### **AVEC CE NUMÉRO**

# Notre nouveau supplément illustré «LE MONDE LOISIRS»

et le choix commenté des programmes de la radio et de la télévision pour la semaine

# Le dollar et l'endettement international

Dans le discours qu'il a pro-noncé jeudi à Davos (Suisse), devant l'European Management Forum, M. A. Clausen, président de la Banque mondiale, n'a pas amoncé que de manvaises nouvelles. Les pays du tiers-monde devraient dans leur ensemble participer en 1984 à la reprise économique qui se pour-suit à un bon rythme en Amérique du Nord et qui se manifeste, avec une moindre ampleur, dans plusieurs pays d'Europe occilentale, dont l'Allemagne et la Grande-Bretagne. Leur taux de croissance devrait atteindre cette amée, selon les dernières estimations des experts de la Banque mondiale, 3,5 %, alors qu'il n'avait été que de 1 % en 1983 et de moins de 2 % en 1982, soit des pourcentages inférieurs à la progression démographique moyenne, laquelle, bien qu'en voie de dimi-nution, reste globalement forte (+ 2 % environ).

La persistance d'un niveau élevé d'activité dans la plupart des pays du Sud-Est asiatique a pu, statistiquement, compenser an cours des deux dernières années le recul. souveut dramatie, constaté dans les pays d'Amérique latine. Il faudra, selon M. Clausen, beaucoup d'efforts et de longues années pour effacer les traces de la pire récession que le monde ait connue depuis la fin de la guerre, et, si les perspectives à court terme paraissent moins sombres, grâce notamment à l'accroissement attendu des impériations des pays riches, la situation ne pourra durablement s'améliorer conditions difficiles à réunir sont réalisées.

Or plusieurs autres chiffres cités par M. Clauseu inclinent sme dans la mesure où ils confirment d'inquiétantes tendances. Le président de la Banque mondiale évalue à quelque 810 milliards de dollars le montant total de la dette du tiers-monde à la fin de l'armée

Les hésitations croissantes des prêteurs expliquent la dimi-nution des crédits accordés aux pays pauvres par les banques ationales. A en croire le président de la Banque mondiale, ces pays auraient l'an dernier, par le jeu des intérêts versés et des remboursements (quand cenx-ci ne sont pas différés par des accords de rééchemeut), « transféré aux banques étrangères 21 milliards de dollars de plus qu'ils ne leur ont empranté à moyen et long terme ».

Il convient dans ces conditions de ne pas trop s'étonner du redressement en effet « snectaculaire » des balances des paiements des pays débiteurs. Le déficit globalisé des comptes courants des pays du tiers-monde aurait été, selon M. Clausen, ramené en 1983 à 48 milliards de dollars, contre 85 milliards en 1982. Fante de continuer à pouvoir financer à crédit une part croissante de leurs dépenses, ces pays ont dû, de bon on de mauvais gré, < s'aiuster ».

S'il n'a pas ménagé ses crities à l'égard de la politique budgétaire des États-Unis. M. Clansen, qui est de nationa-lité américaine, n'est pas allé jusqu'an bout de l'analyse. La hansse du dollar et des taux d'intérêt a pour effet d'accroître chaque année la charge de la dette même pour ceux des emprunteurs qui remboursent à l'échéance. Ne conviendrait-il pas, avant toute autre mesure, de limiter le rôle du dollar en libellant les nouveux prêts en d'autres monnaies ou, comme l'a demandé M. Jacques Delors, en

# Paris et Madrid renforcent leur coopération contre le terrorisme

Le gouvernement espagnol lance une vaste offensive contre les nationalistes basques et propose la «réinsertion» des «repentis» de l'ETA

Madrid. - Le gouvernement espagnol est passé à l'offensive contre l'ETA. Une trentaine de militants de l'organisation séparatiste basque ont été arrêtés au Pays basque. Certains d'entre eux seraient impliqués dans l'assassinat, en octobre 1983, du capitaine Martin Bar-rios. Selon la police, plusieurs caches d'armes de l'ETA out été déconvertes, ainsi que deux « pri-sons du peuple » où des personnes enlevées étaient détenues.

Ces opérations, fait-on observer à Madrid, ce vendredi 27 janvier, font suite à celles, récentes, de la police française contre des membres de l'ETA réfugiés au Pays basque fran-çais. De source officielle, on précise que des armes de fabrication soviétique et des munitions « en grande quantité » ont été saisies.

Parailèlement à cette offensive policière, le gouvernement a lancé une campagne pour favoriser le retour des militants de l'ETA désireux de déposer les armes. Six anciens militants de l'ETA politico-militaire sont ainsi rentrés mercredi 25 janvier en Espagne. Ils ont com-para jeudi devant un juge d'instruc-tion de Madrid qui les a laissés en liberté provisoire. Les six militants étaient réfugiés en France.

Etonnement poli, satisfaction mêlée de scepticisme : l'opinion espagnole est encore animée de sen-timents mitigés, malgré les affirma-tions optimistes de ses dirigeants. « Nous avons, dit M. Alfonso Guerra, vice-président du gouverne-ment, de très bonnes raisons de penser que le gouvernement français a décidé de changer d'attitude à notre égard dans deux domaines : notre demande d'adhésion au Marché commun, la lutte contre le terrorisme. Je dis bien de très honnes rai

· Vous êtes bien sûr de ce revirent...? demande le directeur d'un ment... ? demande se un sent vient hebdomadaire madrilène, qui vient sur de publier un éditorial viruient sur < l'incompréhension de la France face au problème basque ». En une semaine, M. Guidoni, notre ambassadeur en Espagne, a été davantage sollicité par la presse de donner son sentiment sur la « nouvelle politique espagnole de M. Mitterrand » qu'au cours des douze derniers mois. « Pourvu que ça dure... », disent d'un même souffle les Espagnols.

Le thème de la CEE ne les passionne pas vraiment, et le patronat espagnol se découvre même de nou-velles et solides raisons pour justifier ses préventions à l'égard de l'adhé-sion à la CEE maintenant que le gonvernement Mitterrand semble resolu à favoriser une solution positive avant la fin juin.

De notre envoyé spécial

En revanche, l'affaire basque est, avec la situation économique difficile, la préoccupation majeure des Espagnols, persuadés que leur régime démocratique n'est pas encore tout à fait à l'abri de «réactions militaires » provoquées par une aggravation du terrorisme. « Aucun Espagnol, de quelque bord qu'il se réclame, ne pouvait et ne pourrait comprendre que la France reste indifférente face à ce péril mortel..... : voilà une réflexion que l'on entend dans les milieux dirigeants comme dans la rue. Les mesures concrètes prises au Pays basque français contre des membres de l'ETA suscitent donc un espoir, qui peut paraître excessif, « d'en finir bientôt avec le terrorisme -. La déportation en Amérique du Sud ou l'assignation à résidence sur les bords de la Loire de dirigeants sup-posés de l'ETA sont jugées comme des « pas d'une importance déci-

C'est au moins 70% de la solution du problème », affirme M. Josep Taradellas, ancien prési-dent de la Généralité de Catalogne. La certitude que le «sanctuaire français» est un atout majeur de l'EFA est si ancrée outre-Pyrénées que cette observation du très gau-lien Taradellas ne fait que refléter l'opinion générale. « Maintenant, dit le directeur de La Vanguardia de Barcelone, les industriels basques contraints de payer leur dime à l'ETA n'iront plus à Bayonne ou à Saint-Jean-de-Luz, pour régler

leurs cotisations. > Le «trésor de guerre» de l'ETA est estimé à 200 millions de dollars par an. En dix-huit mois, l'organisation séparatiste basque a commis plus de cent quarante attentats contre des banques. En moyenne, un tous les trois jours. En tête de liste, la Banque de Biscaye avec cinquante et une agressions.

MARCEL NIEDERGANG. (Lire la suite page 3.)

# Radios libres: la Haute Autorité se fâche

# Menaces de sanctions contre huit stations parisiennes

La Haute Autorité de la communication audiovisuelle a décidé d'engager la procédure de retrait d'autorisation contre huit des vingt-deux stations locales de radio à Paris. Parmi elles, la plus écoutée, NRJ, et Radio-Solidarité, « la voix de l'opposition ».

Donc, cette fois, la Haute Autorité se fâche. Après des mois de palabres, de négociations, de compromis — pendant lesquels les « neuf sages » ont fait preuve de patience en espérant que les choses se normalisent sur la bande FM parisienne. - alle yeut mettre un terme aux pratiques illégales et sanctionner la mauvaise volonté des stations. Une séance plénière avait lieu ce vendredi matin 27 janvier, au cours de laquelle les membres de la Haute Autorité devaient donner le départ officiel de cette procédure, à laquelle les radios parisiennes s'attendent depuis

La Hage Autorité ve frapper fort, puisque hait des vingt-deux regroupements sont visés : Ask-Beur, Nove-Ivre, Gilde, NRJ, Solidarité, Voix du lézard, Classique, ABC (Express). Quarre cri-tères d'ilégalité ou de non-conformité par rapport aux cahiers des énarque, ont été retenus. D'abord, la pusisience de l'égatteur en principe limitée à l'émetteur, en principe limitée à 500 watts. TDF, au cours des 13 janvier, a constaté que quinza des vingt-doux stations parisiennes émettaient avec une puissance supérieure à 1 kW. La Haute Autorité a décidé de sévir à partir de 3 kW (c'est le cas de Rado-Solidarité), mais les puissances constatées vont jusqu'à 20 kW (NRJ, Voix du lézard, Classique) et même 25 kW (Ask. - n--

YVES AGNES.

(Lire la suite page 13.)

# Le jeu libyen au Tchad

Tripoli assure n'être « pour rien » dans la destruction d'un Jaguar mais entend bien en tirer parti pour négocier avec Paris

nécessaire, savourer le silence. L'impression dominante à Tripoli, au lenemain des affrontements au Tchad, est cependant la satisfaction des gouvernants libyens.

Les dénégations des hauts fonctionnaires ou des médias de Tripoli quant à une éventuelle responsabi-lité libyenne dans l'affaire de Ziguey et la destruction du Jaguar français, sont fournies sur un ton enjoué et empreintes d'une sérénité qui traduisent ici la satisfaction. • La Libye, dit-on ici, n'est pas le moins du monde concernée par ce qui vient de se passer puisque chacun sait qu'elle n'a pas de troupes au Tchad. Il s'agit d'une opération de libération menée par les autorités légales tchadiennes dans leur pays contre les forces du gouvernement illégal de Hissène Habré. En poursuivant et attaquant la colonne du gouver-nement légal, la France a démontré qu'elle intervenait au Tchad. Pas

L'important, pour le « guide de la révolution libyenne », scrait que les

Tripoli. - Souvent profixe, le co- De notre envoyé spécial serait susceptible de faciliter le rem-

combats du mercredi 25 janvier n'ont pas vraiment remis en cause ce que l'on appelle ici le « modus vivendi tacite » entre Français et Libyens au Tohad, tout en étant de nature à faire sortir Paris de « l'indifférence » - certains responsables libyens auraient même parlé de « mépris » - manifeste envers Tripoli ces derniers temps.

Les observateurs les plus audacieux, dans les cercles diplomatiques de la capitale libyenne, se risquent à prédire dès maintenant qu'un émissaire officiel français viendra bientôt à Tripoli, comblant ainsi un vœu du colonel Kadhafi. Les mêmes mi-lieux rappellent que le souhait de ce dernier est toujours, en dépit des apparences et des crises, de venir à Paris s'entretenir d'égal à égal à l'Elysée - du rôle de la Libye et de la France en Afrique noire ».

Les industriels et les négociants français présents en Libye, à travers près de cinquante sociétés, estiment naturellement qu'une telle rencontre

libyenne à l'égard de la France (environ I milliard de francs), dont le blocage est, de toute évidence, politique, puisque les fournisseurs d'Al-lemagne de l'Ouest ou de Corée du Sud - pays avec lesquels Tripoli n'a pas de contentieux diplomatique -sont généralement réglés sans barguigner par le Trésor libyen.

Selon le représentant à Tripoli d'un pays africain allié de Paris, la France devrait « tenter l'expérie d'une rencontre Mitterrand-Kadhafi, car d'un tel sommet pour-rait bien sortir, par exemple, la proposition libyenne, au fond souhaitée par Paris, d'un retrait progressif et simultané des Français et des Li-byens du Tchad ». Cette thèse est soutenne par ceux - et ils ne man-quent pas ici - qui pensent que l'exne est de moins en moins appréciée par l'armée li-

J.P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(Lire la suite page 5.)

AMÉRICAINS ET EUROPÉENS

# *AU JOUR LE JOUR*

# Bilan

M. Bérégovoy vient de l'annoncet : désormais, chaque, année, le gouvernement féra préparer un rap-port sur l'état de santé des Français. La santé étant leur première préoccupation, on ne saurait contester cette initiative d'un bilan qu'on espère globalement positif.

On peut faire une suggestion supplémentaire : pendant qu'on y est, pourquoi ne pas faire sigurer en annexe un check up comme on dit - de la France elle-même?

On y verrait, par exemple, si son état physique lui permet les efforts qu'on exige d'elle. On y vérifierait la qualité de sa santé psychique. Et puis on saurait précisément, chaque année, si elle a toujours le

cœur à gauche. BRUNO FRAPPAT.

# Louis Nucera

# Le Kiosque à musique

"Une sorte d'épithalame comme on n'en fait plus Raphaël Sorin/Le Monde aujourd hui."

"Attendrissant comme une ritournelle d'autrefois." Berngrd Frank/Le Matin



Dans ce domaine, le talent du président sortant confine au génie. Il a infligé un total démenti à ceux qui, du fait de son âge, le voyaient promis, après Richard III-Nixon et Hamlet-Carter, au sort sinistre du rai Lear. Au seul de ses soixante-treize ans, il fait plutôt penser au grand-père que la publicité des sels Kruschen représentait jadis déva-lant joyeusement les escaliers sur la

La force de l'acteur, c'est qu'il sent son public, qu'il sent ce que le public attend. Ceux qui unt voté pour Reagan, il y a quatre ans,

par ANDRÉ FONTAINE

jours où il se prépare, sauf coup de théâtre, à annoncer sa candidature à exprimaient un ras-le-bol assez sa propre succession, c'est Reagan : en un an, son indice de popularité a grimpé de 38 % à 57 %. répandu dans le monde occidental devant la crise économique, les traseries administratives, l'insécu-Ce résultat est dû d'abord, bien rité, les échecs et les humiliations subis, mais beaucoup plus fort aux Etats-Unis parce que leurs habitants

> M. EVAN GALBRAITH invité du « Grand Jury

RTL-le Monde » M. Evan Galbreith, ambassa-eur des Etats-Unis d'Amérique à Paris, sera l'invité de l'én hebdomadaire « le Grand hebdomadaire «le Grand Jury RTL-le Monde», dimanche

rier, de 18 h 15 à 19 h 30. 27 janvier, de 18 n 15 a 19 h 30.

L'ambiestadour, qui est en poste 
à Paris depuis aovembre 1981 où il 
avait nagoère dirigé la banque 
Morgan, parle couramment le 
français. Il répondra aux questions 
de Jacques Amalric et de Michel 
Boyer, du Monde, et d'Olivier 
Mazerolle et de Christian Mallard, 
de PTT, le Méhat feune divisé per de RTL, le débat étunt dirigé pa

pionniers de grands-pères pour ne pas se résigner facilement.

L'histoire de leur pays, après tout, c'est celle des divers défia, tant naturels que scientifiques, technologiques, militaires on politiques, qu'il a pour la plupart, durant deux siècles, vigoureusement relevés.

Reagan, en contraste absolu avec son prédécesseur, bien gentil, mais au regard désespérément vide, a su merveilleusement incarner le personnage le plus populaire des western, le justicier impavide qui, en un tournemain, renverse une situation apparemment désespérée.

Du coup, seuls les esprits grincheux remarqueront qu'il y a encore dans le saloon, ou à proximité, quelques belies bombes à retardement qui s'appellent déficit budgétaire enorme, endettement faramineux du tiers-monde, Liban, guerre du Golfe, Amérique centrale, course aux armements. On ne voit que le trend - la tendance, - l'image de confiance retrouvée, de redémar-rage, que donnent d'eux-mêmes les Etats-Unis.

(Lire la suite page 4.)

Demain

# l'apocalypse?

Le Jour d'après, ce film dont on a tant parlé lorsqu'il a été projeté aux Etats-Unis, vient de sortir sur les écrans parisiens. Louis Marcorelles juge ce « grand guignol » efficace, sans plus. Mais en bonne logique, cependant, le débat sur les armements nucléaires devrait s'en trouver relancé. Rudolf von Thadden relève à ce propos une série de différences entre la France et l'Allemagne à l'égard du pacifisme. François de Rose montre que le déploiement des SS-22 présenté comme une réplique à celui des euromissiles a été préparé, en réalité, de longue date. Edouard Arseniev que le développement du dialogue franco-soviétique devrait servir la cause de la détente. et Marcel Canetti propose la création d'un groupe de jeunes, destiné à faire retomber la fièvre

aux quatre coins

dans un film de Frank

Capra: la vie est belle, cha-

cun vaque à ses occupations dans

une Amérique de folklore. Une

Amérique très middle class, Améri-

que profonde selon l'expression

consacrée, rien que des braves gens

qui, surtout, ne veulent pas d'ennui.

Mais à l'extérieur, en Europe, la

guerre rampe. L'Europe, qui a sus-

cité deux guerres mondiales, met

une fois de plus le feu aux poudres.

par Américains et Soviétiques inter-

En un montage faussement docu-

mentaire qui surenchérit sur les sim-

plifications habituelles des médias.

nous comprenons que les deux

super-puissances sont prêtes à

s'entredèchirer à cause de cette

maudite Allemagne. Le pire arrive,

le brave Américain moyen est pris

dans l'engrenage. Il voit les pre-

mières susées américaines intercon-

tinentales saillir de leurs silos vers le

ciel et l'ennemi soviétique. La ripose

est imminente, les fusées soviétiques

vont pleuvoir sur ce coin tranquille

du Missouri d'où nous suivons la

montée de la tragédie. L'horreur,

l'indicible se produisent, les corps

sont vitrifiés, les maisons se désinté-

grent, les retombées radioactives

menacent tout ce qui a survécu, ani-mal, végétal. Il faut repartir de zéro,

faire resurgir la vie, la civilisation,

vaincre la maladie, le vandalisme

qu'on puisse dire, de clarté. L'hypo-

thèse retenue est celle d'une esca-

lade, non de l'attaque par surprise

tant redoutée : les Soviétiques mas-

sent des troupes le long du rideau de

fer, bloquent Berlin, pénètrent en République fédérale. Des engins

nucléaires sont utilisés en Europe. De

quel type? Armes tactiques? Euro-

doute par les Soviétiques. Mais lors-

que, à la fin du film, on entend le pré-

sident des États-Unis annoncer à ses

compatriotes qu'un cessez-le-feu a été conclu avec l'URSS, il se garde

bien de nommer le responsable de la

En revanche, il est manifeste que

ce sont les Américains qui se servent

les premiers de leurs fusées intercon-

tinentales (Minuteman). Pourquoi? Quel bénéfice en attendent-ils ? Mys-

tère là encore, puisqu'ils ont la certi-

tude, en les lançant, de recevoir sur

la figure, en représailles, les tusées

catastrophe.

les Mystère Par qui? Sans

U point de vue stratégique, le

scénario du Jour d'après manque, c'est le moins

de la planète.

# Les SS-22 : réplique ou préméditation?

OSCOU cherchait naguère à faire croire que les Shings 2 donneraient aux États-Unis une capacité de première frappe antiforce, alors que le nomfrappe antiforce, alors que le nom-bre de ces engins sera de quinze fois inférieur à celui des silos des mis-siles intercontinentaux qu'ils auraient pour mission de détruire dans cette hypothèse, et que ces silos se trouvent pour les neuf dixièmes au-delà du rayon d'action de ces Per-shings!

La même désinvolture à l'égard des faits se manifeste à l'occasion du déploiement, cette fois par l'URSS, des « fusées tactico-opérationnelles à portée allongée » (c'est-à-dire les SS-22 d'une allonge de 1000 kilomètres) en RDA et en Tchecoslovaquie, présenté comme une « réplique à l'arrivée des premiers missiles de l'OTAN (1) ».

Si ces engins sont dès maintenant opérationnels, c'est que la décision de les construire remonte au moins à une dizaine d'années, au moment où l'on célébrait à Helsinki la grandl'on célebrait à Helsinki la grand-messe de la détente. Comme l'on ne peut croire qu'ils étaient destinés à faire régner l'ordre à l'intérieur du pacte de Varsovie, il est évident qu'ils ont été, bien avant que l'OTAN ne prenne sa décision sur les Pershing, destinés à occuper les

(1) Le Monde du 19 janvier 1984.

# par FRANÇOIS DE ROSE (\*)

positions où ils apparaissent aujourd'hui. Et, pendant tout le temps où la diplomatie soviétique s'acharnait à obtenir l'interdiction du déploiement des dix Pershing, les ingénieurs de l'URSS mettaient au point ces fusées qui ne pouvaient menacer que l'Europe de l'Ouest. Il ne peut donc s'agir d'une quelcon-que « réplique », mais de l'exécution méthodique d'un plan établi de longue date.

Plus Moscou justifiera sa politi que par des prétextes qui ne résistent pas à l'examen, plus nous serons portes à croire que le véritable but poursuivi est de tenir une épée de Damoclès au-dessus de cette portion de ce continent qui nous est com

I 'échec essuvé dans l'affaire des euromissiles pourrait avoir des retombées positives si, après l'avoir digéré, le Kremlin admettait qu'il n'y a guère de profit à attendre d'une politique dont le succès postulerait notre incapacité à saisir l'enjeu profond d'une négociation. Après tout, si bêtes que soient les poules, elles se lont moins écraser dans nos campagnes, et sans doute aussi en Russie, qu'aux premiers temps de l'automobile.

(\*) Ambassadeur de France, ancien représentant permanent au conseil atlantique.

#### Un dialogue à poursuivre par ÉDOUARD ARSENIEV (\*)

EUX événements qui reflètent, à mon avis, des tendances profondes et irréversibles de la politique européenne, se sont produits durant ce mois de

1) La mise en service du gazoduc Ourengoï-Europe occidentale. Le gaz sibérien fait marcher désormais de nombreuses entreprises et chauffe des centaines de milliers de ménages en France. Dans le deuxième semestre de cette année, il sera aussi livré à d'autres pays d'Europe occidentale. C'est un succès du bon sens et du réalisme

2) L'ouverture à Stockholm de la conférence sur les mesures de renforcement de la confiance et de la sécurité et sur le désarmement en importance particulière dans le

qu'un armistice vient d'être signé

Plus que par sa valeur stratégique

et son pacifisme à sens unique, plus que par le récit d'une escalade ato-

les termes où elle nous est présentée,

le film nous impressionne par une

sorte de lecon de choses sur les

conséquences d'explosions atomi-

ques. Nous n'avons pas le temps de

vraiment connaître les protagonistes

de ce docu-drame en forme de

le brillant interprète d'Eugène

O'Neil, donne un semblant de

consistance à son personnage de

chirurgien payant de sa personne

pour sauver ceux qui peuvent encore

Images pourtant dérisoires quand

on se souvient de celles rassemblées

par Alain Resnais dans la partie

documentaire de Hiroshima mon

amour. Une telle horreur suppose,

pour parer à la menace du nouvel

holocauste, des hommes politiques,

des militaires, des stratèges, d'une

Le Jour d'après n'a cure de ces

problèmes, trop préoccupé de son Grand Guignol, honorable certes,

efficace jusqu'à un certain point,

mais qui coupe court à une véritable

adverses. Quels sont les objectifs

visés ? Les bases de départ des mis-

siles soviétiques (frappe « anti-

forces ») ou les villes (frappe « anti-

La distinction est d'importance, le

nombre des victimes variant au

moins, d'un cas à l'autre, du simple

au décuple. Mais là aussi, rien n'est

précisé. La ville de Lawrence où se

déroule l'essentiel du film est large

ment détruite, en raison, si l'on com-

prend bien, de sa proximité d'une

base de Minuteman, mais Kansas-

City, à 60 kilomètres de là, est

réduite en bouillie. Quant à savoir ce

qui a pu se passer à New-York,

Washington, Moscou, Paris, Londres

et autres lieux, personne n'en dit

Si le but du Jour d'après est,

comme on peut le penser, de mobili-

ser l'opinion contre le risque d'une

guerre nucléaire, il y aurait eu intérêt

à partir d'une hypothèse plausible.

LOUIS MARCORELLES.

envergure exceptionnelle.

être sauvés.

Un scénario stratégique peu clair

ience-fiction. Seul Jason Robards,

nique contestable et contestée dans

avec l'Union soviétique.

«LE JOUR D'APRÈS», un film de Nicholas Meyer

L'Amérique en première ligne

A paix et ses œuvres comme Le président des Etats-Unis annonce

contexte actuel. En dépit de nombreux obstacles et de la course aux armements, le processus, commencé à Helsinki, se poursuit donc.

La coopération soviéto-française a èté, depuis longtemps, l'un des élé-ments les plus dynamiques du processus de coopération en Europe Ces derniers temps, il semble que l'on assiste à une relance dans ce domaine. La réunion de la « grande commission - puis les visites en URSS du ministre du commerce extérieur E. Cresson, du ministre des transports Ch. Fiterman et de la délégation du CNPF conduite par son président Y. Gattaz, ont donné une nouvelle impulsion aux relations économiques, scientifiques et techniques. Les consultations politiques sur les problèmes internationaux d'actualité sont plus régulières.

Ce qui est essentiel, c'est l'identité d'intérêts nationaux vitaux des deux pays dans les problèmes tels que la détermination de ne pas laisser se déclencher la catastrophe coopération pacifique, de créér une base solide pour le dialogue et la coopération de l'URSS et la France.

Les avis de l'URSS et de la France ne se sont pas rapprochés en ce qui concerne nombre de problèmes, loin de là. Il y a, par exemple, des divergences sur le problème des euromissiles. A franchement parler, l'opinion soviétique a été surprise par l'activité manifestée par certains milieux de la France dans l'approbation de la décision de l'OTAN sur les curomissiles. L'approbation par les dirigeants français du déploiement en Europe de nouveaux missiles américains ne contribue pas au développement des contacts soviéto-français. En effet, cette implantation de missiles est une menace sérieuse pour la paix et. qui plus est, elle est contraire à l'esprit de l'Acte final de la conférence d'Helsinki, et porte atteinte à la coopération européenne.

Mais il ne serait pas raisonnable de mettre l'accent, dans les relations entre l'URSS et la France, sur les divergences, aussi sérieuses soientelles. Les relations soviéto-françaises englobent un grand nombre de prolèmes, et il est important de centrer l'attention surrout sur le developpe ment des contacts sur le plan positif. afin de renforcer l'édifice européen de la paix, érigé par les efforts de tous les peuples d'Europe. On ne doit pas laisser ceux qui considèrent l'Europe avant tout comme l'arène d'une « guerre nucléaire limitée » possible détruire cet édifice.

On se demande si le potentiel de la coopération soviéto-française sur ce plan n'est pas épuisé. Peut-elle jouer, dans la situation actuelle compliquée, un rôle de générateur de solutions positives, originales, dans la politique européenne et mondiale? Les Soviétiques sont certains que la réponde est : oui !

La France restera-t-elle ou non un partenaire privilégié » de l'URSS ? Cela ne dépend que d'ellemême. En tout cas, l'expérience du passé et l'actualité démontrent que le développement des relations soviéto-françaises contribue au renforcement de la politique indépendante de la France et de son prestige international, répond aux intérêts de la sécurité et de la coopération en Europe, aux intérêts des peuples des deux pays.

(\*) Commentateur de l'agence

# Le pacifisme de son passé

par RUDOLF VON THADDEN (\*)

'EDITORIALISTE du Monde du 10 novembre avait raison de souligner que - chacun a le pacifisme de sa peur - c'est-à-dire de sa situation géographique et de sa perception des événements . Je me permets d'ajouter : et le pacifisme de son passé historique ; entre les situations qui prévalent en France et en Alle-magne, il existe cinq différences à mes yeux essentielles :

1) La dernière guerre est considérée en France comme une consé-quence de la politique d'apaisement menée avant 1939. En Allemagne, comme un résultat de l'impérialisme et du bellicisme hitlériens. Une politique de paix semble dans un cas l'effet de la faiblesse, dans l'autre le seul moyen d'éviter la destruction de l'humanité.

2) Divisée, exclue du club des puissances nucléaires, l'Allemagne a plus de peine que la France à s'accommoder du nucléaire en géné-ral. Les Allemands, tant de l'Est que de l'Ouest, ressentent d'autre part comme une nécessité vitale la diminution de la confrontation directe entre les deux camps politiques.

Ce désir de détente ne débouche pas, comme le croient nombre de Français, sur la neutralisation. La majorité des Allemands, y compris sociaux-démocrates, se sentent fon-damentalement solidaires du monde occidental, malgré une tendance croissante à distinguer les intérêts européens des intérêts américains. Du monvement protestataire actuel pourrait sortir, à la longue, une sorte de gaullisme allemand gardant ses distances vis-à-vis des deux super-

3) Le mouvement de paix a un caractère plus émotionnel en Alle-magne qu'en France, parce que, outre-Rhin, les forces historiques (patriotisme...) capables de rassembler des sentiments politiques forts et partagés sont sensiblement affaiblies. Depuis que la « société de consommation » connaît des crises, on assiste à la naissance d'un nouveau sentiment d'identité qui s'appuie davantage sur des valeurs morales que sur les intérêts matériels de l'homme. L'idéalisme surabondant du mouvement de paix me paraît réagir, comme une sorte de patriotisme de revanche, à la priorité jusqu'ici accordée, dans les deux Allemagnes, aux performances techniques et économiques.

4) Le monvement de paix en Allemagne est également plus ancré qu'en France dans le passé historique. En dépit des traditions militaires de la Prusse, le protestantisme luthérien peut être ouvert à des options pacifistes, à condition que celles-ci apparaissent comme une expérience essentielle du monde. Moins liée que la foi catholique à une Eglise institutionnelle, la piété protestante a davantage besoin d'une référence directe au monde Elle est donc davantage portée à s'ouvrir à l'esprit de l'époque, y compris aux craintes, à l'angoisse mondiale (« Weltangst ») et d'y répondre par une expression peut-être trop forte des nostalgies de la paix :

5) La France sépare nettement le politique du religieux, alorsqu'existe entre eux en Allemagne une synthèse surprenante dans le pays de Luther et de la doctrine des deux royaumes (- Zwei-Reiche-Lehre -). La notion de paix, comme autrefois celle de Reich, ne s'enferme pas pour les Allemands dans le monde d'ici-bas.

Tandis qu'en France le débat sur course aux armements se réduit au fond, à des questions d'ordre mili-taire et politique, en Allemagne, le débat tourne en discussion générale des valeurs de la vie, qui essaie d'intégrer Dieu et le monde. Il serait donc tout à fait erroné de croire que les objectifs du mouvement de paix dans les divers pays d'Europe sont limités à la question des euromis-

(\*) Directeur d'études associé à l'Ecole des hautes études en sciences sociales.

# Une autre voie

par MARCEL CANETTI (\*)

UL ne veut la guerre, mais la fièvre monte. La peur s'installe et rien ne change. On continue d'avancer sur la voie qui a conduit jusqu'ici.

Les combattants de la première guerre mondiale étaient assez fati-gués pour dormir sous l'enfer d'un bombardement, les hommes d'aujourd'hui sont assez familiarisés avec les nouvelles fracassantes pour ne plus s'émouvoir de rien. Mais la situation se dégrade. Il est temps de se réveiller. Il est temps aussi d'essayer autre chose.

Essayer autre chose, c'est accepter de mettre à contribution la jeune génération et lui permettre de repartir autrement. Les événements de tr autrement. Les evenements de ces derniers temps démontrent, si cela était nécessaire, que les jeunes sont prêts à tous les sacrifices pour une grande cause. L'avenir de la planète en est une. Confier à quelques centaines de jeunes, garçons et filles, issus de partout, intimement mêlés et fortement unis entre eux par un même état d'esprit, le soin de faire retomber la fièvre en tel ou tel point chaud du globe serait fournir à chacun d'eux l'occasion de donner sa mesure et assurer à la mission de grandes chances de succès.

Aider à tirer la charrue, réparer une fuite dans le toit, s'occuper des es enfants, et cela d'un côté et de l'autre, en pansant la misère créée par la tension ou par la guerre civile, en apaisant les souffrances dues à la communauté ennemie, rendrait possible le rapprochement. Il n'y aurait pas observateurs et arbi-tres groupes par nationalités exposés à la haine ou au reiet, il n'y aurait pas le barrage que constituent les considérations politiques, il y annait dans une même mainou un Japonais et une Finlandaise échangeant un anglais difficile et animés par le même désir de porter secours et de

rétablir la paix. Ce serait le moyen de moutrer que la violence n'est pas autre chose qu'un enthousiasme sans emploi, mal éteint, de découvrir ce que l'on peut attendre d'un jeune lorsque celui-ci se sent utile et connaît une raison d'exister, et ce serait surtout l'occasion de poser les premières pierres du monde de demain.

Si un organisme tel que l'ONU se chargeait du recrutement, on ne voit pas quel pays refuserait à ses volontaires l'autorisation de participer, ni quelle tâche serait impossible à une ille armée sans armes. Le succès d'une entreprise que les adultes n'ont pas su, par l'emploi de la force, mener à bien redonnerait confiance en l'avenir et ouvrirait une nouvelle

En outre, le résultat d'une négo ciation dépend trop de l'assortiment des négociateurs pour que l'on ne veuille pas choisir ceux-ci parmi les membres d'une équipe liés entre eux réussie I humanité disposerait ainsi d'un inépuisable réservoir d'interlo cuteurs de tous bords, capables de s'entendre et de construire ensem-

(\*) Ingénieur, fondateur du Chemin des enfants, B. P. 14 92 190 Meudon.

# Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 99 C.C.P. 4207-23 PARIS - Telex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Muroc, 4,20 dr.; Tunisie, 380 m.; Allemagne, 1,70 DM; Autriche, 17 sch.; Beigique, 28 fr.; Canada, 1,10 8; Cête-d'ivoire, 340 F CFA; Denemerk, 6,50 kr.; Espagne, 110 pee; E-U., 96 c., G.-B., 55 p.; Grèce, 85 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1 500 L.; Liben, 376 P.; Libye, 0,350 OL; Luxembourg, 28 f.; Rorvège, 8,00 kr.; Pays-Bea, 7,75 fl.; Portugal, 85 esc.; Sénégel, 340 F CFA; Suède, 7,76 kr.; Subse, 1,50 f.; Yougnelanie, 162 ad.

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gerant:

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1968) Jecquee Feuvet (1969-1982)

to - Monde - FOD

Reproduction interdite de tous articles sanf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 368 F ETRANGER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG 381 F 685 F 979 F 1240 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie airiesse; traif sur demande.
Les abomés qui paient pur chèque postal (trois volets) voudront hiea jointre ce
chèque à leur demande.
Changements d'adresse: définitifs ouprovisoires (deux semaines ou plus); nos
abounts sont invisés à formuler leur demande une semaine au moins avant leurtépart.

Joindre la dernière bande d'envoi à rate correspondance. Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

a ... ET POUR FINIR,-LE TERRORISME »

# La violence

de Casamayor

à grands pas

in \_,√948 11 75 18

.. ......

. (a.4)

n ua 🎉

P. G.

The state of the

· \* \* \* \* \*

THE PARTY.

. en 100

----

~~:und #4

- -

To the series

a translation

to a

De nouve apreng kara — Justinia 1/30 depuis pais

THE PUT THE

orden Orde

to the China

A STATE OF THE STA

Tables of the second se

-----

the same parties of

-

A APPLIE

anate de das

atescara a

THE PERSON

Commence of the second second

Window do disease will

- The storest pas grafe

tendente de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la c

The state of the s

Y Behine

4.4

Torselle A

Seaton

- 301

le proje

te de debits ie Parte

The 100 to 100 t

Me a rece Tapes

the contract of the

denote in the same

intelli Cittickinging be

r Course semantin

Soldenberg (PSD)

Seption of the second

Alianum Ges Carre

paulete formation &

all brownings residen

in detricité projeté à lege déposé par les é dé rejeté. Seign de le

a appropria

co 1975 🛥

· CTO THE

~ · •

ASAMAYOR est l'homme d'une réflexion exigeante, et donc déranciété dont elle est chargée d'assurer le bon ordre. Magistrat, il lui est arrivé non seule ment de connaître le dessous des cartes mais aussi de le révéler, et il en a éprouvé quelques déboires... Son nouveau livre a la dimension d'un panorama singulier et foisonnant. Il y mêle les souvenirs de sa vie professionpelle et les enseignements qu'il

Ca parcours syant commence avant la demière guerre, il est bien placé pour mesurer ce que fut depuis lors l'évolution de la violence et la montée de ce terrorisme qui lui fournit son titre.

Il y a cinquente ans, la vio lence était hors la loi, combattue quand elle était l'instrument de comploteurs dus comme ceux de la Cagoule, mais, au fil des de l'histoire, elle est devenue d'abord occasionnellement, un moyen de gouvernament, pour s'imposer finalement comme une forme de relations internatio-

Casamayor ne perd jamais de vue cette ligne directrice. Cependant, comme le memorialiste accompagne le moraliste, il en ré-suite des ruptures de ton- Le premier, riche de ses expériences, les raconte, les précise, comme il ne l'evait encore jamais fait. Sa relation des déboires professionnels que lui valut, par exemple, en son temps, l'affaire Ben Barke, a la valeur d'une page реи сопилиле.

C'est avec un humous-teinté de nostalgie qu'il brosse aussi le tableau de cette magistrature d'avant 1939, telle qu'il la découvrit. La manière ici fait penser Casamayor se réfère davantage à Courteline. L'évocation de ces temos aimebles s'estomos très vite derrière les réalités de l'Occupation marquée piace Vendôme, dès soût 1940 — il ne s'en souvient que trop - par l'oppression des lois raciales. comme s'il n'y avait pas eu plus urgent à présenter.

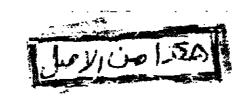
Au-delà des « affaires », des faits remis en mémoire et de ce qui paraît inexact, c'est le Casamayor de touleurs que l'on retrouve, avec son achamement à déboulonner les préjugés, à secouer le cocotier des idées recues, à se mélier surtout de ce qu'il appelle r une morale désincamée, une volonté panique d'ordre et, plus simplement peut-être, l'aveuglement tradi-

D'où de nouvelles réflexions sur la tortura, et ses critiques envers le procès des dingeants nazis à Nuremberg, « une aventære », selon son mot, à laquelik il fut convié de participer. Mais là encore, c'est pour nous surprendre. S'il condamne sans appel la rétroactivité de la loi, comme la notion de responsabilité collective, c'est pour relever aussitôt que ces innovations n'étaient pas si nouvelles. A ceux du dénoncaiant et dénoncent encore la loi du vainqueur dans cette affaire, il répond que c'est sur cette affirmation que sont construites, en réalité, et depuis toujours, les lé-

il ne feut pes voir là, ni dans le reste de ce livre de grande culture, la réflexion d'un désabuse. Casamayor demeure bien un fou d'espérance, même Quand il prend un plaisir visible à montrer l'étendus de ses connais sances, se fréquentation de Balzac (c qui a tout dit sur tout s), cent fois cité. Il n'a pas de remède miracle à proposer, surtout pas contre le terrorisme. Il ne croit ou aux hommes de honne volonté, avec cette restriction que la paix ne leur est finalement iemais accordée.

J.-M. THEOLLEYRE.

± \_Et pour finir, le terrorisme, Gallimard, collection Problèmes et documents », 240 pages, 63 F.



# étranger

### EUROPE

#### Pologne

### L'art du chuintement

La téléfilm américain *The Day* alter - qui décrit les effets d'une querre nucléaire entre l'URSS et les Etats-Unis - a été diffusé jeudi 26 janvier par la télevision polonaise. C'est la première fois que ce film est présenté dans un pays du bioc soviétique, et l'événement a été scioneusement préparé pour en faire le temps fort d'une campagne de propagande contre la

Decuis plusieurs jours, la télévision et la presse de Varsovie ont multiplié les attaques contre la politique « agrassive » de l'Occident, et la projection du film kui-même a été précédée d'un commentaire affirmant que The Day After décrivait en fait les effets d'une agression américaine. Par contraste, le commentateur a souligné la volonté de « désarmement » nucléaire prêtée aux

Le film présentait cependant un inconvénient - en dehors même de son aspect hollywoodien pas forcément adapté à un pays qui a consu, plus que tout autre, la réalité des horreurs de la seconde querre mondiale : il mentionne comme un élément de grande conflagration. « un vaste mouvement de rébellion de plusieurs divisions est-ellemandes », et le producteur du film, la chaîne américaine ABC, avait insisté pour que sa réalisation ne soit pas censurée. La problème a été résolu avec éjégance, grāce à un chuintement opportun sur la bande son : les divisions est-

ment ....st-allemandes » len polonais. les mots quest et est se terminent dans ce contexte de la même manièe). Le procédé n'a peut-être pas convancu grand monde, mais il ne sera pas dit que la télévision de Varsovie a laissé mettre en cause la loyauté supposée des armées d'un pays

Il est impossible de juger de l'impact du film - et de son exploitation par la propagande sur la population polonaise: mais au moins l'opération n'a pas coûté cher puisque la chaîne ABC s'est contentée de la somme modique de 6 000 dollars. - (ÁFP, ÚPI, AP).

(Lire page 2 l'article de Louis Marcorelles.)

 Nouvelle loi sur la presse. - La Diète polonaise a adopté, jeudi 26 janvier, une loi sur le « droit de la presse » qui officialise la reprise en main des médias par le pouvoir, après lles ions consenties du temps de Solidarité : le texte reconnaît à la presse « la liberté de parole » et « de critique », mais ajoute que les médias doivent être - guidés par les intérêts de la société et de l'Etat socialiste », et que le journaliste « a pour tâche d'être au service de la société et de l'Etat ».

La censure est renforcée : la narution de toute nouvelle publication sera autorisée seulement si elle est « indispensable du point de vue social ». — (AFP).

#### Turquie

#### CENT DEUX CADRES DU PARTI OUVRIER TURC ONT ÉTÉ CONDAMNÉS A DES PEINES DE PRISON

(De notre correspondant.) Ankara. - Au terme d'un procès qui durait depuis près de deux ans, le tribunal militaire d'Istanbul a condamné quatorze anciens dirigeants du PDT (Parti ouvrier turc,

Unal, Nurdan Orpen, Dincer Dogu et Gundüz Mutlusy, à des peines allant de huit à douze ans de prison, plus quatre ans d'assignation à résidence, pour avoir tenté de - transformer - illégalement l'organisation de cette formation - en vue de l'étahlissement d'un ordre marxisteléniniste », réprimé par l'article 141 du code pénal ture. Quatre vingthuit autres accusés, membres et dirigeants locaux, se sont vu infliger une peine de cinq ans tandis que trentehuit ont été acquittés, sur un total de

Le tribunal a ordonné l'arrestation immédiate de deux sur six des accusés présents à la dernière audience en prévenus libres, et a également lancé un mandat d'arrêt à l'encontre de douze autres accusés qui ne s'étaient pas présentés.

cent quarante-cinq prévenus

Le PDT, héritier spirimel de la formation du même nom, dissoute en 1971 au lendemain de l'intervention militaire du 12 mars par la Cour constitutionnelle, et ressu légalement en 1975 sous la présidence de M. Behice Boran, sorti de prison grace à la loi d'amnistie de 1973, avait recueilli moins de 1% aux élections de 1977. La plupart de ses leaders vivent actuellement en Europe avec le statut de réfugiés politiques. - (A.U.)

#### SIX DÉTENUS KURDES SERAIENT MORTS A LA MI-JANVIER **DANS LA PRISON** DE DIYARBAKIR

Ankara (AFP). - Six personnes seraient mortes, il y a une dizaine de jours, lors de graves incidents survenus dans la prison militaire de Diyabakir (sud-est de la Turquie), où les détenus, en majorité des sénaratistes kurdes, ont entrepris début janvier une nouvelle grève de la faim, a-t-on appris, jeudi 26 janvier, de bonne source à Ankara.

A la mi-janvier, au cours d'une manifestation de protestation contre leurs conditions de détention, les détenus de cinq cellules ont mis le feu leur dortoir, et six d'entre eux, appartenant tous au Parti des travaileurs du Kurdistan (PKK), la principale organisation separatiste avant le coup d'Etat de 1980) sont morts asphyxiés, a-t-on précisé de source proche des parents des prisonniers.

Le corps d'une des victimes, Necmettin Buyukkaya, a été remis à ses parents. Les autorités militaires interdisent toute information sur cette. prison où les conditions de détention ont des plus strictes.

Alors que les grévistes refusent toute visite et comparution à l'audience, les différents groupes incar-cérés à Diyarbakir seraient très divisés face à ce mouvement. Physieurs centaines de membres

de l'Association culturelle démocrarique et révolutionnaire (DDKD) ont compara normalement mercredi 25 ianvier devant le tribunal militaire de cette même ville.

# Paris et Madrid renforcent leur coopération contre le terrorisme

(Suite de la première page.)

Mais les fonds « privés » seraient une source de financement encore plus importante. Encouragés par le «coup de poing français», les Espa-gnols réclament la poursuite des actions contre les membres de l'ETA. -Ils sont au moins cinq cents installés au Pays basque français et prêts à passer à l'action ». affirme La Vanguardia, qui ajoute ; « Quatre mille à cinq mille personnes sont plus ou moins directement liées à l'ETA dans cette même région. » Que le sérieux quotidien catalan rallie la cohorte de tous ceux qui oréconisent une action rapide et déterminée est un signe de plus de l'exaspération provoquée par le ter-

« Il faut aussi demander des comptes à la Belgique, où les militants basques vont ouvertement acheter leurs armes... », déclare un hant fonctionnaire. Et M. Felipe Gonzalez, qui s'apprête à relancer son projet de conférence internationale européenne sur le terrorisme, laisse entendre que son gouverne-ment dispose maintenant d'informations suffisantes pour « savoir à peu près tout - ce qui se rapporte à l'ETA. Les relations des indépendantistes basques « avec les groupes armés européens, d'Amérique latine et des pays arabes sont, dit-il parfaitement établies ». Il insiste sur · l'extension des activités de l'ETA en Amérique centrale » et la collaboration qu'elle aurait récemment prêtées à des révolutionnaires de cette région. C'est un commando de l'ETA qui aurait récemment tenté er au Costa-Rica l'ancien commandant Zero, Eden Pastora, actuel dirigeant militaire d'une organisation antisandiniste. Un autre commando de l'ETA se serait rendu au Salvador en 1983 avec l'intention d'assassiner le ministre de la défense de ce pays. Opération manquée...

#### Accueillir les « repentis »

Décidé à frapper fort contre les actifs de l'ETA, le gouvernement paraît soucieux, d'autre part, de favoriser ce qu'on appelle la « réinsertion » des militants « repentis ». Plus d'une centaine de militants de l'ETA, détenus dans des prisons espagnoles ou réfugiés en France, seraient disposés, selon les autorités, à oncer à toute activité terroriste et à accepter une « issue légale » leur permettant de rentrer chez eux

Des parlementaires, des avocats.

des fonctionnaires du gouvernement central et du gouvernement basque, et M. Ruiz Gimenez, ancien dirigeant démocrate-chrétien, ancien président de Pax Romana et actuel défenseur du peuple », c'est-à-dire le «M. Bons Ofices» choisi par M. Felipe Gonzalez, interviennent dans la négociation pour favoriser cette réinsertion assortie de conditions précises, selon le ministère de la justice. Pas de grâce globale éventuelle, mais des discussions cas par cas, les coupables de « crimes de sang » et les détenus non encore jugés étant en tout cas exclus. (Officiellement, on compte trois cent vingt-huit prisonniers politiques basques en Espagne, dont deux cent quarante-six appartiendraient à l'ETA militaire, la branche la plus dure et surtout la moins « infiltrée » par les services de police).

L'espoir d'en « finir avec le terrorisme » se nourrit donc aussi de ces rameurs de « retour au pays » de terroristes que l'on dit fatigués ou démoralisés. M. Mario Onaindia a contribué à renforcer ce climat d'optimisme, en affirmant que, « dans

certains secteurs de l'ETA on était arrivé à la conviction que la vio-lence armée ne débouchait sur rien -. Selon lui, « la majorité des membres de l'ETA-politico- militaire, & assemblée (1) seraient disposés à accepter le processus de la réinsertion offerte par le gouverne-ment ». M. Onaindia, rescapé du procès de Burgos en 1970, est le se-crétaire général de Euskadiko Ezkerra, considéré comme le « bras politique - de l'ETA politico-militaire.

Faire peur à l'ETA mais savoir pardonner et, à l'occasion, négocier : cette stratégie du gouvernement so-cialiste fait ricaner la droite pure et dure. Elle salue l'audace de M. Luis Olarra, un homme d'affaires basque, qui ose déclarer publiquement que le GAL (les groupes d'action anti-terroristes responsables de plusieurs assassinats de militants réfugiés au Pays basque français) - est une réponse encore douce au terrorisme de l'ETA ». M. Olarra, qui reconnaît ~ mais il n'est pas le seul - avoir pris contact - avec des membres de la mafia corse et marseillaise pour se défendre en cas de besoin ., ajoute : « Le GAL, ça marche. Ce n'est pas une plaisanterie. Il n'y a pas d'autre solution. On ne peut combattre le terrorisme qu'en utilisant ses armes

#### Le GAL à Valence

Sur ce mystérieux et redoutable GAL, on ne sait rien officiellement mais on peut tout supposer. • Pas de preuves... », répondent ceux qui ont enquêté et se disent convaincus que ie GAL « a d'une manière ou d'une autre des liens avec l'appareil d'Etat ». Le commissaire Ballesteros, le meilleur expert espagnol en lutte antiterroriste, relégué à un obscur travail bureaucratique depuis les bavures » qui ont impliqué certains de ses collaborateurs dans des opérations clandestines au Pays basque français, dément énergiquement avoir quelque rapport que ce soit avec le GAL. • Moi, dit-il, je me bats à visage découvert... . Et il accuse les vrais patrons du GAL de lancer son nom pour « mieux brouiller les pistes ».

Selon certaines sources, le GAL est composé d'anciens policiers ayant appartenu aux groupes d'action formés par le commissaire Roberto Conesa et qui ont décidé - d'offrir leurs services aux banmes a a basques fatigués de payer l'impôt révolutionnaire de l'ETA ». Ces policiers seraient en liaison avec « des officines de sécurité basées à Madrid, avec les services de renseignement istaéliens et avec des membres de la pègre marseillaise ou bordelaise .. Pour les dirigeants espagnols interrogés - et aussi pour M. Ruiz Gimenez, - le GAL - est exclusivement composé de mercenaires et de truands français ».

Etrange GAL, successeur du très rétro Bataillon basque espagnol dont les objectifs étaient identiques. On peut voir son sigle sur les murs de Valence, l'un des siefs de l'extrême droite en Espagne et qui faillit basculer dans la rébellion ouverte le 23 février 1981. Et le GAL se permet aussi de menacer de mort des militants de gauche en Andalousie.

On répète à Madrid, comme pour mieux s'en persuader, que l'ETA est démoralisé et que les opérations de police françaises (décidées, de bonne source, dès novembre 1983 mais retardées en raison des actions brutales du GAL) ont porté un coup très dur aux partisans de la lutte armée. Mais les autorités redoutent manifestement de nouveaux et spectaculaires attentats.

L'histoire de l'ETA n'est qu'une suite de scissions, des groupes plus radicaux surgissant, chaque fois, des discussions et des «assemblées». Le gouvernement semble penser aujourd'hui que le terrorisme est . devenu une affaire de mercenaires et de délinquants poussés à la violence

 Transfert de militants basques à Fresnes. - Deux des quatre militants présumés du mouvement séparatiste basque - Iparretarrak -, arretés le 10 janvier lors d'une conférence de presse clandestine avortée, et qui observaient depuis une grève de la faim, ont été transférés le 27 janvier à l'hôpital-prison de Fresnes sur décision médicale, nous indique notre correspondant.

Trois des sept journalistes qui avaient tenté de se rendre à cette conférence ont fait l'objet, depuis la semaine dernière, de « compléments d'audition » par la police judiciaire de Bayonne. Les enquêteurs cher-chent à identifier les personnes qui ont établi les contacts avec la preavant le - rendez-vous » discret du

par le chômage ». En fait, bien des éléments manquent pour apprécier si l'ETA est ou non au bout du rouleau. Mikel Goicoechea, assassiné à Saint-Jean-de-Luz le 28 décembre par le GAL, souhaitait être incinéré. Ses cendres ont été symboliquement dispersées dans le golfe de Gascogne. C'est la première fois qu'un militant de l'ETA lance un tel défi, et la cérémonie n'a guère été appréciée, dit-on, dans les milieux religieux basques ultra-nationalistes et favorables aux indépendentieres. La compagne de Goicoechea, Izaskun Ugarte, - Pasionaria - basque, a brandi la hache de guerre pendant les obsèques. Ce n'est pas tout à fait un geste de renoncement.

L'ETA militaire n'est qu'un élément de la mosaïque nationaliste. Tout le monde, à Madrid, se dit persuadé que le Parti nationaliste bas-que (PNB) pourrait, s'il le voulait, exercer des pressions suffisantes sur

les différents groupes de l'ETA pour l'inciter à négocier. Mais le voudrat-il, après les élections au Parlement basque de février? Et les militaires espagnols sont-ils en état d'accepter l'hypothèse d'une « négociation » avec ceux qui ont assassiné plus de trois cents des leurs depuis 1977? - Pourquoi pas ? dit encore M. Taradellas, qui a d'excellents contacts dans l'armée. De Gaulle a bien négocié avec le FLN algérien... ».

MARCEL NIEDERGANG.

(1) Les membres de l'ETA politicomilitaire, septième assemblée, se som les principaux groupes activistes, on relève actuellement l'ETA politice militaire, huitième assemblée, l'ETA militaire, l'ETA politico-militaire ligne KAS, les commandos anticapitalistes autonomes, les commandos et les groupes d'appui à l'ETA.

#### A TOURS

### Les inquiétudes de Txomin

De notre correspondant

Tours. - « Le gouvernement français affirme qu'il nous a éloignés de la frontière espagnole pour nous protéger. C'est faux l Sinon, il n'aurait pas rendu public le nom de la ville où je me trouve... Je me sens plus en danger à Tours qu'au Pays basque où l'avais des parents, des amis pour m'aider et m'avertir... » Assigné à résidence au nord de la Loire, Domingo Iturbe Abasolo voulait s'installer à Paris. Demande refusée. Il a alors choisi de s'installer en Touraine où a est arrivé. le mercredi 25 ianvier. Celui qui, sous son prénom basque de Txomin, passe pour être un des chefs de l'ETA militaire, se refuse à parler politique. Mais, pour autant, il ne mâche pas ses mots, dénonçant ce qu'il appelle « la collaboration entre Paris et Madrid ».

Et d'évoquer la récente affaire des policiers espagnols arrêtés en France puis remis en liberté, d'accuser une police française qui préfère sévir contre les réfugiés, de s'inquiéter du sort de ses compatriotes expulsés vers le Panama d'où l'Espagne pourrait bien réussir à les faire extrasocialistes allaient nous faire ca. soupire-t-il. Il est vrai que Mitterrand et Gonzalez font tous deux partie de l'Internationale socialiste. A Madrid, la situation ne s'est pas améliorée. Ce sont toujours les militaires qui ont le pouvoir. Il y a encore plus de répression... Mais pour que le combat isse, alors il faudra tuer tous

Et l'ETA militaire, où en estelle ? Txomin n'en sait rien. D'ailleurs, proteste-t-il, il n'en fait pas partie. Comment expliquer alors son actuelle assignation à résidence, qui est loin d'être la première ? Comment expliquer aussi les quatre attentats auxquels il a échappé au Pays basque et qui lui ont lais en guise de souvenir, une balle dans la poitrine ? « Des patriotes basques ont été torturés en Espagne, explique-t-il sobrement. n'en dira pas plus. Et ce port d'arme qui lui a fait passer neuf mois en prison ? « C'était pour me défendre... >

A Tours, en tout cas, Txomin ne semble pas bénéficier de l'attention particulière de la police. Ne sachant où s'installer, il s'est adressé à la préfecture et a suivi les conseils des fonctionnaires. Il est libre de ses mouvements à la seule condition d'aller € pointer » tous les jours au commissariat. Un autre réfugié avait, lui aussi, choisi de venir à Tours. Mais, jusqu'à maintenant, il n'a pas donné de ses nouvelles. Txomin a laissé sa femme et ses trois enfants sur la côte basque. Seul. il bat le pavé, fait un peu de jogses frais de sélour. Difficile, bien sûr, pour l'ancien aiusteur de trouver du travail. On lui parle de la grève de la faim ou du boycottage des démarches administratives entreprises par d'autres réfugiés. Il explique que, pour sa part, il a demandé à son avocat de déposer un recours. Il attend. Il attendra. Depuis son arrivée en France en 1969, l'attente, il

PIERRE MAILLARD.

Portugal

# Le Parlement a approuvé le projet de loi libéralisant l'avortement

Lisbonne. - Après tonte une mit de débats, le Parlement portugais a approuvé, ce vendredi 27 janvier, un projet du Parti socia-liste libéralisant l'avortement. Ce projet a reçu l'appui du groupe parlementaire du Parti communiste, de l'Union de la gauche pour la démocratie socialiste et du Monvement democratique portugais.

Le Centre démocratique et social (CDS) ainsi que le Parti social-démocrate (PSD), à la seule exception du représentant de l'organisation des jeunesses de certe dernière formation politique, se ncês contr

Un deuxième projet par le même thème déposé par les communistes a été rejeté. Selon ce texte, l'avorDe notre correspondant

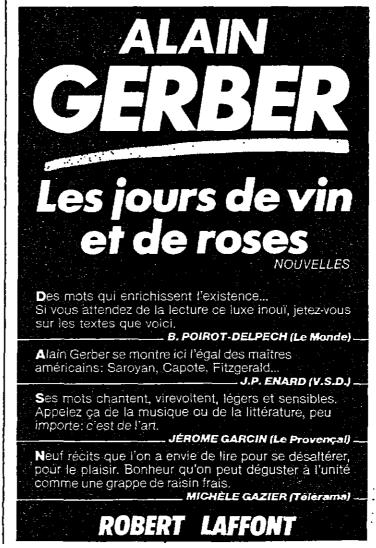
tement pouvait être justifié en cas de viol, de risque de malformation du nouveau-né, de danger pour la vie ou pour la santé physique ou psychique de la mère ainsi qu'en cas de difficultés économiques ou sociales de la famille. La version socialiste ne prévoit pas cette dernière condition. Les deux projets fixaient à douze semaines le délai maximal pour l'interrruption de la

Ce débat a été précédé de critiques très dures de l'Église. Dimanche 22 janvier, le cardinalarchevêque de Lisbonne a invité les catholiques à ne pas donner

leurs votes + aux partis et aux perment -. Dix mille personnes environ ont manifesté en face de l'Assemblée aux cris de « oui à la vie, non à l'avortement ». Une pétition appelant à . défendre la vie . recueilli plus de cinq cent mille si-

L'approbation du projet socialiste peut provoquer des problèmes au sein de la coalition PS-PSD au ponvoir depuis juin. Certaines personnalités social-démocrates affirment en effet que leur parti devrait compre son contrat de gouvernement avec les socialistes.

José Rebelo.



international de la

DU VENDREDI 27 JANVIER

**AU 4 FEVRIER** beetaeulaires

**MANTEAUX** 

27,29, Bd. des Capucines. PARIS 450 F Mouton Borégos .950F 950F '-1450F Lapin naturel ouverture 2650F 1450F Guanaco morceaux tionnelle exceptionnelle dimanche 29 jan 2850F 1650F Patchwork Zorinos 1650 f Pattes d'Astrakan 2450F de 10h. à 19 h 30. 4850F 3450F Astrakan pleines peaux 5350+ 3750F Agneau Toscane 4350F **7250**F Zorinos pleines peaux 8450F 4850F **MANTEAUX** Ragondin 9850F 5350F Rat d'Amérique(flancs)

72507 5350F 86501 5350F 13250F 9450F Pahmi Renard bleu **VESTES** 850 F Ragondin 7250F 4350F Chat d'Asie 1650F 5850F 1,250 F Marmotte pleines peaux 7850F Chacal 6150F Agneau Toscane 36501 6450F .8950F Covote PARKAS Lapin <del>225</del>0F

PELISSES

sur tous les, VISONS

Lapín morceaux,col Toscane 2650F 1350F Lapin col flanc de Marmotte 1950F 1180F

le plus grand m Choix sa

manteaux pastel, , dark, pearl, blanc, saga, lunaraine, blackglama,

blackdiamond, koh-i-noor.

Service après vente · Les plus larges facilités de paiement Garantie totale sur tous vos achats

27,29,Bd. des Capucines Paris. Métro Opéra

magasin ouvert sans interruption tous les jours de 10 h. à 20 h

# **AMÉRIQUES**

Equateur

LES ÉLECTIONS GÉNÉRALES DU 29 JANVIER

# Après le « festin du pétrole » une lente évolution vers la démocratie

élire le dimanche 29 janvier un président et un vice-président de la République, des représentants au Parnent national, des préfets et des maires, ainsi que des conseillers municipaux et provinciaux. Neuf can-didats briguent la présidence. Dix-sept partis partici-pent au scrutin. Compte tenu de cette dispersion des forces, personne ne semble en mesure d'obtenir plus

Près de quatre millions d'Équatoriens doivent de 50 % des voix pour l'emporter d'emblée à l'êlec-tion présidentielle, et un second tour sera sans doute nécessaire. D'après les soudages, les deux candidats les mieux placés sont M. Leon Febres Cordero, du Front de reconstruction nationale (droite), et M. Rodrigo Boria, principal dirigeant de la Cauche démocratique (ID). Quelque 500 000 analphabètes voterout pour la première fois.

Quito. — « Si, se puede. » La voix éraillée, M. Leon Febres Cordero galvanise ses partisans sur la place San-Francisco, au cœur de la vieille ville coloniale de Quito. Le lendomain, il achèvera sa campagne par un autre « l'estival de la victoire ». un autre « festival de la victoire », dans une atmosphère encore plus chaude, à Guayaquil, le grand port du Pacifique, qui est aussi sa ville natale. Tout au long de sa campagne, le candidat de la droite a répété qu'il était possible d'en finir avec le chômage, de contenir l'inflation, de mettre un terme à la corruption, de lorger les sans-abri ou de relancer loger les sans-abri ou de relancer l'économie. Sa propagande le pré-sente comme l'« homme providen-tiel » capable de résoudre les maux

La droite traditionnelle espère, avec M. Febres Cordero, reconquérir un pouvoir politique qui lui avait partiellement échappé sous les gou-vernements timidement réformistes des cinq dernières années. Au Parle-ment, où il était l'un des deux députés du petit Parti social-chrétien, il avait fait une obstruction systema-tique à la politique des présidents Roldos et Hurtado.

Avec les encouragements des mi-lieux d'affaires et de l'ancienne oligarchie, cet ingénieur de cinquante-trois ans, lié aux principaux groupes industriels du pays, a rallié diverses forces de droite, des libéraux aux conservateurs, pourtant naguère ri-vaux, en passant par les adeptes du «vélasquisme», le mouvement po-puliste de l'ancien président Velasco Ibarra.

#### Pléthore de candidats

DIDIDIE

Sous le slogan « L'Equateur est mon parti », il a pris la tête d'un Front de reconstruction nationale, qui prône « l'ordre et la morale ». Partisan déclaré de l'économie « sociale» de marché, il propose de pro-duire plus pour réactiver l'économie et stimuler les exportations, d'ouvrir le pays au capital étranger et d'en-courager les investissements afin de créer de nouveaux emplois. Une pro-pagande envahissante et sans précée en se faveur M. Cordero a été soutenu par une bonne partie de la presse et il a prapublicitaires à la télévision.

Si les sondages le placent parmi les deux premiers, avec quelque

De notre envoyé spécial. 30 % des suffrages, rien, cependant, n'est joué: l'issue du scrutin dépendra des alliances qui se noueront pour le second tour. En attendant cette nécessaire danfication, la pléthore de candidats ne facilite guère le choix des électeurs. Tout au plus assiste-t-on à une polarisation assez nette entre la droite, regroupée au-tour de M. Febres Cordero, et les autres candidats du centre et de la

Le candidat de la Gauche démocratique (ID). M. Rodrigo Borja, qui est soutenn par le parti Peuple, changement et démocratie de l'ancien président Roldos, semble avoir de meilleures chances qu'en 1979, où il était arrivé en quatrième position. Il veut frayer la voie à un so-cialisme démocratique pour combler, à la gauche du centre, le vide idéologique qui existe en Equateur entre la droite et l'extrème gauche ... A quarante-cinq ans, ce pro-fesseur de sciences politiques a fait de l'ID, qu'il a fondée en 1970, l'une des formations les plus dynamiques et la mieux organisée du pays, re-vendiquant près de deux cent cin-quante mille adhérents. Bien que son parti soit affilié à l'Internationale socialiste, M. Borja estime qu'il ne faut pas brûler les étapes dans un pays encore relativement peu politisé.

C'est donc en termes prudents et modérés qu'il aborde la réalité natio-nale. Tout en condamnant le néolibéralisme de son principal adver-saire, il s'efforce de rassurer les milieux d'affaires et les investisseurs. « Je propose un gouverne-ment, dit-il, prêt au dialogue avec les disférents secteurs de la via économique pour assurer la paix sociale, mais qui puisse en même temps dire « non » aux exigences de l'oligarchie, qui prétend imposer sa loi parce qu'elle à de l'argent, »

Contrairement à la droite, qui entend réactiver l'économie de haut en bas, M. Borja sonhaite la relancer de bas en haut en favorisant la petite istrie et en donnant à la tion davantage de possibilités de consommer. Ainsi, il espère fournir un emploi à quelque cent mille Equatoriens en réinvestissant une partie des revenus du pétrole dans l'entretien des routes.

Tont le monde en convient : les Elections de dimanche sont un test important pour la consolidation d'une démocratie encore fragile. De-puis vingt-trois ans, en effet, aucun président équatorien n'a pu mener à terme son mandat, le plus souvent interrompu per un coup de force militaire. En 1979, les forces armées avaient accepté de se retirer après sept ans de pouvoir, mais la campa-gne avait été émaillée d'incidents si gne avant ete emantee d'incoents is nombreux que plus de neul mois s'étaient écoulés entre les deux tours de scrutin. Finalement, c'est le candidat populaire. M. Jaime Roldos, qui l'avait emporté, et, après sa mort accidentelle en mai 1981, c'est son vice-président, M. Osvaldo Hurtado, qui lui avait succèdé. Une lois ter-miné ce qu'un écrivain a appelé . le festin du pétrole . les civils n'ont cessé de payer l'imprévoyance des militaires, qui avaient profiné de cette manne pour dépenser sans

«L'ère du pétrole a tout changé, constate amèrement M. Francisco Huerta, leader da Parti démocrate (centre gauche) et candidat à la présidence. Nous avons commence à vivre comme des tiches et nous avons continué d'être pauvres. L'agriculture à été négligée. Avec la stagnation des revenus pétroliers, le marasme s'est étendu. L'année dermère, la dette extérieure a franchi le cap des 7 milliards de dollars. L'in-flation a dépassé 50 % et les mesures d'austérité prises par le gouverne-ment se sont heurtées à de vives résistances. Le président Hurtado a néanmoins préservé l'essentiel en novant des alliances de circonstence, faute de majorité parlemen-

soient morts. l'Equateur garde des séquelles de près de quarante ans de populisme. Durant la récente campagne, les insuites personnelles et la violence vérielle out souvent pris le pas sur le débat d'idées, tandis que la traditionnelle rivalisé entre la côte de la compart pris le pas sur le débat d'idées, tandis que la traditionnelle rivalisé entre la côte. et la sierra est restée manifeste. En marge des partis traditionnels, des formanons nouvelles, hées à la Démocratie chrétienne ou à l'Internarition, ce qui fait dire à un politologue que « l'Equateur est en voie d'idéologismion ». Le scrutin de dimanche permettra peut-être de mesurer cette évolution.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

- Fre-Lan

DOMENTS SE

Correct to

. e 9 🙀 🙀

SCHOOL & CO.

restriction.

"" 🌣 🙀 🗿 🛊

CENTRAL STREET

\_\_\_ \$A#C \$##

🚾 farrie 🏕

in terredical

Section .

THE PARTY NAMED IN

The State of the Park

th contain #

DUF OF TRANSPORT

7 ZORNE

ಚಿತ್ರವರಣ್ಯವೃ 🛔

ing-kasa, d

teion i

Therear co S

Con to comme

President of the

francisco & B

FZSCE FGUQUE,

\*-- : a .e .e .e

45 1 大震会を**発力** 

dyname Stock 1

🗵 fala applije

# A chacun sa place

(Suite de la première page.) Un slogan superbe, lancé par le président mercredi dans son mes-sage sur l'état de l'Union, donne le ton : « America is back » : l'Amérique est de retour.

Pour être elle-même, l'Amérique a besoin d'un but : c'était ce qu'avait si bien compris John Kennedy. lorsqu'il avait énoncé un autre alogan, dont on dirait aujourd'hui qu'il était lui aussi tont à fait - porteur > : la « nouvelle frontière », allusion à cette « frontière » que pendant un siècle les Etats-Unis n'avaient cessé de repousser vers l'Ouest.

Aujourd'hui il n'est plus possible d'avancer encore les limites géogra-phiques de l'Union, même si le constant transfert de population vers la ofte Ouest provoque une évidente projection de puissance en direction du Pacifique. Mais une autre dimension lui est ouverte, qui stimule les imaginations et les enthousiasmes au moins autant que l'économie : l'es-

Avec l'annonce de la construction d'une station orbitale habitée, on passe de l'époque de l'exploration à passe de la conquête. Et, comme le progrès et la guerre ont toujours cheminé parallèlement, sinon de conserve, le « complexe militaro-industriel » que sa dénonciation par Eisenhower, il y a un quart de siècle. n'a pas précisément affaibli, s'excite à la perspective d'une « guerre des

A chaque fois que les Etats-Unis annonçaient leur intention de traduire dans les faits quelque nouvelle anticipation de la science-fiction, il s'est trouvé nombre de bons esprits, dans le vieux monde, pour émettre des doutes. N'empêche que le pre-mier homme sur la Lune a été américain, que la navette spatiale est une reussite impressionnante, et que les Yankees sont en train de rattraper le retard qu'ils avaient pris par rapport aux Japonais dans les tech-niques de pointe de la communica-tion et de la robotique:

De toute façon, le mouvement se prouve en marchant. Ce qui compte, c'est la capacité d'impulsion. Une fois le moteur lancé, il tourne. Peu importe que, pour y parvenir, le su-perchampion de la libre entreprise qui règne à la Maison Blanche fasse entièrement fond sur la NASA, qui est une administration publique, et sur les commandes de l'Etat. Il a

montré un but mobilisateur conforme à la mentalité de ses conci-toyens. L'accueil chaleureux du Congrès à sa rhétorique montre que dans l'art de la communication il n'a pas son pareil.

Jean-Paul II a jadis fait partie d'une troupe de théâtre d'amateurs. Dans le sud de l'Inde, deux très populaires acteurs de cinema sont de venus chefs de gouvernement, Yves Montand doit se défendre de songer à une carrière politique. Roger-Gérard Schwartzenberg a pu écrire un livre très convaincant sur la politique spectacle, mais aucun dirigeant européen n'a fait ses classes sur scène on à l'écran. Même si l'on peut penser qu'un beau gosse comme Felipe Gonzalez, par exem-ple, y aurait fait un malheur. Même si dans le discours politique, il entre une part considérable de comédie.

A cette comédie, il arrivait, en des temps plus propices, que sans trop se laisser abaser, on y preme plaisir. Beaucoup d'adversaires déclarés de Georges Marchais, par exemple, se faisaient une joie de ne jamais rater l'un de ses passages à la télévision. Mais le spectacle, aujourd'hui, tend à se réduire à un vilain combat de coqs, et il est significatif que l'af-faire des « avions renificurs » ait tourné finalement, à en croire les sondages, au commun désavantage. non seulement des parties en cause, mais de l'ensemble du personnel po-

C'est que les Français sentent bien le caractère suicidaire de ces empoignades en un moment où la compétition internationale se fait si dure que seuls peuvent espèrer sur-vivre et préserver leurs libertés ceux qui sont capables de s'unir et de bander leurs forces. Les Américains se lancent à l'assaut de l'espace, et nous avons tendance à nous contenter de notre pré carré, que nous ne nons disputous avec tant d'acharnement que parce que nous avons du mai à regarder plus loin que le bout de notre nez.

Si nous le faisions, nous commencerious par constater, comme le font aujourd hui non sans courage Fran-çois Mitterrand et Michel Rocard, que l'on ne peut pas, sauf à perdre tout droit à critiquer Mas Thatcher, être pour l'Europe quand elle vous apporte des avantages, et contre quand elle vous défavorise

Que l'on ne peut pas espérer rat-traper l'avance technologique prise dans tant de domaines par les États-Unit et par le Japon sans investir dans l'entreprise des moyens qui dépassent largement le cadre national : l'Airbus et Ariane sont les exemples de ce dont l'Europe, si elle se mobilise, est capable.

Qu'un repli sur l'Hexagone n'a pas de seus pour un pays qui importe les deux tiers de sa consommation d'énergie et dont le marché national, même en le « reconquérant », n'est pas de taille à absorber une grande partie de sa production industrielle

Que Simone Veil n'a pas tort de dire que pour tel ou tel des membres de la Communauté, qui pourraient être tentés par telle on telle dérive, l'Europe est un bien utile garde-fou.

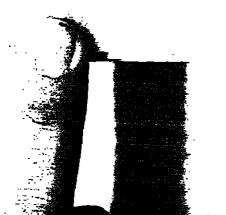
Et enfin, que dans ce monde où les Super-Grands pratiquent chacun à sa manière la loi de la jungle, on ne peut se faire entendre et respecter que si l'an dispose du nombre, de l'espace et de quelques idées sim-

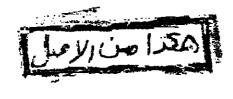
Cette vérité ne date pas d'hier. Un précurseur des lettres confiden-nelles d'aujourd'hui, Frédéric Mel-chior, baron de Grimm, qui repré-senta à Paris, le duc de Saxe-Gotha. écrivait en 1790 à la Grande Catherioe: - Deux empires se partage-ront (...) tous les avantages de la ci-vilisation, de la puissance, du génie, des lettres, des aris, des armes et de l'industrie : la Russie du côté de l'Orient et l'Amérique, devenue libre de nous jours, du côté de l'Occi-dent, et nous autres; peuples du noyau, serons trop dégrades, trop ovilis, pour savoir autrement que par une vague et stupide tradition ce que nous avons été. » (1).

Il n'est pas cinquante six movens de démentir cette sinistre prédic-tion à fant que l'espace de liberté qu'est encore l'Europe devienne une puissance au service d'une volonté. A defent, nos enfants compareront nos querelles actuelles, heragonales ansa bien que communantaires, à la longue, scrie des guerres franccides qui out conduit à notre commun dé-

ANDRÉ FONTAINE.

(1) Cité par Dons de Rougemont. Vingi-hult siècles d'Europe, Payot 1961, p. 268.





# LE CONFLIT DU TCHAD ET LA DESTRUCTION D'UN JAGUAR FRANÇAIS

# Paris envisagerait une « riposte limitée »

On s'interrogeait toujours, ce ven-dredi 27 janvier en fin de matinée sur l'éventualité d'une riposte fran-çaise à la suite de la perte d'un Ja-guar – et de la mort de son pilote – l'avant-veille au Tchad. Le Quai d'Orsay ayant mise en cause, jendi,

« Ligne verte » et « zone rouge »

A la hauteur du 15º parallèle, l'armée trançaise s'est installée dans une série de postes, qu'elle tient elle-même, sur une ligne que les militaires appellent la é li-gne verte », bien que le terme de « ligne rouge » soit passé dens le langage commun. Elle court de Salai, à l'ouest, vers Arada, à l'est du Tchad, Cette « ligne verte », sur laquelle on trouve aussi des gamisons des Forces armées nationales tchadiennes (FANT) du président Habré, a été instaurée en tenent compte de la capacité d'intervention des avions de combat libvens basés à Aouzou, qui dispose d'une piste d'envol suffisante pour evions à réaction, à la différence

Cette zone tampon s'arrête sansiblement à la hauteur de la figne dite € des puits », entre Koro-Toro et Ourn-Chalouba, qui permet aux unités du président Habré, présentes sur place, de survivre, souvent dans des conditions difficiles. A l'intérieur de cette « zone rouge », l'avia-tion française, basée à N'Djamena, s'est attribuée le droit de conduire des opérations de reconnaissance, voire d'intervention, en soutien des FANT artaquées. L'accrochage du mardi

soir 24 janvier à Ziguey a donc

eu lieu pratiquement au niveau de la « ligne verte » et, à la suite

de la reconnaissance aérienne

décidée par la France, mercredi NIGER TIRESTI

de Faya-Largeau pour l'instant

Compte tenu des caractéristiques et des performances conocies de sas miséciels. L'aviation libvenne n'est pas en mesure, depuis Acuzou, de se porter jusqu'à cette « ligne verte ». En revenche, si elle réussissait à s'installer à Fave-Largeau après transformation de la piste actuelle, l'aviation libyenne, notamment avec ses Tupolev-22, pourrait tenter d'inquiéter les habitants de N'Diamena. Ce qui fait considérer, par le gouvernement français, comme un casus belli toute tentative libyenne de moderniser Faya-Largeau.

Au-delà de la « ligne verte », en direction du nord, existe ce que les militaires français appellent la « zone rouge » qui a une profondeur, à partir de l'axe Salal-Arada, de 70 à 150 kilomètres selon les secteurs, et à l'intérieur de laquelle les FANT sont au contact des troupes du GUNT (fidèles à M. Goukouni Queddel). Il n'y a pas de forces françaises à l'intérieur de la < ZDN6 f0UQ6 ¥.

25 janvier, l'attaque par des missiles SAM-7 d'un avion de comde la « 20ne rouge ».

Plus au nord encore, les Libvens ont établi leurs propres lignes de défense, en deuxième échelon des forces du GUNT, le iong d'un dispositif qui va sensi-blement de Bardai vers Fada, en passant par Faya-Largeau. Toutes comparaisons gardées, les forces libyennes sont un peu dans la même situation vis-è-vis des unités du GUNT que la force française Manta (soit deux mille huit cent trente hommes) visà-vis des FANT, à ceci près, toutefois, que les troupes du colonel Kadhafi, aidées de conseillers étrangers de pays de l'Est, sont davantage impliquées dans le soutien opérationnel et logistique

des forces du GUNT. Des renseignements recueillies par des « écoutes » francaises laissent cependant percevoir que l'armée libyenne, dans sa zone du nord du Tchad, rencontre d'importantes difficultés de ravitaillement en vivres, en détachées.

#### LE COMMUNIQUÉ **DU QUAI D'ORSAY**

Le porte-parole du ministère des relations extériences a déclaré, jendi 26 janvier (nos dernières éditions du 27 janvier) : On ne doit pas se dissimuler la gravité des événements survenus au Tchad. La Libye semble en porter la responsabilité. La situation sur le terrain est suivie avec la plus grande attention à tous les niveaux. La France n'entend pas modifier les objec-tifs qu'elle poursuit en vue de rétablir l'unité et la connect rétablir l'unité et la souverai-neté du Tchad.

Lagny (204) 372-13.91

# 2080 m

c'est la taille exacte du "Dépôt Vente de Pans", l'équivalent de 81 stands aux Puces c'est de beaucoup le plus grand dépôt de la canitale mais aussi l'un des plus remarquables pour son choix de meubles anciens et de cadeaux, la qualité de sa présentation et l'intérêt de 685 prox. LE DEPOT VENTE DE PARIS, 81, me de

Contrairement à la thèse de la Li-bye (voir ci-contre l'article de notre envoyé spécial à Tripoli), les autorités de N'Djamena affirment que le raid de mardi sur Ziguey a été mené par une « forte colonne libyenne » et que de « nombreux civils » ont été tués. L'agence tchadienne de presse ATP a demandé à la France d'exercer de « sévères représailles ». On ne s'attend pas à N'Djamena à un affrontement direct franco-libven, mais plutôt à une riposte limitée ayant pour objet de rappeler à Tri-poli que M. Charles Hernu devait être pris au sérieux lorsqu'il a dé-

claré, voilà quelque temps déjà: « Si on tire sur un seul soldat francais, la réaction sera immédiate. » Sur place, une unité française du 21° régiment d'infanterie de marine (RIMz) a effectué, jeudi matin à l'aube, une mission de reconnaissance à Zigney et, vendredi matin encore, des avions de reconnais-sances ont survolé la région. Le mi-nistère français de la défense a indiqué dans la soirée de jeudi que, . en dépit d'une violente tempéte de sable qui souffle sur toute la région, l'aviation française effectue en per-manence des patrouilles ».

Alors que quatre Jaguar, accompagnés d'un avion Breguetstiantique de surveillance électronique et deux appareils de ravitaillement en vol C-135, ont gagné N'Djamena à partir de Libre-ville, le ministère de la défense a reconnu, d'autre part, que des avions Mirage F-1 basés récemment en Afrique, devaient se poser dans la capitale tchadienne.

Le département d'Etat américain a « condamné et déploré » la destruction du Jaguar français. Le gou-vernement américain, a ajouté jeudi un porte-parole officiel, réclame « le retrait immédiat des forces d'agression libyennes » et « soutient le gouvernement légitime du Tchad ainsi que les efforts de la France A Moscou, l'hebdomadaire

Temps nouveaux accuse la France de tenter de renforcer sa présence néo-colonialiste » au Tchad et d'agir ainsi « sous la pression amé-ricaine ». L'agence Tass estime, pour sa part, que la France et les Etats-Unis « portent l'entière res-ponsabilité de l'échec » de la rénnion d'Addis-Abeba sur le Tchad.

#### (Suite de la première page.)

Cette situation, ainsi que l'amélioration qui aurait été récemment constatée, assure-t-on ici, des capa-cités opérationnelles des forces de M. Goukouni Oueddei, font au reste dire aux observateurs étrangers informés qu'il est bien peu probable que des militaires libyens aient particiné directement à l'attaque de Ziguey. Il est vrai qu'il ne doit pas être facile de faire la différence entre un soldat libyen du Sud et un soldat tchadien du Nord, d'autant que les troupes de M. Goukouni Oueddei comptent également mille cinq cents Tchadiens de souche arabe.

#### Les prisonniers belges sains et saufs

La radio du GUNT, installée à Bardaī, au nord du Tchad, un peu en dessous de la bande d'Aozon annexée par la Libye, a diffusé une version des événements du mercredi 25 janvier, que se borne à reprendre, jendi, l'unique quotidien tripolitain, l'officieux El Fagr el Djedin (l'Aube nouvelle), et qui nous a été confirmée par M. Tidjani Thiam. Celui-ci, ancien ministre des affaires étrangères du GUNT et représentant à Paris de sa principale composante, le Conseil démocratique révolutionnaire (CDR), se trouve actuellement à Tripoli « en route pour Bardat .

A l'en croire, les hommes de M. Goukouni Oueddei, après avoir franchi quelque 500 kilomètres de désert dans l'ouest du Tchad, ont atteint le mercredi 25 janvier, le matin tôt, le poste militaire gouvernemental de Ziguey, « très au sud donc de la ligne rouge fictive tracée par les militatres français à travers le Tchad pour séparer les zones d'obé-dience « libyenne » et « française ».

Les forces du GUNT ont fait prisonniers une quinzaine de soldats du gouvernement de N'Djamena et deux membres belges de l'organisation humanitaire Médecins sans frontières. Alors qu'elle rejoignait sa base au nord, ia colonne du GUNT a été « attaquée par des Jaguar fran-çais » ; elle s'est alors défendue en

· On a perdu six mois, on a envoy

des troupes qui se sont enterrées,

qui ont eu ordre de rester sur la li-

gne rouge [appelée en réalité « liene

verte », NDLR] sans rien faire, pen-

dant que, de notoriété publique, les

Libyens accumulaient les arme-

ments. Ce qui se produit n'est abso-

lument pas inattendu, il n'y a au-

cune excuse. La passivité et

l'immobilisme ne sont pas une poli-

tique », a-t-il conclu.

# Le jeu libyen

abattant deux Jaguar » (on conti-nue à maintenir ce chiffre à Tri-

La colonne, ajoute-t-on, ici n'a pas été complètement détruite par les Français, les deux prisonniers belges étant notamment parvenus sains et saufs dans une base de partisans de M. Goukouni Oueddei. L'ambassa-deur de Belgique à Tripoli a effec-tué une démarche auprès des autorités libyennes, qui, loin de l'éconduire, au nom de leur « non-présence » au Tchad, lui auraient au contraire promis d'agir en faveur de ses deux compatriotes.

L'affaire de Ziguey et ses suites immédiates ont amené la phipart des dirigeants tchadiens qui se trouvaient encore à Tripoli à quitter la ville. Ils seraient maintenant réunis dans la région de Bardal. M. Tidjani Thiam nous a, pour sa part, déclaré:

Nous avions tout misé sur la diplomatie. J'ai été reçu, il y a une semaine, à l'Élysée par le fils et conseiller pour les affaires afri-caines du chef de l'État, M. Jean-Christophe Mitterrand. Je lui ai dit: • Vous n'avez pas assez fait pression sur votre protégé Hissène
 Habré pour l'amener à assister à » la récente conférence intertchadienne d'Addis-Abeba, d'où · l'échec de cette réunion. D'où également l'opération de Ziguey. »

#### Nous abattrons d'autres Jaguar »

Néanmoins, selon le délégué du CDR, • les forces du GUNT n'ont pas l'intention d'attaquer les Fran-çals au Tchad, bien qu'elles en aient parfaitement la possibilité, mais seulement les troupes du gouverne-ment illégal de N Djamena. Ziguey, où il n'y avait pas de Français, était un objectif tchadien visé par des Tchadiens et non par des Libyens. C'est la France qui nous a ensuite attaqués. Si elle veut la guerre, c'est son affaire. Nous n'avons fait qu'exercer notre droit à la légitime désense... Les Libyens nous aident, comme aurait pu le faire et peut en-core le faire la France. Mais ils ne

se battent pas à notre place. Les vé-

hicules de notre opération à Ziguey

étaient de marque Japonaise... et

non pas libvenne.

M. Thiam, qui reste un diplomate et cultive apparemment une certaine image francophile, conclut ; . Le Tchad ne pourra se reconstituer qu'avec la France et la Libye Nous ne comprenons pas l'intérêt Paris peut avoir à soutenir Hissène Habré, qui a été porté au pouvoir par les Américains et qui, aujourd'hui, ne tient en place que erace aux Français... >

Avant de regagner le Tchad, jeudi 26 janvier, des officiers du GUNT proches de M. Acheikh ben Omar, mathématicien d'une trentaine d'années, devenu l'un des principaux animateurs de la lutte militaire du GUNT et sur lequel des responsa-

tirant des missiles sol-air SAM-7, bles libyens ne tarissent pas d'éloges, nous ont tenu un langage ; évidemment plus martial que celui de M. Thiam : « Nous abattrons de ; nouveau des Jaguar français si la France nous attaque encore sur no-tre propre sol. Il faut que Paris sache, une fois pour toutes, que, pour nous Tchadiens, il n'y a pas de « ligne rouge » passant à travers notre territoire. Nous pourrions très bien, si nous le voulions, attaquer dès demain des postes français; nos soldats sont impatients. Le vent du pessimisme a définitivement changé

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

# **ASIE**

Corée du Nord

#### ML KANG SONG-SAN **DEVIENT PREMIER MINISTRE**

L'Assemblée suprême du peuple, le Parlement de la Corée du Nord, a conclu ce vendredi 27 janvier une session de trois jours au terme de laquelle elle a élu M. Kang Song-San au poste de premier ministre, en remplacement de M. Li Jong-Ok qui accède pour sa part aux fonctions essentiellement honorifiques de vice-président de la République M. Li. Jong-Ok, considéré comme un expert de l'industrie, avait pris la tête du gouvernement au mois de décembre 1977.

Ancien maire de Pyong-Yang, M. Kang Song-San est âgé d'une cinquantaine d'années et a notamment dirigé à partir de 1979 le ministère des chemins de fer. Il occupait le poste de premier vice-premier ministre dans le précédent gouvernement. Il avait été confirmé, comme son prédécesseur, dans ses fonctions de . membre du bureau du PC nordcoréen - où il siège depuis 1977 lors de la session du comité central. qui s'est tenue à Pyong-Yang du · 29 novembre au le décembre der-

Ce remaniement est le second qui intervient en quelques semaines au sein du gouvernement nord-coréen. Le 30 décembre, l'agence nordcoréenne de presse avait annoncé la nomination de M. Kim Yong-Nam au poste de ministre des affaires étrangères, en remplacement de M. Ho Dam qui occupait cette fonction depuis treize ans.

Rappelons que ces changements de personnel coïncide, avec la récente proposition de Pyong-Yang d'entamer des négociations non seu-lement avec les États-Unis mais également avec les « autorités de ' Séoul » sur la recherche d'un règle-[ ment pacifique en Corée.

La nomination de M. Kang Song-San à la tête du gouvernement a été. annoncée par l'agence nordcoréenne de presse, captée à Tokyo par les agences UPI et Reuter.

# LE DÉBAT EN FRANCE

### M. Kosciusko-Morizet (RPR) :l'immobilisme n'est pas une politique

M. Michel Debré, député RPR de des incohérences du gouvernement la Réunion, a demandé, jeudi 26 jan- socialo-communiste ». Il a ajouté : · à l'Ass l'ordre du jour de la session extraordinaire du Parlement soit élargi, afin que le gouvernement sasse une déclaration sur des questions aussi « actuelles, brûlantes et importantes » que les informations relatives au raid aérien sur Baalbek (Liban), « le sort de Mayotte et des tles éparses de l'océan Indien » et « surtout le Tchad ».

M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, jugeant que « les événements du Tchad sont de nature à préoccuper gravement le gouvernement et le Parlement», a demandé une suspension de séance pour informer le premier ministre de la demande de M. Debré. Celui-ci a ensuite déclaré: « Si, lorsque le Parlement siège en session extraordinaire, surviennent des événements et des décisions graves, il convient de modifier le décret de convocation, de sorte que le gouvernement informe l'Assemblée, et je souhaite qu'on organise ensuite un débat sur sa déclaration. »

Dans une lettre rendue publique en fin de séance, adressée par M. Pierre Mauroy à M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, le premier ministre indique qu'- il n'est pas possible d'accèder en séance publique » à la demande de M. Debré. Il ajoute cependant : · Les ministres des relations extérieures, de la défense, et le ministre délégué chargé de la coopération et du développement pourront être entendus sur ces sujets par la commission des affaires étrangères et par la commission de la défense nationale es des forces armées. »

De son côté, le ministère de la défense a fait savoir, qu' « aucun élément nouveau ne pouvait être rendu oublic » après le communiqué publié par le Quai d'Orsay jeudi en fin d'après-midi (le Monde du 27 jan-

Pour sa part, M. Jacques Kosciusko-Morizet, secrétaire national du RPR pour les relations extérieures, a estimé que l'affaire du Tchad est affligeante -, d'abord en raison de la mort d'un pilote français, ensuite » parce que c'est la conséquence des tergiversations et

# 

# • POLITIQUE INTÉRIEURE:

La fonction présidentielle. La politique étrangère du PC. Les clubs d'opposition

• ÉCONOMIE:

Delors, victime de l'austérité.

• IMPÔTS:

Les plus-values immobilières - les titres participatifs.

BOURSE:

ÉTUDES: Imetal, Barclays. FLASHES: Matra, Bouygues, Locafrance, American Express.

LE SPÉCIAL IMPÔTS avec son supplément de 40 pages est toujours en vente chez votre marchand de journaux.

LE 1° HEBDOMADAIRE D'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

Chaque samedi, 10 F, chez votre marchand de journaux



# Le premier ministre iranien se félicite des difficultés de Hassan II

national écrivait, jeudi 26 janvier. islamique couve au Maroc. Citant le premier ministre iranien, M. Mir-Hossein Moussavi, il affirmait que les récentes émeutes dans le royaume rappellent les derniers

#### RABAT ET TRIPOLI RENFORCENT LEUR COOPERATION

Rabat (Reuter, AFP). - Le Maroc et la Libye ont décidé jeudi 26 janvier de consolider leur coopération dans tous les domaines, en particulier l'agriculture, la justice, l'industrie et les sports, après la réunion de la grande commission mixte qui s'esi tenue pendant deux jours à Rabat. Le document signé par le premier ministre marocain, M. Karim Lamrani, et son homologue libyen, M. Jadallah Azouz Al Talbi, indique que les deux pays sont également convenus d'harmoniser leurs plans économiques et d'évaluer les besoins du Maroc en pétrole et en gaz. Les deux pays ont décide la creation d'une banque commune pour financer les projets, notamment dans le domaine du tourisme.

Le roi Hassan II a déclaré à cette occasion : « Le processus de l'édification du Grand Maghreb arabe doit passer par plusieurs étapes et ce que nous entreprenons actuellement sera un jalon important et efficace pour notre action commune en faveur du Grand Maghreb . Il a souligné que les relations entre . la Libye et la Tunisie, la Libye et l'Algérie, la Tunisie et l'Algérie, ne sont nullement en contradiction avec ce

Le journal iranien Kayhan inter- jours de l'empire iranien. « L'histoire commence à tourner en faveur dans son éditorial qu'une révolution du peuple opprimé du Maroc. Les recentes révoltes constituent le premier coup dur reçu par le roi à la suite de la conférence islamique, et l'avenir prouvera que ses difficultés ne soni pas terminées », écrivait encore Kayhan.

De son côté, l'ancien premier mi nistre du régime impérial, M. Ali Amini, a mis en cause implicitement le régime de l'imam Khomeiny dans les troubles qui ont éclaté au début du mois en Tunisie, nous signale no-tre correspondant à Tunis. Dans un message adressé au président Bour-gniba pour le féliciter du « dénouement d'une crise qu'on a voulu im-poser - à la Tunisie, M. Amini, qui préside le Front pour la libération de l'Iran, déclare notamment : « Vous n'êtes évidemment pas sans savoir que les hommes qui dirigent, pour le moment, les affaires de mon pays sont mus par la folle ambition de déstabiliser les pays musulmans du monde au nom d'un islam aui relève tout simplement de la fantasmagorie et de la volonté de puissance d'un seul responsable. >

Il est vrai qu'à plusieurs reprises la presse iranienne a fait état de pro-jets de déstabilisation du Maghreb, voire de la France par le biais des travailleurs immigrés (le Monde daté 12 et 13 juin 1983) Djoumhouri eslami (République islamique), organe du parti du même nom écrivait à l'époque : « C'est dans des pays tels que la Tunisie que doit porter l'effort de notre propagande - Soulignant que certains pays du Proche-Orient, . sont trop surveillés par les superpuissances v le journal ajoutait : - Au Maghreb, notre intervention est relativement plus facile et fructueuse. •

# A TRAVERS LE MONDE

• LIBÉRATION DE M. COSTA ANDRADE. - M. Costa Andrade, écrivain angolais et dirigeant politique du MPLA, le parti au pouvoir, incarcéré depuis décembre 1982 à Luanda, a été libéré le 25 janvier, a indiqué l'agence portugaise de presse (ANOP). M. Andrade avait été ainsi que deux autres hauts fonctionnaires du MPLA sous l'accusation d'avoir injurié le président de la République, M. José Eduardo Dos Santos, en ayant fait représenter une pièce de théatre - dont M. Andrade était l'auteur, - dans laquelle certaines mesures gouvernementales étaient critiquées. M. Andrade était l'ancien directeur du quotidien de Luanda le Jornal de

# **Bolivie**

• LE CONGRÈS CENSURE LE GOUVERNEMENT SILES ZUAZO. - Le Congrès a voté. jeudi 26 janvier, une motion de censure contre le président Hernan Siles Zuazo pour avoir eu une - conduite anticonstitutionnelle et autocratique » en formant un gouvernement de quatorze membres en dépit de l'avis défavorable des parlementaires, D'autre part, trois mille travailleurs et dirigeants syndicaux ont amorcé une grève de la faim pour obtenir des augmentations de salaire. La situation est explosive, et des rumeurs circulent selon lesquelles l'armée pourrait intervenir. Un rapport du conseil militaire national de sécurité affirme que · les problèmes politiques mettent en danger le processus démocratique •. - (AP.)

# El Salvador

UNE TOURISTE AMERICAINE TUEE PAR LA GUERILLA. -Une jeune Américaine âgée de vingt-trois ans, M™ Linda Kancel, a été mortellement blessée jeudi 26 janvier par des guérilleros qui ont ouvert le feu sur son véhicule à un barrage, dans le département de Morazan, au nordest de San-Salvador. - (AFP.)

# Israël

GOUVERNEMENT ISRAELIEN a surmonté, le 25 janvier, l'épreuve d'une triple motion de censure de l'opposition à propos de sa politique économique, en ralliant, in extremis, trois députés de sa majorité qui menaçaient de ne pas l'appuyer. Le vote (62 voix contre 56 pour et l'abstention) est intervenu après une journée de débats houleux au terme de laquelle M. Shamir a accédé à une partie des exigences des trois députés du groupe TAMI, qui se veut le champion de la lutte en faveur des couches défavorisées. - (AFP)

### Mozambique

• LIBÉRATION DE DOUZE TECHNICIENS SOVIÉTI-QUES. - Le porte parole de la RNM (Résistance nationale du Mozambique) à Lisbonne, M. Jorge Correia, a annoncé, mercredi 25 janvier, que douze techniciens soviétiques avaient été libérés près de la frontière du groupe de vingt-quatre ressortissants soviétiques enlevés par les rebelles de la RNM le 21 août à la mine de Morruz, dans la pro-vince du Zambèze. Deux d'entre eux sont morts, huit autres ont été libérés le 22 décembre, les deux derniers sont toujours pri-sonniers. M. Correia a déclaré que ces libérations étaient intervenues à la suite d'un « accord avec Moscou », ce qu'a démenti un porte-parole de l'ambassade d'URSS à Maputo. — (UPL)

# Ouganda

• LA RESPONSABILITE DU MEURTRE DE QUATRE ETRANGERS. - Le gouvernement ougandais a accusé, mardi 24 janvier, le Mouvement national de résistance (NRM), une des principales organisations de guérilla ougandaises, d'être responsable de la mort, le 22 janvier (le Monde du 24 janvier), de quatre étrangers. Un porte-parole de la NRM a catégoriquement démenti cette accusation. De son côté, l'hebdomadaire Munnansi (opposition légale) a affirmé, mercredi 25 janvier que les meurtriers portaient l'uniforme de l'armée nationale ougandaise. -

# RDA

 RACHAT DE PRISON-NIERS POLITIQUES EST-ALLEMANDS. - Soixantequinze anciens détenus politiques est-allemands sont arrivés mer credi 25 janvier au camp d'ac-cueil de Giessen (RFA), a annoncé un porte-parole de l'Association du 13 Août à Berlin-Ouest : ces personnes avaient été « rachetées » par le gouvernement de Bonn. Deux pacifistes originaires d'Iéna. Kers tin Hergot et Olivier Schwarz, condamnés à vingt mois de prison pour « entraves à l'activité de l'Etat », figurent dans ce groupe. D'autre part, selon le quotidien ouest-allemand Bild, la RDA a accepté de laisser passer à Berlin-Quest douze ressortissants estallemands qui s'étaient réfugiés mardi à la représentation diplomatique de la RFA à Berlin-Est : selon le journal, l'Allemagne de l'Est n'aurait pas exigé, cette fois, de « rançon ». Vendredi, six Allemands de l'Est qui s'étaient réfu-giés à l'ambassade des Etats-Unis avaient déjà été autorisés à gagner l'Ouest. - (AFP, UPI)

# DIPLOMATIE

### LES RELATIONS EST-OUEST

### L'agence Tass ne voit «aucune idée nouvelle» dans le discours de M. Reagan

l'état de l'Union (le Monde du nucléaires intermédiaires (FNI). 27 janvier) a fait l'objet d'un commentaire sévère de l'agence Tass. jeudi 26 janvier. Accusant le prési-dent américain d'avoir adopté un ton e manifestement électoral », l'agence soviétique écrit que le discours a cherché à présenter sous un jour avantageux - une politique qui se distingue par une agressivité extrême dans les relations internationales, par un mépris complet pour les besoins des simples Américains en politique intérieure ».

 En ce qui concerne les déclarations de Reagan sur son désir d'améliorer les rapports avec l'URSS, ajoute Tass, elles n'ont été étayées d'aucune idée nouvelle, d'aucune proposition susceptible de favoriser des ententes concrètes. (...) Qui plus est, les prises de position de Reagan prouvent que la Maison Blanche a l'intention de traiter avec l'URSS à partir d'une position stérile de force, à partir des menaces et des pressions. »

Pour sa part, M. Zagladine, premier chef adjoint du département international du comité central du PC soviétique, s'est montré un peu plus modéré dans un entretien accordé au Washington Post et publié par le quotidien américain jeudi 26 janvier. Il assure que l'intention de l'URSS est de . pour suivre le dialogue de manière fructueuse » avec les Etats-Unis et qu'elle est prête à «répondre à tout geste réaliste ou constructif ».

En particulier, M Zagladine n'exclut pas une reprise des négociations sur les armements stratégiques intercontinentaux (START) lorsque Moscou aura achevé son réexamen - de l'état des forces stratégiques dans le monde et le · contre-déploiement - des armes soviétiques destiné à répondre à l'installation des missiles de l'OTAN en Europe occidentale. Selon hui, ce contre-déploiement devrait être achevé avant la fin de cette année. En revanche, M. Zagladine n'a pas mentionné une éventuelle reprise

Dans l'espoir de débloquer les dis-cussions sur le plan de sécurité liba-

nais, le gouvernement de Beyrouth a

fait jeudi 26 janvier une concession de taille à M. Walid Joumblatt, chef

de file de l'opposition druze, qui ré-

clamait la promotion d'officiers

été annoncée par le premier minis-tre, M. Chafic El Wazzan, qui avait

eu la veille un entretien avec l'am-

bassadeur d'Arabie Saoudite et des

consultations avec le président Ge-

mayel. Il a indiqué que les officiers

et les soldats druzes - qui ont refusé

de combattre leus coréligionnaires

durant la guerre du Chouf de sep-tembre dernier - seraient invités à

se joindre à l'armée au cours d'une

période déterminée. M. Journblatt

désengagement libanais à la promo-tion des militaires druzes, regroupés

depuis la fin de l'année dernière

dans une ancienne caserne de la ville d'Hammana et qui refusent d'obéir

aux ordres du commandement liba-

D'antre part, M. Saeb Saiam, an-

cien premier ministre et l'un des di-rigeants les plus influents de la com-

manauté sunnite, a dressé un violent

réquisitoire contre le gouvernement de M. Wazzan, qu'il a accusé d'« en-

freindre les lois et la Constitution »

et de consacrer « une dictature per-

sonnelle ». Dans un document pu-

blié jeudi, M. Salam, qui n'appar-tient pas à la coalition des forces de

l'opposition, estime que cette « dic-

tature » est « contraire à la raison et totalement inacceptable » dans la

mesure où elle « transgresse le pou-

voir législatif et enfreint le régime

démocratique parlementaire ». Il

affirme, documents à l'appui, que le

gouvernement a outrepassé les

nationale lui avait accordés le 17 no-

vembre 1982, étant précisé qu'il ne

légiférerait que dans seize domaines

de la vie publique, et non dans les trente initialement requis par le ca-

• A WASHINGTON, le gou-

vernement américain a évoqué,

jeudi, la possibilité d'un recours à

une formule de remplacement de la

pleins pouvoirs - que l'Assemblée

avait lié son acceptation du plan de

L'acceptation du gouvernement a

**PROCHE-ORIENT** 

Liban

Le gouvernement accepte de réintégrer dans l'armée

les militaires druzes dissidents

Le discours de M. Reagan sur des conversations sur les forces rompues le 23 novembre dernier.

#### M. Chevsson à Berlin-Est

A Stockholm, le délégué polonais à la conférence sur le désarmement en Europe (CDE) a pratiquement rejeté jeudi le programme de mesures de confiance présenté deux jours plus tôt par les pays de 'alliance atlantique (le Monde du 26 janvier), leur reprochant, comme M. Gromyko l'avait fait dans son discours, de chercher à favoriser l'espionnage occidental. Les perspectives de la conférence de Stock-holm ont néanmoins dominé les premiers entretiens que M. Cheysson, arrivé jeudi à Berlin-Est, a cus avec les responsables est-allemands.

Parlant au cours d'un banquet offert en son honneur par M. Fischer, ministre des affaires étrangères de la RDA, le ministre fran-çais a demandé « des mesures concrètes et précises couvrant tout domnine des armes classiques ». Il a ajouté: « La France n'accepte pas que la coupure de notre vieux continent sépare à jamais des peuples unis par leur commune civilisation à travers les siècles. Elle s'opposera à tout boycottage, à toute sanction. » - (AFP.)

. MM. Cheysson, Dumas et Delors à Bonn. - Les ministres français des relations extérienres, des af-faires européennes, ainsi que de l'économie et des finances, ont eu olus de trois heures d'entretiens, jeudi 26 janvier à Bonn, avec leurs collègues ouest-allemands des affaires étrangères et des finances, MM. Genscher et Stoltenberg. Cet échange de vues, qui fait partie de la série de contacts bilatéraux que la France souhaite avoir avec ses neuf partenaires de la CEE pour tenter de régler les différends communautaires durant sa présidence européenne, n'a cependant pas permis de régler le problème des montants compensatoires monétaires, princi-pal dossier litigieux entre Paris et

force multinationale au Liban qui impliquerait les Nations unies.

« Nous continuons à examiner les

possibilités d'un rôle de maintien de

la paix plus large pour les Nations

unies », a notamment déclaré

M. Alan Romberg, porte-parole du département d'Etat. Abondant dans

ce sens, M. Richard Murphy, secré-

taire d'Etat adjoint pour les affaires

du Proche-Orient, a évoqué la possi-

bilité d'un « arrangement sous les

auspices des Nations unies » et a

précisé que « la force multinatio-

nale n'est pas une force perma-nente ». Ces déclarations ne parais-

sent cependant pas avoir désarmé

l'opposition démocrate, qui réclame

le retrait immédiat des « marines ».

La patience du peuple de ce pays et la patience du Congrès sont à

bout », a notamment affirmé le pré-

sident de la sous-commission de la

chambre pour les affaires du

Proche-Orient, le représentant dé-

mocrate de l'Indiana, M. Lee Ha-

milton. Il a exprimé l'opinion que

Washington devait exercer davan-tage de pression sur le président Ge-

mayel pour qu'il - fasse rapidement

quelques compromis douloureux et élargisse son gouvernement ».

Atef Farhat, responsable de la garde nationale (milice pro-israélienne) dans la localité de Kfar Roummane,

proche de la ville de Nabatieh, a été

tué jeudi matin de plusieurs coups

. M. Gutmann au Proche-

Orient. - Le secrétaire général du

ministère des relations extérienres,

M. Francis Gutmann, a quitté Paris

le jeudi soir 26 janvier pour une mis-

sion de quelques jours au Proche-Orient, a annoncé le porte-parole du

Quai d'Orsay. M. Gutmann se ren-

dra successivement on Israël, en Jor-

• ERRATUM. - Les relations

en 1975 comme nous l'avions indi-

qué par erreur dans l'article de notre

correspondant à Jérusalem paru

dans le Monde du 25 janvier

de feu tirés par un inconnu. - (Reu-

ter, AFP.)

danie et en Syrie.

AU LIBAN, M. Mohamed

# DANS LA PHASE PRÉSENTE

# Pékin n'envisage pas de participer à des conversations sur la Corée

De notre correspondant

nisées à Pékin pour le vingtième anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre la France et la République populaire de Chine se sont conclues, jeudi 26 janvier, par un grand banquet offeri au palais de l'Assemblée nationale populaire par M. Li Xiannian, président de la République, en l'honneur des deux membres du gouvernement français, MM. Mexandeau et Schwartzenberg, spécialement dépêchés pour la circonstance et de la délégation de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale française, conduite par son président, M. Claude Estier (1).

Le président chinois a confirmé à ses interlocuteurs qu'il acceptait l'invitation de M. Mitterrand à se rendre en France, que venait de lui remettre M. Mexandeau. Un tel voyage, toutefois, n'aurait pas lien dans l'immédiat.

Dans la journée de jeudi, M. Estier et la délégation de l'Assemblée nationale avaient en un entretien avec leurs homologues de la com-mission des affaires étrangères de l'Assemblée populaire chinoise. La conversation a permis de mieux cerner le point de vue de Pékin sur certaines ouestions d'actualité. Ainsi, à propos de la Corée, il se confirme que la Chine n'envisage pas, pour le moment, d'être associée aux conversations proposées par le Nord en vue de la signature d'un traité de paix. Dans l'esprit des Chinois, les négociations à trois (les deux Corées et les Etats-Unis), suggérées par Pyong-yang, sont destinées à discu-ter du retrait des troupes américaines et, apparemment, la Chine ne souhaite pas intervenir dans cette af-

faire.
Sans se prononcer, d'autre part, sur les responsabilités de l'attentat de Rangonn, qui avait causé la mort, en octobre dernier, de plusieurs membres du gouvernement sudcoréen, les interlocuteurs de M. Esrier ont très fermement souligné que la Chine était contre tout acte terro-

Sur l'évolution des rapports de Pékin avec Moscou, les responsables chinois ont affirmé qu'il était exclu que ces relations revêtent, dans l'avenir, le caractère qu'elles avaient dans les années 50. Outre les trois obstacles connus qui, pour Pékin, s'opposent toujours à une normalisabodge, Afghanistan), il existe, selon

 Les conversations sur Hongkong. La huitième séance des discus-sions sino-britanniques sur l'avenir de Hongkong s'est déroulée à Pékin de façon « utile et constructive », a annoncé un communiqué commun publié ce jeudi 26 janvier après les discussions. Une neuvième séance est prévue les 22 et 23 février à Pékin. Ces négociations, qui ont dé-buté en juillet 1983, visem à élaborer une solution quant à l'avenir de ce territoire après 1997, date à laquelle doit expirer le bail cédé à la Grande-Bretzgne. - (AFP).

Pékin. - Les manifestations orga- les responsables chinois, trois raisons supplémentaires qui empêchent un

tel rapprochement. L'U.R.S.S., estiment ceux-ci, veut en premier lieu renforcer son potentiel militaire, alors que la polilique économique chinoise vise d'abord à augmenter le bien être du peuple. Ensuite, les systèmes politico-économiques des deux pays, qui étaient identiques autrefois, se sont écartés l'un de l'autre, la Chine ayant adopté une voie qui lui est pro-pre. Enfin, les objectifs diplomati-ques respectifs de Pékin et de Mos-cou sont différents: l'URSS veut maintenir son hégémonisme et son statut de superpuissance, tandis que la Chine souhaite, au contraire, briser l'hégémonisme des superpuis-

MANUEL LUCBERT.

(1) La délégation se compose, outre de M. Estier, de M. Raymond Julien, vice-président (MRG), Mr. Vérunique Neisertz (PS), MM. Théo Vial-Massat (PC), Georges Gorse (RPR), Michel Bérégovoy (PS) et Jacques Blanc (UDF).

#### M. MITTERRAND A L'AMBASSADE DE CHINE

M. Mitterrand a assisté jeudi soir, 26 janvier, à la réception offerte par l'ambassadeur de la République populaire de Chine, M. Cao Keqiang, à l'occasion du vingtième anniversaire du rétablissement des relations diplomatiques entre Paris et Pékin. Le premier ministre, M. Mauroy, assistait également à la réception ainsi que M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, et M= Edith Cresson, ministre merce extérieur.

10

. -

. As

Yese \*/é d Uden

THE RES

---

OCUSAR.

I I DATE

4 depails

into de M.

-7 ST-16

-

\*\* **D**O

offe ori

~ 010

Total

اور ـ س:

\*\*\*\*

- - -

 $\mathbb{P}_{\alpha}(f) \to \mathbb{P}_{\alpha}$ 

11.

W . . . . . . .

 $\{x_i^{n_1,n_2}, x_i^{n_1,n_2}\}$ 

 $\mathbb{C}_{2^{k+1}} \leq \epsilon$ 

\*Strate

70 m. 122 -

Purday May Company

 $(h_{\mathcal{O}_{1}, \sigma_{1}})$ 

5 · · ·

7 ---

€∺≂‼

MM. Michel Debré, Maurice Couve de Murville et Alain Peyrefitte figuraient parmi les nombreuses personnafités présentes.

Le président de la République offrait, ce vendredi à l'Elysée, un déjenner en l'honneur de M. Cao

#### A l'occasion du 40° anniversaire du débarquement

#### M. REAGAN VIENDRA EN FRANCE LE 6 JUIN PROCHAIN

Le président Reagan assistera, le 6 juin prochain, sur l'invitation de M. Mitterrand, aux cérémonies organisées à l'occasion du quarantième anniversaire du débarquement allié de 1944, a annoncé jeudi 26 janvier la Maison Blanche.

.M. Reagan se rendra, auparavant, en Irlande, du 2 au 4 juin, puis, aus-aitôt après sa visite en France, il ira en Grande-Bretagne pour prendre part au sommet annuel des sept pays les plus industrialisés, du 7 au 9 juin.

# LA VISITE DE M. ABE AUX ETATS-UNIS

# Tokyo fait face à un regain de pressions américaines en matière militaire et commerciale

De notre correspondant

Tokyo. - Le ministre iaponais des affaires étrangères, M. Shintaro. Abe, effectue cette semaine une mission difficile aux Etats-Unis. Dans deux domaines cruciaux, ceux de la défense et du commerce, le deuxième cabinet Nakasone fait face, en effet, à un regain de pres-sions américaines. Alors que du côté des Etats-Unis le déficit commercial s'aggrave et que l'échéance de l'élection présidentielle se rapproche, ne pas offrir quelques concessions serait pour le Japon s'exposer à une détérioration des relations avec l'administration Reagan et risquer d'obtenirun succès moindre au sominet des pays industrialisés de Londres qu'à celui de Williamsburg. Inversoment, trop en faire entraînerait des réactions adverses des électeurs nippons. Eternel dilemme qui requiert de subtils compromis et de savants dosages.

Les exigences américaines en matière d'accroissement des responsabilités militaires du Japon et celles qui concernent l'accès au marché japonais ne sont pas inédites, mais elles tirent une vigueur nouvelle des engagements pris l'an dernier par M. Nakasone ini-même. Celui-ci avait, en effet, manifesté sa volonté diplomatiques entre Israël et la RFA ont été établies en 1965 et non à la fois de promouvoir une plus grande participation du Japon à la défense occidentale et de prendre les mesures propres à corriger un déséquilibre commercial qui s'est soidé en 1983 par quelque 20 milliards de

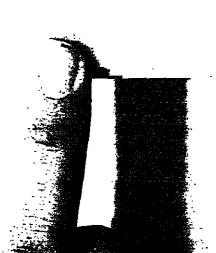
dollars de déficit pour les Etats-

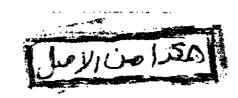
Ces' « promesses » ont été prises pour argent comptant à Washington, où l'on entend maintenant pour des raisons économiques, stratériques et électorales évidentes qu'elles se traduisent par des actions spécifiques.

Depuis le début de l'année, les pressions amicales - américaines ont repris suivant un rituel désormais établi. Non moins rituellement, les Japonais promettent, tempori-sent et, après d'interminables tractations, consentent des concessions ponetuelles. Il n'est pas ssir que les Américains continuent à se conten ter de quarts de mesures, mais, pour l'essentiel, les Japonais ne sont pas prêts à modifier des structures économiques qui ont fait leur succès.

La visite aux Etats-Unis de M. Abe deviait constituer un premier test pour la diplomatie de M. Nakasone, et permettre de juger, après un revers électoral qui a entamé son prestige, de la marge d'an-torité politique dont il dispose pour traduire dans les faits les promesses faites l'an dernier à ses partenaires. Mandestation voulue de bonne volonté de la part de Tokyo, la rallongede dernière neure aux dépenses militaires un projet de budget 1984 (le Monde du 26 janvier) no pesera pas nécessairement très fourd au regard des demandes américaines.

R.-P. PARINGAUX.





# politique

# LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

### Les décus de la liste unique

Après avoir, depuis des mois, eccumulé les maladresses, l'UDF a semblé, cette semaine, vouloir afficher une plus grande détermination. Parce qu'elle sentait que le débat, comme la campagne sur les élections européennes, lui échappait au profit de redressé la tête et s'est efforcée d'exprimer clairement quelles sont, a ses yeux, les bases indispensables d'un accord avec le RPR.

L'UDF a voulu considérer que l'essentiel n'était plus de savoir si une liste unique de l'opposition pourrait, le 17 juin, franchir la barre des 50 % — elle savait que, sur ce point, elle ne peut plus convaincre Mas Veil de la nécessité de deux listes. - mais. plutôt, de ∢rallier » le RPR à ses thèses. En quatre points, elle a exposé les motifs de divergences éventuelles « sur le fond » droit de veto, étargissement de la Communauté, renforcement de l'union politique de l'Europe et politique européenne de défense, – et a estimé, su terme de la rencontre au sommet RPR-UDF. qu'un accord était possible.

Sur les grandes orientations d'un programme européen, comme sur les modelités de la campagne et la constitution de la liste commune, voilà l'UDF satisfaite, semble-t-il, même si, pour la forme, elle a décidé de se donner le temps de la réflexion jusqu'au 2 février, date à laquelle son conseil national est convoqué pour trancher définitivement

Tout n'est cependant pas réglé. Deux problèmes méritent d'être éclaircis. Sur le fond, les contours du compromis avec le RPR ne sont pas encore très clairs. Pour oox de son ralliement à des thèses européennes qu'il récusait en 1979, le RPR ne vat-il pas être tenté d'obtenir one « droitisation » du discours de l'UDF? Une seconde difficulté tient à la principale composante

M. François Léotard, secrétaire général du Parti républicain laisse entendre qu'il pourrait constituer une liste « comolémentaire d'appoint » à côté de celle de Mª Veil. Si cette décila suite de sa démission de la vice-présidence de l'UDF, elle semplerait aujourd'hui Dour le moins tardive at hasardeuse.

 $\subseteq (\mathcal{F}^{\infty})/\mathcal{F}^{\infty}$ 

1. 32,0

Quel motif, en effet, peut-il évoquer pour la justifier si l'ensemble de l'UDF s'accommode des assurances données par le RPR quant au « message » européen ? Des raisons stratégiques ? If n'est pas sur que, sur ca terrain, de nombreux électeurs le suivent, si ce n'est ceux qui entretiennent une certaine « rancœur » à l'égard de Mª Veil, des instances dirigeantes de l'UDF. ou manifestant une allergie au RPR. Voilà qui ne constitue pas un programme de campagne très ositif, d'autant moins que M. Léotard s'efforce, fui aussi, de convaincre que seul le « message européen » l'intéresse. Il lui res-terait donc à rassembler les c décus de la liste commune », à l'heure où l'opposition cherche à ne pas accueitir une « majorité de rejet » mais une « majorité d'adhésion ».

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

L'UDF veut être « à égalité » avec le RPR An terme de la deuxième rencontre entre M. Simone Veil et les délégations de l'UDF et du RPR, conduites par leur président respectif, M. Jean Lecamet et M. Jacques Chirac, joudi après-midi 26 janvier au Sénat, l'ancienne présidente de l'Assemblée des Communautés

européennes a la un bref communique qui souligne : « La réunion des délégations du RPR et de l'UDF a permis de déterminer, en commun, les grandes orientations d'un programme de relance de la construction européenne et les modalités de constitution d'une liste unique de l'opposition républicaine. Un accord sur ces points est intervenu ; il sera soumis à l'approbation définitive des instances des formations politiques concernées.

Ainsi, après plus de deux heures et demie de discussion, « l'opposition républicaine » a pu jeter les bases d'un accord portant le fond le programme européen - et sur la forme - l'organisation de la campagne et la composition de la liste - en vue de la constitution d'une liste commune RPR-UDF anx elections

L'UDF qui, le matin même, avait rénni son conseil national, avait décidé de ne pas arriver les mains vides à cette deuxième rencontre. Sous l'autorité de Mª Simone Veil, de M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, et de M. Jean-François Deniau, président des clubs Perspec-tives et Réalités, un texte avait été élaboré qui précisait les points de divergence éventuelle avec le RPR et sur lesquels, faute d'un accord, il n'auraît pas été possible d'envisager la constitution d'une liste unique. Ce texte insistait sur trois points, fonda-mentaux aux yeux de M= Veil et de

«Le recours abusif au veto doit être proscrit, et le vote à la majorité qualifiée redevenir d'usage normal pour le fonctionnement de l'acquis autaire.

»La Gommunauté est ouverte à tout Etat démocratique européen qui en adopte les règles: Pour ce qui concerne l'Espagne et le Portugal, il faut s'assurer, avant tout élargissement, d'une part, que les garanties nécessaires seront données aux actuels producteurs de la Communauté européenne, d'autre part, que ce nouvel élargissement sur le plan de l'ensemble des mécanismes européens ne se traduira pas par un affaihlissement des structures institutionnelles de la Communauté européenne, lequel serait préjudiciable à tous.

» L'Europe a une vocation politi-que. Les progrès de l'Europe politique ne sont pas dissociables de ses progrès dans les autres domaines. >

A ces trois points, le conseil natio-nal de l'UDF avait tenu à en ajouter un quatrième qui portait sur la politique de désense européenne qui, « dans le cadre de l'alliance atlantique », devait permettre de » resserrer la coopération - entre les Etats.

Ce texte a été soumis à l'approbation du RPR, jeudi après-midi an Sénat. La question du droit de veto a été discutée, le RPR souhaitant une autre formulation qui laisse entendre que, dans les cas impor-tants, le droit de veto doit être maintenu. Les déclarations de M. Jacques Chirac, la veille, mercredi 25 janvier, au cours d'un déjeunerdéhat offert par l'union patronale de la région Ile-de-France (le Monde du 27 janvier), au cours duquel il avait estimé que « la règle de l'una-nimité est le seul moyen de faire progresser l'Europe [et que] c'est par cette règle que l'on crée l'Europe agricole », n'avaient pas manqué d'émouvoir les responsables de l'UDF et M= Simone Veil. Il an plus tard le 18 février 1984.

par le RPR lors de la rencontre au Sénat ait dissipé ces inquiétudes. M. Jean-François Deniau et M. Christian de la Malène, président du Groupe démocratique européen de progrès à l'Assemblée de Strasbourg et sénateur (RPR) de Paris, sont chargés de rédiger dans les plus brefs délais un . document de travail » sur le programme européen de la campagne.

Une autre déclaration du RPR qui, par la voix de M. Claude Labbé, président du groupe de l'Assemblé nationale, avait jugé qu'il devait être « le moteur du dynamisme de la liste unique de l'opposition », avait, de la même façon, incité l'UDF a se montrer très rigilante quant aux principes d'organisation de la campagne. «L'UDF», avait souligné M. Roger Chinaud, conseiller politique du PR (mandaté par son parti pour les négociations avec le RPR depuis la démission de M. François Léotard de son poste de vice-président de l'UDF) « doit se retrouver à égalité avec le RPR à tous les niveaux de la campagne. Elle ne peut accepter des conditions qui seraient dommagea-bles pour l'avenir de l'UDF. Il n'est pas question, avait-il ajouté, que le PR se sente ficelé par un accord sans avoir de réponses précises du RPR • à ses questions.

A la lecture du communiqué com-mun publié par le RPR et l'UDF, il semble que, sur ces modalités de la campagne et de composition de la liste, un accord a pu être esquissé, qui prévoit notamment une réparti-tion paritaire des sièges sur la liste entre le RPR et l'UDF, dix pour cent des sièges étant réservés à des personnalités extérieures, et la constitution d'un comité de campagne animé à parts égales par le RPR

#### Des conditions

de fond

Tout en souhaitant imposer un certain nombre de conditions de fond et de forme au RPR, le conseil national de l'UDF, auquel participait M. Simone Veil jeudi matin, avait voulu, notamment à la demande du PR, s'accorder un délai de réflexion avant de donner son accord définitif à la liste unique. Le conseil national de l'UDF se réunira donc à nouveau le 2 février comme cela a été précisé dans le communiqué publié par cette instance au terme de sa réunion de jeudi matin : «Le conseil national de l'UDF a arrêté à l'unanimité les principes qui doivent assurer l'existence et le succès d'une liste d'union. Il souhaite que les résultats de sa rencontre avec le RPR lui permettent de ratifier les termes de l'accord au conseil national du 2 février pro-

Après la rencontre au sommet RPR-UDF, il semble que seul le Parti républicain traîne encore les pieds. En tournée dans le Sud-Ouest, M. François Léotard, secrétaire général du parti, devait réaffir-

 Les Belges et les élections européennes. - Les Belges âgés de plus de dix-huit ans résidant habituellement en France et désireux de participer aux élections européennes organisées en Belgique le 17 juin 1984 sont invités à faire connaître leur souhait, par lettre adressée à l'Ambassade de Belgique (service élections) 9, rue de Tilsitt, 75840 Paris cedex 17, en joignant à leur lettre une photocopie de leur carte d'identité et de leur carte de séjour,

mer, jeudi soir à Toulouse, sa préférence pour deux listes de l'opposition. Il n'a pas voulu exclure une autre hypothèse - que celle de la liste unique. Certains militants le pressent en effet de constituer une liste à côté de celle menée par M™ Simone Veil, qui permettrait notamment à l'opposition d'attein

dre, sans prendre en compte les voix

de l'extrême droite, la barre des

50 % le 17 juin 1984. Les partisans des deux listes au sein du PR ont tenu à faire claire. ment entendre leurs voix lors de la réunion du conseil national, ce qui devait donner lieu à un échange de vues assez vif entre MM. Roger Chinaud et Michel d'Ornano, député du Calvados, partisans de cette solution, et MM. Jean-Claude

Pierre Fourcade, président d'hon-neur des clubs Perspectives et Réalités, favorables à une seule liste. Il semble ainsi que le débat sur l'opportunité d'une seule liste n'agite plus que le PR, qui laisse encore planer des doutes sur son

Gaudin, président du groupe UDF

de l'Assemblée nationale, et Jean

engagement aux côtés du RPR. Pour sa part, le CNIP, après la publication du communiqué com-mun RPR-UDF, a annoncé son intention de présenter sa propre liste. affirmant qu' • à ce jour, aucun programme n'est défini pour résoudre la grave crise institutionnelle et économique que traverse l'Europe ».

Propos et débats -

divise au lieu de renforcer l'union. »

C. F.-M.

M. Hermier (PCF):

bigre! M. Gallo a des frissons!

directeur de Révolution, consacre son éditorial, dans le numéro de

cet hebdomadaire daté 27 janvier - 2 février, au livre de M. Max

Gallo, porte-parole du gouvernement, la Troisième Alliance (le Monde du 24 janvier). Citant certaines formules de M. Gallo sur

les communistes, adeptes des *« solutions autoritaires* » et des

cformes violentes d'accélération de l'histoire », M. Hermier ironise :

«Bigre, écrit-il, que de frissons doit se donner Max Gallo tous les

sur les perspectives de transformation de la société, c'est

l'évidenca. J'ajouterai que c'est nécessaire, souhaitable. Encore

faut-il que ce débat respecte les idées, les positions réelles des

uns et des autres. Sinon, on verse vite dans la polémique qui

« Qu'il y ait, écrit M. Hermier, débat, au sein de la gauche,

M. Guy Hermier, membre du bureau politique du PCF,

#### Les communistes ne veulent pas se laisser entraîner prématurément dans une confrontation gauche-droite

encore fixé la date de la réunion de celle de ses instances qui devra se prononcer sur les axes de sa campaone pour les élections européennes. sur la composition de sa liste et, bien entendu, sur le choix de celui qui la conduira. Cette instance pourrait être le conseil national, qui comprend les membres du comité central, les secrétaires de fédération qui n'appartiennent pas à ce demier, les parlementaires, les secrétaires de section des grandes entreprises et des invités choisis par le comité central.

Il est acquis, toutefois, que le PCF mènera campagne, notamment, contre l'élargissement de la CEE à l'Espagne et au Portugal, thème qui lui avait permis de recueillir, en juin 1979, dans le Midi, les suffrages d'électeurs ne votant pas pour lui dans d'autres scrutins et qui désiraient avant tout exprimer leur hostilité à cet élargissement (le PCF avait alors obtenu 20,52 % des suffrages

Les communistes se déclarent plus préoccupés, dans l'immédiat, par la question des restructurations industrielles que par celle des éleclles que par celle des élections européennes. Ils préparent pour la mi-mars, un colloque, placé sous l'égide de la revue Economie et politique, qui sera l'occasion de préciser leurs positions et d'en débattre avec des non-communistes.

Les décisions relatives au scrutin

Le Parti communiste n'a pas de juin pourraient ne pas être prises ou rendues publiques d'ici-là. Les dirigeants du PCF semblent soucieux de ne pas se laisser entraîner prématurément dans un débat majorité-

opposition, qui les obligerait à gommer leurs différences avec les socialistes au moment où ils souhaitent, au contraire, à propos de la politique industrielle, faire valoir la « divergence » soulignée, le 20 janvier, à la télévision, par M. Georges Marchais. Ils privilégient donc le débat à l'intérieur de la gauche.

#### M. Marchais tête de liste?

Le problème de la tête de liste se pose, pour les communistes, à deux niveaux. Ils doivent, d'une part, inscrire teur campagne dans la politique qui est, aujourd'hui, la leur : rester au gouvernement tout en exprimant des critiques de fond sur la politique suivie. Cela implique de ne pas modifier la forme de cette participation - personnalités et attributions, - la fonc-tion critique étant assumée par le parti et par son principal dirigeant. « Fiterman, c'est un ministre l ». avait lancé M. Marchais, à la télévision, pour souligner cette différence.

Si les socialistes avaient 'euxmêmes choisi un ministre pour mener leur campagne européenne, les communistes auraient été incités à faire de même, pour éviter qu'on na leur oppose, dans le débat, la légitimité gouvernementale qu'aurait incarnée le chef de file socialiste. Dès lors que le PS retient la canditature de son premier secrétaire, chaque parti allant à la bataille sous son seul drapeau, il revient logiquement à M. Marchais de brandir celui du PCF.

Mais les communistes peuvent s'interroger, d'autre part, sur l'opportunité de donner, à l'occasion de ce scrutin, un signe de renouvelle-ment de la direction de leur parti. Dans cette perspective, le choix d'un autre candidat que M. Marchais aurait pu être envisagé. Certains ne cachaient pas, il y a peu, leur préférence pour une telle décision. Cette préférence se heurte à deux objections. En premier lieu, il n'est pas forcément souhaitable de « lancer » une nouvelle personnalité dans une consultation qui risque d'être médiocre pour la gauche et, particulièrement, pour le PCF. En second lieu et surtout un tel choix dans l'année qui précède le prochain congrès du flottement, nourri de spéculations sur l'avenir de celui qui aurait été tête de liste, alors que, succession ou pas, le secrétaire général doit maîtriser la préparation et l'orientation du

#### M. Poperen (PS): le « ieu dangereux du PCF »

M. Jean Poperen, numéro deux du PS, estime, dans une interview publiée vendredi 27 janvier par l'Unité, hebdomadaire du Parti socialiste, que les récentes déclarations de M. Georges Marchais sur la politique économique et sociale « ressemblent à une nouvelle escalade ». «Ce jeu est dangereux, ajoute-t-il. (...) Il ne suffit pas que Georges Marchais répète, comme en guise d'exorcisme : «Les communistes resteront au gouvernement : Gouverner ensemble, c'est assumer ensemble. Et que signifie « gouverner ensemble » si, sur des points importants, l'un des deux partenaires tient des propos dissonants, voire, en certains cas, contradictoires avec ce que fait le gouvernement ? »

# M. Le Pen : libérer les travailleurs

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a insisté, jeudi 26 janvier, à Troyes, sur la nécessaire «revalorisation du travail manuel». «Il faut encourager les Français à travailler, e-t-il dit, et libérer les travailleurs, du PDG au balayeur, du carcan qui

# M. Bord (RPR): appel aux anciens

M. André Bord (RPR), ancien ministre, a lancé jeudi 26 janvier un appel à tous les anciens ministres et secrétaires d'Etat de la période 1958-1981 afin qu'ils s'associent à une démarche, auprès du président de la République, de mise en alerte € devant la gravité de la situation économique et face à l'évolution, dangereuse pour la démocratie, de la situation politique ».

# PATRICK JARREAU.

 M. Pflimlin et les élections européennes. - Participant, mardi 24 janvier, à un déjeuner débat préside par M. Michel Junot (CNIP), adjoint au maire de Paris, M. Pierre Pflimlin (UDF-CDS), premier viceprésident de l'Assemblée des Communautés européennes, a estimé que « le risque majeur » des élections européennes est qu'elles deviennent une - confrontation politique nationale .. Une ou deux listes? Pour l'ancien président du conseil, · l'important est que l'Europe l'emporte ·, et. à ce titre, a-t-il précisé, la compétition entre deux listes qui s'adressent au même courant d'opinion comporte un risque de - surenchère - M. Pflimlin a aussi souhaité que sous la présidence francaise. « la communauté connaisse une relance ».

MINISTRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DU BUDGET

12 h 30 dimanche 29

Au Forum RMC chaque dimanche de 12 h 30 à 13 h 30, une personnalité du monde politique, économique, social et culturel s'explique avec les journalistes de la station et d'un quotidien régional, commente le journal de 13 h, et répond aux auditeurs.



suspension de séance.

Premier exemple : M. Jacques Toubon (RPR, Paris) évoque l'annonce, faite il y a quelques semaines sur les écrans de RFO-télévision à Tahiti, de l'introduction de la publicité sur cette chaîne à partir du 1º février 1984 et l'appel lancé à d'éventuels annonceurs, suivis le lendemain d'une présentation, par un envoyé spécial de Havas, de la régie créée par l'agence et de ses avantages. Ce comportement du . fait accompli ., explique-t-il, ne s'appuie sur aucune base légale, les statuts de RFO n'existant pas et aucun accord, alors que la loi sur la communication audiovisuelle le prévoit, n'ayant été conclu entre RFO et la Régie francaise de publicité. Après que M. Fil-- Jausses -, M. Toubon précise qu'il était sur place au moment des faits et il demande : - Qui ment? . - Vous -, lui répond le secrétaire

**PUBLICATIONS JUDICIAIRES** 

**EXTRAIT DES MINUTES** 

DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Par arrêt de la 9º Chambre de la Cour d'appel de Paris du 26 avril 1982, M= HUSSON, épouse DERYMAC-KER, Jeanine, née le 26 avril 1937 à Vanves (92), demeurant à GROTTE-FOU par MARIGNY-L'EGLISE (Nièvre), a été condamnée à 10 000 F amende pour omission de passation d'écritures, fraude fiscale.

La Cour a, en outre, ordonné, aux freis de la condamnée : la publication de, cet arrêt, par extrait, dans les journaux : le Journal officiel, le Figaro, le Monde. Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. Le greffier en chef.

**EXTRAIT DES MINUTES** 

DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Par arrêt de la 9º Chambre de la Com d'appel de Paris du 17 décembre 1982, M. Paul PAULRÉ, né le 31 octobre 1917 à PARIS (14-), demeurant 3 PARIS (8), 170, bd Haussmann, a été condamné à 10 mois d'emprisonnement avec sursis, 10 000 F d'amende, pour fraude fiscale.

La Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné, la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux : le Monde, le Journal officiel, France-Soir. Pourvoi rejeté le 7-11-1983.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur général sur sa réquisition. Le greffier en chef.

> **EXTRAIT DES MINUTES** DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS

CONDAMNATION PÉNALE POUR FRAUDE FISCALE

Par jugement contradictoire en date du 6 juillet 1983, la 31° Chambre, 2º section du Tribunal correctionnel de PARIS, a condamné pour fraude fiscale le sieur DANA Roland, Félix, pé le 16 janvier 1943 à TUNIS (Tunisie), journaliste, demeurant 5, rue du Conseiller-Collignon à PARIS (164), à la peine de DIX-HUIT MOIS d'emprisomement avec SURSIS.

La dame DANA, nee VICTOR Colette, Marie-Madeleine, née le 10 mars 1945 à Dôle (Jura), sans profession, de meurant 5, rue du Conseiller-Collignon à PARIS (16°), à la peine de DIX-HUIT MOIS d'emprisonnement avec SURSIS.

Le tribunal a, en outre, ordonné aux frais des condamnés la publication de ce jugement par extrait au Journal officiel dans les journaux le Monde et les

Pour extrait conforme délivré par nous, greffier soussigné, à M. le procu-reur de la République, sur sa réquisi-tion. N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES

DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Par arrêt de la 9º Chambre de la Cour d'appel de Paris du 20 octobre 1982, M. DAMOUR Jean-Jacques, Engène, Marcel, né le 20 novembre 1940 à MEUDON (92), demourant à 48, avenue Jean-Jaurès à MEUDON (92), a été condamné à 4 mois d'emprisonne

omission de passation d'écritures. La Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné, la publication de oct arrêt, par extrait, dans les journaux le Journal officiel, le Figuro et le Monde. Pour extrait conforme délivré à M. le procureur général sur sa réquisition. Le greffier en chef.

ment avec sursis pour fraude fiscale et

Pousser M. Georges Fillioud à la d'Etat. Cela suffit à une première suspension, demandée par le RPR, suivie immédiatement après d'une seconde, réclamée par l'UDF.

Du coup, M. Fillioud opte, en début d'après-midi, pour le mutisme que M. François d'Aubert (UDF, Mayenne) prend pour motif à une nouvelle interruption des débats. Le refus de répondre est scanda-leux», affirme-t-il, en récapitulant les interrogations, déjà formulées par lui-même et par ses collègues de l'opposition, sur Canal-Plus, Télé-Monte-Carlo et la SOFIRAD.

A cette pression, M. Fillioud oppose son refus d'ouvrir, en marge du débat. « une discussion sur l'ensemble des problèmes de la communication ., et relève que beaucoup de points soulevés sont réglés par la loi sur la communication audiovisuelle A nouveau sollicité par M. Robert-André Vivien (RPR, Valde-Marne), il évoque la possibilité, pour les parlementaires, de l'interroger, selon les procédures usuelles de communication entre le Parlement et le gouvernement, en debors des sessions. M. Vivien en profite pour dénoncer l'absence de réponse à une question écrite qu'il avait posée à M. Fillioud, le 12 septembre 1983. Après une nouvelle interruption des travaux, le PS, par la voix de M. Alain Rodet (Haute-Vienne), appelle à la sérénité. C'était encore un peu tôt.

A M. Michel Péricard (RPR, Yvelines), qui souhaitait que le gouver-nement sit établir par la commission de la concurrence un rapport sur les pratiques anticoncurrentielles et les abus de situation dominante dans le secteur de la presse – points qui justifiaient aux yeux du gouvernement, note-t-il, le dépôt du texte - M. Fillioud réplique : « Nous ne préju-geons pas de l'existence de situa-tions dominantes ou abusives, nous la subodorons. - Le verbe fait flores, au point que M. Toubon suggère que le gouvernement puisse désormais déposer des projets de « subolfaction ». Le président de séance, M. Alain Chenard (PS. Loire Atlantique), saisit alors l'occasion pour souligner la charge représentée par le dépôt de deux mille trois cents amendements, dont la reproduction a nécessité l'utilisation de six cent mille seuilles de papier.

Après en avoir terminé avec les amendements venant avant l'article premier, les députés entament l'examen du texte à proprement parler. Soixante-trois des cent sept amendements déposés sur ce premier arti-cle, qui définit le champ d'application de la loi, sont successivement repoussés. Pour M. Vivien, les contours du texte sont trop « flous » our qu'il soit applicable. Aux yeux de M. Toubon, il s'agit « de jeter sur la presse française un filet à très larges mailles qui s'apparente à une loi des suspects >

> Selon un sondage de la SOFRES

#### L'ÉLECTORAT COMMUNISTE JUGE SÉVÈREMENT L'ACTION DE M. MITTERRAND

Un électeur sur deux de M. Francois Mitterrand au deuxième tour de l'élection présidentielle se déclare satisfait par son action depuis mai 1981, selon un sondage réalisé par la SOFRES pour le compte de plu-sieurs quotidiens de province. Ce sondage a été réalisé entre le 11 et le l4 janvier auprès d'un échantilion de mille personnes âgées de dix-huit ans et plus. Ce résultat marque une nette progression par rapport à la précédente enquête publiée en sep-tembre 1983 (50 % de satisfaits au lieu de 44 %). Les « décus » passent

Sur l'ensemble de l'électorat, le nombre de satisfaits, très nettement inférieur, progresse de quatre points (28 % au lieu de 24 %) et celui des déçus » recule d'un point (58 % au lien de 59 %). Les électeurs communistes sont partagés: 41 % de deçus et 42 % de «satisfaits»; 44 % des électeurs communistes estiment que le président de la République ne tient pas les engage-ments du candidat, alors que 45 % émettent une opinion inverse.

• M. Anicet Le Pors dans le Finistère - M. Anicet Le Pors, secrétaire d'Etat chargé de la fonction oublique est arrivé vendredi matin 27 janvier à Quimper (Finistère). où il doit mettre en place un comité Administration à votre service », opération pilote lancée dans le Finistère. M. Le Pors devait également se rendre à la sous-préfecture de Brest, saccagée il y a une semaine par de eunes agriculteurs.

> Lisez Monde dossiers et documents

Pour combattre cet article, l'opposition demande, d'abord, la suppression pure et simple, puis l'extension de son champ d'application à l'ensemble des entreprises de communication, enfin l'exclusion de certains types de publications. Sur ce dernier point, M. Fillioud indique que, par exemple, la presse récreative, n'est pas concernée, et il s'en tient à la formulation du texte · Publications d'information politique et générale paraissant à inter-valles réguliers, à raison d'une fois par mois au moins - ; et il rappelle la nécessité, pour toutes les publications paraissant régulièrement au moins une fois par mois, de répondre aux principes de transparence.

Trois scrutins publics, demandês par l'opposition, confirment la vo-lonté de la majorité de maintenir cette définition du champ d'application. Un amendement du RPR, prévoyant une exception pour les - publications d'information sportive religieuse, philosophique et confessionnelle », est repoussé par 327 voix contre 158. Un amende-ment de l'UDF, excluant les publications « consacrant plus de la moitié de leur surface rédactionnelle à des informations financières et juridiques ». l'est également par 325 voix contre 161. Il en est de même pour un troisième amendement excluant les publications des organisations syndicales (326 voix contre 161).

• Le projet de loi sur les difficultés des entreprises au Sénat. -Le Sénat a commencé, jeudi 26 janvier, l'examen, en deuxième lecture, du projet de loi relatif à la prévention et au règlement amiable des difficultés des entreprises. Ce texte avait été adopté en deuxième lecture par l'Assemblée nationale le décembre 1983 (le Monde du 7 décembre). Le projet devrait être soumis au vote du Sénat le 31 janLES HOMMES DU PRÉSIDENT

# M. Michel Charasse: un bon petit diable

M. Michel Charasse. de la République. Né le 8 julilet 1941 à Chamallères (Puyde-Dôme). Maire de Puy-Guillaume (Puy-de-Dome). Sánateur du Puy-de-Dôme.

Définit son rôle à l'Élysée comme celui d'un « généraliste avec attributions s. ce qui concerne le fonctionnenales, régionales, départe-mentales), des collectivités cales, des relations avec le Conseil constitutionnel. Est associé à la préparation du consell des mini

Si e Dieu est un fumeur de havane », comme le prétend Serge Gainsbourg, alors Michel Charasse devrait être une sorte de dieu. Des havanes, il en tête dès le matin. Et de gigentesques. Non pas par goût de la provoca-tion, mais parce qu'il aime ça. Comme il aime envelopper sa ron-deur genre radicale socialiste dans des costumes gris trois pièces, gilets rayés, cravates à carreaux, bretelles incroyables.

Michel Charasse, quarantetrois ans, maire de Puy-Guillaume (1 700 habitants) dans le Puyde-Dôme depuis 1977, sénateur de ce département depuis octobre 1981 (suppléant de M. Roger Quilliot, devenu ministre, il a été élu en septembre 1983), est conseiller auprès du président de la République, hors hiérarchie. La politique, il a dû tomber dedans quand il était tout petit. C'est une nature plutôt qu'un métier, une passion at un ieux.

Cheveux frisés serrés, yeux bleus pointus comme la malice, il a la tête d'un bon petit diable. Ou d'un méchant, selon qu'on l'aime ou pas. Ceux qui l'aiment bien vantent ses connaissances encyclopédiques et sa puissance de travail. Sa faconde et sa drôlerie aussi. Ceux qui l'aiment moins le désignent comme un homme de droite au service - depuis toujours - de deux personnalités auxquelles il est resté fidèle: Gaston Defferre et François Mitterrand Michel Charasse a ses têtes, et il s'y tient.

Homme de droite, pourquoi ? Parce qu'il professe quelques es simples naguère provocatrices. Exemples : « Dans on régime républicain de liberté, il n'y a pas un ordre public de droite et un ordre public de gauche » ; « Je n'ai pas trouvé dans Karl Marx une manière socialiste de faire respecter l'ordre public » ; « Les programmes des partis politiques c'est toujours un peu le rêve ».

« Patrie, nation, République, laïcité, tolérance » : c'est avec ces mots-là qu'il est né, à Chamalières, où ses parents, petits cadres modestes, travaille l'usine de fabrication des billets de la Banque de France, Ce sont les maîtres mots dans cette famille de syndicalistes, de gauche non militante. € radicaux républicains », salon la définition élaborée par le fils.

En 1962, il avait fait son droit, Sciences-Po, voté ∢ non » au référendum organisé par le général de Gaulle sur l'élection du président de la République au suffrage universel (moins sur le fond que sur la forme car il lui semblait anormai de faire modifier la Constitution par référendum, et il n'a pas changé d'avis) lorsque, d'un coup, trois députés socialistes tombèrent des umes. Les « trais mousquetaires d'Auvergne », comme on les appela, avaient besoin d'un pousse-rapière. Michel Charasse devint leur secrétaire commun à l'Assemblé nationale, en même temps qu'il commençait, au service de la législature fiscale du ministère des finances, une courte camere

Il a débuté comme un têcheron de la politique, et il l'est resté. Seuis les « patrons » ont changé, les responsabilités aussi. Entré à la SFIO en 1962, Michel Charasse y a côtoyé Gaston Dafferre. En 1973 il est devenu son bres droit à l'Assemblée nationale en qualité de secrétaire général adjoint du groupe socialiste que présidait M. Defferre. Entre-temps, il avait participé, en 1969, à la campa gne présidentielle du maire de Marseille at à la création, en 1971, du nouveau Parti socialiste. Campagne présidentielle en 1974, campagne présidentielle en 1981, et toujours dans l'ombre.

Dressé à écrire discours et interventions pour les zutres, Michel Charesse, devenu sénateur, n'a même pas, ou si peu, le plaisir de rédiger aujourd'hui les siens. Ses fonctions à l'Elysée le tion de réserve qui lui interdit pretiquement de s'exprimer en public. Cet horame de nature si prolixe devreit en souffrir. Elt bien i non, il paraît s'y faire sans déclaisir tant le goût de l'ombre - il « arrange » un peu les relations difficiles entre la Sénat de droite et le pouvoir de gauche -est le plus fost. « Nous a evons, dit-il, aucune fonction dans l'Etat. Nous n'avons que des fonctions auprès du président de la République. Nos missions, il nous les a données persoanallement. Se personnalité, sa fonction, nous cachent à l'opinion. »

٨

----

. 6

. No. A

- 22

4 (49)

: Na :

and the same of

: E 🚵

AL EN

4 10.5

CONTRACTOR

L'enseigne avent le man ardi ] | franc

wiese werte

at des man

rubic (1)

domine p

de service

CONCRET WE

Cartople

No et in 510

ेका वंद्य क्र**ार्ट्स** भारत वंद्य क्रार्ट्स

- - Le #

े :: **घटना दिवस्** 

The molecular and the control of the same

- xrecen

La rece of

THE TOTAL TOTAL

The Contract of

Currental 🐲

Territor and des

Mary 225 83 78 184

Epit anto i 🚒

Thirte - Thirte de

ويع ومنوب والمناورة

- 12.125 B

PROC &

\$P\$ 12. 多四 Yell

Carl of Land Section 60,

See on Notice

« Le gouve

Les constants de la

-united to provide

Talkani Chine

And the second

Many Commission M

The contract of

press was resident

den it will par a

Postule South Same

Ben a entrer dam

The state of the s

mile through the first test

to and the Contractor

a queller me i militar

De che en Esti

But the contract of WESNES TEST

Jozef Barge

s est tro

The called Server

್ .'ರ **ರಚಿಸಿ** 

a i thucetter i

(1) Le Monde public une série de portraits des principatox collabora-teurs du chef de l'Etat. Dans ses éditions précédentes, il a présenté MM. Erik Armolt, Jacques Atpai (le Monde du 25 janvier), Jean-Louis Bianco (le Monde du 26 jan-vier), et Alain Boubell (le Monde du

# LE CONTENTIEUX DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

# A Limeil-Brévannes : de part et d'autre de la frontière

d'Etat inversant les élections unicipales à Limeil-Brévannes au profit de l'opposition, sans invalider l'élection du maire communiste, M. Berjal, par le conseil municipal (faute, pour l'opposition, d'avoir contesté celle-cil, les locaux de la mairie sont toujours occupés. Aux yeux de l'opposition, M. Bessière est

Chacun campe sur ses positions. L'opposition occupe la salle du conseil municipal. Sur la porte, une affichette: « Permanence du maire, M. Gérard Bessière, toute la journée, selle du conseil. »

Des tables occupent le hall qui relie cette salle au bureau de M. Berial (PC), dont on dit qu'il est présent mais que l'on ne voit pas. Des emplovés communaux v ont installé divers services sur cette frontière, dont celui des affaires militaires.

L'atmosphère, dans la salle du conseil où se tient l'opposition, devenue majoritaire, est tantôt tendue, tantôt bon enfant. Une anecdote: à midi, le 26 janvier, le personnel sortait de la mairie et en fermait les portes : les représentants de l'opposition durent se faire ravitailler du premier étage par des paniers hissés à l'aide de cordes. Dans l'après-midi. l'ambiance s'est durcie, avec l'arri vée de renforts de police, qui a fait

craindre une expulsion. Toute la journée, des élus de l'opposition venus d'autres com-munes du Val-de-Marne se sont succédé pour apporter leur soutien à ssière. Les maires des arrondissements de Paris ont été invités par M. Jacques Chirac à se déplacer à Limeil, ceux du quatrième et du dix-

• Les présidents de conseils généraux et les finances départe-mentales. - M. Pierre Salvi, sénateur centriste du Val-d'Oise, a fait part, mardi 24 janvier, de la « préoccupation » des présidents des conseils généraux dont il préside l'assemblée devant les difficultés rencontrées dans la mise en œuvre des transferts de compétences en matière sociale et sanitaire. Après avoir souligné la nécessité d'une meilleure adéquation entre les charges transférées et la compensation accordée par l'Etat », il a souhaité que la prochaine étape relative aux transferts en matière d'éducation soit accompagnée d'une · concertation - avec le ministre de l'édu-

Cation M. Salvi a aussi indiqué que les conseils généraux allaient saisir les tribunaux administratifs après la - suppression » d'une partie de la franchise postale dont bénéficiaient les assemblées départementales.

Après la décision du Conseil septième arrondissement devraient être suivis d'autres. M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR, est venu, lui aussi, encourager les élus de l'opposition. Il a estimé que cette affaire est « un élément de la défense de libertés essentielles, à savoir celles de la démocratie et du suffrage universel 1. Pour l'opposition, il n'y a qu'un

seul maire à Limeil-Brévannes, M. Bessière. Elle affirme que la décision d'inverser les régultats doit être interprétée comme un renouvelle ment intégral du conseil (1). «Les fonctions de M. Berjal ont donc cessé le 25 ianvier, à 20 h 30, après l'ins tallation du conseil municipal ». déclare l'opposition, qui ajoute « Depuis son élection, à 21 heures, l 25 janvier, M. Gérard Bessière est l seul maire de Limeil-Brévannes. 3

L'unique problème qui se pose à ses yeux est la reconnais: sance par le préfet de la légitimité de M. Be celui-ci étant bien décidé, dans les heures qui viennent, à « exercer ses droits et assurer pleinement sa fonc-

FRANCIS GOUGE.

(1) Il existe cinq causes possibles tion de fonction d'un maire : le décès, la révocation, l'annulation et le renouvellement du conseil municicpal.

#### L'UPC CONDAMNE LA « MON-TÉE DES EXTRÉMISMES > EN CORSE

Bastia. - L'Union du peuple corse (UPC), qui n'avait pas appelé aux manifestations contre la violence organisées en Corse le 20 janvier dernier, vient de sortir de sa réserve pour déplorer « la montée des extrémismes et les tentatives de division de la Corse en deux camps . Le mouvement autonomiste a pris nettement ses distances vis-à-vis du statut particulier, esti mant que « les institutions sont en panne et dépourvues d'efficacité ».

Pour l'UPC, « le pouvoir s'est désengagé et l'assemblée de Corse est décrédibilisée ». « Nous ne sommes pas décidés à couler ave les institutions », a déclaré M. I.ucien Alfonsi, porte-parole du mouvement, oui veut reprendre l'initiative sur le thème de l'autonomie, scule · solution qui reconnaît deux réalités incontestables : l'existence du peuple corse et le rattachen ent de la Corse à l'Etat français depuis deux siècles ».

Le docteur Max Siméoni, absent de la scène politique depuis de nombreux mois, était présent à cette conférence de presse, où il a pris la parole. - (Corresp.)

### A BRIOUDE (HAUTE-LOIRE): UNE CAMPAGNE DE BON TON

(De notre correspondant.)

Le Puy. - Les électeurs de Brioude, deuxième ville de la Haute-Loire (7 854 habitants au recense ment de 1982) sont appelés, dimanche 29 janvier, à retourner aux urnes puisque le Conseil d'Etat a annulé les résultats du scrutin de mars dernier, confirmant ainsi la décision prise en première instance par le tribunal administratif de Clermont-Ferrand.

La liste de M. Jean-Paul Charabriard (UDF-PR) avait obtens des le premier tour 2 110 voix (50.17 % des suffrages exprimés) et celle de la majorité, conduite par M. Louis Eyrand, maire socialiste sociant et membre de l'Assemblée des Communantés européennes 2095 voix (49.82 %). La vicoire de l'opposition n'avait donc été acquise qu'avec 15 voix d'avance.

M. Chambriard a été élu le 25 septembre dernier sénateur de la Haute-Loire. Cette élection pourrait lui valoir les suffrages de certains électeurs indécis.

Il est peu probable que les électeurs votent aussi massivement qu'en mars 1983 : le taux d'abstention était de 12,25 %. Quel camp mobilisera le mieux ses électeurs ?

Si la droite a reconduit intégralement sa liste - - On ne change pas une équipe qui gagne, » - M. Eyrand a « amélioré » la sienne. Il a procédé à huit changements de manière à l'élargir à toutes les catégories socio-professionnelles. Il n'y a pas eu d'exclusion mais la plupart de ceux dont les noms avaient été le plus souvent rayés, se sont retirés.

A ganche, on est raisonnablement confiant. A droite également. M. Jacques Barrot (UDF-CDS), président du conseil général, ancien ministre de M. Giscard d'Estaing estime qu'en quelques mois, la municipalité Chambriard n'a pas commis d'erreur susceptible de faire changer la victoire de camp.

La campagne, de bon ton, s'est onverte sur un geste mutuel de bonne volonie. Les deux adjoints des deux têtes de liste ont signé avec la délégation spéciale, qui administre la commune depuis l'invalidation, un accord de non agression ... Celui-ci prévoit notamment qu'il n'y aura ni réunion publique ni affichage - sauvage >.

JEAN-PIERRE FORON.

Au conseil général des Bouches-du-Rhône

# UN SIÈGE TRÈS CONVOITÉ

(De notre correspondant.) Air-en-Provence. - Après l'annulation des élections canto mars 1982 pour le camon d'Aix-Nord-Est, la campagne ouverte depuis quelques jours se déroule dans la plus incroyable confusion. Neuf candidats se présentent pour ce siège de conseiller général à la consultation du dimanche 29 jan-

D'abord, le conseiller sortant, le docteur Jean-Pierre de Peretti (UDF), également maire d'Aix; M° Alain Joissains (UDF-rad.), ancien maire; Mrs Anne-Marie Venediger (RPR), fille de M. Joseph Comiti, ancien ministre; Mº Guy Mariani (Parti libéral); M. Alain Rondanina (PFN). A gau-che, le PS présente M<sup>on</sup> Germaine Pivasset, le PC M<sup>on</sup> Danièle Bellan. Il convient d'ajonter un candidat écologiste, M. Ronald Rémy, et un outsider, M. Charles-Philippe Dubois, qui se présente comme « candidat de Dieu ».

En vérité, la lutte semble jusqu'ici circonscrite à deux personnes, deux frères ennemis : le docteur de Peretti et M. Joissains qui, tous deux, se réclament de L'UDF. Lors des dernières municipales. Me Joissains. maire sortant, concerné par une instruction en cours au parquet de Lyon, ne s'était pas représ avait, en revanche, fait élire comme maire son premier adjoint, le docteur de Peretti, tout en plaçant sa femme, M Maryse Joissains, comme premier adjoint.

Il semble que le nouveau maire charge de - tenir au chaud - la place de Mª Joissains, ait complètement changé d'avis en pénétrant plus avant dans les méthodes de gestion de son prédécesseur. Il ne veut plus pertir.

Le conseil municipal d'Aixen-Provence est profondément divisé. Oubliant leurs adversaires de la majorité gouvernementale, les deux candidats s'affrontent faronchement.

PAUL CHOVELON





#### L'ACTIVITÉ DE LA BRIGADE CRIMINELLE

# Le bon cru des Maigret 1983

ici règne le mythe policier : 36, quai des Orfèvres, au deuxeme étage de l'escalier gris et vétuste de la police judicia parisienne, loge la brigade crimille, chargée d'élucider les mystères de Paris et des trois départements alentour : crimes, attentats, enlèvements, disparitions... De Simenon en passant par Maigret, jusqu'à de récentes productions cinématographiques, la « crim » est un joyeu de l'imaginame policier. Sans douts parce que l'ordinateur n'y a pas encore pris l'avantage sur le facteur humain. Ainsi, dans le bureau du chef de la criminelle, occupé depuis 1982 per le commissaire Jacques Genthial, tout à la fois matois et réservé, le mobilier n'a guère changé depuis qu'on le copia, juste après la guerre, pour les besoins du film Quai des Orfévres. Et les « procéduriers » font toujours leur office, garants ou'une « bonne affaire » est celle qui respecte le code de procédure

La survia du mythe suppose, cependant, des résultats. Pour la deuxième année consécutive, ils sont fort honorables. Habituée à un taux d'élucidation des homicides de droit commun de 45 %, la c crim » a atteint, en 1983. 57 % d'affaires « sorties », comme disent les policiers, sur un total de 73 enquêtes (en 1982, 60 % avec 66 enquêtes).

Au chapitre du terrorisme, où l'année 1983 a été en retrait sur l'année 1982 (53 attentats ou tentatives d'attentats par explosifs contre 63: 9 morts contre 14, 103 blessés contre 133), la services de renseignements, à marquer des points, notamment

contre les militants corses (arrestation des auteurs de la « nuit bleue » du FNLC sur le continent) et arméniens (arrestation et aveux, rétractés par la suite, après l'attentat d'Orly, revendi-que par l'ASALA). Ce sont 47 personnes, dont 34 de nationalité étrangère, qui ont ainsi été déférées au parquet pour de tels actes, contre 30 en 1982.

#### Des fuites inopportunes

Cette comptabilité n'exclut pas la sociologie criminelle. Côté homicides, on note, sur 73 affaires, 11 meurtres d'homosexuels, dont 6 ont été élucidés (12 arrestations). Drames du ghetto, revanche de la « norme » sexuelle? Un commissaire parte d'une « frénésie saxuelle » telle que certains, « en draguant, ne prennent plus de précautions pour choisir de nouveaux partenaires », Un casse-tête policier, en tout cas, puisque ces amours de rencontre se font sans témoin, hors des relations habituelles de la victime : d'C'est très difficile à

Classée dans le droit commun pour l'instant, mais pouvant, si l'enquête aboutit, se ranger aux marges du terrorisme, il y a aussi l'affaire de l'avenue Trudaine : deux policiers assassinés en juin 1983, lors du contrôle de trois individus « suspects », dont une femme. L'une des hypothèses de travail de la « crim », confortée par-plusieurs cas de hold-up parisiens, est qu'il pourrait s'agir d'un petit groupe d'anciens d'Action directe et du terrorisme italien, convertis dans la droit commun « alamentaire » Des fuites inop-

portunes dans la presse, assuret-on, et la malchance ont brouillé piste sulvie. « Se faire renifier lors d'une flioche, c'est un revers habituel, commente un commis saire, mais les fuites nous ont ulcérés : on avait mis tout le paquet là-dessus. J

« Là-dessus », c'est-à-dire sur un ancien militant de la mouvance d'Action directe, dont le niméro de voiture avait été relevé par hasard. Ce fut l'occasion, pour M. Pierre Touraine, directeur de la police judiciaire parisienne, de décider d'une première : chercher daris toutes les rues de Paris la voiture en question. L'opération fut menée dans les vingt arrondisments, avec quarante fonctionnaires, deux par moto et arrondissement, durant la même nuit, et la voiture fut finalement trouvée. Le travail de fourmi par excei-

Peu de grosses affaires, en somme, en 1983, à l'exception peut-être du meurtre de Gilbert . Zemour, dont il n'est pas exclu de retrouver prochainement l'auteur, les confidences du milieu aidant. Le patron de la « crim » a la modestie des grands seigneurs. Il insiste sur l'aide confratemelle des autres services, de l'∢ antigang » à la DST en passant par les RG. Il oublie, mais sans doute cela va sans dire, la collaboration cordiale avec la section criminelle du parquet de Paris et avec son substitut. M. Laurent Davenas. M. Genthial note seulement qu'il n'y a pas eu d'enlèvement à Paris 1983, comme si le retour parmi nous de M. Jean-Edem Hallier y avait provisoirement mis

EDWY PLENEL

# La cour de cassation déclare légal le maintien en détention de Klaus Barbie

La chambre criminelle de la Cour de cassation, présidée par M. André Braunschweig, a rejeté, jeudi 26 janvier, le pourvoi formé par Klaus Bar-bie coutre l'arrêt de la chambre d'accusation de Lyon qui, le 28 octobre 1983, avait estimé injustifiée sa deuxième demande de mise en liberté fondée sur l'affirmation que les crimes contre l'humanité dont il est inculpé étaient des faits prescrits lorsque fut engagée, en 1982, la poursuite dont il est actuellement

La chambre criminelle avait déjà rejeté, le 6 octobre 1983 (le Monde du 8 octobre), un premier pourvoi par lequel Barbie soutenait que son expulsion de Bolivie, le 5 février 1983, s'apparentait à une extradi-tion déguisée, suivie d'une arrestation illégale.

Cette fois, l'ancien chef du service IV de la police allemande à Lyon, de 1942 à 1944, invoquait la loi française du 26 décembre 1964 votée à l'unanimité par l'Assemblée nationale et par le Sénat. Dans un article unique, cette loi « constate » que - les crimes contre l'humanité. tels au ils sont définis par la résolution des Nations unles du 13 février 1946, prenant acte de la définition des crimes contre l'humanité telle qu'elle sigure dans la charte du tribunal international du 8 août 1945. sont imprescriptibles par leur

Klaus Barbie soutenait que ce texte allait à l'encontre des principes du droit français qui déclare prescrits les crimes au bout de dix ans. Il faisait valoir, en outre, que cette loi, votée en 1964, ne pouvait avoir d'effets rétroactifs, c'est-à-dire ne pouvait s'appliquer à des actes commis avant sa promulgation. La chambre criminelle avait déjà eu à examiner cette question en 1975, puis en 1976, à l'occasion de l'affaire Touvier, du nom de cet ancien membre de la milice à Lyon, qui était l'objet, lui aussi d'une ainte pour crimes contre l'huma-

#### Carton jaune

L'arrêt rendu par la chambre criminelle - après audition du rapport de M. Christian Le Gupehec et des conclusions de M. Henri Dontenwille, avocat général, - estime que la chambre d'accusation de Lyon, en rejetant la demande de Barbie, a bien jugé. Il entérine, ainsi, sa motivation qui a bien précisé que la loi de 1964, en se référant à des accords ou traités internationaux concernant la répression des crimes contre l'humanité, intégrait à l'ordre juridique interne français des dispositions internationales - dont il ne résulte ni dérogation ni restriction à la règle de l'imprescriptibilité applicable aux crimes contre l'humanité en vertu des principes du droit reconnus par l'ensemble des

L'arrêt rappelle enfin que, le 15 juin 1979, le ministre des affaires étrangères de l'époque, M. Jean François-Poncet, consulté par l'autorité judiciaire pour donner son avis sur la portée de la loi et l'interprétation qu'il convensit de faire des traités et accords auxquels elle fait référence, avait fait savoir que cette loi disposait aussi bien pour le passé; que pour l'avenir.

Ainsi s'achève le deuxième acte de la bataille de procédure engagée par Klaus Barbie et son défenseur, Me Jacques Vergès. La chambre criminelle ne paraît pas disposée à en accepter un troisième. L'avocat général Dontenwille l'a signifié en déclarant : « La méthode employée por le demandeur tendant, sous. couvert de demandes de mise en liberté, à vous faire statuer sur le sondement meme de l'action publique s'apparente, par sa répétition, à une forme de détournement de procédure. Demain, sans doute, si l'on en juge par ce comportement. il vous sera peut-être demandé de vous prononcer sur la aualification même des actes reprochés. Et ainsi. pas après pas, vous seriez amenés à vous substituer aux juges du fond. Nous sommes à la limite d'une recevabilité que le serai peut-être amené à contester à l'avenir en présence. d'une nouvelle démarche par l'inculpé dans le même but. ».

C'est ce qu'on appelle, sur les terrains de football, sortir le carton

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### LA GAUCHE FACE A SES ENGAGEMENTS

# L'improbable réforme du Conseil supérieur de la magistrature

La réforme du statut de la magistrature se révèle une entreprise de plus en plus difficile. La consulta-tion des magistrats est terminée, mais ses résultats n'ent pas charifié le débat. La seule solution sur laquelle juges et procureurs sont tombés d'accord implique une révision de la Constitution. Or, dans les

circonstances politiques actuelles, cette révision, promise par M. François Mitterrand, parait péril-

La refonte du statut de la magistrature est dans la logique des réformes entreprises par la gauche dans le domaine judiciaire, qui tendent, à peu près toutes, à accroître le pouvoir des juges du siège. Les expulsions d'étrangers – qui étaient aurrefois de la compétence du ministère de l'intérieur - relèvent aujourd'hui des tribunaux. De même. M. Badinter transférera-t-il bientôt à de nouvelles juridictions le pouvoir qu'il détient d'accorder certaines libérations conditionnelles.

Ces compétences élargies supposent que la liberté d'action des magistrats du siège soit totale et leur indépendance insoupçonnable. Sinon, ces réformes ne seraient qu'un trompe-l'œil. Or le statut actuel des juges n'offre pas suffi-samment de garanties. Reflet des circonstances dans lesquelles il a vu le jour, le Conseil supérieur de la magistrature (CSM), clef de voûte de cette liberté, est composé de neuf membres, tous nommés par le président de la République.

# Treize membres?

Certes, les juges du siège sont inamovibles. Mais le souci d'avancer dans la carrière ou de changer d'affectation peut les inciter à

leuse, c'est-à-dire improbable (1). M. Robert Badinter, ministre de la justice, le reconnaît. Dès lors, tout pousse au statu quo, solution qui, de l'avis même du garde des sceaux, n'est pas satisfaisante non plus. renoncer eux-mêmes à cette inamovibilité. L'espoir d'une promotion

lité, incompatible avec la nécessité de bien juger. La gauche souhaite, depuis longtemps, renforcer l'indépendance des juges. Pour cela, le ministère de la stice a d'abord nommé une commission, avertissant que ses travaux ne l'engageraient pas. Cette commission a rédigé un rapport dont se sont désolidarisés deux de ses membres, MM. Gilbert Azibert et André Braunschweig (le Monde du 19 avril 1983). Ces deux personnalités, membres de l'Union syndicale des magistrats (USM, modérée), ont public leurs propres conclusions, qui, comme le rapport de la commis-

favorise ainsi chez certains la doci-

sion, ont été soumises à l'ensemble A une forte majorité (67 %), les cinq mille cinq cent vingt-deux per-sonnes consultées estiment qu'il faut modifier l'organisation du Conseil supérieur de la magistrature, donc réviser la Constitution. Dans la même proportion, ces personnes souhaitent étendre la composition de cet organisme à treize membres en plus du président de la République et du garde des sceaux. Six seraient des magistrats élus directement à la proportionnelle par les membres du iège et du parquet. Deux membres seraient désignés par le président de l'Assemblée nationale et deux par le président du Sénat. Deux personnalités sergient nommées par le président de la République et un conseil-

Se doutant qu'une révision de la Constitution a peu de chance d'aboutir, 51 % des magistrats - ils avaient à donner leur avis sur plusieurs scénarios — se prononcent pour une • petite > réforme du CSM. Scule serait modifiée la loi organique qui régit la désignation des membres de cet organisme. Cette modification permettrait de faire élire directement à la proportionnelle les six magistrats qui sont actuellement désignés par le prési-dent de la République sur proposition du bureau de la Cour de cassation. Limitée, cette réforme n'en favoriserait pas moins l'autonomie

ler d'Etat serait désigné par

l'assemblée générale du Conseil

#### du Conseil supérieur. Trois victimes de marque

Ces deux scénarios ont un point commun. Ils donnent aux magistrats de base un droit de regard sur la désignation des membres du CSM. C'est ce qui explique que la magistrature les approuve dans sa majorité. Sur le reste, en revanche, il n'existe pratiquement aucun consensus. La commission suggérait, par exemple, un autre système d'avancement des magistrats : pendant dix ou quinze ans, ils progresse-raient à l'ancienneté à l'intérieur d'un grade unique, leur changement d'affectation n'ayant pas d'incition à la hiérarchie en serait diminuée d'autant. Trop audacieuse, cette proposition est repoussée par

68,5 % des magistrats. Une solution intermédiaire, suggérée par MM. Azibert et Braunschweig, est elle aussi repoussée, mais à une courte majorité (51,5 %). Elle consisterait à distinguer deux carrières parallèles : l'une à l'ancienneté, l'autre au « choix », comme actuellement pour les magistrats assurant des responsabilités.

Au total, cette consultation aura fait trois victimes de marque : le Syndicat de la magistrature (gaude celles de la commission, sont rejetées en bloc, ou peu s'en faut; l'USM, attachée à une révision. constitutionnelle, mais dont les autres suggestions, avancées par MM. Azibert et Braunschweig, ne suscitent guère d'enthousiasme; M. Badinter, enfin, qui espérait tirer. de cette consultation des indications précieuses et n'en obtient au'une. sous forme d'un vœu impossible à

Le garde des sceaux peut évidemment opter pour une - petite résorme » du Conseil supérieur. Mais il risque alors de saire beaucoup de mécontents. C'est la nouvelle épreuve qui l'attend s'il veut tenir, autant que les circonstances le permettent, l'engagement de la gauche de renforcer l'indépendance de la magistrature.

BERTRAND LE GENDRE

1) La révision de la Constitution surpose, si l'on choisit la voie parlemen-taire, un vote en termes identiques de 'Assemblée nationale, du Sénat, puis un second vote par le Pariement réuni en congrès à la majorité des trois cinquièmes des suffrages exprimés. On n'imagine pas la réforme du Conseil supérieur de la magistrature soumise à un référendum populaire.

**NOMINATIONS DE MAGISTRATS** -M. Claude Salavagione vient d'être nommé procureur de Lyon. Le parquet de cette ville a donc à sa tête deux nouveaux magistrats, après la nomination de M. Pierre Truche comme procureur général (le Monde du 14 janvier).

A Basse-Terre, M. Jean Thierry devient premier président de la cour d'appel. Ont été nommés présidenisde tribunaux de grande instance: MM. Bernard Valette à Agen, Christian Thevenot à Cahors, Georges Moitié à Bastia, M Edith O'yl à Bergerac. MM. Vincent Gar-. rahos à Bonneville (Savoie), Charles Lonne à Vienne, Jean-Claude Xuereb à Avignon, Alain Laville à Dax et Claude Parodi à Poitiers.

Ont été nommés procureurs de la République : MM. Antoine Quilichini à Beauvais, Henri Bertrou au Mans, Bernard Blais à Bourges, Jean-Louis Couste aux Sablesd'Olonne, Jean-Louis Coste au Puy, Marc Desert à Castres et Jean-Louis

#### AVANT LA GRÈVE DU 31 JANVIER DANS L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

# La fin d'un état de grâce

devrait se trouver très perturbé, le mardi 31 janvier, en raison du mot d'ordre de grève lancé par quatre syndicats membres de la Fédération de l'éducation nationale (FEN). Il s'agit des syndicats nationaux suivants : instituteurs (SNI-PEGC), enseignements du second degré (SNES), enseignement technique et apprentissage (SNETAA) et ment public (SNEP).

さい アデル 資産権

್ಟ್ ಭಾಷ್ಟ್ರತಿಕ್ಕ

C'est l'impression d'une escopho nie qui domine pourtant, car malgré la date commune fixée pour cette grève, les revendications divergent et l'on aperçoit, dans les écrits comme dans les propos tenus, des assirontements entré appareils syndi-caux. L'exemple le plus net est la lutte d'influence qui oppose le SNES et le SNL Le premier, plus proche des communistes, se fait le chantre des professeurs certifiés du secondaire. Le second, très investi par les socialistes, se veut le défenseur des professeurs d'enseignement général des collèges (PEGC). En l'absence d'un accord sur les objectils, la FEN a choisi de « soutenir » les actions de ses syndicats, mais sans les coordonner.

La grève de mardi s'explique, bien sur, par les négociations salariales en cours, dans lesquelles le gouvernement ne se presse pas de répondre aux demandes d'augmentations des syndicats. Autre motif: la publication des circulaires sur la rentrée scolaire de l'automne 1984. Elles prévoient la réduction de vingt et une heures à dix-huit heures du nombre des heures de cours des professeurs PEGC des établissem ayant choisi la vois de la rénovation. Cela aligne leurs obligations de service sur celles des professeurs certiliés, qui ac voient pas cette évolution d'une très bon œil...

#### « Le gouvernement s'est trompé »

Les chevaux de bataille des syndicars sont ailleurs. Pour le SNES, lui ter « contre l'aggravation des conditions d'enseignement et de service ».
c'est d'abord dénoncer le manque d'essectifs. « Le gouvernement s'est trompé, explique M. Gérard Alaphi lippe, son secrétaire général. Il avait prévu une baisse démographique dans les collèges qui ne s'est pas produite, parce que les jeunes répu-gnent à entrer dans la vie active, où sévit le chomage. Par rapport à 1981; on y a occueilli cinquante mille élèves de plus. Il aurait fallu creer vingt mille emplois dans les lycées et les collèges pour maintenir la qualité de l'accueil de 1981. -

Du côté du SNI, on se fait aussi du souci pour la rentrée de l'automne, et pour les mêmes raisons que le SNES : mais on insiste sur les

L'enseignement secondaire incohérences qui président à la mise en place de la réforme des collèges. Cello-ci devrait s'appliquer à partir de septembre dans 10 à 15 % des établissements, ceux qui se porteront volontaires, notamment, pour créer des équipes pédagogiques chargées de suivre l'évolution de chaque élève. « La stratégie du ministre de l'éducation nationale est fondée sur le volontariat des étadéclare M. Jean-Claude Barbarant, secrétaire général du SNL Nous ne pouvons être solidaires d'une démarche vouée à l'échec, car le volontariat permettra à ceux qui ne veulent rien changer de bloquer toute réforme. Nous n'accep pas qu'un vote du conseil d'établis sement décide des projets pédagogiques de celui-ci. Nous n'acceptons pas que la charge de travail des PEGC dépende de ce vote. Le problème est politique et tient à l'insuf-fisance de volonté politique en faveur du changement. Nous demandons qu'à la fin du LX: Plan, tous les collèges soient rénovés et que tous les professeurs y fassent le meme horaire. >

La grève traduira aussi une nouvelle dégradation des relations entre les enseignants et le gouvernement. L'état de grace dont la gauche au pouvoir avait bénéficié auprès de ses souriens naturels est en train de prendre fin. Il aura duré plus longtemps que dans le reste de la nation parce que la majorité des professeurs se retrouvaient dans les femmes et les hommes en charge du ministère de l'éducation nationale. La crise a contraint le gouvernement à se montrer très économe dans les domaines des rémunérations et des effectifs. Les contradictions inhérentes à l'exercice du nonvoir n'ont pas permis qu'aboutissent rapide-ment des dossiers symboliques : la réforme des collèges, le rapproche-ment de l'école privée et de l'école publique. Les enscignants de gauche sont mécontents et, le 31 janvier, le feront savoir, en ordre dispersé.

# ALAIN FAUJAS:

■ PRÉCISION. - L'ouyrage Lire c'est vraiment simple, cité en référence dans l'article consacré à l'insertion sociale des illettres (le Monde du 13 janvier 1984) n'est plus diffusé par l'éditeur indiqué dans nos colonnes mais par MDI, BP 69-78630 Orgaval Cedex; iel. (3) 975-63-81.

Réduction de peine pour Monmon - Vidal. - La peine de huit ans de prison infligée le 13 juillet 1983 à Edmond dit - Monmon -Vidal a été réduite à cinq ans le 24 janvier par la cour d'appel de Paris. Edmond Vidal est considéré comme le chef du - gang des Lyon-

# **NOUVELLES INCULPATIONS** CHEZ LES « VERTS »

QUATRE

Quatre nouvelles inculpations pour « recel d'abus de biens sociaux » ont été prononcées, jeudi 26 janvier à Lyon, par M. Patrick Desmure, juge d'instruction chargé du dossier de la « caisse noire » de l'AS Saint-Étienne, à l'encontre de trois anciens joueurs du club, Oswaldo Piazza, Gérard Farison, Raoul Nognès et de leur ancien entraîneur Robert Herbin. Jean-François Larios, Christian Lopez, Bernard Lacombe et Gérard Janvion avaient été inculpés la veille (le

Monde du 27 janvier) A sa sortie du palais de justice, Rober Herbin a indiqué qu'il avait reconnu devant le juge avoir percu des sommes occultes variant de 600000 et 650000 francs en cinq ans. » Il a ajouté que, sur cette somme, il avait acquitté 400000 francs de redressement fis-cal. L'ancien entraîneur stéphanois a contesté le motif d'inculpation : « Le recel d'abus de biens sociaux veut dire qu'on détourne de son but l'argent d'une société alors que l'argent de la caisse noire était destiné à faire « tourner » l'équipe. (...) Je reconnais qu'il y a eu une faute de ma part, de la part des joueurs et de la part du club. Nous avons fraudé. Nous avons payé pour ça. »

# EN AMÉRIQUE DU NORD

# Paix armée entre les contestataires et le groupe Nestlé

Le Comité pour le boycot-tage des produits Nestlé a annoncé, le 26 janvier à Washington, la suspension aux Etats-Unis et au Canada de ces mesures de boycottage. Cette décision a été adoptée en raison des « très grands progrès » réalisés par la firme multi- nationale dans le respect du « code de conduite » élaboré par l'Organisation mondiale de la

L'OMS avait, en 1981, adopté des règles visant à limiter la pénétration commerciale de Nestlé et d'autres multinationales de plus petite dimension pour la vente de lait en poudre et d'aliments pour enfants. L'adoption de ce code faisait suite à une vigoureuse campagne internationale contre les activités commerciales des multinationales de ce type, singuliè-rement Nestlé, qui s'était accompa-

gnée d'un boycottage des produits de la firme de Vevey. En 1976, plusieurs groupes contestataires suisses et britanniques avaient publié un livrepamphlet intitulé Nestlé tue les bébés, dénonçant les pratiques com-merciales de la sirme dans le tiersmonde. Ils les rendaient responsables des effets désastreux du déclin de l'allaitement maternel dans les

pays pauvres : dilution excessive de la poudre dans une eau non stérile, maladies diarrhéiques, déshydratations, infections, morts de nouveau nés, etc. La société avait contreattaqué par un procès, qu'elle gagna. Mais le tribunal avait, dans son jugement, souligné : « Si la partie civile [Nestlé] veut s'épargner à l'avenir le reproche d'une conduite immorale, elle doit modifier de fond en comble ses méthodes de. publicité.

Cinq ans plus tard (le Monde du 22 mai 1981), l'OMS édictait le code de conduite - destiné aux producteurs d'aliments pour enfants. Elle leur demandait de renoncer à toute action de promotion dans le tiers-monde.

Malgré les protestations des sociétés mises en cause et l'opposi-tion des Etats-Unis, le « code », qui n'avait pas de valeur juridique contraignante pour les gouvernements, s'est pourtant progressivement imposé. Ainsi s'explique la décision des groupes contestataires de lever le boycottage en Amérique du Nord. L'an de ces groupes - le plus actif - a néanmoins souligné qu'il ne s'agissait là que d'une « suspension ». Une réunion aura lieu en février pour décider d'une mesure analogue dans les autres pays indus-

# Le Japon confirme ses ambitions spatiales

pays de l'informatique, de l'automole, des magnétoscopes ou de la hifi. C'est aussi celui des techniques spatiales. La mise en orbite, le 23 janvier, du premier satellite de télévision directe japonais (le Monde du 24 janvier) est là pour le rappeler. Depuis le lancement réussi, en février 1970, du satellite Osumi (23 kilogrammes), le Japon a, en effet, lancé près d'une tren-taine de satellites à caractère scientifique ou commercial.

Certes, le programme spatial japonais ne s'est pas construit en un jour et, après un début difficile, il a pu, en partie grâce à l'aide des Américains, acquerir la maturité qu'on lui connaît aujourd'hui. Mais on peut se demander pourquoi le Japon fait preuve d'une telle activité dans ce domaine avec l'intention, nul n'en doute, d'être parmi les premiers. Fierté nationale, mais aussi souci légitime de prendre sa place dans les secteurs de haute technologie : les retombées industrielles des activités spatiales pourraient, dans le courant des années 90, dépasser les 4 milliards de dollars. Dans ces conditions, les 450 à 500 millions de dollars alioués chaque année à l'espace ne laissent guère de doutes sur les intentions japonaises, même si les sommes dépensées restent inférieures à celles de l'Europe dans ce

Malgré les succès enregistrés, les performances des lanceurs de satellites japonais sont encore trop fai-bles pour que le Japon soit un concurrent des États-Unis, de l'URSS ou de l'Europe. Mais, à terme, il faudra bien compter, dans le domaine des lanceurs et des satellites commerciaux, avec les Japonais, qui ont déjà fait leurs preuves avec les stations de contrôle au sol utilisées pour les télécommunications spatiales.

#### Souci d'indépendance

Encore faudra-t-il, pour y parve-nir, qu'ils réduisent la part du matériel américain dans la construction de leurs satellites ou de leurs lanceurs. Les satellites de météorologie GMS-2 et de télévision directe BS-2 sont à 70 % américains (coopération avec Huges Aircrast et General Electric), alors que le satellite de télécommunications CS-2, construit

Le Japon n'est pas seulement le en collaboration avec Ford-Aerospace, fait plus appel à l'industrie nationale.

Ce souci d'indépendance se retrouve aussi dans le domaine des lanceurs de satellites, où l'Institut des sciences spatiales et astronomiques (ISAS) et l'Agence nationale pour le développement spatial (NASDA) s'efforcent de concevoir des susées nationales plus puissantes encore que celles actuellement utilisées. Ainsi l'ISAS, qui a la charge de la construction et du lancement des satellites scientifiques, déve-loppe, pour 1985, une version amé-liorée de son Mu-3 S capable d'emporter une charge utile de 720 kilogrammes.

De son côté, la NASDA, chargée de la réalisation et de la mise en orbite des satellites à caractère commercial, s'appuie sur le lanceur N-2, copie japonaise de la susée Delta américaine 2914 et capable de placer 350 kilogrammes en orbite géostationnaire (1). Ce lanceur, américain à 50 %, devrait être prochainement remplacé par une fusée à trois étages, la H-1, japonaise à 80 % et capable d'emporter une charge utile de 550 kilogrammes en orbite géostationnaire. Cet engin devrait faire son premier essai en vol dans le courant du mois de décembre 1985 ou de jan-

Certes, les Japonais, même avec ce nouveau lanceur, dont une ver-sion améliorée - 800 à 1 000 kilogrammes en orbite géostationnaire est à l'étude, ne peuvent encore égaler les performances de la fusée européenne Ariane ou des fusées américaines. Mais il ne faut pas négliger les capacités du Japon. Le projet de navette spatiale japonaise peut paraître bien lointain, mais il n'en va pas de même des travaux sur la propulsion cryogénique, celle-la même qui permet à la navette spatiale américaine de voler. Un moteur japonais de ce type, le LE-5, d'une poussée d'environ 10 tonnes - légèrement supérieure à celle du moteur du troisième étage d'Ariane - doit faire son premier tir en février 1986. JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) En orbite géostationnaire, les satellites sont en position apparemment fixe à 36 000 kilomètres au-dessus de

# INFORMATIONS « SERVICES »

-- MODE

#### LES COLLECTIONS

# Elégantissime

Après plusieurs saisons de laisser-aller, les couturiers retrouvent le chemin d'une élégance plus affinée.

Hanse Mori, dans cet esprit. propose une garde-robe d'ambassadrice, frôlant le corps, avec de jolies redingotes de soie marine et des tailleurs nervurés en étoile. Ses robes croisées en kimono à grandes manches font rêver, en imprimés de feuilles blanches sur soie faconnée bleu indigo. Ses jaunes reprennent le Les longues robes imprimées de fleurs géantes à grandes manches renouvellent le genre.

Gérard Pipart, chez Nina Ricci, a taillé de séduisants tailleurs marine ajustés, à pare-ments éclairés par le blanc des plouses, qui couvrent le genou. Les robes de diner courtes et enroulées sont voilées de liquettes trois quarts aux man-ches gonflées, aux encolures dégagées. Les détails mettent en vedette les papillons d'organdi et les canotiers de paille posés en arrière à la manière de Charles Trenet. Les imprimés fleuris des robes du soir suggèrent le jardin de Claude Monet à Giverny.

Per Spook, le plaisancier de la haute couture, oublie de serrer les nœuds de ses coulissages, de sorte que ses vêtements ont tendance à trop blouser. Ses panonent pas moins de jolis hauts en maille pailletée sur des jupes portefeuilles dans une gamme de coloris personnelle et seyante aux mélanges de bruns, de bieus et de verts avec de l'or.

Mm Grès taille une série délicieuse de robes de coton asymé-triques, un rien drapées, destiées au jardin et à la plage. Quelques découpes en carré sur les robes d'après-midi à emman-chures coulissées dégagent le cou, en emplècements contrariés de petits imprimés, tandis que de grands nœuds aux épaules animent les robes tubes de taffetas bourgogne, avent le triomphe des robes blanches drapées.

Carven se réfère à l'Egypte des pharaons avec une silhouett fluide en ensembles de jour plissés à partir des hanches. Las soies imprimées de hiéroglyphes s'enroulent autour du corps en robes de crêpe de Chine. Les larges colliers brodés qui retiennent l'ampleur des robes du soir diaphanes donnent un air hiératique, renforcé par les coiffures à

NATHALIE MONT-SERVAN.



(Dessin de GÉRARD PIPART.)

NINA RICCI : reste-chemise à grandes manches et encolure déga-gée sur robe pouf drapée en deux tous de beige.

 Dé d'or à Louis Féraud. – Le seizième Dé d'or de la haute couture a été attribué à Louis Féraud, dès le premier tour, par un jury international de rédactrices de mode. Parrainé par Helena Rubinstein, il a été créé en 1976 par le Quotidien de Paris à l'initiative de Pierre-

Sont publies an Journal officiel du vendredi 27 janvier 1984 : DES LOIS

 Sur l'enseignement supérieur. · Portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale.

**DES DECRETS** · Modifiant le décret du 29 avril 1971 relatif aux fonctions et au régime indemnitaire des fonctionnaires de l'État et des établissements publics affectés au traitement

 Portant création d'un service de la recherche, des études et du traitement de l'information sur

de l'information.

 Portant création d'une déléga tion à la recherche et à l'innovation. Portant création d'une taxe parafiscale affectée à la formation professionnelle des collaborateurs d'architectes.

DES ARRETÉS • Relatif aux modalités de financement en 1984 des prêts aux jeunes ménages accordés par les caisses d'allocations familiales et les unions régionales de sociétés de secours

 Portant création de l'observa toire des langues vivantes étran-

# EXPOSITION -

DAUM A LA TOUR EIFFEL. - L'exposition de la collection Daum cent verreries anciennes et sept créations contemporaines) est présentée au premier étage de la tour Effel, jusqu'au 29 janvier (11 heures-18 heures). Cette collection exceptionnelle prendra ensuite le chemin du Japon où elle sera mise aux enchères le 15 mars prochain dans les salons de l'hôtei Okura à Tokyo, par Mª Jacques Tajan, assisté des experts Flo rence et Jean-Pierre Carnard. \* Reuseignements : htude Ada

Picard-Tajan, 12, rue Favart, Paris (2'). Tél.: 261-80-07. Les mots croises

se trouvent dans le « Monde Loisirs ».

# JOURNAL OFFICIEL | PARIS EN VISITES-

DIMANCHE 29 JANVIER ·Les estacombes · 9 seures, carrie place Denfert-Rochereau, Mª Zujovic. -Hôtel de Sully-, 15 heures, 62, rue Seint-Amoine, Ma Senant.

«La Banque de France». 10 à 30, place des Victoires, Mª Oswald (Caisse nationale des monaments historiques). L'Opèra », 13 h 30, half (Art et pro-

«L'Opéra», 14 houses, hall, M. Bouchard

- La crypte de Notre-Dame 10 h 30, métro Cité (Connaissance d'ic et d'ailleurs).

«Le Sénat». 15 heures, 26, rue de Vangirard, M™ Ferrand. «Hôtel de Camondo», 15 heures, 63, rue de Monceau, Mª Hauller. De Giotto à Vinci », 10 h 30, musée du Louvre, porte Jaujard, M.-C. Las-

. . . .

و ئ

. . . . . . . . . . . .

-2 Ye )

\* . TATY

77.7

()는 선명

Y . 3

r∴icte comi

-: ## **##** 

C Regio

COME COM

Culting !

Pare State

The second

Anne com

RIETES

MICHE

Committee on the committee of

and decimal

Carrie Carrie Car

Turne dara fa e

The late to be seen

SON SHARING

Pate Saurges je

Cete de fuerair de A

SECTION STATE SECTION

ACCOMPANY TO Software Berry

Service Park

Partie Cole In In

The state of the s

Contraction

137.E 100%

- 100 m

Course Courses I

Sec.

4 (ens) Asia

Sec. 175-8

The part of the part of

or c

De Street & Bridge of

Listens se Park, d'en

The Co. P. Co.

the feet make one see pro-

de contractor de

---- P

«Ministère des finances», 10 h 30, 93, rue de Rivoli, P.-Y. Jasiet. .L'Ile Saint-Louis -, 15 heures. 45, quai Bourbon (Paris et son histoire). La Seine, 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris antrefois).

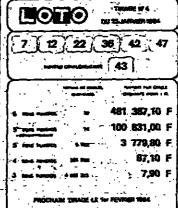
-Rue de Richelieu -, 15 henres, mêtro Quatro-Septembre (Résurrection du passé).

«La Conciergerie», 14 h 45, 1, quai de l'Horioge (Tourisme culture!)

# **CONFÉRENCES**

DIMANCHE 29 JANVIER

60, boulevard Lakour-Maubourg, M. H. Brumfeld, 14 h 30: «Lichtenstein commu et incommu»; 16-h 30 : «La Thatlande commu et incommu» (Ren-



# EN BREF

#### Deux militants du P.F.N. condamnés

MM. Hervé Denis et Roger Girard, deux militants du Parti des forces nouvelles (extrême droite) jugés pour avoir participé à une opération de commando contre deux ministères, ont été condamné respectivement le 26 janvier à Paris à seize et huit mois de prison avec sursis.

Le 14 janvier 1982, un commando de militants masqués et armés de barres de fer, avait attaqué les ministères des transports et de la santé afin, annonçaient des tracts laissés sur place, \* d'obtenir la démission des ministres communistes ».

MM. Hervé Denis, vingt-quatre ans, étudiant en droit, et Roger Girard, quarante-neul ans, directeur d'une entreprise de confection pour enfants, ont été condamnés, solidairement, à payer le coût des dégâts occasionnés au ministère de la santé, soit 106434 francs.

# CLÉMENCE

# POUR DES COUPS DE FEU

Le tribunal de Guéret (Creuse) a condamné, le 26 janvier, à 1 200 francs d'amende chacun des trois auteurs des coups de feu tirês, le 22 juin 1983, à l'aide d'un fusil charge de chevrotines sur deux logements occupés par des travailleurs turcs à Bourganeuf (le Monde du 2 juillet 1983). Il s'agit de Alain Perot, trente-huit ans, armurier à Bourganeuf, Henri Vende, vingt-six ans, gendame affecté à la brigade de cette localité au moment des faits (il a simplement été muté depuis) et Alain Bellot, vingthuit ans, représentant de commerce à Clermont-Ferrand.

Le tribunal a disqualifié l'inculpation pour « détérioration de biens immobiliers et mobiliers appartenant à autrui » requise par le procureur après l'interpellation des trois hommes, en « violences et voies de fait ». MM. Perot et Vende devront payer en outre une amende de 800 francs chacun pour port d'arme de 4º categorie.

Le substitut, Mile Marie Jaifart, avait requis des peines de six mois de prison avec sursis.

### Le maire du 1<sup>er</sup> arrondissement

#### contre la « pyramide » du Louvre

• Inadmissible •, tel est le qualifi-catif attribué par M. Michel Caldaguès, sénateur (RPR) de Paris et maire du 1ª arrondissement, au projet de construction d'une pyramide de verre dans la cour du Louvre. M. Caldaguès s'est déclaré choqué par la volonté d'insèrer une architecture moderne dans une composition historique qu'il estime achevée. Pour combature ce projet, le maire du premier arrondissement a décidé de lancer une pétition auprès des habitants de son quartier et de créer un comité de liaison des associations de protection des sites.

#### La santé des Français fera l'objet d'un rapport annuel

Ouvrant, jeudi 26 janvier, la deuxième conférence annuelle de promotion de la santé, M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a annoncé que le gouvernement ferait préparer un rapport annuel sur l'état de santé des Français, et que le pre-mier serait achevé dès juin 1984. • Synthèse de travaux locaux et nationaux ., ce rapport sera largement diffusé, · afin d'apporter à tous un fil conducteur plus précis dans noire politique de santé ».

En outre, pour contribuer à une meilleure connaissance de la situation épidémiologique du pays, se créent progressivement des « observatoires régionaux de santé ». D'ores et déjà, a annoncé M. Bérégovoy, dix-neul régions sont dotées de tels observatoires, et certains d'entre eux ont signé un contrat qui engage l'Etat et la région,

 Nouvelle inculpation dans l'affaire « Photo ». - Après M. Jean Durieux, rédacteur en chef à Paris-Match, qui a été inculpé de recei et écroué pendant quelques jours. après la publication par le mensuel Photo de photographies prises par les services de l'identité judiciaire, M. Claude Grellier, juge d'instruction à Paris, a également inculpé de recel, le jeudi 26 janvier, M. Jean-Jacques Naudet, rédacteur en chef de Photo.

#### BULLETIN D'ENNEIGEMENT-

Voici les hanteurs d'enneigement au 26 janvier 1984. Elles nous sont com-muniquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'ilver (61, boulevard Haussmann, 75008 Paris), qui diffuse aussi ces reuseignements sur répondeur téléphonique au 266-64-28.

Les chiffres indiquent, en centimè-tres, le hanteur de neige en bas puis en hant des pistes.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

Les Arcs: 160-200; ArêchesBeaufort: 210-270; Avoriaz: 50-200;
Notre-Dame-de-Bellecombe: 150-200;
Carroz-d'Araches/Samoëns: 100-195;
Chamonix: 85-200; La Chapelle
d'Abondance: 70-120; Châtel: 80-200;
La Clusaz: 130-240; Combloux: 130250; Les Contamines-Montjoie: 100300; Le Corbier: 70-100; Courchevel:
190-240: Crest-Voland: 150-255;
Flaine: 165-275; Flumet: 145-200; Les
Gets: 110-240; Le Grand-Bornand: 90210: Les Houches: 60-230; Megève:
160-235; Les Memuires: 140; Méribel:
150-210; Morzine-Avoriaz: 70-200;
Peisey-Nancroix: 100-160; Pralognanla-Vanoise: 140-180; Praz-sur-Arly:
135-200; La Rosière: 170-310; SamtFrançois-Longchamp: 150-250; SaintGervais-le-Bettex: 50-220; Thollonles-Mémises: 80-120; Tignes:
170-280; Val-Cenis: 50-130; Vald'Isère: 120-180; Valmorel: 200-220:
Val-Thorens: 220-320. ISERE

Alpe-d'Huez: 250-370; Auris-en-Oisans: 100-150; Aurisns: 15-60; Collet d'Allevard: 90-150; Les Deux-Alpes: 120-300; Les Sept-Laux: 70-170; Villard-de-Laus: 50-120.

ALPES DU SUD ALPES DU SUD
Allos-le-Seignus: 120-150; Auron; 110-150; Beuil: 80-100: La ColmianeValde blore: 90-110: La Foux-d'Allos: 100-160; Isola 2000: 105-125: Montegenèvre: 80-140; Orogères-Merlette: 120-200: Les Orres: 100-130: PraLoup: 90-120; Risoul 1850: 80-120; Le Sauze: 70-140; Serre-Chevalier: 130-180: Superdévoluy: 70-160; Valberg: 100-130; Vars-100-160.

PVRÉNESS Pyrénées

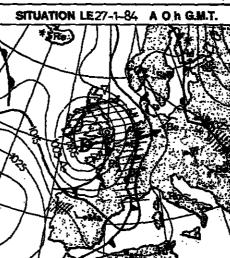
Les Agudes: 50-85; Les Angles: 60-130; Ax-les-Thermes: 40-80; Barèges: 40-180; Cauteress-Lys: 180-220; Font-Romet: 40-60; Gourette: 50-200; Luchon-Superbagnères: 80-140; La Mongie: 80-130; Saint-Lary-Soulan: 80-110. MASSIF CENTRAL

Le Mont-Dore: 40-70: Super-Besse 50-80; Super-Lioran: 70-120. JURA Métables : 40-130 : Les Rousses : 70-

Le Bonhomme: 40-70; La Bresse: 60-80; Gérardmer: 40-70; Saint-Maurice-sur-Moselle: 70-110. LES STATIONS ÉTRANGÈRES

Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tourisme de chaque pays : Allemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. 742-04-38 ; Andorre : 111, rue Saint-Homoré, 75001 Paris, tél. 508-50-28 ; Autriche: 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél. 742-78-57; Italie: 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél. 266-66-68; Suisse: 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, tél. 742-45-45.

# MÉTÉOROLOGIE -



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 27 janvier à 0 beure et le samedi 28 janvier à 24 heures. Après un court répit samedi matin, les perturbations vont à nouveau retrou-

ver le chemin de la France pour le reste du week-end. naire sur les îles Britanniques et la mer du Nord, donnant un assez fort courant de sud-ouest doux et humide à travers la

Samedi matin, accalmie dans les averses. Temps froid et brumeux sur la averses. Temps Irud et brument sur la plus grande partie du pays. Scules les régions côtières seront épargnées par les gelées. 3 à 4 degrés près de la Manche, 4 à 6 degrés sur la côte atlantique et 5 à 6 degrés près de la Méditerranée. Dans l'intérieur du pays. – 1 à – 3 degrés.

La phile arrivera dans la matinée sur la Bretagne, elle progressera assez lente-ment vers l'intérieur du pays, pour recouvrir à peu près la moitié ouest le soir. Il neigera sur l'ouest du Massif Central vers 600 mètres et sur les Pyré-nées audessus de 1 000 mètres nées au-dessus de 1 000 mètres. Sur la moitié est, assez beau temps avec belles éclaircies. Les températures

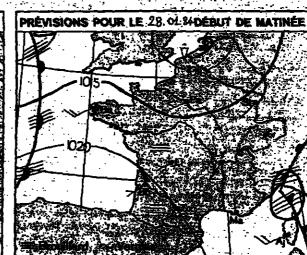
évolueront entre 4 degrés dans le nord, 8 degrés sur la région lyonnaise et 13 degrés en Méditerranée. Sur la moitié ouest, il fera plus de 10 degrés.

Prévisions pour dimanche En début de matinée, une vaste zone

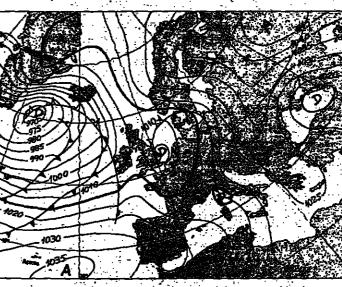
pluvieuse, précédée de verglas dans les vallées de l'est et accompagnée de neige us de 1 000 mètres, affectera une grande partie du pays. Toutefois, l'extrême sud-est sera encore temporairement épargné, tandis que sur le Breta-gne, un temps plus variable commen-cera à s'établir.

Dans la journée, une certaine aggravation, essentiellement nuageuse, s'éten-dra à la Côte d'Azur et la Corse, tandis que sur la moitié nord-ouest se générali-sera un ciel plus changeant avec appari-tion d'éclaireies mais aussi d'averses. Cependant, des Pyrénées aux Alpes et an pord-est, le temps couvert avec pluies on neige persistera encore le soir.

Les vents, tont d'abord au sud-ouest s'orienterant à l'ouest-nord-ouest, sauf



PRÉVISIONS POUR LE 28 JANVIER À 0 HEURE (G.M.T.)



près de la Méditerranée. Ils souffleront fort près de la Manche et de la Bretagne et assez fort par moments dans l'inté-

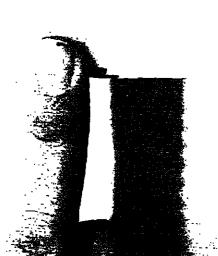
Il fers phubt doux pour la saison en dépit de quelques faibles gelées matinales dans l'est. Ainsi, les températures maximales atteindront: 6 degrés des Vosges au Jura et à la Bourgogne, 8 degrés dans le Centre, 10 degrés dans le Nord-Ouest, 12 14 degrés sur les réciens méridientes. régions méridionales.

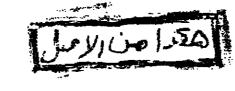
La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer étant, à Paris, le 27 janvier à 7 heures, de 1 003,5 millibars.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 26 janvier; le second, le minimum de la nuit du 26 au 27 janminimum de la mut en 20 au 27 junvier): Ajaccio, 13 degrés et 4; Biarrite.
16 et 7; Rome, 13 et 2; Stockholm.—8
15 et 6; Bordeaux, 9 et 6; Bourges, 7 et —17; Tozeur, 17 et 8; Tunis, 18 et 5
5; Brest, 9 et 7; Caen, 10 et 7; Cherbourg, 9 et 5; Clermont-Ferrand, 10 et — avec le support technique special
2; Dijon, 4 et 3; Grenoble St. M.H. 3 et — de la Météocologie antionate 7; 4

2; Grenoble Saint-Geoirs, 5 et 1; Lille, 5 et 4; Lyon, 6 et 3; Marseille-Marignane, 13 et 3; Nancy, 2 et 1; Nances, 10 et 7; Nice-Côte d'Azur, 9 et 6; Paris-Montsouris, 8 et 6; Paris-Orly, 8 et 7; Pan, 12 et 6; Perpignan, 11 et 4; Rennes, 11 et 7; Strasbourg, 2 et 1; Touris, 9 et 6; Toulouse, 9 et 2; Pointeà-Pitre, 27 et 20.

Températures relevées à l'étranger Alger, 22 et 16 degrés: Amsterdam, 3 et. 1: Athènes, 12 et 4; Berlin, 1 et - 4; Bonn, 2 et; 1; Bruxelles, 3 et 3; iles Caparies; 21 et 15; Copenhagia, 3 et -1; Dabar, 25 et 17; Djerba, 19 et 7; Genève, 0 et -1; Djerba, 19 et . Listome: 13 et 6, I and 2 mini Listonic, 13 et 5; Londres, 9 et 5; Listonicourg, 0 et 0; Madrid, 9 et 0; Miscou, -8 et -11; Nairobi, 27 et 9; New York, 9 et 0; Palma-de-Majorque, 16 et 7; Rome, 13 et 2; Stockholm, -8





# culture

# THÉATRE

« AUTANT EN EMPORTE LE VENT », au Marigny

# Le conte du vieux Sud

légende hollywoodienne et ressort régulièrement, tiré d'un livre traduit en quarante-six langues et vendu à quarante millions d'exemplaires : Autant en emporte le vent, le roman de Margaret Mitchell, le seul qu'elle ait écrit. Elle l'a écrit pendant dix ans, de 1926 à 1936, en se souvenant des contes de son grand-père, qui avait combattu pour le Sud pendant la guerre de Sécession. Le Sud, un monde disparu, paré de la grace des victimes, ces aristocratiques proprié-taires d'esclaves noirs et d'hectares de coton blanc, écrasés par les Yankees, fantassins de l'ère industrielle.

Margaret Mitchell a réinventé l'imagerie du vieux Sud - les grandes demeures à colonnes, les crinolines, les bals... et les uniformes gris, les uniformes bleus de la guerre fratricide. Ce ne seraît rien sî elle n'avait retrouvé la force fondroyante du mythe, à travers des personnages simples et immenses comme le sont les héros de tragédie, de féerie, d'épopées populaires - à la fois Atrides, Petits Poucers, Trois Mousquetaires. Des formes irradiantes dans lesquelles chacun peut couler

Porter sur scène Autant en emporte le vent comme le fait Daniel Benoin avec la Comédie de Saint-Etienne, c'est prendre un risque énorme, parier sur le magnétisme des personnages plus que sur le spectaculaire historique. Le théâtre ne peut pas montrer l'immensité d'un pays, les batailles, l'incendie d'Atlanta. Daniel Benoin n'a pas essayé de concurrencer le cinéma. Il s'en tient à une imagerie rusée-naïve de paysages peints, de ciels violets, d'entrées et de sorties réglées comme pour une comédio musicale. Par bouffées, la musique du film s'introduit dans le décor unique d'Anne Goetzinger - qui symbolise plus qu'il ne représente Tara, la maison pour laquelle Scarlett se bat. Scarlett O'Hara - Gabrielle Lazure. - Antigone ravistante et capricieuse. Une fille qui ne sait pas qu'elle est libre, proje innecessible

Un film qui appartient à la de Rhett Butler - Daniel Olbrychski - élégant aventurier. macho lucide, sans scrupule, chevaleresque... Ils forment un séduisant couple canaille, dont le reflet idéalisé est le couple formé par Mélanie - Martine Logier, - la grande dame, et Ashley - Jean-Claude Bouillon, - Hamlet-Lancelot, romantique et velléitaire.

> Sous le regard de Margaret Mitchell, le spectacle tourne autour d'eux - les autres sont seulement des éléments nécessaires à leur histoire. Rhett Butler veut posséder Scarlett, qui croit aimer Ashley, qui l'aime et épouse Mélanie. Quand chacun s'avoue ses sentiments, il est trop tard. L'histoire est tellement belle que, même si on en connaît les moindres détails, on la redécouvre à chaque instant, c'est de la magie. Ou plutôt, si un la redécouvre, c'est que, forcement, personne, aucun être vivant ne peut correspondre aux images qui se sont formées dans la tête. Même si Martine Logier possède la noblesse et la modestie qui conviennent à Mélanie, elle est sa propre Mélanie que peu à peu on apprend à connaître. Si Jean-Claude Bouillon est trop massif, trop solide pour être un Ashley crédible, la beauté dure et nacrée de Gabrielle Lazure est celle de Scarlett. Une Scarlett énergique, courageuse, moins ambitieuse qu'affamée de vie. Mais est-elle capable de passion Pourtant le Rhett Butler de Daniel Olbrychski mérite qu'on prenne des risques pour lui... Il est... tout ce qu'on peut rêver de Rhett Butler.

En fait, ce genre de théâtre l'adaptation de Georges Soria est un découpage schématique - se joue aux trois quarts sur le métier. Daniel Olbrychski domine son métier, l'utilise, le dose et, sans quitter jamais son personnage, le charge de mélancolie et d'humour, de charme décadent, de force brute; un grand

COLETTE GODARD. ★ Merigny, 20 h 30.

### « LA MÈRE CONFIDENTE », de Marivaux

# L'Église en conflit avec la justice

Dans sa pièce la Mère confidente. Marivanx aborde un point intéres-sant de droit pénal. Un garçon sans fortune, Dorante, entreprend l'épouser une très riche héritière, Angélique. Voyant que la mère d'Angélique, madame Argante, s'opposera à ce mariage, Dorante ale d'imposer à Angélique une solution de rechange : l'enlèvement ; il enlèvera la jeune fille, ils iront tous deux se marier, à l'écart, sans le consentement de la mère. Le tour sera ioné.

- Un enlevement n'est pas un crime, dira plus tard Dorante, c'est une irrégularité que le mariage

Cette phrase, sous la plume de Marivaux, est bien remarquable. Car la Mère confidente date de 1735. Or, très peu de temps auparavant, en 1730 (le 22 novembre 1730 exactement), une déclaration royale, rendue pour tout le royaume, ordonnait que les auteurs d'un enlèvement - soient condamnés, à la peine de mort », « sans que les juges puissent permettre la célébration du mariage avant ou après la condamnation pour exempler l'accusé de la peine prononcée par les ordon-

L'enlèvement s'appelait alors rapt de séduction ». Un siècle et demi plus tôt, une ordonnance royale de mai 1579, dite l'ordonnance de Blois, disait : « Voulons que ceux qui se trouveront avoir suborné fils ou filles mineurs de vingt-cinq ans, sous prétexte de mariage, sans le gré, scu, vouloir ou consentement exprès des pères, mères et des tuteurs, solent punis de mort, sans espérance de grâce et de

Mais, à la suite de cette ordonnance de Blois, et jusque dans les premières décennies du dix-huitième siècle, la peine de mort ne fut normalement pas appliquée : on trouvait des accommodements, en particulier sous l'influence du clergé, qui estimait que le sacrement du mariage, contracté librement entre les deux époux, était, si l'on peut dire, plus « crédible » que l'ordon-THE COUNTY OF THE PARTY OF THE

La déclaration royale de 1730 avait pour but de mettre fin à ce laxisme; elle précisait que la peine de mort serait appliquée à l'auteur de l'enlèvement - quand bien même la personne ravie, et les pères et mères, tuteurs ou curateurs requer-Ce texte de 1730 est important, en ce qu'il tentait d'interrompre un très long conflit entre le droit canonique et les prérogatives civiles de la puis-

Or, cinq ans plus tard, Marivaux, qui ne pouvait absolument pas igno- de stands collectifs qui répondaient

rer la déclaration de 1730, qui avait fait grand bruit, fait donc dire à l'un de ses personnages : « Un enlèvement n'est pas un crime, c'est une irrégularité que le mariage efface.

Il semble que cette phrase soit à double effet. D'une part, Marivaux. au premier degré, prend position contre la rigueur du texte de 1730. Et d'autre part - et cela est contradictoire -, cette phrase est là pour indiquer une alliance de cynisme et de ruse chez Dorante, séducteur intéressé avant tout par une fortune. (Notons en passant qu'aujourd'hui, en 1984, l'enlèvement reste chez nous «criminel» puisque notre code pénal prévoit la prison et même la éclusion pour un enlèvement, selon les circonstances.)

A la Cité internationale universitaire, M= Claudia Morin propose actuellement une mise en scène intéressante de la Mère confidente, dans un beau décor forestier d'Anne Surgères. Axée avant tout sur des rapports plutôt bergmaniens d'une mère et de sa fille, cette mise en scène ne rend pas compte d'un cynisme, rare chez Marivaux, dans l'exposé des instincts et des intérêts.

MICHEL COURNOT.

★ Cité internationale, 20 h 30.

# CINÉMA

«MI-FIGUE, MI-RAISIN», de Srdan Karanovic

#### L'amour, c'est drôle

Quatrième film du réalisateur yougoslave Srdan Karanovic, Mifigue, mi-raisin puise directement aux sources de la comédie américaine et de ses épigones : le thême emprunte aussi bien à Sérénade à trois d'Ernst Lubitsch qu'à Jules et Jim de François Truffaut. Une femme, deux hommes, leur chassécroisé amoureux le tout saupondré de musique un brin sirupeuse, pléonastique. L'originalité vient d'ail-

La jeune femme, Eve, journaliste, est américaine et joliment vue. Elle débarque de New-York en route pour Istanbul, rate l'avion de correspondance et essaie de rejoindre un ami connu aux Etats-Unis. Elle échoue dans une maison d'une autre époque, habitée par de vieilles es qui la voient apparaître avec inquiétude. Au lieu de Janko, l'ami chirurgien qu'elle ne retrouvera qu'un peu plus tard, elle fait la sance de son copain Marko. un traîne-savate et Eve décide de rester, découvre l'amour, un bonheur tout neuf. Les gens ne vivent pas seulement pour le profit. Mais si Eve et Janko s'aiment, ils sont trop différents de tempérament. l'héritage de chacun pèse trop lourd, et Eve regagne sa patrie.

L'audace du metteur en scène est d'avoir laissé ouvert le dénouement :

le sujet a été élaboré en partie à l'ombre tutélaire de ces écoles de cinéma américaines où l'on enseigne à écrire de parfaits scénarios. Srdan Karanovic a injecté dans son récit · à l'américaine », en contrepoint, une bonne dose de critique sociale qui change toutes les données. La majeure partie du film, il réussit à marcher sur la corde raide, à nous faire rire et à nous attendrir : il échoue en partie vers la fin par surcharge mélodramatique : les passions se déchaînent, la jalousie débouche sur une violence un peu

Nous voyons Mi-figue, mi-raisin en France grace à un distributeur nimois, Alain Nouailles, également directeur de trois salles de cinéma, qui, à une époque où l'on ne montre plus chez nous que des films presque exclusivement français, américains, italiens inédits ou en reprise, ose prospecter ailleurs. La province, explique-t-il, permet de tenter ce genre d'aventure avec une petite aide de l'Etat. Le public suit.

★ Mi-figue, mi-ratsin a été présenté à Cannes l'année dernière dans la section - Un certain regard », et couronné dans plusicurs festivals – il a obtenu notamment le Grand Prix du Festival national de Pula en 1983

# MUSIQUE

#### LE MIDEM CLASSIQUE

# Objectif: culture

Cannes. - Changement de temps au MIDEM classique : tandis que, au dehors, le ciel tournait à la pluie, à l'intérieur, le pessimisme était balayé. Ceux qui, la veille, offraient des mines apitoyées, déplorant que « les choses ne soient plus comme l'an passé», ont été les premiers à se réjouir bruyamment, jeudi aprèsmidi, quand Bernard Chevry et Pierre Vozlinsky annoncerent que le MIDEM classique aurait bien lieu l'an prochain.

Quelles que soient les affaires réalisées cette année par les petites et moyennes maisons de disques, qui ont ajouté à leurs productions des éléments de catalogues étrangers ou, au contraire, trouvé le moyen d'élargir leur diffusion dans des pays où elles étaient mai représentées, ce MIDEM aura surtout montré la nécessité d'un «marché aux personnes», aux professionnels de la musique, qui, pour la première fois, ont en la possibilité de se rencontrer en dehors de leur discipline (1).

On a noté en particulier la tenue

à un objectif non directement commercial, mais culturel, de pays ou groupes de pays tels que le Canada ou la Scandinavie, et plus encore de régions françaises qui exposaient l'éventail de leur actions musicales : ainsi l'office régional de la culture Provence-Côte d'Azur, avec ses six éditeurs de musique et de disques, Lyon, sière de ses orchestres, opéra, Festival Berlioz et Biennale de la danse. L'association pour le dévelopnement des activités musicales et chorégraphiques de la région Centre offrait une abondante documentation permettant la découverte de ses

ses musicales. D'autres pionniers exploraient un chemin qui pourrait être fructueux : le célèbre English Bach Festival et la Chapelle Royale trouvaient dans le MIDEM l'occasi contacts et de présenter leurs actions, leur situation, leurs projets à une quantité de responsables de la musique de France et de l'étranger. qu'ils auraient eu bien du mal à rencontrer et à distraire de leurs occupations habituelles!

Le directeur de la musique. M. Maurice Fleuret, a parfaitement saisi l'importance de cette concentration, à laquelle il a puissamment contribué en favorisant la réunion de délégués régionaux et départementaux, directeurs d'écoles de musique, spécialistes de l'enseignement, directeurs d'orchestres régionaux, etc. Avec ou sans MIDEM, la nécessité de ce grand rassemblement interdisciplinaire des métiers de la musique est un fait acquis.

Pour les professionnels, c'était une occasion exceptionnelle de découvrir comment s'opère la régionalisation en Provence-Côte d'Azur, le développement de la musique dans un département-pilote tel que la Drôme, ou la réalisation dans les Landes d'une école de musique itinérante qui «convrira» cent-vingt communes en septembre 1984.

Pour se distraire de ces travaux un peu arides, on n'oubliera pas que le MIDEM permet aussi d'entendre de nombreux artistes, souvent de haute qualité. Le marathon des concerts quatre fois par jour nous a valu de découvrir un authentique heldentenor wagnérien. Gary Lake la trentaine, né à Dallas, géant blond dont la puissante stature rappelle celle de Martti Talvela, a chanté des eirs et lieder de Haendel, Schubert et Saint-Saëns, et la scène finale du premier acte de la Walkyrie, avec beaucoup d'autorité, une très bonne proponciation même en français, et une voix d'une riche étoffe, très lyrique, assez proche de celle de Jon Vickers. Un jeune claveciniste anglais, Davitt Moroney, nous a enchantés par son jeu fin et très saillant, doux et contemplatif, dans quatre pièces de Gibbons et surtout une splendide Suite en ut majeur, de Louis Couperin, dont il vient de réaliser l'Intégrale, en cinq disques, chez Harmonia Mundi.

On a retrouvé avec plaisir le pianiste cubain Jorge-Luis Prats, grand prix Long-Thibaud en 1977, dont le tempérament poétique est incontes-table, malgré certaines inégalités techniques et des détails d'interprétation assez surprenants dans les Impromptus, de Schubert, tandis que les Goyescas de Granados conviennent à merveille à sa nature. Déception, en revanche, avec le jeune Vietnamien Dang-Thaï-Son, prix Chopin de Varsovie en 1981, au jeu pourtant très pur, au toucher charnu et velouté. Mais, ni dans Mozart, ni dans Debussy, ni dans les quatre scherzos de Chopin, on ne décelait d'accents intérieurs.

Sans pouvoir recenser toute la musique entendue, signalons deux artistes canadiens de bel avenir ; André Laplante, troisième prix du concours Long en 1973 et médaille d'argent du concours Tchaïkovsky, au jeu félin, libre, imprévu, d'un romantisme très vivant, et le jeune violoncelliste Desmond Hoebig, dont la virtuosité étincelante et la sonorité exquise ne demandent qu'à s'approfondir.

Jeudi soir, enfin, l'Orchestre symphonique de Berlin (RDA), qui sera au Théâtre des Champs-Elysées les 30 et 31 janvier, donnait son premier concert en France. C'est un ensemble de musiciens de haute qualité instrumentale, dirigé par un chef solide: Hans Peter Frank, aux interprétations raides et assez banales. Un bon violoniste, Michael Erxleben, jouait de façon austère, sans beaucoup de charme, le Concerto de Mendelssohn, tandis qu'Evgueni Malinine déployait avec une tout autre ampleur le Cinquième concerto de Beethoven.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) Mille deux cent seize personnes étaient venues à Cannes pour le MIDEM classique.

# PETITES **NOUVELLES**

■ PRÉSENTATION DE « TO RE OR NOT TO BE». - Le film de Mel Brooks « To be or not to be » sera pré-sente le 31 janvier au cinéma le Mari-guas, 27, avenue des Champs-Elysées à paris, au cours d'un gala organisé pour Paris, au cours d'un gala organisé pour les œuvres sociales du Syndicat de la critique de cinéma. Prix des places : 120 F.

m LES BOURSES DU MINIS-TÈRE DES RELATIONS EXTÉ-RIEURES. - Le ministère des relations extérieures vient de désigner pour tions extérieures vient de désigner pour du programme de bourses destinées aux jeunes artistes professionnels qui désirent effectuer un stage à l'étranger, non plus limité au seul continent américain phis limité au seul continent américain mais, cette année, concernant l'ensemble du moade. Le jury, présidé par M. Michel Guy, était composé de MM. François Adret (danse), Christian Boltanski (arts plastiques), Pierre Bondez (musique), Peter Brook (théâtre), Jean-François Chevrier (photographie), Jean Nouvel (architecture), Serge Toubiana (cinéma et audiovisuel).

■ RECTIFICATIF. - Une lectrice de Rueil. Mº Emmanuelle Mockers, nous fait observer qu'une erreur de transcription a rendu incompréhensible. l'extrait de la chanson de Renaud pu-blié dans le Monde du 21 janvier. Il fai-

lait lire : » J'erovais qu'un mec en cui Ca pouvait pas pleurer J'pensais même que souffrir Ca pouvait pas t'arriver. »

# VARIÉTÉS

10 - 15 T

# MICHEL HERMON CHANTE PIAF

# La voix de l'amour

Saint-Denis, dans la cave aux bancs d'écolier du Théâtre Gérard-Philipe. C'est là qu'il s'est lancé dans la chanson, il y a trois ans. Le lieu convient à sa présence, à son humour élégant, à son sex-appeal voyou. Ensuite, il a promené des histoires très noires ici et là. Il a «fait» Bourges, a travaillé le musique contemporaine, s'est arrêté de fumer et revient, plus enveloppé, avec un air de Marlon Brando qui serait passé chez

Accompagné à l'accordéon par Gérard Barraud, Michel Hermon chante Plat à travers les chansons qu'elle chantait. Il la chante, elle, la femme aux mains blanches toujours en attente d'amour, rebelle au maiheur, indestructible. Debout dens ses jeams noirs, dans son blouson où reste collée de la poussière pailletés, il bouge à peine - un déhanchement, un bras qui se tend, juste pour indiquer. Ses year sont graves, il ne sourit pas. Tout passe par sa voix, qu'il maîtrise absolument, qui s'étend, s'étire, s'amplifie, rape, fait entendre des quances

inattandues. La voix de Piaf, c'est quelque chose qui arrache le cosur. la passion même. Elle est inoubliable, fait oublier les paroles, ou,

Michel Hermon chante Pisf à quand on s'en souvient, c'est pour s'étonner, tant elles sont voilà que Michel Hermon fait écouter ces paroles, ce qu'alles racontent. Il joue le jeu, les fait pour transmettre, au-delà Cette vérité, souvent, est portée par une seule phrase, solide verbe, placée juste là où il faut et qui passe sans insister, mais elle s'imprime dans la tête et colore les mots qui l'entourent.

réalité, Il n'imite pas Piaf. Il la

vendredis et samedis.

simplistes, d'en être ému. Mais prend à son compte sans y rien changer, sans ambiguité. Alors. on s'apercoit que ces paroles ne sont pas si stupides. Elles obdissent à une sorte de code. composent un langage singulier. du sens premier, de l'émotion. une vérité brute, indéniable. et poétique comme un pro-

Couplets, refrains, s'enchaînent, forment la saga des rejetés qui prennent des coups et se relèvent, qui ont à faire directement à l'amour, à l'espoir, à la mort. Avec une calme insolence, Michel Hermon traversa l'ironie, fait vibrer la corde sensible tout au fond, là où l'angoisse serre la gorge, où le bonheur prend soudain une

\* Théatre Gérard-Philipe, Saint-Deais, à 22 h 30 les jeudis,



# DANSE

# LE THÉATRE DE PANTOMIME DE WROCLAW

# Bruits et fureur

Le Théâtre de pantomime de Wroclaw ne ressemble en rien aux spectacles d'un Marcel Marceau. inspirés de Debureau et de la tradition française du dix-neuvième siècle. Fondé en 1956 par le chorégra-phe polonais Henryk Tomaszewski, il se réfère plutôt à Laban et à sa science du mouvement, permettant d'exprimer une gamme complète d'émotions avec une grande énergie.

Cet art paroxystique convient par-ticulièrement à la Légende du roi Arthur, mimodrame qui remporte un beau succès populaire au Théâtre de la Ville. Jeux des muscles et du regard. Ce théâtre-là déborde de scènes baroques, suggestives, sans les ellipses d'une Martha Graham ou la stylisation du nô. Tomaszenski ne sacrifie pas pour autant au vé risme, il use savamment des techniques du ralenti, de la métaphore, de la citation musicale, et évite les pièges du symbolisme.

Son récit épique se déroule en fondu-enchaîné pendant deux heures; il se lit d'abord à la manière d'un western, avec ses bons et ses méchants fortement typés. Certains tableaux sont particulièrement réussis, comme la scène de la forge et la commande de la table ronde, véritables charges de la Tétralogie wagnérienne. Mais c'est après l'entracte que le spectacle trouve son rythme; il bascule dans la cruanté et la dérision avec le combat où Perceval tue le cavalier rouge, l'extrait de son armure comme on viderait la carapace d'un homard pour se glisser à sa place. Il y a aussi Mordred, le bâtard du roi Arthur, sorte d'Antéchrist façon rocker, entouré d'une horde de clowns, qui

décapite proprement sa mère Mor-

S'ils sont habités par une mystique, ces chevaliers-là n'en paraissent guère conscients. Rudes, sauvages, livrés aux instincts, ils émergent à peine d'une obscurité moyenageuse. Leur quête pleine de bruits et de fureur s'achève sur un constat d'incommunicabilité : Galahad, qui a trouvé le Graal, s'épuise vainement dans des gestes d'oiseau fou pour le transmettre aux autres.

★ Théâtre de la Ville, 20 h 30.

#### MORT D'ÉDOUARD LOEB **UN DES TÉMOINS DE L'ART CONTEMPORAIN**

Nous apprenons la mort, survenue mardi 24 janvier, à Paris, d'Edouard Loeb, l'un des témoins de l'aventure de l'art contemporain

[Né à Paris en 1897, Edouard Loeb était le frère jumeau de Pierre Loeb, l'ami des peintres, qui tenait sa galerie ouverte aux quatre vents de l'art contemporain, rue Bonaparte, rue de Seine, puis rue des Beaux-Arts. La gale-rie d'Edouard, rue de Rennes, fut le point de rencontre privilégié des surréa-listes, avec lesquels il était très lié. Întime de Max Erust qu'il exposa, très tôt, de Picasso au temps des lumières de Montparnasse, Edouard Loeb fut aussi l'ami de Sontine, Pascin, Antonin Artaud, Breton, Morandi, Magritte,

Wifredo Lam, Arp... Dans ses Mémoires récemment publiés, Mon siècle sur un fil, Edouard Loeb avait évoqué avec humour et finesse sa vie de - témoin-, de regardeur qui passe à travers les drames, préservé par sa «légèreté».]

BONS OFFICES - Perk Odéon (325-70-32), à 18 h 30. GERTRUD MORTE CET APRES MIDI - Déchargeurs (236-00-02)

LA PENDULE - Epicerie (329-

46-78), 20 h 30. LES ELLES ET LES EUX - Tour-L'ÉTAU - Théâtre de la Mer (589-FILS DE BUTTE - Dix Heures (606-

LE QUATRIÈME MUR - Emett (874-44-30), 20 h 30. LE COUP DE GRISOU - Pinisance (320-00-06), 20 h 30. LE BABIL DES CLASSES DANGE-REUSES - Beaubourg (277-12-33),

CHAGRIN ZOOLOGIQUE - Charl-

LIVRE DES DÉLECTATIONS - AL liance Française (544-72-30), 20 b 30.

BANCO - Michodière, (742-95-22), 20 h 30. L.F.C. - Boussy-Saint-Antoine, La Ferme (900 98 37), 21 h. DIS JOE - Bastille (357-42-14). 20 h. LA VISITE - Theatre 7 (262-80-81).

RECTIFICATIF: c'est à la suite d'une erreur que, dans la liste des « Specia-cles nouveaux » (le Monde daté 26 janvier), Labiche, Labiche par le Théâtre de l'Albh, a été annoucé à Lille. Il se donnera à Ronnes au théa-tre de la Ville (99) 79-22-55, du 31 janvier au 5 février.

Les salles subventionnées OPÉRA (742-57-50), 19 h 30 : Raymonda. CHAILLOT (727-81-15), Théâtre Gé-mier, 20 h 30 : Les Possédées.

TEP (364-80-80), Théatre : 20 h 30 : L'Oiseau vert.

BEAUBOURG (277-12-33), ClaimsVidéo: Nouveaux films, BPI, 16 h:

J. Lacan - Psychanalyse II: 19 h: Les
arts martiaux: 15 h: Les images racontent, les auteurs vous rencontrent; Dada. naissance et déclin (1916-23); 18 h: Maurice Lemaître: inédits; Les in-compus de la terre; Laissé pour compte; Le cinéma polomals: 19 h et 21 h: Voir

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77). Théâtre pantomime de Wroclaw, 18 h 30 : A. Ionatos; S. Sakkas; A. MyCARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), 20 h 30 : le Dernier Soliste (J.-P. Farré).

Les autres salles A DEJAZET (887-97-34), 20 h 30. ANTOINE (208-77-71), 18 h 30 : Hamlet ; 20 h 30 : Rufus. ARTS-HEBERTOT (387-23-23).
18 h 30 : La Difficulté d'être ; 21 h : le (387-23-23).

ATELDER (606-49-24), 21 h: la Ba-ATHÉNÉE (742-67-27), salle L.-Jouvet, 20 h 30 : Bérénice; salle Ch.-Bérard, 20 h 30 : le Passeport.

BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Hamlet BOUFFES-PARISIENS 21 h : les Trois Jeanne. CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (372-00-15), 20 h 30 : Ferdagus... une

voix en enfer. CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), 20 h 30 : Zod, 2nd, 2nd ...isque. CARTOUCHERIE, Tempête (328-36-36), 20 h 30 : Albatros. — Th. da So-lell (374-24-08), 18 h 30, Henri [V.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Galerie, 20 h 30 : Sourire oblique ; Res-serre, 20 h 30 : la Mère confidente. COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Roviens dormir à l'Elysée. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

(720-08-24), 20 h 45 : Chacun sa vérité. COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : la Manie de la villégiature. DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 19 h : les Eaux et For ESPACE MARAIS (584-09-31), 20 h : le

FONTAINE (874-74-40), 22 h : Batailles. GATTÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 b 45 : Grand-Père. GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 :Who's afraid of Virginia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon. LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : Wil-LIERRE-THÉATRE

20 h 45 : Prométhée enchaîné LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30: Si j'avais su le jour et l'heure ; 20 h 30 : les Jourpées orageuses de Garounski ; 22 h 15 : Un autobus pour Mathilds. IL 18 h 30 : Recatons ilu:20 h l5:Six heures au plus tard; 22 h 30 : le Frigo. — Petite salle, 18 h 30 : Pique et pique et follet drame; 22 h 30 : Oy, Moyshele,

LYS MONTPARNASSE (327-88-61) 20 h 30 : Labiche de poche ; 22 h : Enfan-

En VO : GAUMONT COLISÉE - ÉLYSÉES LINCOLN SAINT-GERMAIN STUDIO - GAUMONT HALLES - STUDIO DE LA HARPE En VF : GAUMONT SUD - GAUMONT CONVENTION - ATHÉNA GRAND BRETAGNE (Écran géant) - BERLITZ GAUMONT RICHELIEU - FAUVETTE - PATHÉ CLICHY nont Quest BOULOGNÉ – 4 Temps LA DÉFENSE – Ariei RUEIL 3 VINCENNES - Utis ORSAY - Alpha ARGENTEUIL - Robespierre VITRY Pathé CHAMPIGNY - Calypso VIRY-CHATILLON - Triton CERGY-PONTOISE Club LES MUREAUX -- PARLY 2 -- RER POISSY Buxy BOUSSY-SAINT-ANTQINE

**500 MILLIONS DE PERSONNES ONT** 

OSÉ VOIR CE FILM-ÉVÉNÉMENT

THE DAYAFTER
ABC MOTION PICTURES OF BERNARD DAUMAN PROSECULANT

PSO TECHNICOLOR CR Comparison duty-butten/AM RIMS 1934

PALAIS DES CONGRES

14 FEVRIER - 1er AVRIL

BALLET DU XX<sup>e</sup> SIECLE

**MAURICE BEJART** 

Ouverture de la location aux caisses lundi 30 janvier

et par tél.: 758.13.03 de 10 h à 19 h (sauf dimanche)

"LE JOUR D'APRÈS" . MAGANU MICO + MELLIANG + SEVEN GUTTER EST + 2014 TECO. + 2014 TOUND METHOD + 2015 FOR MORE TOUND MAKEN TO SECOND TOUND THE SECOND TOUND «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-20 + (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés) Vendredi 27 janvier

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

20 h 15 : Areuh MC2 ; 21 h 30 : les dé-mones Loulou ; 22 h 30 : les Sacrés Monstres ; U : 20 h 15 : les Cards ;

21 b 30 : Last Lunch, Dernier Service

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 22 h 15 : l'Auvent du pavillon 4.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I : 20 h 15 : Tiens wolld dear, boudins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours; II : 20 h 15 : Dieu

m'tripote; 21 h 30 : le Chromosome ch touilleux; 22 h 30 : Fais voir ton cupido

LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Je veux être pingowin ; 22 h 15 : Attention belles-mêres méchantes.

POINT VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: les Sargelés; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi, je craque, mes parents ra-

PROLOGUE (575-33-15), 20 h 30 : Auto-

37-27) 20 h 15 : On est pas des pigeons ; 21 h 30 : la Folle Nuit érotique de Roméo

VIETLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : P. Miserez ; 22 h 30 : les Soliloques du

SENTIER DES HALLES

SPLENDID ST-MARTIN 21-93),20 h : M. Bonjenah

et Inliette.

SPLENDID

tayer: F.

MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), l : MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIE-STUART (508-17-80), 22 h : Poi-

MARIGNY, Grande salls (256-04-41), 20 h 30 : Autant en emporte le vent ; sulle Galwiel (225-20-74), 21 h : le Don d'Adèle. MICHEL (265-35-02), 21 b 15 : On dinera

MOGADOR (285-45-30), 20 h 30 : Cvrano de Betgerac.

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h:
Tehin tehin. – Pette salle, 20 h 30 : le
Journal d'un homme de trop; 22 h:
Chant du cygne.

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 : CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : Sarah. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 :

PALAIS DES SPORTS (828-40-90), 20 h 30: Un homme nommé Jésus.

PARC DE LA VILLETTE, sons chapiteau (240-27-78), 20 h 30: Patience...

Patience dans l'azur. POCHE (548-92-97), 20 h 30 : le Pharaon.

PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53), QUAL DE LA GARE (585-88-88). 20 h 30 : la Différence de nos cieux.

RADEAU DE LA MÉDUSE (32091-37), 20 h 30 : Don Juan aux enfers.

RANELAGH (288-64-44), 20 b 30 : les RENAESSANCE (208-18-50), 20 h 30 : Le music-hall Vincent et Margot. BOBINO (322-74-84), 20 h 45 : A. Mé-SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h

Théâtre de Bouvard CITHÉA (357-99-26), 20 h 30 : Dorian Express, à 22 h : Boses et Guilleton. STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (723-35-10). 21 h : Aenès. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11). 21 h: Lácho-moi les ciaquettes. STUDIO FORTUNE, 21 h : Des hippizes

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L 20 h 30 : le Horla ; 20 h 30 : l'Ecume des jours. — IL 20 h 30 : Huis clos.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 20 h : Un milieu sous la mère. THÉATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : le Paysage de l'avengle. THÉATRE DE PARIS, Petite salle (280-

09-30), 20 h 30 : Rayon femmes forte THÉATRE DE LA PLAINE (250-15-65) 20 h 30 : Images de... Kalka. TH. PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 :

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), 20 h 30 : Angelo tyran de Pa-doue; Petite salle, 20 h 30 : Textes de M. Du THÉATRE DU TEMPS (355-10-88). THÊATRE 18 (226-47-47), 21 b : M6-

THÉATRE DE LA VILLA (542-80-72), 21 h : Arlequin valet de deux maîtres

TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : le Prince éternel.
TRISTAN-BERNARD (522-08-40), TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : Quelque estaminet; 22 h : Ac-teur... est acteur... est acteur.

Les cafés-théâtres

19 h 30 : la Spécialité.

ATMOSPHERE (249-74-30), 20 h 30 : Fou moi ? Jamais ! AU REC FIN (296-29-35), 20 h 45 : Le boa voit rouge ; 22 h : le Président. BEAUBOURGEOIS (272-08-51),

VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : l'Eti-

Bastille 357.42.14 BECKETT

> DIS JOE ¿Jean-Claude Fall

27 Janvier - 18 Février Relache Dimanche et Lundi

à 20h Durée du spectacle : 45 mn Les exclusivités

ADIEU FOULARDS (Fr.) : Maxéville, 9 (770-72-86).
LES ANGES DU MAL (A., v.o.) (\*\*):
Studio Alpha, 5\* (354-39-47). ~ V.f.:
Paramount Ciry, 8\* (562-45-76); Paramount Opera, 9\* (742-56-31); Maxiville, 9\* (770-72-86); Paramount Orléans, 14\* (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15\* (379-33-00).

A NOS AMOURS (Fr.): Gaumont Halles

1= (297-49-70); Impérial, 2- (74272-52); Hautefeuille, 6- (633-79-38);
Elysées Lincoln, 8- (359-36-14); Parasssiens, 14- (329-83-11).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.f.): Capri, 2- (50811-69).

11-69).

LE BAL (Fr.-It.): Gaumont Halles, 1e (297-49-70); Vendôme, 2e (742-97-52); Studio de la Harpe, 5e (634-25-52); Hautefeuille, 6e (633-79-38); Pagode, 7e (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8e (359-04-67); 14 Juillet Bastille, 11e (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14e (545-35-38); Montparassee Pathé, 14e (320-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15e (575-79-79).

10° (770-21-71).

IE BON PLAISIR (Fr.): Forum, 1° (297-53-74); Rez. 2° (236-83-93); Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36); Quimette, 5° (633-79-38); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6° (633-08-22); Marigman, 8° (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8° (772-69-23); U.G.C. Biarritz, 8° (772-69-23); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Nations, 12° (343-04-67); Fanvette, 13° (331-56-86); Montparuasse Pathé, 14° (320-12-06); Mistral, 14° (539-52-43); U.G.C. Convention, 15° (828-20-64); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (75-79-79); Muzzz, 16° (651-99-75); Pathé Wepler, 18° (522-46-01); Secrétan, 19° (241-77-99).

CANECULE (Fr.) (\*): U.G.C. Opéra, 2°

CARMEN (Esp., v.o.) : Cinoches, 6<sup>a</sup> (633-10-82) : Parnassiens, 14<sup>a</sup> (320-30-19). CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.): Lucernaire, 6° (544-57-34); U.G.C. Optra, 2° (261-50-32); FONTAINE (874-82-34), 20 h 15 : ET VOGUE LE NAVIRE (h., v.o.) : Gau-mont Halles, != (297-49-70) : U.G.C. FORUM (297-53-47), 20 h 30 : V. La-

PALAIS DES CONGRES (758-13-73). PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30: Toto Bissainthe.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On perd les pétales. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'Impôt

AMERICAN CENTER (321-42-20). 21 h : S. Petronio, J. Styde. BASTILLE, (357-42-14), 21 h: Lolita and

CC de PABBAYE (354-30-75), 24 h : A. Coridon/ J. Voguet.
CENTRE MANDAPA (589-01-60).
20 h 30 : Kathakali.

20 h 30 : Dame Buto. TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : Dis-

LA TANTÈRE (337-74-39), 20 h 45 : J. Barthes, 22 h 30 : H. Moubous : II : ELYSÉE-MONTMARTRE (252-25-15). 20 h 30 : l'Amour à Tabiti. LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15: Phèdre: 21 h 30 : Apocalypse na ; 22 h 30 : le Céleri jaune, Spectacle bran-

Salle Gavens, 20 h 30 : Orches Conservatoire (Debussy, Ravel, Mil-MONTY PYTHON A HOLLYWOOD (A. v.s.): U.G.C. Marbeef, 8 (225-18-45); Chary Ecoles, 5 (354-20-12). hand...). Salle Cortot, 20 h 30, G. et Ch. Andra-

Salle Rossini, 20 h 45 : D. Ferrand-Tealet, E. Magnan, M. Michakm, Quatuor La-tèce (Dheine, Gaillard, Mazellier...).

LE CHOIX DES SEIGNEURS (A., V.L.) : Ganmont Berlitz, 2 (743-60-33. moins de treize aus, (\*\*) aux moiss de dix-huit aus.

La Cinémathèque CHAILLOT (704-24-24) 15 h : le Procks, d'O. Welles ; Festival de Rotterdam (1970-1983) : 19 h, les Festimes d'Orthebsch, de L. Bondy ; cinénas japonais (1900-1970) : 21 h. La mariée parle dans son acommeil : Le marié parle dans son gom-

REALIBOURG (278-35-37)

15 h : Show People, de K. Vidor : 17 h.
Rachet dans la contine, de V. Sherman ;
panorama du cinéma polozais : 19 h. La
suite c'est le silence, de J. Morgenstern.

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap. v.o.): Quintette, 5 (633-79-38). LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Deufert (H. sp.), 14 (321-41-01).

BOAT PEOPLE (Chin. v.o.): Chuny Ecoles, 9 (334-20-12). – V.f.: Gatté Boulevard, 9 (233-67-06): Paris Ciné, 10 (770-21-71).

(522-46-01); Serrétan, 19 (241-77-99).

CANRULLE (Pr.) (\*): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Grand Ren, 2 (236-39-33); U.G.C. Dearton, 6 (329-42-62); U.G.C. Montparnaste, 6 (544-14-27); U.G.C. Normandie, 8 (359-41-18); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); Gammont Ambassade, 8 (359-19-08); U.G.C. Gottelins, 13 (336-23-44); Mistral, 19 (539-52-43); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); Farmastiens, 14 (320-30-19); Murat, 16 (651-99-75); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99).

CARMEN (Esp., v.n.): Cinoches, 6 (633-

GYMNASE (246-79-79), 21 h : Font et

mont Halles, != (297-49-70): U.G.C. Opéra, 2- (261-9-32); Saint-Germain Village, 3- (261-9-32); U.G.C. Opéra, 5- (235-71-08); U.G.C. Retonde, 6- (325-71-08); U.G.C. Retonde, 6- (325-9-9-8); U.G.C. Normandie, 8- (339-41-18); 14- inillet Bastille, 10- (337-90-81); Miramair, 14- (357-90-81); Miramaire, 15- (344-25-02); 14-inillet Beaugrepoelle, 15- (571-79-79) — V.L.: U.G.C. Boulevard, 9- (246-66-44).

FAUX-FUYANTS (Fr.) : Marsis, 4

FLASHDANCE (A., v.c.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17) ; Marbeef, 8 (225-18-45). — V.f. : Lumières, 9 (236-

FRÉRE DE SANG (A., v.a.) (\*): 7º Art. Beanbourg, 4º (278-34-15) (FL ap.).

FURYO (lan., v.o.) : Calypso, 17 (380-

30-11).

30-11).

GANDHI (Brit., v.o.): Chuny Palace, 9
(354-07-76).

LE GRAND CARNAVAL (Fr.): Scriitz,
2 (742-60-33): Ambassade, 8 (35919-08).

JAMAIS FIUS JAMAIS (A. v.o.); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Nor-mandie, 8 (359-4)-18). — V.I.: Rex. 2

(236-83-93); U.G.C. Montparnesse; 6 (544-14-27); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.A.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

JOY (Fr.) (\*\*) : Arcedos, 2\* (233-54-58).

LONESOME COW BOYS (A., v.o.) (\*): Movies, 1= (250-43-99); Action Chris-tine, 6- (325-47-46).

LUCKY LUKE, LES DALTON EN CA-

VALE (Franco-Américain): Grand Pe-usia 15- (554-46-25)
LE MARGENAL (Fr.): Gramont Colinée-te (359-79-46); Paramount Opéra. 9-(742-56-31); Misunar, 14- (320-89-52).

MEGAVIKENS (A., vio.) (\*\*) : 7 Art Benaburg, 4 (276-34-15); Parassiens, 14 (329-83-11). - v.f. : Hollywood Bou-levard, 9 (770-10-41).

MISS OYU (Jap., v.o.) : Ciné Beaubourg.

LE MONDE SELON GARP (A., v.c.) :

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.) : Mar

LA NOIT DES FUGES (A., v.o.) : Georges-V, 2º (562-41-46) ; (v.f.), Fran-gais, 9· (770-33-88).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Paris Loisin: Bowling, 18- (606-64-98).

PRENOM CARMEN (Pr.) : Movies, 19

8 (723-69-23); Français, 9 (770-33-88); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Mistral; 14 (539-52-43); PLM St-facques, 14 (589-68-42); Montpar-nasse Bienvende, 15 (544-25-02); May-

fair, 16 (525-27-06) - Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Genunout Gambetta, 20 (636-10-96).

QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y AL-

LER (A., wf.) : Arcades, 2º (233-54-58).

RETEREZ-MOI OU JE FAIS UN MAL-HEUR (Fr.): Gaumont Berlitz, 2º (742-60-33): Gaumont Richelica, 2º (233-56-70); Bretagne, 6º (222-57-97); U.G.C. Biarritz, 8º (723-69-23); Le Paris, 8º (359-53-99); U.G.C. Gave Le Lyon, 12º (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13º (336-23-44); Gaumond Sud, 14º (327-84-50); Images, 18º (522-47-94); Gaumont Gambetra, 20º (636-10-96).

RETENEZ-MOI OU JE FAIS UN MAL-

Lucerhaire, 6 (544-57-34).

best 8 (225-18-45).

21.0

4.6

. ~ . .\*\*

119.25

a em

- 70.71

· 医多种性

SI- FVT**TRUCK** 

7 4 F LA SM

The state of the s

SOUTH NEW YEAR

LES FE

NOUVE

LOC BE

(250.50.50) (170.12-61) (170.12-61) (170.12-61) (170.12-61)

2-0-) Minteres

Connected Con-2012 Fullish 1 Condition (September 1) Condition (September 1)

To Const. The

Random, 3-4 102-3-4 102-3-4 103-3-4 10

DOR ROSE OF THE PARTY OF THE PA

WHILE YOU COMME Control of the Control

Water Parket

Martin and AZZE

The second secon

Part of Rapids

Military RAISER

Biotopia Dissipa

THE PLOTT AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

WEITE DE LA DAY

Mary of Description !

MANE DE CENEMA ;

LIGHT ENGLAND

Con Alla

\*

- 4

OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30: Y. Du-

STUDIO BERTRAND (783-64-66). 20 h 30: Marilyn je t'sima.

TROTTORS DE BUENOS-AIRES
(260-44-41), 22 h : Rená, Daniel,
W. Rios. ZENTIH, pare de La Villente, (501-80-12). 20 h 30 : Remaud.

La danse

CENTRE MATHIS (241-50-80), 20 h 30 : M. de Linares, Almeria. THÉATRE DE PARIS (280-09-30).

Opérettes

Les concerts

nien, Eusemble orchestral Ars Fidelis dir.: R. Trochen (Bach, Bealms, Gersh

Eglise Saint-Germain des Prés, 21 h : V. Bequet, D. Michel, P. Petitjean, R. Langagne (Albinoni, Vivaldi,

cinéma

Gammont Berlitz, 2<sup>a</sup> (743-60-33.

LES COMPÉRES (Fr.) : Paramount
Odéon, 6<sup>a</sup> (325-59-83) ; Paramount
Montparnasse, 14<sup>a</sup> (329-90-10) : Marignan, 9<sup>a</sup> (359-92-82) : Français, 9<sup>a</sup> (77033-88) ; Gammont Convention, 15<sup>a</sup> (82242-27) ; Ciné 13, 18<sup>a</sup> (254-15-12).

LES DENIS DE LA MER N<sup>a</sup> (A.,
v.n.) : Ermitage, 8<sup>a</sup> (359-15-71). – V.L.: v.o.) : Ermitage, & (359-15-71). - V.C.; Rex. 2 (236-83-93) ; Paramount Opéra, ,

PRENOM CARMEN (Fr.): Movies, 1"
(250-43-99); Fernim, 1" (233-42-26); Paramoust Maritanu, 2 (226-30-40); St-André des Arts, 6\* (326-50-25); Publicis St-Germain, 6\* (222-72-80); 14 Initiat Paramses, 6\* (325-59-83); Monno-Caris, 8\* (225-09-83); 14 Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); Paramount Galaxie, 13\* (580-18-93); Paramount Montparamses, 14\* (329-90-10); Olympic, 14\* (545-35-38); St-Charles Convention, 15\* (579-33-00); Paramount Montparamses, 14\* (329-90-10); Paramount Montparamses, 14\* (325-93-3); C79-33-30); Convention, 15\* (579-33-00); Paramount Marilles, 1\* (257-45-70); Gaumout Richelien, 2\* (233-56-70); Quimette, 5\* (633-79-38); Colisée, 8\* (359-29-46); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (387-35-43); UGC Biarritz, 2\* (723-59-23); Français, 9\* (770-72-88). Montparamses pathé, 14\* (320-9 (742-56-31); Paramount Montpern. 14 (329-90-10) 2019 APRÈS LA CHUTE DE NEW-

YORE (A., vf.) (\*): Rez, 2 (236-83-93); U.G.C. Ermitage, 8 (359-15-71); U.G.C. Boulevard, 9: (245-65-44); Moziparzoz, 14 (327-52-37); Images, 18 (522-47-94). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR-LA TÊTE (Bost-A., v.L.): Impérial Pathé, 2 (742-72-52).

DivA (Fr.): Rivell Beauthourg. 4 (272-63-32); Cinoches, 6 (633-10-82); Saint-Lambert, 15 (532-91-68). ERENDIRA (Franco-Mex., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Quin-tente, 5= (633-79-38); U.G.C. Marboul, 8= (225-18-45); Parmessions, 14= (326-20 (20))

30-19). L'ETE MEURTRIER (Fr.) : Gammont Haller, l= (257-49-70) ; Elysées Lincoln, 8- (359-36-14).

THEATRE PRESENT MS. ...
ARLETTE THOMAS-PIERRE PEYROU
MC Porte de Partin 202.02 SS et le C' JEAN BOLLERY **STRINDBERG** 

**VERS DAMAS** mise en ecène de Jean Bollary décors et costumes José Custogs « au Théâtre Présent... Bollery et Strindberg sortent également vainqueurs » (P. Marcebru) « Bouleversant et rigouraux » (M. Sueur) France Culture Réservation : 203.02.55 IM Porte de Pantin - Parinac e

21 représentations exceptionnelles le lierre théâtre invite la théâtre du point aveugle PROMÉTHÉE ENCHAÎNÉ, eschyle

THEATRE de la GAITE MONTPARNASSE 26. rue de la Gaîté 75014 PARIS Tél. 322.16.18

VICTOR LANOUX Bunny Godillot , Nadine Alari

de Remo / Forlani Mise en scène de Michel Fagadau

Dominique Vallée - Thierry Magnier - Sébastien Draï 

#### LE RETOUR DU JEDI (A., v.f.) : Capri, 2 (508-11-69). LE ROF DES SINGES (Chinois, v.f.) :

IE ROF DES SINCES (Chinois, v.f.):
Marais, 4 (278-47-86).

BONDE: DE NUIT (Fr.): Foram, 1\*
(27-43-74): Impérial. 2\* (742-72-52):
Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Matignas, 8\* (359-92-82); Paramount City, 8\* (562-54-76: Paramount Opéria, 9\*
(742-56-31); Maxéville, 9\* (770-72-86); Paramount Bastille, 12\* (343-79-17); Nations, 12\* (343-04-67); Fauvetin, 13\*
(320-12-06); Gaumont Sud; 14\* (327-84-50); Paramount Montparnasse, 14\*
(329-90-10); Montparnasse Pathé (320-12-06); 14-Juillet Benugrenelle, 15\*
(575-79-79); Gaumont Convention, 15\*
(838-2-27): Pathé Cilchy, 13\* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20\* (636-10-96).

٠, ٢٠٠٠

 $\{1, \frac{m(n-1)}{n}\}$ 

. . .

RUE BARBARE (Fr.) (\*) : Forum, 1-(297-53-74); Paramount Marivana, 2-(296-80-40); Paramount Oddon, 6-(296-80-40); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76); Publicis Champa-Elysées, 8 (720-76-23); Saint-Lazara Pasquier, 8 (387-35-43); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Man-Linder, 9 (770-40-04); Paramount Bastille, 12 (343-79-17); Nanions, 12 (343-04-67); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Galaxie, 13 (707-12-28); Paramount Montparnasie, 14 (329-90-10); Paramount Orléans, 14 (540-45-91); Paramount Orléans, 14 (540-45-91); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Paramount Montmartre, 18 (606-

34-23).

RUE CASES-NEGRES (Pr.): Olympic
Linzembourg, 6\* (633-97-77); 14-Juiller
Parnasse, 6\* (326-58-00).

LE SACRE DE LA NAISSANCE (Pr.):

t-André des Arts, 6 (326-48-18). SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE (Fr.): U.G.C. Marbant, & (225-18-45).

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.), la Guerre des étoiles, l'Empire contro-attaque, le Retour du Jedi : Escurial, 13-(707-28-04).

TCHAO PANTIN (Ft.): Porum 1" (297-53-74): Rex. 2" (236-83-93): U.G.C. Odéon, 6" (325-71-08); Biarritz, 8"

#### LES FILMS NOUVEAUX

ADAM ET EVE, film français de Jens Laret: Rer. 2 (236-83-93); Paramount-Marivaux, 2 (296-80-40); UGC Opéra, 2 (261-50-32); UGC Daston, 6 (329-42-62); UGC Montparnasse, 6 (533-14-27); UGC Ermitage, 8 (359-15-71); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Convention, 19 (828-20-64); Images, 18 (522-47-94); Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25); Secrétan, 19 (241-77-99). (241-77-99). CHRISTINE, film américain de John

CHRISTINE, film américais de John Carpenter, v.o.: Forum; 1= (297-53-74); Cnde Beanbourg, 3= (271-52-36); Hautefeuille, 6= (633-79-38); George V, 8= (562-41-46); Mariguan; 8= (339-92-82); Parass-siem, 14= (329-83-11); Kinopaso-nama, 15= (4365-59-50); V.f.: Fras-cais, 9= (770-72-86); Maxwelle, 9= (770-72-86); Faguente, 13= (331-56-86); Montparasso-Pathé, 14= (320-12-06); Mistral, 14= (539-52-43); Gaumont Convention, 15= (828-42-27); Pathé Wepler, 18-(522-46-01); Paramount-Montmarter, 18-(606-34-25).

LA FOIRE DES TENEBRES, film américain de John Clayton (\*), v.o.: UGC Opéra, 2 (261-50-32); UGC Dantos, 6 (329-42-62); UGC Bistritz, 8 (723-69-23). V.L.: UGC Montparnasse, 6 (544-14-27): UGC Bonlevard, 9 (246-66-44); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Murats, 16 (651-99-75).

23-44): Murats, 16 (651-99-75).

1E. JOLI CEUR, film français de Francis Perrin; flem français de Francis Perrin; flem français de Francis Perrin; flem français de Francis Perrin; 5 (633-79-38); Chuy-Palace, 5 (633-79-38); Chuy-Palace, 8 (359-19-08); St-Lazare Pasquier, 9 (367-35-43); Nations, 12 (343-04-67); Parwette, 13 (331-56-86); Miratmar, 14 (320-89-52); Miratmal, 14 (539-52-43); Casamous-Canvention, 15 (528-42-27); Victor-Hugo, 16 (727-49-75); Pathé-Clichy, 13 (522-46-01); Gaumous-Gambetta, 20 (636-10-96). 20: (636-10-96).

20 (636-10-96).

LE JOUR D'APRÈS, film américain de Nicholas Meyer (\*). V.o.: Gammont Hailes, I\* (297-49-70); St. Germain Studia, 5\* (633-63-20); Studio-de la Harpe, 5\* (634-25-52); Elyséc-Lincoln. 8\* (359-29-46). V.I.: Berlitz, 2\* (742-60-33); Richeliest, 2\* (233-56-78); Bretague, 6\* (222-51-97); Athens, 12\* (343-07-48); Fauveste, 13\* (331-56-86); Gaumont Sed, 14\* (327-84-50); Gaumont Convention, 15\* (828-42-27); Pathé-Clichy, 18\* (522-46-01).

LOUISIANE, film franco-can LOUISIANE, film franco-canadien de Philippe de Broca: Forum, 1" (233-42-26); Ganmont-Richelies, 2' (233-56-70); Paramont-Marivanz, 2' (296-80-40); Paramont-Odéon, 6' (325-59-83); Pablicis-St-Germain, 6' (222-72-80); George-V, 8' (562-41-46); Payamount-Merchen 2n /562-George-V. 2 (502-21-20); Paramount-Mercury. 8 (562-75-90); Publicis-Matignon, 8 (359-31-97); Paramount-Opfra. 9 (742-56-31); Paramount-Galazia, 13 (580-18-03); Paramount-Gabelins, 13 (707 -12-28);

Gobelins, 13° (707 -12-28);
Paraprousi-Monsparasse, 14° (32535-10); Monsparasse, 14° (32735-37); Peramonat-Oriema, 14° (3261540-45-91); ConventionSt-Charles, 15° (579-33-00); Passy, 16° (288-62-34); ParamonatMaillot, 17° (758-24-24); Images, 18° (522-47-94); ParamonatMostmarice, 18° (696-34-25).
Mi FRGUS, Mi RAISSIN, film yongoshove de Kudan Karmarice, V.O.; FO-

MI PIGUES, BII KAISKY, HEN YORGO-how de Srdan Karanovic, V.o.: Fo-rom, 1º (233-C-26); Studio Loges, 5º (354-42-34); Olympio-Entrepte, 14º (545-35-58).

184 (343-3536).

NUAGES FLOTTANTS, film jesponsky de Milno Nurase. V.a.: Olympic St-German, & (222-87-23): 14 Juillet-Parmene, & (362-83-00): Olympic-Balzase, & (361-80-60): Olympic-Entrepht, 14 (545-33-33). LE SPECTRE DE LA DANSE, film français de Dominique Debuche : La Marais, 4' (278-47-86). SEMATNE DU CINÉMA FINLAN-DAIS, V.O.: Stodo de PÉROSE, 17º (380-42-05).

# (723-69-23); Ambassade, 8° (359-19-08); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Athéna, 12° (343-00-65); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); Gammont Sud, 14° (327-84-50); Miramar, 14° (320-89-52); 14-Juillet Beangrenelle, 15° (575-79-79); Tourelles, 20° (364-51-98). TOOTISTE (A., v.f.): Opéra Night, 2° (296-62-56). LA TRACE (F.): U.G.C. Opéra, 2° (261-

(250-02-35).

A TRACE (Fr.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3: (271-52-36); St-Séverin, 5: (354-50-91); U.G.C. Biurritz, 8: (723-69-23); Parmassiens, 14: (329-83-11).

LA TRAGEDIE DE CARMEN (Fr.) ver-sion Delavault; version Gai; version Saurova; St-Ambroise, 11\* (700-89-16). Saurova; S.-Ambrouse, II. (700-89-16).
TRAHESONS CONJUGALES (Angl., v.o.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22); U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22); U.G.C. Champs-Elysées, 8 (259-12-15); 14-Juillet Beaufille, 11 (357-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-72-70) (575-79-79).

(575-79-79).

A TRAVIATA (It., v.o.) : St-André-des-Arts, 6- (326-48-18). LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.): Pambéon, 5º (354-15-04). LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.) (H. sp.): Denfert, 14 (321-41-01). UN BON PETTI DIABLE (Fr.) : Mari-

gnan, 3 (359-92-82); Nations, 12 (343-04-67); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06); Grand Pavois, 15 (554-46-85); Pathé Clichy, 18 (522-46-01). Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): Saint-Michel, 5 (326-79-17); Amhassade, 8 (359-19-08); George-V, 8 (562-41-46). – V.f.: Lumière, 9 (246-49-07); Gaité Rochechonart, 9 (878-81-77); Montparnos, 14 (327-52-37)

UN TRAIN S'EST ARRÊTE (Sov., v.o.) : Comos. 6 (544-28-80) VIVEMENT DIMANCHE (Fr.) : Ca-

hypso, 17° (380-30-11). Y A TELLEMENT DE PAYS POUR ALLER (Fr.) : Marais, 4 (278-47-86). WARGAMES (A., v.o.) : Marignan, 8-(359-92-82); V.f. : Maxeville, 9- (770-72-86); Lumière, 9- (246-49-07); Montparnos, 14 (327-52-37). ZELIG (A.) : Lucernaire, 6 (544-57-34).

Les grandes reprises LES ARISTOCHATS (A., v.f.), Napo-14:5 ARS IUCHAIS (A., v.L.), Napo-16on, 17: (380-41-46). 14: BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) (\*): Champo, 5: (354-51-60). 14: BAS-FONDS (Fr.): Saint-André-des-Arts, 6: (326-80-25).

RIANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS (A., v.f.): Rest, 2\* (236-83-93); La Royale, 2\* (256-82-66); U.G.C. Go-bellas, 13\* (336-23-44); Napoléon, 17\* (755-63-42). BUTCH CASSIDY ET LE KID (A., vo.): Espace Galté, 14 (327-95-94).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A., v.o.) ("): Epéc de Bois, 5" (337-57-47). 57-47).
CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.o.) : Righto, 19 (607-87-61).
LES CHIENS DE PAILLE (A., v.o.) (\*\*) : Studio Galande (H. sp.), 5\* (354-72-71); Righto, 19\* (607-87-61).
CARMEN JONES (A., v.o.) : Controccure. 5\* (325-78-37).

carpe, 5 (325-78-37).

LA CLÉ DE VERRE (A.) : Olympic Lixembourg, 6 (633-97-77).
LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS (IL, v.o.) (\*\*): Champo, 5\* (354-51-60).



LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):
Ranelagh, 16\* (288-64-44).

ERASERHEAD (v.o.) (\*\*): Escarial 13\*

NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A, v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42), LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS (A.) (\*) : Templiers, 3

GIMME SHELTER (A., v.o.) : Vidéo-

UHOMME DE NULLE PART (fr.) : Studio des Ursulines, 5 (354-39-19) ; Studio 43, 9 (770-63-40).

L'IMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A. VA) : Acacias, 17 (764-97-83).

JAMES BOND 667 CONTRE DOC-

JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.): Rivoli Beaubourg, 4-(272-63-32); Cinoches, 6- (633-10-82).

Action Christine, 6 (325-47-46). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*) : Capri. 2 (508-11-69). LE MILLIARDAIRE (A., v.a.) : Logos-MOLIÈRE (Fr.) Bonzparte, 6 (326-12-12). LE MINISTÈRE DE LA PEUR (A.

NEW YORK, NEW YORK (vers. intég.) : Calypso, 17 (380-30-11). ONIBABA (Jap., v.o.): Saint-Germain Village, 5 (63-63-20); Parassiens, 17-(329-83-11); Forum Orlent Express, 1st (222-23-24)

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (\*\*): Studio Galande (H. sp.), 5 (354-72-71). - V.f.: Arcades, 2 (233-34-58). ORFEU NEGRO (Fr.): Grand Pavois, 15º

SHINING (A., v.o.) (\*): Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Marignan, 8\* (359-92-82); 8 (359-92-82); Parnassicos, 14 (329-83-11). - V.f. : Maxéville, 9 (770-72-86). TUEURS DE DAMES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 ( 325-72-07) UN NOUVEL AMOUR DE COCCI-

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (IL. v.o.) : Acacias, 17. (764-97-83). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (\*): Calypso, 17 (380-30-11). LE VOYEUR (Briz., v.o.) : Logos I, 5 (354-42-34) : Olympic, 14 (545-35-38).



EMMANUELLE (Fr.) (\*\*): Paramount-City, 8\* (562-45-76). L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*): André Bazin, 13\* (337-74-39).

(707-28-04). LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-

(272-94-56).
FANFAN LA TULIPE (Fr.): Acreses. FANNY ET ALEXANDRE (Suéd., v.o.): Ranciagh, 16 (288-64-44). GERTRUD (Dan.) : Marals, 4 (278-

stone, 6º (325-60-34).

GLESSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (\*\*) (H. sp.): Denfert, 14º (321-41-01). LES HAUTS DE HURLEVENT (A. v.o.): Action Rive Ganche, 5 (325-65-04).

LA HORDE SAUVAGE (A., v.o.) (\*): Espace Gaité, 14 (327-95-94). IDENTIFICATION D'UNE FEMME. (it., v.o.): Grand Pavois, 15 (554-

TEUR NO (A., v.o.) : Risko, 19 (607-87-61). JESUS DE NAZARETH (It., v.f.) : Grand Pavois, 15' (554-46-85).

LOLITA (A., v.o.): Action Christine, 6-(325-47-46); Olympic Balzac, 8- (561-10-60). MARK DIXON DÉTECTIVE (A., v.o.) :

v.o.) : Action Christine, 6\* ( 325-47-46) ; Mac Mahon, 17\* ( 380-24-81 ).

(233-42-26).

(334-46-53).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Den.): Templiers, 3\* (272-94-56).

PAQUES SANGLANTES (It., v.a.): Olympic Luxembourg, 5\* (633-97-77); Acacias, 17\* (764-97-83). PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.): Studio Médicis, 5 (633-25-97). SENSO (It., v.c.) : Épée de Bois 5 (337-LE SEPTIÈME SCEAU (Suid., vo.) : Studio Bertrand, 7 (783-64-66).

NELLE (A., v.f.) : Napoléon, 17 (755-63-42). LA VIE EST BELLE (A., v.o.): 14-Juillet Racine, & (326-19-68); Olympic Bel-zac, & (561-10-60).

OLYMPIC BALZAC ÉLYSÉES - OLYMPIC SAINT-GERMAIN OLYMPIC ENTREPOT - 14-JUILLET PARNASSE

depuis de nombreux mois, collaborent avec elles et conçoivent pour elles toutes sortes de projets. Où sont les Fréquence service, Europe communiquation, Movies FM et toutes les autres? La concurrence ne peut qu'être stimulante. Senle Baie des Anges, la riche station du maire de Nice, bénéficiait d'un sentes à Cannes, en inaugurant le MIDEM, M. Lang n'a pas eu le moindre geste, la moindre attention stand et abritait amicalement Radio service tour Eiffel, celle du maire de pour les radios locales privées, ni pour ceux qui se sont jetes à l'eau et ont voulu être présents à ce premier

**AU XVIIIº MIDEM** 

Cannes. - Sans doute était-il très

pressé et elles, trop discrètes. Il leur est passé devant, sans même faire un

signe, et puis s'est dirigé vers les stands RMC, BBC, France-

Musique... Un ministre, on le sait,

n'a que très peu de temps... · Mais s'exclame Paul Sigogneau, responsa-ble d'une des trois sociétés presta-

taires de services pour radios pré-

marché des programmes radiopho-niques. » Le ton est amer. Après tout, le dix-huitième MIDEM ne

devait-il pas être une date impor-

marché des programmes radio en pleins balbutiements. Où diable se

cachaient les Français? Trois

sociétés seulement - et non des plus

riches - avaient osé louer un stand :

Fusion FM, agent et correspondant parisien d'une cinquantaine de

radios locales; Audiovisuel diffu-

sion, société de production de pro-

grammes et conseils (tant pour les radios que pour d'éventuels annon-

ceurs); et enfin ILP (Information,

loisirs, promotion), qui proposait un premier catalogue de vente d'émis-

« Quel dommage que tout le monde n'ait pas joué le jeu, regret-tait Pascal Bertrand, le directeur de

Fusion FM; le MIDEM aurait pu

être une formidable occasion de ren-

contres pour les stations, éventuelle-

(Suite de la première page.)

seule pour laquelle TDF a

constaté qu'elle avait diminué sa

puissance par rapport aux

mesures effectuées par TDF en

la mauvaise volonté opposés par

les regroupements décidés à

l'initiative de la Haute Autorité.

C'est le cas pour Nova-ivre, Soli-

darité, Voix du lézard, Classique, ABC. Troisième critère : émission

sur des fréquences non autori-

rité, Voix du lézard, ABC. Dernier critère enfin, la diffusion de publi-

cité (interdite par la loi) de

manière trop marquée, la Haute

Autorité faisant preuve dans ce

domaine, d'une certaine sou-

plesse : plusieurs radios sont

La Haute Autorité va, sur ces

sion Galabert (dont l'avis est

obligatoire) avant d'entamer la

procédure de retrait. Si celui-ci

est finalement décidé, les sta-

tions visées seront totalement

hors la loi, et des saisies pour-

ront être faites. Des poursuites

judiciaires pourraient être alors

introduites par le gouvernement,

la Haute Autorité n'avant pas la

La mise en route de cas

actions, indique-t-on à la Haute

Survenant après l'entrée, dans le

capacité juridique nécessaire.

ses, en consultant la commis-

ées ; ce critère concerne Solida-

Deuxième critère : le refus ou

novembre demier.

La station 95.2 (1 kW) est la

Radios libres : la Haute Autorité se fâche

Ce MIDEM fut morose, et le

tante dans l'univers de la radio?

 La rencontre est un investissement utile pour consolider notre image de professionnels face aux maisons de disques, déclarait un animateur. Mais le marché des programmes ne peut rien nous apporter aujourd'hui – à des prix abordables - qu'on ne puisse faire nous-même. > Même écho du côté de RVS (de Rouen) on de Fréquence sud (du Cannet). Les radios locales, décidément, n'étaient pas venues acheter. « Peut-être à l'avenir, précisait l'animatrice d'une radio niçoise, nous sera-t-il possible d'acheter ou de faire parrainer quelques émissions très courtes. quelques documents exceptionnels que nous n'aurions pu réaliser nousmêmes. Mais pas question de confier en bloc à des sociétés le remplissage de notre antenne. »

Le mot réseau, encore, suffit à faire hurler. Mais comment comprendre alors que soixante-quinze stations locales recoivent déjà cha-que jour des émissions d'Europe communication? On se récrie à l'idée d'acheter au kilomètre les ment de sponsors, et tous ceux qui, bandes musicales que propose

conformité avec la loi et avec les

décisions de la haute instance, et

à cesser de se livrer une guerre

fratricide. En raison des dépasse-

ments de puissance et des refus

d'émettre sur les fréquences

autorisées, une partie des radios

de la bande FM parisienne sont

devenues inaudibles : radios pri-

vées, mais aussi radios publiques

comme France-Musique (1). Le

refus d'obtempérer pourrait alors

La Haute Autorité a voulu faire

un exemple, notamment pour les

autres radios, à Paris, dans la

région parisienne et en province.

La colère des « neuf sages »

rejoint ici les préoccapations de

nombre d'auditeurs et de respon-

sables de radios locales. Ainsi la

Fédération nationale des radios

libres (FNRL) s'était-elle inquié-

tée, au cours de la récente réu-

nion de son bureau national, du

les radios locales privées à carac-

tère commercial », estimant que

les radios « de communication

sociale > devalent augmenter,

elles aussi, leur puissance pour

YVES AGNÈS.

être entendues.

être rapidement sanctionné.

Les balbutiements du marché des programmes radio RMC. Mais comment expliquer De notre envoyée spéciale l'affluence permanente de radios locales sur le stand de la radio monégasque? Contradictions et revire-

On aurait aimé y voir un pen plus clair à l'issue du MIDEM sur ce que veulent les radios et ce dont elles manquent. Mais la dimension internationale de la manifestation brouilla cette fois les cartes, et le colloque sur le marché des programmes ne l'it qu'accroître le gouifre entre plusieurs pays. Quoi de commun entre Norm Pattiz, président de Westwood One, la maison de production qui distribue le plus de concerts sur plus de 3 000 radios américaines, et Alain Manevy qui, citant les onze mille heures de programmes fournies chaque année par les deux mille neuf cents personnes travaillant à Radio-France, affirma n'avoir ancun besoin d'acheter quoi que ce soit...

Quelques radios locales ont pointé le nez dans la salle... Et s'en sont retournées traquer quelques artistes.

Organisé ainsi, ce marché des programmes ne pouvait être le leur.

ANNICK COJEAN.

#### A l'imprimerie Montsouris LE LIVRE CGT **FAIT DE NOUVELLES PROPOSITIONS**

La Fédération française des travailleurs du Livre (FFTL-CGT) et la section CGT de l'imprimerie Montsouris ont pris position contre le plan de reprise de l'entreprise proposé par M. Jean Didier, qui prévoirait de nombreux licenciements (Le Monde du 27 janvier) et qui aurait, selon ces organisations. l'appui du Comité interministériel de restructuration industrielle (CIRI). M. Jacques Piot, secrétaire général de la FFTL, a, en revanche, formulé un certain nombre de propositions en vue d'une solution sociale ménageant le plus possible les effectifs de l'entreprise (six cent quatrevingt-seize salariés).

Il s'agit, en premier lieu, d'un allégement de la masse salariale par le départ de trois contingents de cent cinquante employés en stage de formation d'une année, par roulement, sur trois ans. Au terme de leur recyclage, les salariés, dont la rémunération durant cette période n'incomberait pas à Montsouris, réintégreraient l'entreprise. En outre, si la CGT reste opposée à tout licenciements, elle suggère le départ personnes soit sur cinq ans avec le seuil de cinquante-cinq ans, soit sur trois ans en baissant la barre. La CGT estime qu'il serait ainsi

possible d'aménager une phase transitoire de trois ans pendant laquelle les charges sociales pesant sur l'imprimerie Montsouris seraient réduites de près d'un tiers. Les investissements nécessaires ayant déjà, à ses yeux, été accomplis, le repreneur pourrait mettre ce moratoire financier à profit pour faire redémarrer l'entreprise. Et il importe peu à la CGT que celui-ci soit un pool d'imprimeurs constitués autour de M. Didier ou le groupe allemand Bertelsmann.

Resterait à trouver une « passe » juridique qui permettrait une telle opération. « Nous sommes conscients que nos propositions dépassent le cadre des dispositions légales et conventionnelles en vigueur actuellement, mais (...). lorsaue l'innovation est le mot-clef de notre époque, voilà un terrain tout à fait privilégié pour mettre le mot et l'idée en pratique », a déclaré M. Jacques Piot.

M. Jacques Piot.

[Les propositions présentées par M. Piot marquent un infléchissement sensible par rapport à la thèse précédemment défendue selon laquelle cette imprimerie avait besoin de ses effectifs complets pour assurer as survie. En admettant un allégement d'environ deux cenis personnes par an pendant trois aus et une suppression à terme de cent cinquante emplois, sans pour autant évoquer une quelconque haisse de productivité, il fait une concession importante. C'est un fait nouveau dans ce secteur da « labeur », qui dénote un es secteur du « labeur », qui dénote un effort certain du Syndicat du Livre CGT, qui y domine. L'idée originale de congés-formation va dans le seus de ce que le gouvernement a précouisé pour accompagner les mutations indus-trielles. A lui de jouer. — E. R.]

• Grève sur FR3: peu visible à l'antenne. - Le mot d'ordre de grève lance jeudi 26 janvier sur FR3 par la section du Syndicat national des journalistes (SNJ) pour protester contre l'ordre de non-diffusion. d'une cassette sur la Corse (le Monde daté 22-23 janvier) – bien que suivi par 145 journalistes sur 360 inscrits au tableau de service, selon ce syndicat – n'a eu que peu de répercussions sur les journaux télévisés. Le communiqué du SNJ précisait que cette - censure - mettait en cause « la capacité des rédactions à apprécier un évênement et sa

# (1) Le conseil d'administration de Radio-France, réuni le 25 janvier, s'est inquiété de la « qualité d'écoute » de ses stations FM : France-Culture, France-Musique, mais aussi France-Inter et Radio-7. Il a demandé aux pouvoirs publics de faire respecter la loi. Autorité, a surtout pour but de contraindre les radios locales parisiennes à se mettre en M. Robert Hersant

renforce son état-major

groupe Hersant, de M. Bertrand Cousin, ancien responsable du Service juridique et technique de l'information (SJTI), dépendant du premier ministre (le Monde du janvier), la nomination de M. Charles Debbasch an poste de directeur général du groupe le Danphiné libéré (le Monde du 27 janvier) confirme, s'il en était besoin, la nature de l'état-major que le pro-priétaire du Figaro (et de dix-huit autres quotidiens) s'efforce de mettre en place avant l'application de la nouvelle loi sur la presse.

M. Bertrand Cousin, répondant en tant que chef du SJTI, en décembre 1981, à une lettre de M. André Audinot, PDG du Figaro, au sujet de l'interprétation qu'il fallait donner de l'expression « personne physique » pour l'application de l'ordonpance du 26 août 1944, avait, en somme, innocenté M. Robert Hersant et ses prête-noms, par rapport à la plainte déposée par quatre syndicats de journalistes. Cet excès de zèle avait coûté sa place à M. Cou-sin, qui, au mois d'août 1982, regagnait son corps d'origine, le Conseil d'Etat. Entre-temps, il s'était faire élire, sur une liste d'opposition, conseiller municipal à Brest — sa ville natale - puis ensuite adjoint au maire. Sollicité en octobre 1983 par M. Robert Hersant pour entrer à la Socpresse, M. Cousin se voyait refu-ser la «mise en disponibilité pour

convenances personnelles > du Conseil d'Etat qu'il sollicitait. En janvier 1984, âgé de quarante-deux ans, il faisait valoir ses droits à la retraité pour devenir directeur général adjoint de la Socpresse. La démarche de M. Hersant pour

recruter M. Charles Debbasch, ancien président de l'université d'Aix-Marseille-III, afin de le placer à la tête du groupe Dauphiné libéré (le quotidien de Grenoble est le deuxième régional, après Ouest-France) procède, semble-t-il, de la même stratégie. M. Debbasch avair en effet rendu compte, dans le Figaro, de la thèse en faveur d'un non-lieu, soutenue par des experts, à la suite de l'inculpation de M. André Audinot, en septembre 1982 -comi-même inculpé pour infraction à l'Ordonnance de 1944. Professeur de droit public, ancien conseiller (1978-1981) du président Giscard d'Estaing pour les problèmes d'édu-cation, M. Debbasch semble appelé, ainsi que M. Bertrand Cousin, à joner un rôle important de conseiller auprès de M. Robert Hersant, dans la perspective de mise en œuvre de la nouvelle loi sur la presse. Celle-ci, bien qu'étant nettement en retrait par rapport aux exigences de l'ordonnance de 1944 vis-à-vis de la concentration et du pluralisme, menace en effet l'empire Hersant. Quel «contre-feu» lui opposer ? Beau sujet de mémoire pour ces



20 h 35 Variétés : les trophées du MIDEM. Réalisation G. Barrier.

Fabrice présente trène Cara, Crocodile Harris (Afrique du Sud), Nena (Allemagne), Bandolero, le Club, Indo-chine (France), The Shorts (Pays-Bas)... 21 h 45 L'Odyssée du commandant Cousteau.

Le sort des loutres de mer.

22 h 40 Branchés-musique : 22, v'la le rock. De J.-B. Hebey.
Avec les tubes des boites: M. Jackson et P. McCarrney,

L. Ritchie. D. Hall et J. Oats, K. Carnes, R. Stewart.

23 h 25 Journal et cinq jours en Bourse.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 



20 h 45 Feuilleton : Fabien de la Drôme. De J. Cosmos et S. Lorenzi, réal. M. Wyn. Avec De J. Cosmos et S. Lorenzi, 1641. 1641. 1751. J.-F. Garreaud. B. Avoine, S. Aznar...
Remis de sa blessure, Fabien descend vers le village accomplir sa vengeance et l'œuvre de salubrité qu'il doit au souvenir de Vassières. Dernier épisode d'un western — l'acciune dans la France du Directoire. Lecture politique de l'accionne que en filigrane d'une des époques les plus troubles de l'histoire.

21 h 35 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thème: Kafka, Orwell et Kundera. Sont invités:

Milan Kundera (l'Insoutenable Légèreté de l'èrre),

Simon Leys (Orwell ou l'horreur de la politique). Maurice Nadeau, directeur de la Quinzaine littéraire.

22 h 45 Journal.

22 h 55 Ciné-chub: Le ciel est à vous.

Cycle France année 40: film français de Jean Grémillon

(1943) avec M. Renaud, Ch. Vanel (N).

La femme d'un garagiste réprouve le goût qu'a pour l'aviation son mart, ancien méceno de Guynemer. Mais elle en vient à partager ce goût, apprend à piloter et décide de tenter un record de distance en ligne droite. L'histoire d'un couple et d'une passion qui transforme un caractère séminin. Chronique intimiste atteignant aux valeurs humanistes. L'un des plus grands silms français tournés sous l'Occupation.

TROISIÈME CHAINE : FR 3



20 h 35 Vendredi (carte blanche à Anne Gaillard) compartiment divorces. Le divorce des plus de cinquante ans. Magazine

Le divorce des plus de cinquante ans. Magazine d'A. Campana.
Denise, Jules, Ivy, Ludovic, Stéphanie, cinq personnes de cinquante à soixante ans. Le divorce des plus de cinquante ans, un phénomène social de plus en plus fréquent depuis quelques années. Des hommes pour la plupart, qui ont demandé la séparation, et des femmes qui ont vécu le divorce comme une répudiation. Témoignages recueillis par A. Gaillard, réalisation de Pierre Le Herle.

21 h 35 Journal. 21 h 55 Les pionniers de la photo. Emission de J. Bardin, P. Dhostel, J. Equer.

Emission de J. Bardin, P. Dhostel, J. Equet.
Cette émission regroupe les dix épisodes qui ont été diffusés séparément l'année dernière dans le magazine
Flash 3. Les pionnièrs de la photographie au XIX siècle. Nièpce, Daguerre, Bayard et Fox Talbot, Hill et
Adamson, Blanquart-Évrard et Maxime Ducamp,
Nadar, Disdéri.

22 h 55 Prélude à la nuit. Sonate pour violon et piano de Brahms, par F. R. Duchâble (piano) et G. Cosset (violon) (en stéréo sur France-Musique).

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

18 h 5 L'auberge du silence. Reportage sur l'abbaye de Citeaux, où viennent se repo-ser, se recueillir quelques jours, de plus en plus de

18 h 30 Autour de... La grande émeute parisienne de février 1934.

18 h 55 Dessin animé : Gil et Julie. Informations. 19 h 15 Informations régionales.

19 h 35 Feuilleton: Fortune.

19 h 50 Dessin animé : Le tour du monde en quatre-vingts jours.

FRANCE-CULTURE

Emission médicale (cette émission fait suite au zine - Indication - diffusé sur TF 1 le mercredi 25 à 21 h 30) : dépistage précoce des tumeurs ; résonance magnétique nucléaire : évolution dynamique des organes : l'hémodialyse à domicile.

22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 5 Jazz à Cannes.

20 à 30 Concert : « Sonate en la majeur » de Beethoven,

« Etudes sonates » de Morel, « Gaspard de la muit », de
Ravel, « Sonate pour violoncelle et piano », de Debussy,

« Pezzo capricioso » pour violoncelle et piano de Tchaikovski, « Sonates de Pétrarque », de Liszt, par Desmond
Hoebig, violoncelle, A. Laplante, piano.

20 Labourge de muit.

Les programmes du samedi 28 et dimanche 29 janvier se trouvent dans « le Monde loisirs »



Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE SÉLECTION** HEBDOMADAIRE résident à l'étranger Exemplaires spécimen sur demande

Mois de l'occasion chez Renault **CREDIT 3 FOIS MOINS CHER\*** 

une durée de 12 mois sur les JUSQU'AU plus 3 ans d'age. Exemple pour 15 FEVRIER un modtant linance de Fr. 10.000:

des intérêts Fr. 488,61. Sous réserve SA au capital de 350 millions de francs. RC PARIS B 542062435

CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES RENAULT &



# LE CARNET DU Monde

Mariages

- Sophie GUERONIK at Daniel TORRES, sont heureux de faire part de leur mariage, célébré dans l'intimité le 6 décembre 1983.

92210 Saint-Cloud.

Déc<u>è</u>s

- Paris Schongau (RFA) Le docteur Alain Benoit

et son fils Eric. Anne et Hans Heldwein et leurs enfants Lisa et Matthias, Le docteur Catherine Benoit, M= Georges Naline.

Les samilles Naline, Lemetais, Dhuiège et Benoit, ... ont la douleur de faire part du décès du

doctem Marguerite BENOIT, leur mère, grand-mère, fille, sœur, tante

survena piensement le 25 janvier 1984, à Paris.

Le service religieux sera célébré la hudi 30 janvier 1984 en l'église de la Sainte-Trinité, place d'Estienne-d'Orses, à Paris-9, où l'on se réunira à

- M= Jean Bouret. M. et M= François Bordes, M. et Mª Georges Bouret, M™ veuve Jean Ebersolt, M™ Isabelle Bordes,

M. et M. André Paublant Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean BOURET,

ingénieur en chef honoraire des Ponts et Chaussées, officier de la Légion d'honneur.

survenu le 24 janvier 1984, dans sa soixante et onzième année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie aura lieu en l'église Notre-Dame d'Ablon, 94480 Ablon, gare d'Ablon, le lundi 30 janvier, à 16 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière d'Ablon, à l'issue de la cérémonie. - M. et M™ Hervé Goudchaux

et leurs enfants;
M. et Ma Bernard Fernet

et leurs enfants,
M. et M= Philippe Chatenay et leurs enfants, Mª Isabelle de Gennes, M. et M= Guy Ebrard, leurs enfants et leur petite-fille,

M<sup>th</sup> Pascalette Ebrard, Les familles Gennes et Boisboissel ont la douleur de faire part du rappel à

counte Jean de GENNES, officier de la Légion d'honneur

le 25 janvier 1984.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 30 janvier 1984, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Bellevue, 45, avenue du Général-Gallieni, à Meudon (92).

Ni fleurs ni couronnes.

et Edouard Putz.

Cet avis tient lieu de faire-part. - Chantal Bernard-Putz

M™ Eva Bernard, M™ Lydie Ladreyt, om la tristesse de faire part du décès de M. Louis-Ernest LADREYT,

leur grand-père, père et époux. La cérémonie religieuse se déro

an temple de Saint-Christol (07 Le Cheylard) le samedi 28 janvier, à

L'inhumation aura lieu dans le cime tière de famille (hameau d'Echarlives).

- René Lang, Dominique et Claire nse tristesse d'annoncer la out l'in arition de

Pauline LANG, survenue à Toulon le 26 janvier 1984.

Le Sainte-Anne Cyrnos, 83160 La Valette-du-Var.

ROBLOT S. A.

522-27-22 ORGANISATION D'OBSÉQUES

**UPPSALA UNIVERSITY** Suède Cours de suédon

Tous niveaux, Egulement cours (et anglais) d'histoire de la Suède et d'histoire de l'art, 6 semaines : 17 juin au 27 juillet semaines : 17 juin au 13 juillet )= juillet au 27 juillet

RPYSEL MATTESTY, ETTERNITHER, STARTER SESSION P.O. Box 2565-751 06 UPPSALA-Suide

- Sa famille et ses amis nous prient d'annoncer la mort de

M. Edonard LOEB,

marchand de tableaux. ue le 25 janvier 1984 à l'âge de

quatre-vingt-six ans. Les obsèques auront lieu le samedi 28 janvior 1984, à 14 heures, au cime-

tière du Montparuzsse Réunion porte principale, 3, boule-vard Edgar-Quinet, Paris-14. « Nous vivons vraiment dans un drôle de monde. Un homme peut s'estimer heureux s'il en sort

W. C. Fields. 19, rue des Grands-Augustins

- Le docteur Elisabeth Saier.

née Adiba,
Le docteur Jacques Saier,
Olivier et Raphaël,
M\* Joelle Adiba,
M. et M\* Marcel Daian,
M. et M\* Gérard Daian,
M. et M\* W. Manuel Saier.

ont la douleur de faire part du décès de

M= Mady MOUCHNINO, l'âge de soixante-trois ans.

122, rue du Commandant-Rolland, Villandry-1, 13006 Marseille. Anniversaires.

~ Pour le huitième anniversaire de la

Pascal PÉPIN LE HALLEUR une pensée est demandée à sa mémoire et à celle de

Françoise.

Communications diverses

- Le XXIV Colleque des intellec tuels juifs de langue française, organisé par la section française du Congrès juif mondial, aura lieu les 28, 29 et 30 janvier 1984 au centre Rachi et sura pour thème central « Idoles », avec la participation, notamment, d'Emmanuel Levinas, Stéphane Mosès, Alain Finkielkrant, Claude Vigée, Claude Riveline, etc.

CJM, 78, avenue des Champs-Elysées, 75008 Paris.

- La soixante-cinquième Semaine sociale de France aura lieu du 8 au 11 mars 1984 à l'Athénée de Bordeaux sur le thème : « La justice dans la vie des bommes d'anjourd'hui ». Renseignements: secrétariat de la Semaine sociale de Bordeaux, CEAS, 262, boulevard du Président-Wilson, 33000 Bordeaux. Tél.: (56) 44-10-33.

- A l'occasion du trente-neuvième anniversaire de la libération d'Ausch-witz, les rescapés et les familles de disparus se retrouveront le dimanche 29 janvier pour la traditionnelle Ren-contre de l'amidé et du souvenir, à par-tir de 15 heures, à la mairie du qua-trième arrondissement, à Paris, piace Bandoyer (mêrro : Hôtel-de-Ville).

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ÉTAT

- Faculté de Sceaux, vendredi 27 janvier, à 15 h 30, salle des profes-seurs, M. Joachin Essama: - Une approche de la coopération franco-

- Université Paris-I (Panthéon-Sorboune), landi 30 janvier, à 14 h 30, salle Liard, M. Patrick Plumet: - Archéologie de l'Ungava: le site de la Pointe aux bélongas (Ollalngarsinvik) et les maisons longues dossétiennes».



CENTRE CULTUREL SUEDOIS 11, rue Payenne Paris 3 - 271-82-20. KJELL STRANDQVIST peintures

**EDNA MARTIN** textiles

SI

Berline of the

FOR FIRE

78

Table 2

ने श्री करणात्र -ने शिक्ष कर्म कि की क्रम

all and the second

MANAGEMEN

من المناسوة الماسية

The Reserve

e is concious

A THE WASHINGTON

THE CAN CAN

1130

HPRE

(jusqu'au 12 février) lundi-vendredi 12 h-18 h/samedi-dimanche 14 h-18 h

PLANS/CONTRECALQUES

COPIES GRAND ET TRES GRAND FORMAT—AGRANDISSEMENT REDUCTION ETRAVE 38 AV. DAUMESNIL PARIS 12 2 347.21.32

LES LÉPREUX sont encore 16 millions dans le monde

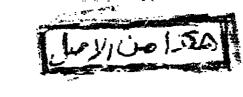
AIDEZ-NOUS A LES SOIGNER

ŒUVRES HOSPITALIÈRES FRANÇAISES DE *L'ORDRE DE MALTE* 

(Association reconnue d'utilité publique)

Versez vos dons :

O.H.F.O.M. 4, avenue Marceau **75381 Paris Cedex 08** C.C.P. 12.078.45 F Paris



# l'immobilier

#### appartements ventes

2° arrdt RÉAUMUR, pptaire vd 3 P 70 m², à refraichir, Urgent, 450,000, 341-92-91.

5° arrdt PROXIMITE LUXEMBOURG PLEIN CIEL, ASC. 2 P., 350,000, Samed 13 h/16 h, 8, rue Flestel-de-Coulances.

6° arrdt M EDGAR QUINET Séj. avec kitch., 1 chbre. w.-c., mezzanine es. Caractère. Agré aménegé. 6, rue Poi Semedi, dimanche, 14 h 30/17 h 30.

7° arrdt **CHAMP-DE-MARS** STUDIO

CURSINE, SALLE D'EAU étage, asc., chiff UNIQUE 210.000 E ETUDE BOSQUET 705-06-76.

12° arrdt PROXIM. NATION

25.00

56.00

immeuble récent BEAU séjour double + 1 chambre, Loggie lox fermé s/sol. calm solell, 6- étage. DEMICHELI 873-50-22 et 47-71.

14º arrdt Mª ALÉSIA n, récent, tt ch, soieil, e, 1 chambre, cuie., be 67 m² + balc, sur jardin PRIX INTÉRESSANT 36, rue Friand, bit. 8, dim., lundi 14/17 h.

15° arrdt M- PLAISANCE Près Parc de G.-Brassens, log-gia, inum. récent, bon stand., calme, Liv. dible, 7 chbre, en-rée, cute. équipée, beine, pert. AGREABLEMENT AMENAGE. s/ruis, 25, rue Resenweld, samed, dimenche, 34/17 b.

17° arrdt PEREIRE, part., studio ti cit. 6º as asc., 15 m², calme, soiell. R.-de-v., sam. 28, 15-17 h, 66, r. Remequin. 35.000 F. Tél.: 368-35-66. 99, rue Legendre, beau 4 P., 77 m², solell, balc., cave, 650.000. Samedi 11 h à 16 h. 18° arrdt

M\* MARCADET beeu 4 P., 11\* ét., soleil, espaces verus, très joile impsc., park. 5/pl. sam. 1 17 h. 900.000 F. 252-07-95 soir. 19• arrdt

**BUTTES-CHAUMONT** 7rès besu studio 11 cft. 1º ét. 41, sv. SIMON-BOLIVAR, s/pl. SAMEDI de 14 à 17 h.

**BUTTES-CHAUMONT** LERMS. 355-58-88.

91 - Essonne DRAVEIL. Résidentiel, prox. to-rêt de Sénert. Calme absolu, soleil, verdure. A VENDRE appt 2 pièces 48 m² + parking. Cul-sine, cellier, w.-e., bain. Entrée, tout confort. Chauflage, esu chaude urbain, 1° étage. BON ETAT. Prox: 260.000 F. Tél.: 656-08-14.

ORSAY CENTRE imm. stand, 3/4 P., 96 m + loggia, prest. de choix, 2ª ét. c., cuis. équipés, cave, box 950.000 F. Tél.: 928-68-00.

de campagne 92

maisons

Hauts-de-Seine MONTROUGE (Pte Orlée Part. à part., à vendre en PICARDIE. Maison rurale, 4 pièces, cuisine, saile de bains, ch. central, grange et dépendances sur 840 m² dos. 'ASTE 4/5 P., cft, 105 m² ' ft. Px : 850.000. 577-96-85 dépendences sur 840 m un Tél. : 18-4 428-80-37.

Val-de-Marne **BRY-SUR-MARNE** RÉS BEAU 2 p., 61 m², bale Résidence récente gel stand CHAUFF, INDIVIDUEL TRÈS BELLE AFFAIRE

DEMICHELI 873-50-22 et 47-71. NOGENT-SUR-MARNE 300 m R.E.R., bois à proximité. TRÈS BEAU 5 P., 128 m², séj., 45 m², 3 chbres, park s/sol. imm. ríc., 4° et demier ét. SOLES.-CALME

VENDS PRIX SACRIFIÉ 180.000 FRANCS Studio équipé 4 part. VERCORS Tél.: (16-54) 76-21-91 H.B. 76-42-78 ap. 20 h et week-and.

appartements

achats

AGENCE LITTRÉ SPÉCIALISTE du DÉCOUPAGE DE GRANDS APPARTS PRISE EN CHARGE TOTALE 844-44-45.

Rech. 2 à 4 P., Paris, préf. 5\*, 5\*, 7\*, 14\*, 15\*, 16\*, 5\*, 4\*, 12\*, avec ou sans travalor. PAIE CPT chez notaire. 873-20-67, même le soir.

AGENCE DE L'ÉTOILE

DÉPARTEMENT INTERNATIONAL rech. habitations de stand. DU PIED-A-TERRE A L'HOTEL PARTICULIÈR

Cherchons à acheter au nord PETIT MANOIR OU PETIT DOMAINE VITICOLE DEMICHELI Situation très tranquille. Offres sous n° T 63 à RUNTE 873-50-22 et 47-71. KG. Blumenstrasse 7, D-6000 FRANCFORT/M 1.

domaines

1 26 1 2 1

terrains SAINT-GELY-DU-SES

A vendre dans l'ORNE ncien moulin sur 5 ha, bois rés, étang, bêt., 500.000 F. Téléphone : (32) 36-48-88. 10 km de Montpeller, 20 km mer, 8 vandre terrain 3,900 m², vue imprenable, Prix 200 f le m². Ecrire è M. GRA-CIA, 10, rue du Pont-de-Bois, 77500 Chelles, ou téléphones eu 16 (67) 72-81-28, A VENDRE

A VENDRE
Magnifique terrain à bâtir
e Parc Résidentiel de
LA PALMYRE > 15 km
de ROYAN (Charente-maritim
Accès direct plage, tennis,
piscine, surface 1.700 m².
Prix 39.000 F T.T.C.
LAYDEKER, 31, allées (
Tourny, 33000 BORDEAUX
Töléphone: (56148-10-2e fermettes 100 % CRÉDIT A 190 KM SUD PARIS FERMETTE 4 P., bains, w.-c., dépendences sur 500 m² PRIDX: 155.000 F THYRAILT. \$8170 ST-FARGEAU TEL. 16 (88) 74-08-12 cu après 20 h (38) 31-13-93.

PLACEMENT RARE
Pos d'Asnières. Bel imm. 1934,
2 P., tt ctt, cave, soiell. Lover
pour acquéreur 850/mois.
Pa : 82.000 F + 560 F/mois.
Viagers F. CRUZ. 266-19-00. Etude LODEL, 35, bd Voltaire PARIS-17\*, 7él. : 355-61-58. Spécialiste viagers. Expérience, discrétion, conseils.

viagers

propriétés

MCULIN ANCIEN RÉNOVÉ - 45' Paris Sud-Ouest
RER A 8 KM
300 m' HABITABLES
+ nombreuses dépendances
2 HA DE TRÈS BEAU TERRAIN
BORDÉ PAR L'ORGE
AFFAIRE TOUT A FAIT
EXCEPTIONNELLE
DEFAULTE LE

DEMICHELI 873-50-22 et 47-71.

ST-NOM splend, villa neuve s/2.900 m², 8 P., 235 m² he bit. Vue panor. Forêt Marly 3.000.000 F. — 522-81-24

fonds de commerce

Ventes articulier à particulier vand 50 m plage « Sablettes » leyne-s-Mer, PAS-DE-PORTE magasin gadgets, etc. Beil tous commerces. Loyer 1.000 F/mois H.T. 200.000 F.

L'IMMOBILIER

dans

Le Monde

du Lundi au Vendredi

296-15-01

bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétés et tous services, 355-17-50

·locaux industriels

de premier ordre avec certude de plus-value : Rendement garanti 7,5 % assuré.
Prix vente : FF 45.000.000. Superficie terrain : 11.970 m². Superficie brute : 10.990 m². Immeuble à PARIS VELISY.

SUTER + SUTER S.A.

Suranu d'Etudes Techniques 3, rue Le Corbusier F-94568 RUNGIS/PARIS Cedex Silic 252. Tel.: (1) 686-18-22. SUTER + SUTER, Société Fiduciaire-Immobilère S.A. Lautengartanstrasse 23, CH - 4052 BALE. Tél.: 19-4161-22-79-87.

# OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe Egor rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette

 RESPONSABLE GRANDE EXPORTATION Zones: Afrique, Moyen-Orient et Extrême-Orient Réf. VM 4314 AG

MATRA • CHEFS DE PROJET RE VM 19893 M • RESPONSABLES PRODUIT Une Société de Chargeurs S.A.

• CHEF DU BUREAU D'ETUDES



4

. . . . . .

in William

2 ... 2 ...

NOUS

OIGN

A 1

4.1 15 - 230

es de la companya de

TRAVAUX NEUFS Ref. VM 6626 V

• INGENIEUR Généraliste ou génie chimique + ESICA Réf. VM 5507 Y

● 2 INGENIEURS D'AFFAIRES ACHATS Toulouse REL VM 22723 H Equipements electroniques ou hydrauliques

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous remercions de nous adresser un dossier de candidature, en pracisant la référence choisie. **GROUPE EGOR** 





IMPORTANT INTERNATIONAL NON-PROFIT ORGANISATION

**SEEKS** 

REGIONAL MARKETING/SALES
REPRESENTATIVES FOR EUROPEAN MARKETS

Function: Based in Geneva, their responsabilities for the regions assigned will cover preparation and implementation of marketing plan for several consumer paper based products, primarily distributed through volunteer sales organisations. Under the supervision of, and reporting directly to, Geneva Marketing/Sales Management, these positions will entail at least 25 % travel in the assigned regions. Minimum Requirements :

University degree or equivalent.

Good working knowledge of both English and French.

Knowledge of German and/or Spanish an asset but not

a nowienge of German and/or Spanish mandatory. Experience in Marketing and/or Sales.

- Experience in Matthering and or Sales.
- Specialized training also desirable.
Salary: depending on level of post and on qualifications and experience of applicants.
Send detailed resume to: Mr. Michael K. Corbett LINICEF

Chief Recruitment and Placement 866 United Nations Plaza New York, N.Y. 10017

Closing date for receipt of applications: 15 February 1984.

omenhancy company seeks permanent mains and female french staff experience in production commol/materials management/management training techniques to work in

Candidates should be ambitious, creative, and open to new ideas. Working knowledge of english and ability to work well with people are real pluses.

This is an exceptional opportunity to gain a wide range of experience in todays business world. Above average salaries. Opportunities for travel.

If you would like the challenge, write to: DIRECTOR OF PERSONNEL LINK, Po Box 131 London Sw 16 6 UB, UK

Entracières organise un stage pour recruter des CONSERLERS CONSERLERS CONSERLERS CONSERLERS (M. F.) Bonne présentation, goit des contacts à heut niveau, sens des responsabilités. Formation assurée, rémanération motivante, possibilités de comproien.

de promotion. Tél.: 500-24-03 posts 42.

régionaux

Ville de CASTRES (Tam) ATTACHÉ COMMUNAL

Pour essurer le suivi et le coordination de service : « ACTION ECONOMICUE ET DÉVELOPPEMENT » Esprir d'initiative et saits des relations publiques formation économique et supérience souhaisées. Adresser caradidature, C.V. et références à : Monsieur le Député Maire de CASTRES Secrétaries général 8 1108 CASTRES CEDEX.

DEMANDES D'EMPLOIS

Pour une mission même courte Fance ou étranger homme po-lyvalient cadre supérieur, 50 ans, expérience : de la P.M.E. à l'aménagement

de ta P.M.E. a l'amentgement du territoire de la créstion d'entreprise à sa gestion. Tél. Christian Le Sourd : 15 (1) 340-91-00 ou écrire s/nº 2847, c le Monde » Pub., Service Annonces Classées, 5, r. des Italians, 75009 Paris.

Bil. anglais, ch. emploi mi-temps, secrétarist dans maisor de culture ou pour artiste. Autonys/Bois et env. 366-85-75 travail

à domicile

Ts traveux réécriture dans per dipl. d'Etudes Sup. Tél. : 887-71-88.

automobiles

ventes

de 12 à 16 C.V. FERRARI GT 4, 78 Mot. neuf 300 CV, peint. Melve, the opt, rge Ferrari M. GALIVIN-(8) 490-34-34. 380-26-08. 267-06-05.

non meublees demandes

J.H. smployé de banque, cher-che 1 ou 2 pièces Peris, pour 1º tévrier, max. : 1,600 F charges comprises. Tél. : Bur. : 731-44-44 (M. Roche), p. 4558. Dom. : 554-02-29.

Jeune couple MEDECIN-INGÉNIEUR cherche à louer ap-pertement 3-4 poes, tr cft. 4,000 F.(charges comprises) 18-17-, Sud, box to possible, MARLIAC, 790-86-49,

RECHERCHE LOCATIONS
Pour cadres et employés
BMPORTANTE ENTNEPRISE
NATIONALE, spots ou villes
ttes catégories. PARIS, BANL
504-01-34, p. 16.

Région parisienne

Etude, cherche pour CADRES, villas, pav., toutes bani, Loyer garanti, 10.000 F. 283-57-02. locations

meublées offres

(Région parisienne A louer pour 18 mois Parly II appt 6 P., tt cft, demier étage, prix 6.800 F charges compr. Téléphone : 954-78-68.

locations

ventes

LOGATION-VENTE
ou VENTE
78 Guyancourt
5 P. DUPLEX
at 6 P. DUPLEX
à 750 m SNCF et RER.
Livraison immédiate.
Prêts conventionnés
et A.P.L. possibles.
Tél. après 14 h vendred,
semedi : 645-71-17,
dimanche de 11 h à 13 h
et de 14 h à 19 h: 044-16-60.
SINVIM.

immeubles **ACHETONS ET PAYONS COMPTANT** 

DÉCISION SOUS 48 H 705-06-76.

pavillons

Près station MÉTABISF (Jura) part, vd à JOUGNE pav. F 3, 58 m² habit., mitoyen, tz cit, cuisine équip., châne mesti, garage, jard., prox. pistes aki. Prix tràs intéressant. Tél. Dumas 16 (81) 49-10-50. Part. vd à Magny-en-Vesin (95) pav. F 5 + garage s/scue-sol total, cuis. équipée, chaminée, jardinet. Prix 450.000 F. Tél. 487-18-36 à partir 19 h.

LA VARENNE 67, BD DE LA MARNE
Pav., iiv. dble, 3 chibrès se-sol,
tz cht, 2 gar., terrain 400 m².
Pt : 920,000 F. Sam., din., 10-16 h.
Cours d'englais et de français
de la 6° 4 la 3°. 868-85-75.

Literie

TAS DE POILS

TOILETTAGE
Spicialiste caniches
157, rue Jean-Jaurès,
94700 MAISONS-ALFORT 376-48-15

Bijoux

Animaux

JEAN DELOR EXPOSITION DE BUOUX OCCASIONS

**VENTE - 40 %** 1, RUE DU HAVRE MP SAINT-LAZARÉ HAVRE-CAUMARTIN

**ACHAT OR** 

Pièces or et argent or dentaire débris bijoux anciens ou moder même abimés de 60 à 250 F le g

L'EMERAUDE 2. bd Besulères, PARIS-17-627-58-39 + 25, ne Louis-le-Grand PARIS-2-- Mr Opéra 742-40-82 + 2 bis, re Meler. PARIS-7-705-89-95 + Prévoir pièce d'identité et justificatif de domicile.

Si vous vendez : bijoux, or, dé-bris, pièces, etc. Ne taites rien sans téléphoner : 588-74-36. **ACHATS BRILLANTS** 

Toutes pierres précieuses, bi-joux, or, etc., argentere PER-RONO Joailliers-Orfèwes à l'Opéra, 4, Chaussée-d'Antin; à à l'Étoile, 37, ev. V.-Hugo. Vents, Occasions, Echanges. Brocantes

hets débarres, appts, cav greniera Paris-province. Téléphone : 263-17-50. Cours

MODERN JAZZ gym. Studio Rodier, 8, rue Rodier, Paris-8\*. Teléphone : 285-49-97. Prof. certifié donne cours part. de maths. Quartier Hôtel-de-Ville. Tél. : 887-71-88.

MATELAS

Ou vous achetez un mateles de grand luxe à 3.500 F ou vous achetez un mateles de grand luxe à 1.690 F (deux places, 140 cm).

Paraxemple: - le 160 cm : 2.056 F. - le 180 cm : 2.389 F. Sommiers et dosserats as-sortis, couvertures piquées, couettes.

Votre sommeil mérite cet visite.

78012 PARIS. Táláphone : 307-24-01.

Moquettes MOQUETTES ET TISSUS

Mog. 100 % Isine 77,50 F/m². Ravêt. plastique, larg. 4 m, 29,50 F la m². Tietu pur §n en 2,90 m : 49,50 F le m². Textiles mursux : 6 à 16 F le m². Paille paponeiss : 14,50 F le m².

4, bd de le Bastille 75012 Paris. 340-72-72. 5 % sur la présentati - 5 % de cette annonc

Musique

DÉPANNAGE - RÉPARATION TOUTES MARQUES Instruments électroniques sonce, emplis, claviers, etc DÉLAI RAPIDE.

Minéraux

Tanenda do Monda

DE DEUX CHOSES L'UNE

Le PLAZA est un metelas de grand luxe GARANTI 8 ANS qui se taille aussi à vos mesures en deux semaines.

Sanitaires

A PRIX DE GROS

**ARTIREC** 

MARBEL MUSIC 127, rue du Fg-Poissonnière PARIS-9\*. Tél. : 878-81-20.

PIANOS TORRENTE ACCORD, EXPERTISE
DEVIS POUR RESTAURATION
Tel.: 840-89-52.

4-5 FÉVRIER EXPOSITION MINÉRAUX

FOSSILES VENTE - ÉCHANGE De 10 hà 18 h SALLE DES FÈTES DU MONTMESLY rue G.-Dyhamel, 94

CRÉTEIL

Рарутиѕ PAPYRUS D'ÉGYPTE peint main, gros, demi-gros, perticu-liera à partir de 35 F. 85, rue Michel-Ange, 75016. 851-81-67.

Psychanalyse Pour une prise de conscienc totale en peu d'entretiens quel que soit votre trouble téléphonez au 766-48-90.

CABINE DE DOUCHE

GABINE DE DOUCHÉ prête à raccorder, ste équipée pour 2.050 F saulement SANITOR, 21, rue de l'Abbé-Grégoire, Paris-8°, ouvert le samedi. Téi. 222-44-44.

NEIGE 18-28 FÉV. Studio 4 P. - 636-36-14.

GUADELOUPE. Particulier loue thes seisons. villa, 2 chbres, cuie., bns, s. à mang., w.-c. 3.000 F/mos. 821-24-10 après 18 h.

VACANCES Février, Pâques, 4-12 ans. Petit effectif. vie familiste, acrivités diverses. dont Ponsy-Club. YONNE. Les LUTINS. Tél. (86) 68-05-52.

Sécurité BLINDEZ VOS VITRES SECURY-FILM est un film polyester qui s'applique sur vos vitrages existants et leur confère une résistance min. de 2 T 6 au cm2. Invasible, peu ponéreux et très efficace: POLYPROTEC, 8, pl. de le Medeleme, 75008. 261-58-55.

Tapis

LAURENT, tapis d'Orient, vous présente se magnifique collection de tapis anciens et contemporairs. 101, AV. DE LA BOURDONNAIS

Paris 7°. Tél. : 550-40-21. Samedi – 20 % Tapis cadeau su-dessus de 4.000 F d'achet. Troisième âge

MAISON DE RETRAITE (92) Pte Paris, reçoit, valides invelides, incontinents, serv, nédical, jard., asc. 253-02-32. RÉSIDENCE LES CÈDRES

10' Pte Italie, Peris.

Tourisme. A Midi RESTAURANT ouvent à tous, repos retraite reçoit toutes personnes,
tous âges, valides, semivalides, handicapés. Soirs aesurés. Perits animaux femiliers
accaptés. 33, av. de Vitry.

94800 VILLEJUIF. Tél.: (1)
726-89-63 et (1) 638-34-14.

# Vacances-Tourisme-Loisirs

Particulier vend ou loue à Inter-Résidences les trois pramières semaines d'avril (vecences soc-laires) d'un studio 4 personnes. Grand confort. Téléphone : (3) 45 1-45-41. loue 5 lits LA PLAGNE-BELLECOTE

Studio 4 P. – 638-36-14.

SAVOIE. 20 km MEGÉVE.

Station du Col des Seisies
1650-2650. Station ski piste
et fond. Particulier loue pour 2
à 4 personnes à 100 m des
remontéses mécaniques, dens
chalet neuf (exposition sud),
appartement meublé, tout
confort, 2 pièces, coin cuisine
équipé, salie de bains, w.-c.,
cheminées, belcon, tous commerces, école de ski, garderie
d'enfants.

Tál. 18 (1) 548-36-40. Du
fundi au ven. à partir de 19 h.
Eventuel. is 16 (6) 834-34-17.

NEIGE 19-26 FEV.

éphons : 621-00.50. Montgenèvre (05) 19-26 fev. studio sud + balcon, 4 pars. maxi. 2.100 f. Téléphone : (7) 837-06-79. Lavandou, loue grande villa 10 personnes, jun, pullet. Tél. soir : (16) 90 94-07-02.

5 km MORZINE-AVORIAZ
Loue chalets it confort, triplex,
6 pers., 5 des pistes
Disponibilités vac. février.
2.500 f la semaine
mars. 1.200 f /s.
Pâques 1.900 f /s.
Pâques 1.900 f /semaine
GITES COMMUNAUX
MAIRIE de ESSERT
ROMAND, 74110 Essert-

Romand Táláphone : (50) 79-04-05. **CORSE LOCATIONS** 

(05) VARS, beau duplex tt cft. Pied des petes, 6 personnes, garage, toutes périodes, (1) 638-34-14 - (1) 726-89-63. Le Corbier (Savoie) studio 4 P. du 18 au 26/02 : 1,750 F. hors saison : 850 F. Téléphone : 631-05-80.

séjours, 797-44-58.

MANAGEMENT CONSULTANTS

A progressive and dynamic international tr

Extensive training and exposure to all aspects of busi-management principles are provided.

# Le contingentement obligatoire de la production européenne d'acier est prorogé jusqu'à la fin de 1985

Bruxelles (Communautés européennes). - Les ministres de l'industrie de la CEE ont décidé le 26 janvier 1984 de prolonger jusqu'à la fin de 1985 le contingentement obligatoire de la production européenne d'acier. Les Dix ont, en outre, lancé une mise en garde aux États-Unis contre toute nouvelle tentative de réduire les ventes commu-nautaires de produits sidérurgiques sur le marché américain.

Le 25 juillet 1983, les ministres des Dix n'avaient pu, en raison de l'opposition de l'Italie, reconduire l'application de l'article 58 du traité CECA (Communauté européenne du charbon et de l'acier) décrétant . l'état de crise manifeste » jusqu'au 31 décembre de l'année prochaine. Rome n'avait accepté qu'une prorogation limitée au 31 janvier 1984. Les Italiens considéraient, à l'époque, que leur enga-gement à plus long terme devait s'accompagner d'une révision en hausse des quotas de production octroyés à leurs sidérurgistes. Jeudi, la délégation italienne a marqué rapidement son accord sans obtenir, du moins officiellement, un accroissement des quotas autorisés. Sur ce point, personne, y compris du côté italien, n'a fait de déclaration. La Commission, qui est seule habilitée à gérer les quotas de production, a toutefois une marge de manœuvre de l'ordre de 300 000 à 400 000 tonnes de produits plats supplémentaires. Un tel supplément permettrait aux Italiens de rouvrir ce qui est l'objectif avoué de Rome - l'aciérie de Bagnoli dans la région de Naples avec ses six mille emplois. An départ, l'Italie demandait un accroissement d'environ I million de tonnes de ses quotas. La railonge qu'elle a obtenue - ou espère obtenir - explique probablement que ses représentants à Bruxelles n'ont annoncé le dépôt d'un recours devant la Cour européenne de justice que pour

En tout état de cause, la première condition pour rendre viable le plan de sauvetage de la sidérurgie européenne est remplie. Reste à trouver

De notre correspondant

un accord sur les réductions de capacité à opérer dans chaque sidérurrie nationale d'ici au 31 décembre 1985, dans le cadre d'une réduction globale de 30 millions de tonnes. Aujourd'hui, la situation est des plus confuses. Tous les Etats membres éprouvent de graves difficultés à opérer les arbitrages nécessaires pour répondre aux exigences du

La Commission avait demandé aux gouvernements de lui communiquer à la fin de ce mois les programmes de restructuration. M. Andriessen, le commissaire chargé de la concurrence, a indiqué que seules l'Italie et l'Allemagne Fédérale allaient être en mesure de respecter l'échéance. M. Fabius, le ministre français de l'industrie et de la recherche a, pour sa part, déclaré à ce sujet que - malgré le souci de la France de respecter la réglementotion communautoire, il n'était pas possible d'empléter sur la concerta tion avec les organisations syndi-cales -. L'inconvénient est que la Commission est décidée à n'autoriser les aides au fonctionnement et à la modernisation qu'au vu des programmes de restructuration.

Les Dix out cependant donné leur accord de principe pour le financed'ECU (1 ECU = 6,87 F) de mosures d'accompagnement en 1984 (préretraites, stages de forma-

### Contentieux avec les Etats-Unis

A la demande de M. Davignon, responsable du dossier sidérurgique, le Conseil des Dix a chargé la Commission d'ouvrir des consultations avec Washington à propos de la plainte déposée par la société Be-thléem Steel et des syndicats américains de la métallurgie. Aux termes de cette plainte, il est demandé, en effet, à la Commission fédérale du commerce des Etats-Unis de contingenter les importations d'acier au carbone en provenance de la CEE.

l'accord d'autolimitation conclu en octobre 1982 entre Washington et la CEE. Les craintes des instances communautaires sont d'autant plus vives qu'ils représentent 95 % des produits relevant de cet arrangement. Bruxelles fait valoir, en outre, que les exportations européennes de produits sidérurgiques vers les Etats-Unis ont baissé de 30 % en 1983 par rapport à 1982, alors que les ventes des aurres pays fournis-seurs, à l'exception du Japon, ont augmenté de 44 %. C'est ce qui explique la vigueur de la déclaration des Dix: • Cette plainte menace les importations aux Etats-Unis de produits sidérurgiques de la CEE, et si l'insécurité ainsi créée était

maintenue, les conditions objectives

rangement conclu en 1982 entre les

Esats-Unis et la Communauté. .

sergient réunies pour abroger l'ar-

Or, ces produits sont couverts par

MARCEL SCOTTO. PAS DE REPRISE

#### DE LA DEMANDE DANS L'OCDE EN 1984

La situation des secteurs consom-mateurs d'acier de la CEE • ne permet guère d'espérer un redressement de la démande d'acter en 1934 », estime le comité de l'acier de l'OCDE.

Dans un marché caractérisé par une légère reprise de la production du monde occidental (+ 1,5 %). avec 335 millions de tonnes pour les vingt-quatre pays de l'OCDE, après une baisse de 16 % en 1982, la Communauté européenne a accusé, avec 110,6 millions de tonnes, un recul de 2 %, et le taux d'utilisation des aciéries est tombé à 57 %, trente-trois mille emplois ayant été supprimés en 1983.

Les pays de l'OCDE souffrent d'une surcapacité de quelque 150 millions de tonnes dans le sectenr sidérurgique, et les prix de l'acier demeurent « extrèmement déprimés . a souligné le comité de

# SOCIAL

# LA POLITIQUE CONTRACTUELLE EN QUESTION

# Le projet de loi sur la formation continue n'intègre pas plusieurs dispositions de l'accord signé par les partenaires sociaux

L'accord du 26 octobre 1983 entre les partenaires sociaux sur la formation professionnelle en alternance et son intégration totale ou partielle dans le projet de réforme de la loi de 1971 sur la formation professionnelle continue, qui doit venir en discussion les 1 et 2 février au Sénat, risque de provoquer un incident majeur entre les partenaires sociaux et le pouvoir.

A l'origine les dispositions de l'accord signé par le CNPF et la CGPME d'un côté, FO, la CFDT, la CFTC et la CGC de l'autre, devalent être reprises dans la loi sur la formation professionnelle (le Monde du 7 et du 27 octobre 1983). Le gouvernement s'y était engagé, lors de la «table ronde» du 20 mai 1983 sur l'emploi et la formation des jeunes. M. Marcel Rigout, ministre de la formation professionnelle, l'avait confirmé à l'Assemblée nationale, le 13 octobre 1983, à l'occasion de la présentation de son projet de réforme en première lecture, quand l'accord entre les partenaire sociaux n'était pas encore signé.

Mais dans une lettre adressée le 26 décembre 1983 à Pierre Mauroy les signataires de l'accord, qui rappelient qu'ils sont « très attachés à ce que la totalité des dispositions prévues par l'accord soient reprises par la loi », font observer qu' « un certain nombre de points importants n'y figurent pas ». Et ils demandent instamment que le gouvernement respecte la parole donnée. Depuis, le gouvernement se tait et ne paraît pas disposé à modifier son attitude. Le premier ministre n'a pas répondu aux signataires de l'accord, et le ministère de la formation professionnelle continue ses discussions avec la commission sénatoriale, sans revoir la rédaction de la partie du texte en

Dans l'entourage de M. Rigout, certains justifient ainsi cette position : l'accord signé, à les entendre, « ne serait pas bon » et contiendrait « des choses qui ne vont pas ». « Cela nous oblige à le tirer par le *haut* », affirment les mên sonnes, qui, apparemment, ne se soucient pas d'être accusées d'intervenir dans la politique contractuelle, alors même que, hormis la CGT, dont les griefs sont très proches de ceux du ministère, patronat et syndicats out pu aboutir à une proposition

C'est certain, il y a un blocage politique », affirme M™ Nicole Notat, secrétaire nationale de la CFDT, qui ne paraît pas surprise de ces réactions. « Des réserves, on savait qu'il y en aurait, ajoute-t-elle, car nous avons conclu quelque chose de très nouveau par rapport aux habitudes de ce pays. Il s'agit d'une nouvelle donne, en matière de formation professionnelle, qui

remet en cause les responsabilités et être adoptées par décret, comme les habitudes de l'éducation nationale et du gouvernement. A leurs yeux, notre accord ne pouvait être

Réservé, le CNPF se tient également prêt à riposter. Déjà, en mai 1983, M. Yvon Chotard avait donné de la voix contre le projet de réforme de M. Rigout. A l'époque, on avait parié d'un casus belli à propos de deux dispositions, l'obliga-tion de négocier les plans de formation au sein de l'entreprise et l'agrément par les pouvoirs publics d'organismes de formation. La querelle s'était depuis apaisée, mais, pour le CNPF, elle pourrait bien être ravivée « si l'on s'avisait de bafouer les partenaires sociaux ». Et ce d'autant plus que la formation en alternance entre l'entreprise et les heures de cours était un objectif depuis longtemps recherché.

#### La peur de la concurrence Dans leur lettre, les partenaires

sociaux estiment que les principaux Eléments qui n'ont pas été intégrés dans le projet de réforme sont ceux qui vont à l'encontre de notre préoccupation essentielle de donner aux entreprises les motivations suffisantes, notamment le cadre juridique et financier, leur permettant de prendre l'initiative de développer une politique d'insertion professionnelle des jeunes ». Trois questions sont en litige. La première porte sur « l'absence de soute allusion au financement » prévu par la défiscali-sation du 0,1 % de la taxe d'apprentissage et du 0.2 % de la formation continue, calculés sur la masse salariale. La deuxième vise la fixation à dix-huit ans plutôt qu'à seize ans l'âge minimum requis pour bénéficier des dispositions de l'accord contractuel. La dernière divergence porte sur le refus d'accepter des contrats de travail différenciés selon les types de formation - d'adaptation à un emploi d'une durée de six à douze mois, d'acquisition d'une quadeux ans - et, surtout, sur l'absence de contrat de travail pour un stage rémunéré d'initiation à la vie professionnelle de trois à six mois.

formation professionnelle sont techniques et juridiques. Le ministère affirme ainsi que la rédaction soumise au Sénat « reprend l'accord dans ses grandes lignes », mais qu'il existe « une différence de nature entre un texte législatif et un texte contractuel . Le problème du financement, délicat à mettre en œuvre, ne doit pas être réglé par la loi, mais devrait pouvoir figurer dans la loi de finances; ce qui demande - un temps d'études -. De même, des dispositions pourraient

Les réponses du ministère de la

pour la dérogation à l'âge de dix-huit ans, dans le cas du contrar d'adaptation ou pour les formations qui ne garantiraient pas la rémmé-ration minimale légale du SMIC; tons sujets qui font frémir la CGT. Surtout M. Rigout se montre préoccupé de maintenir les avantages des contrars d'apprentissage, qui ont le mérite d'exister, et s'inquiète de voir les nouvelles formules servir de « vases communicants » pour le transfert de jeunes dans un autre système - alors que nous sommes confromés à la présence de 450 000 jeunes sans formation, de dix-huit à vingt-cinq ans, et demandeurs d'emploi ». Cette argumentation est réfutée par Mª Nicole Notat. « En fait, dit-elle, on naus reproche d'avoir mis au point un dispositif qu'an veut croire concurrent des actions de formation de l'éducation nationale et des stages Rigous pour les seize-dix-huit ans ». Elle constate des e réactions de *défense* », alors que la formation en alternance, « au caractère si novateur », réprésente « une chance unique - que tous les formateurs devraient saisir. - L'aiternance ouvre enfin l'entreprise et permet une formation articulée », continuet-cile, « ce qui offre le moyen de dépasser les limites du système Rigout ».

Pour la secrétaire nationale de la CFDT, la limite d'âge fixée pour les stages Rigout manifeste « la peur que les jeunes abandonnent le système scolaire » pour d'autres for-mules. Quant à l'objection sur les conséquences pour l'apprentissage, elle fait observer que ce moyen de formation, qui a fait ses preuves, s'adresse à un « public ciblé » de jeunes et n'intéresse pas les mêmes entreprises, le plus souvent artisanales. - Nous voulons que le projet de los reprenne la philosophie de notre accord -, conclut Ma Notat.

ONNAH

134 N. E

N 42 78 .

Contract Supplement

Service Service and Market Market

43 - 141 E :

AND IN THE SECTION

The same of the same of the

Particular of the W

Am Savatre 🌬 AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND ADDRESS.

Becamilion 1984 a

自然では、こと 図像像 المحال عداد المراجعة المسلم

The same of the same

I Delar pour le Mer

1 120 M

Carlotte Committee of the Committee of t

Andrew Street and Street

e bereine present

Ser to the street of

The story of the state of

State of April

18.50 Co. 10 (5.53), 19

Stewart 3. 10

The material of the sine

Thermore attern

MARCHÉ MARCHÉ

COURS IN

作品 PRII PER

TAL

NEW

Au moment où la formation des ieunes apparaît comme l'une des réponses positives au chômage, est-il ible qu'un accord qui permettrait l'insertion profes sionnelle de 300 000 à 400 000 ieunes soit dénaturé ou ignoré? Ontre que la querelle retarde la mise en œuvre de la réforme de la loi de 1971 sur la formation continue, adaptée aux conditions d'une industrie en mutation, le précédent serait grave de voir le gouvernement s'opposer à la volonté contractuelle. Politiquement, ce serait une erreur pour un ministre communiste, alors que la CGT a refusé, seule, de signer cet accord. Même si les blocages proviennent davantage de résistances corporatistes ou technocratiques dans un domaine qui touche à la formation et à l'éducation.

ALAIN LEBAURE.

# Le Monde

# Aujourd'hui

# **NOUVEAU SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ**

AU «MONDE» DU SAMEDI DATÉ DIMANCHE-LUNDI



**SOMMAIRE DU SAMEDI 28** DATÉ DIMANCHE-LUNION 29-30 JANVIER 1984

MÉDECINE : Le tabac et la guerre des filtres

SCIENCES: De l'essence avec moins de pétrole

ARCHITECTURE : Le théâtre de Belfort

PHILOSOPHIE: Le réveil des intellectuels espagnols

et en EXCLUSIVITÉ :

Les grands de la B.D. n'ont pas peur de 1984

CE SUPPLÉMENT EST VENDU ENCARTÉ DANS L'ÉDITION QUOTIDIENNE DU «MONDE»

# Le rapport Rosenwald sur la sidérurgie juge sévèrement la convention sociale de 1977

Demandé par le gouvernement pour l'aider à définir ce que pourrait être le nouveau système de protec-tion sociale dans le secteur de la sidérurgie, le contenu du rapport Rosenwald - du nom de l'ancien premier président de la Cour des comptes - a été révélé, le 25 janvier, par une dépêche de l'AFP.

Le rapport, qui a été remis par son auteur aux ministères concernés de l'industrie, des affaires sociales et de l'emploi sera à la disposition des organisations syndicales alors que la CGT en a déjà pris comaissance. FO, qu'en a obtenu communication le 26 janvier, a porté une première appréciation ttrès négative en sa qualité. Dans un communiqué, M. Michel Huc, secrétaire général de la métallurgie FO écrit que ses propositions relevent non seulement de la bétise mais également de l'utopie et enlève toute crédibilité à

Au terme de son observation, M. Jean Rosenwald juge sévèrement la façon dont a été appliquée la pré-cédente convention de protection sociale de 1979 - en fait de 1977, fait observer FO - qui doit maintenant être rediscutée. Pour réduire les effectifs, cette convention prévoyait notamment des départs en préretraite à cinquante ans et, pendant quelques mois, facilitait les départs volontaires par le versement d'une prime de 50 000 F. Or 50 % des départs l'ont été à la faveur de l'âge, 9 % au bénéfice de la prime, 3 % par des mutations et 38 % par des « mouvements naturels de maind'œuvre. Tandis que, entre le sidérurgistes ayant occupé pendant 1º mai 1979 et le 31 décembre au moins dix années de leur carrière 1982, 65 000 personnes quittaient la des postes réputés pour leur pénibisidérurgie, 19 000 nouveaux salariés étaient simultanément embauchés an prix d'un gaspillage que M. Ro-senwald chiffre à 9 milliards de francs.

Considérant que ce · laxisme n'est « pas concevable », l'auteur du rapport estime que, par la convention de 1977. « les dirigeants de l'époque se bornaient à payer les victimes des carences de l'économie libérale sans se préoccuper de leur réinsertion dans l'activité créatrice : ils achetaient la paix sociale ».

De plus, les avantages de la convention ont été accordés au per-sonnel administratif, ou même aux employés des HLM thionvilloises, alors que le recensement des souls travailleurs qui manient le métal incandescent aurait permis de dimi-nuer de 15 % le nombre des bénéficiaires. M. Rosenwald propose donc « un échenillage » et réclame l'ex-clusion du champ d'application de la convention les sidérurgistes qui entreraient dans la profession après

une certaine date. Au delà. l'ancien premier président de la Cour des comptes met en lumière deux erreurs fondamentales de la convention dont il recommande la correction. En premier lieu, il s'agit de mesures d'âge qui ne en dernier ressort y recourir, \* aux capés \*

L'auteur du rapport remarque, en effet, que ces mesures ont atteint leurs limites et que, même si elles étaient systèmatiquement appliquées, « on ne règlerait que dix-huit mille quatre cent cas - d'ici à la fin En second lien, M. Rosenwald observe que le recours à la formation a

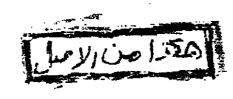
été insuffisant, avec la convention

de 1977, et qu'il faudra mettre l'accent sur ce moyen à l'avenir pour permettre la réinsertion des sidérurgistes dans d'autres professions. A ce sujet, le rapporteur formule plusieurs propositions. Il faudrait définir les secteurs industriels sus-

ceptibles d'embaucher et, dans le même temps, sélectionner les candicentres de formation devraient êtrecréés dans les bassins d'emploi. Pendant sa formation. l'ancien sidérurgiste continuerait à percevoir l'intégralité de son salaire payé par l'entreprise, l'Etat prenant la formation à sa charge.

Enfin. M. Rosenwald preconise une procedure particulière pour privilégier l'embauché des anciens siderurgistes, dans certaines conditions, ce qui exigerait le vote d'une loi doivent plus être mises en œuvre s'inspirant des principes que l'on a qu'en - l'absence de toute autre so-fait jouer en faveur des mutiles de s'inspirant « des principes que l'on a lution » et être réservées, s'il fallait ; guerre et plus récemment des handi-





### CONJONCTURE

#### SELON LE PRÉSIDENT DU CRÉDIT NATIONAL

### La reprise de l'investissement en 1984 sera néfaste à l'emploi

années, va. sans doute, amorcer une nette reprise en 1984, de l'ordre de 5 % à 6 % en volume, mais, dans la plupart des cas, il sera néfaste à l'emploi, a déclaré jeudi 27 janvier, M. Jean Saint-Geours, président du Crédit national, présentant les résultats d'un sondage effectué auprès de 150 entreprises survies par la centrale des bilans de cet organisme. Selon ce sondage, le chiffre d'af-faires devrait, cette année, augmenter de 9,6 % en valeur, soit nettement plus que le taux d'inflation prévu et la marge brute d'autofinan-cement de 6,8 %. Quant aux investissements industriels, ils augmente-raient de 11,4 % en valeur, soit 5 % à

Selon M. Saint-Geours, ces résultats doivent être interprétés avec prudence, en raison de la disparité ans les comportements individuels des entreprises : certaines d'entre elles prévoient un gonflement de 60 % de leur investissement en 1984, et d'autres, une contraction de 30 %. Au total, ce sondage « laisse espé-rer » une amélioration de la situation financière des entreprises. Par ailleurs, au cours des cinq dernières années, la nature des investissements à - totalement > changé : ils sont destinés à augmenter la productivité et non plus la capacité de production, ce qui était - indispensable » en France, à l'imitation de ce qui se passe déjà aux Etats-Unis, au Japon et en RFA. Ces investisse-

L'investissement industriel, qui a ments, toutefois, sont « rarement sensiblement décliné ces dernières créateurs d'emplois, et, la plupart de créateurs d'emplois, et, la plupart du temps, ils en suppriment, ce qui n'est pas de nature à atténuer le chô-

> L'année dernière, le montant des investissements effectués en France ı fléchi à nouveau, s'élevant à .770 milliards de francs, soit 20 % du PIB. Dans le logement, il a diminué de 5 % en volume, les grandes entreprises nationales, qui constituaten les éléments moteurs des investisse ses nationales, qui constituaient ments dennis dix ans. réduiront les leurs de 3,5 %, en raison de l'achèvement ou du ralentissement de certains grands travaux d'équipemen (TGV, nucléaire, téléphone). Dans le secteur commercial, la diminution a atteint 2 % et 4 % dans les travanx

En dépit de cette conjoncture maussade, les prêts accordés par le Crédit national pour son propre compte ont augmenté de 39 % à 13,9 milliards de francs, et ceux consentis avec la garantie de l'Etat ont atteint 7,3 milliards de francs, auxquels il faut ajouter 7,4 milliards de francs en accords de mobilisation, soit 28,6 milliards de france au total. Le Crédit national, par ailleurs, a distribué 12,5 milliards de francs d'emprunts bonisiés, soit 41 % de l'enveloppe totale, accordé cent soixante et un « prêts spéciaux de refinancement > au titre du « mo ratoire », pour 1,3 milliard de francs, et consenti pour 177 millions de francs de prêts participatifs.

### La réforme du Conseil économique et social

#### Ravalement au palais d'Iéna

l'ancien Dépôt des phares, le Conseil économique et social fait quelque peu figure d'assemblée oubliée. Dans le bâtiment, construit en 1937-1938 par l'architecte du béton armé, Auguste Perret, qui abrita le Musée des travaux publics jusqu'en 1956, puis l'éphémère Assemblée de l'Union française, ses deux cents

# MONNAIES

#### LES NÉGOCIATIONS FINANCIÉRES INTERNATIONALES

• Prêt bancaire pour le Brésit

Le Brésil devrait recevoir le prêt bancaire de 5,5 milliards de dollars qui fait partie du programme d'assistance fi-nancière (11 miliards de dollars au total) qui lui e été promis à la fin du mois de septembre dernier. Les demières banques qui hésitaient à participer à l'opération ont donné leur accord. C'est Banque centrale du Brésil et la Citibenk. chef de file du comité consultatif x composé par les principales banques

# · Reterd pour le Mexique

Le prêt banceire de 3,8 milliards de dollars que doit pour se part recevoir le Mexique pour 1984 devait être «bouclé » ce vandredi. Mais les engagements fermes reçus à ce jour ne permettent encore que de réunir un peu plus de 1 milliard de dollars. Au vu de l'expérence brésilienne, il faudra plus de temps que prévu pour rassembler la

# Délai pour le Venezueis

Le Venezuela a obtenu marcii à New-York un nouveau délai de quatrevingt-dix jours pour le paiement du principal de sa dette extérieure de la part des banques privées créancières du pays. Le Venezuela ne sert actuellement à ses créenciers que les seuls intérêts de se dette. Ce nouveau moratoire, le quatrième demandé par le Venezuela depuis février 1983, fournit un répit au gouvernement du nouveau président Jaime Lusinchi, qui entrera en fonctions le 2 février prochain. La detta exténeure du Venezuela atteint 35 milliards de dollars.

COURS DU JOUR

Place d'Iéna, sur le terrain de membres mènent des activités souvent intéressantes, mais légèrement marginales.

Composé de représentants des organisations socio-professionnelles et de personnalités qualifiées, parfois proches du pouvoir en place, le Conseil économique et social a un rôle consultatif. Il est obligatoirement saisi par le gouvernement des projets de loi à caractère économique et social, à l'exception des lois de finance. Il peut également être consulté sur les textes de sa compétence et, de sa propre initiative, procéder à des études et émettre des avis, que le gouvernement suit ou

Depuis sa création par l'ordon-nance nº 58-1360 du 29 décembre 1958 portant loi organique, le Conseil économique et social, pré-sidé par M. Gabriel Ventejol, ancien secrétaire confédéral de la CGT-FO après le long règne de M. Emile Ro-che (1959-1974), fut, de temps en temps, l'objet des sollicitudes offi-cielles. En 1969, il avait ainsi été question de le fusionner avec le Sénat pour donner naissance à une nouvelle assemblée représentant les forces vives de la nation. On sait que, pour des raisons plutôt exté-rieures au sort du palais d'Iéna, le référendum qui fut organisé à ce su-

jer aboutit à un résultat négatif. L'équipe mise en place le 10 mai 1981 ne pouvait pas ne pas s'en saisir à son tour. En conseil des ministres, le 25 janvier, une communication sur la préparation de la réforme du Conseil a été présentée par le chef du gouvernement.

Cette réforme devrait, semble-t-il, entraîner une modification de la composition du Conseil économique et social, ainsi qu'un renforcement de ses attributions. Il pourrait s'agir notamment d'assurer une meilleure représentation de la vie associative, ce qui, aucune amputation d'un des quinze groupes actuel du Conseil n'étant envisagée, se traduirait par une augmentation de ses membres. En cette approche des beaux jours, l'opération s'apparenterait plus à un ravalement qu'à une rénovation du palais d'Iéna.

DELIX MOIS

MICHEL BOYER.

**AGRICULTURE** 

#### CALME RELATIF CHEZ LES ÉLEVEURS DE PORCS

### M. Mauroy reçoit une délégation de responsables bretons

Tandis qu'un calme relatif revient en Bretagne, après les mesures annoncées en conseil des ministres et la rencontre entre M. Michel Rocard, ministre de l'agriculture, et les responsables nationaux et bretons des agriculteurs, on attend les résultats de l'entretien que le premier ministre, M. Pierre Mauroy, doit avoir, vendredi 27 janvier, avec une délégation de responsables bretons. La délégation, après de très longues tractations, se trouve réduite à deux personnes, M. Raymond Marcellin, président (UDF) du conseil régional de Bretagne, ancien ministre, et M. René Fou-

cauld, président du comité économique et social. Le sujet officiel de cette rencon-

tre porte sur les tarifs de transport des marchandises dans la région, mais les discussions s'élargiront à l'ensemble des dossiers économi-En Bretagne, les centres départe-

mentaux des jeunes agriculteurs (CDJA) restent mobilisés pour obtenir la libération de M. Jean-Jacques Riou, incarcéré à la suite de la mise à sac de la sous-préfecture Brest. Le vice-président de la FNSEA (Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles) a déclaré à Dijon, jeudi 26 janvier, que cette incarcération « n'est pas tolérable ». - Devant certaines situations, l'exaspération conduit à un certain nombre d'excès », a-t-il

Au marché au cadran de Loudéac, le prix du kilo de porc est remonté à 10,11 F, soit une hausse de 0,53 F par rapport au cours de lundi à Châteauneuf-du-Faou. Hausse exceptionnelle mais artificielle, tel est le jugement assez géné-ralement porté par les éleveurs qui l'attribuent à la fermeture des frontières. Ils en redoutent la réouverture prochaine demandée par la Commission de Bruxelles.

### La SNCF bouc émissaire

Une centaine de mêtres de rails arrachés à Gestel, dans le Morbihan, des dizaines de mètres un peu partout ailleurs, certains sectionnés au chalumeau, des passages à niveau détruits entre Seint-Brieuc et Morlaix, des ponts endommagés, les liaisons téléphoniques coupées entre Brest et remettre en état du nord au sud de la Bretagne.

Accoutumée à subir les vioiences du monde agricole - les vignerons du Midi lui ont donné, il n'y a pas si longtemps, bien du souci, - la SNCF trouve quand même, cette fois, la facture un peu lourde : la journée du 24 janvier lui aura coûté plusieurs millions de francs sur le réseau breton, où la circulation ne iendra complètement normale qu'après la remise en état de l'ensemble des installations de sécurité du trafic.

Les dirigeants des chemins de fer trouvent ces déprédations d'autant plus regrettables qu'ils ne s'estiment pas responsables de la situation qui a provoqué la colère des paysans bretons. Encors que, le problème du prix du porc mis à part, les paysans bretons aient quand même, de leur côté, quelques raisons d'en vou-loir à la SNCF,

Depuis le 1° janvier 1984, en ffet, le transport de marchandises sortant de leur région ou y entrant - c'est le cas des aliments pour le bétail - est devenu plus cher. En application d'un arrêt de la Cour européenne de français a dû, à cette date, cesser de verser à la SNCF la subvention qu'il lui accordait jusque-là, afin

• Pas de progrès sur les mon-

tants compensatoires entre la

France et l'Allemagne. - Trois heures de réunion à Bonn entre plu-

çais, le 26 janvier, n'ont pas permis,

aux deux pays de surmonter leurs di-

vergences sur le problème des mon-

tants compensatoires monétaires (MCM). Rappelons que le prochain

conseil européen doit se tenir le

19 mars à Bruxelles. Ouvrant la

Berlin, grande foire agricole euro-

péenne, M. Ignaz Kiechle, ministre

semaine verte internationale > de

qu'elle n'applique pas à cette région un différentiel de prix prévu par « ses conditions générales de tarification du trafic marchan-

dises ».

en d'autres temps, a demandé à la Société nationale de pratiquer une modulation de ses terifs de transport de marchandises. La loi de coordination des transports de 1949 prévoyait un rapprochement des prix de la SNCF et du coût économique de ses prestations. Une première réforme tarifaire, en 1951, avait tenu compte, grossièrement, de ces exigences, en établissant une pondération selon les gares desservies et selon les distances les plus directes entre villes, lesquelles ne correspondaient pas toutes à des llaisons ferroviaires existentes. En 1962, une étude précise des conditions d'exploitation aboutit à une modification du

L'annexe B-ter

demandèrent-ils à la SNCF d'ex-

clure du chamo d'application de la

tarification modulée les produc-

tions traditionnelles de ces ré-

gions ou les produits « importés »

nécessaires à la vie desdites ré-

de l'annexe B-ter aux « conditions

générales de tarifications », qui ne

touche, en définitive, qu'une part

un sujet d'éclatement de la Commu-

nauté, tout en estimant que la situa-

tion des paysans allemands deviendrait « intolérable » si les MCM

• ERRATUM. - Une erreur de

transmission nous a fait écrire dans

nos éditions du 27 janvier que

M. François Guillaume, président

de la FNSEA, regrettait qu'il ait

fallu des « exactions » aussi impor-

tantes pour que, enfin, on se préoc-

Aussi, les pouvoirs publics

système, les indices de pondération s'appliquent désormais au profil et au relief des lignes desservies. Ce qui aboutissait, en définitive, à pénaliser les régions difficiles d'accès, lesquelles souffraient déjà, généralement, de retards économiques.

sieurs ministres allemands et fran- positifs étaient supprimés.

marginale du trafic, liée pour beaucoup, il est vrai, à l'agriculture. En Bretagne, en 1982, le tonnage de marchandises relevant de l'annexe B-ter ne dépassait pas 2,1 millions de tonne Mais c'est l'État lui-même qui, sur 181 millions de tonnes pour

l'ensemble du réseau national.

A partir de 1969. l'Etat accepta de compenser à 80 % le manque à gagner ainsi occasionné à la SNCF, les 20 % restants correspondant aux bénéfices qu'eile était censée retirer du trafic induit pour un tarif de € faveur ».

Cette compensation, qui atteignait 75 millions de francs en 1983, a été supprimée cette année, et la SNCF en a aussitôt répercuté la disparition sur ses clients bretons, entre autres (1), en application de son nouveau cahier des charges, établi l'an passé, qui lui interdit de vendre ses prestations au-dessous de leur prix de revient. Elle n'en a pas moins entamé des négociations avec les chargeurs afin d'essayer de trouver des arrangements - le groupage des expéditions, par le. - susceptibles de modérer l'effet de la hausse. En attendant une modernisation des ind'améliorer de façon sensible la productivité du réseau régional, et à condition, bien sûr, que l'on ne continue pas de la démolir au chalumeau et au bulldozer...

### JAMES SARAZIN.

 Outre les départements bre-tons et une partie de la Loire-Atlantique, l'annexe B-ter s'applique Cantal, de la Corrèze, de la Creuse, de la Haute-Loire, ainsi qu'à des gares du Sud-Ouest et du Sud-Est.

#### Nominations

- . M. JEAN-CLAUDE DU-RIAUD a été nommé président de Micmo-Gitane, troisième fabricant de cycles français, filiale de la Régie Renault. Il rempiace à ce poste
- M. JOHN GOOSSENS a été nommé président da Texaco
- M. HICKS B. WALDRON de à M. David W. Mitchell au poste de président de la firme américaine Avon Products, premier fabricant mondial de produits cosmé-
- M. JOHN MCPHEE (53 ans) vient d'être nommé directeur géné-ral, pour le monde, du Secrétariat mational de la laine (International wool Secretariat - IWS - Wool-
- Il était entré en 1966 dans cetts organisation fondée en 1937 et qui regroupe les éleveurs de moutons d'Australie, de Nouvelle-Zélande, d'Afrique du Sud et d'Uruguay, pays qui produisent les quatrecinquièmes de la laine brute dans le
- C'est M. David Asimus qui préside actuellement l'IWS.
- . M. CLAUDE MANDIL, 42 ans, directeur général de l'IDI (Institut de développement industriel), a été nommé président de la SOPARI, filiale de l'IDI, chargée des dossiers industriels lourds comme Boussac-Saint Frères ou la machine-outil. Cette société. constituée en société anonyme. membres de l'institut et par des chefs d'entreprise. M. Mandil, ingénieur des mines, a été chargé de mission à la Datar et conse technique auprès du premier ministre, M. Mauroy.
- M. CHARLES RANUNKEL âgé de quarante-neuf ans, vient d'être nommé président-directeur général de la CERCI, filiale de Jeumont-Schneider, en remolacement de M. Yves Paris, responsable désormais des transports ferroviaires du groupe. Ingénieur de l'Ecole centrale de Paris et diplômé de l'Institute of Technology de Pasadena, M. Ranunkel a travaillé chez Honeywell, Schlumberger et Cit-Alcatel avant d'entrer en 1982 chez Jeumont-Schneider dont il diriosait la branche électronique et

. M. JEAN-PIERRE BOUYS-

SONNIE, président d'honneur de de la société des ingénieurs et scientifiques de France (ISF), dont le nouveau bureau pour 1984 a été officiellement installé le 25 janvier. Il remplace M. Jean Blazy, président d'honneur de Jaeger. MM. François De Laage De Meux, président d'Alsthom-Atlantique, re Couture, président de la ciété de l'industrie minérale et Pierre Aigrain, conseiller scientifique à Thomson, ont été nommés vice-présidents de l'ISF.

#### Nº 273 septembre-octobre 1983 **DOSSIER:**

ÉCONOMIE ET HUMANISME

# LA MER: 1,37 milliard de km3... et quelques enjeux

- Les négociations de Genève sur le contrôle des armements nucléaires : bilan et perspectives.
- Ya-t-il « mai bouffe » en U.R.S.S. ? Le numéro : 35 F
- Abonnement 1984 : 200 F ÉCONOMIE ET HUMANISME, 14, rue Antoine-Dumont 69372 LYON Cedex 08

- (Publicité) =

L'argent ne pousse pas sur les arbres...

# MAIS IL POUSSE SUR LES GAZONS!

Avec une Franchise de Super Lawns®

La demande de services de gazons a beaucoup augmenté dernièrement. Aux États-Unis, en 1982, l'industrie d'entretien des gazons avec des produits chimiques, groupant plus de 2000 entreprises, a réalisé

un chiffre d'affaires de 1,85 milliard de dollars. Avec une franchise de « Super Lawns », vous pouvez avoir votre propre affaire qui vous rapporte énormément de profit chaque année. « Super Lawns » cherche des gens qui veulent leur propre commerce, et une indépendance financière et personnelle. Nous vous fournirons des instructions, de meilleurs équipements et de meilleurs produits, et plus. Nous donnerons même une assistance financière à une personne qualifiée. Nous vous donnerons le désir de réussir.

Pour toutes informations complémentaires, téléphonez à Paris, à (1) 723-78-33 ou écrivez aux États-Unis.



(Publicité) -

RÉPUBLIQUE TUNISSENNE ET MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE COMPAGNIE DES PHOSPHATES DE GAFSA

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N P 3546 AVIS DE PRÉSELECTION

La Compagnie des Phosphates de Gafsa lance un avis de présélection auprès des sociétés d'engineering ou bureaux d'études, pour la réalisation d'une étude L'utilisation du phosphate humide en vue de la réalisation d'une substantielle économie d'énergie par l'élimination de l'opération de séchage dans ses

ouest-allemand de l'agriculture, a lancé un appel au renforcement de la solidarité européenne afin que la politique agricole ne devienne pas d'actions > aussi importantes et non d'actions > aussi importantes > aussi importan

nsines de lavage. — Cette étude s'intéressera à l'ensemble des laveries II et IV de Metlaoui à la laverie III de M'Dhilla, aux équipements ferroviaires de la Société nationale de chemin de fer tunisien (SNCFT) transportant le phosphate de Metlaoui et M'Dhilla à Gabès, ainsi qu'aux unités de production d'engrais, industries chimiques maghrébines (ICM) et Société arabe d'engrais phosphates et azotes (SAEPA) situées dans l'enceinte du complexe chimique de Gabès.

Les Sociétés d'engineering, ou autres, spécialisées peuvent retirer les cahiers des charges contre paiement d'une somme de 20 dinars auprès de notre service général, 9, rue du Royaumo-d'Arabio-Séoudite, Tunis.

Les demandes de candidatures rédigées en langue française doivent parvenir an nom de Monsieur le Directeur des achats – 2130 Metlaoui (Tunisie) et se-

ront reçues an plus tard le 15 février 1984. Les dossiers de candidatures doivent obligatoirement comporter les renseigne

- Capital social et le chiffre d'affaires des trois dernières années.

Références dans ce domaine ou dans des opérations similaires. Effectifs permanents avec curriculum vitae des principaux responsables Liste du personnel svec CV que vous vous proposez d'utiliser pour le

- Liste des principales études effectuées au cours des cinq dernières années et en cours d'exécution en précisant pour chaque étude : nom et adresse du mustire de l'ouvrage et objet de l'étude.

#### Rep. + ou dip. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -+ bea + beat \$,6125 + 155 + 185 + 325 + 375 4,9666 + 108 + 148 + 244 + 301 3,6790 + 166 + 185 + 338 + 367 + 959 + 762 + 1053 26185 6,9433 3,6766 3,6617 + 149 + 162 + 367 + 328 + 895 + 937 2,7287 + 128 + 141 + 265 + 284 + 799 + 838 14,9874 + 100 + 131 + 135 + 287 + 374 + 648 3,840 + 269 + 290 + 545 + 575 + 1584 + 1646 5,1870 - 298 - 169 - 396 - 348 - 1230 - 1154 12,1866 + 261 + 312 + 543 + 631 + 1587 + 1764 3,9682 2,7192 14,9889 3,8414 F.B. (106) ... L(1 200)

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

UN MOIS

TAUX DES EURO-MONNAJES

\$E-U..... 9 3/8 9 3/4 9 7/16 9 13/16 9 9/16 9 15/16 9 3/4 10 1/8

DM 5 3/8 5 3/4 5 9/16 5 15/16 5 11/16 6 1/16 5 7/16

Fincts... 5 3/4 6 1/8 5 3/4 6 1/8 5 7/8 6 1/8

F.E. (1909)... 9 1/2 10 1/2 10 1/2 11 1/4 11

F.E. (1909)... 12 1/4 1/4 12 1/4 11 13/4 11 17 1/8

E.C. (1 100)... 12 1/4 1/4 1/4 1/4 1/7 1/2 1/6 1/2 17 1/4

F. frame... 11 3/4 12 1/4 12 1/4 12 1/2 1/2 1/4 13 13 1/2 14 1/4

Rome. - Coup sur coup, le style italien vient de remporter deux succès notables sur des marchés pourtant difficiles, les Etats-Unis et le Japon. Dans le premier cas, c'est le carrossier Pininfarina qui a signé un contrat estimé à 1 000 milliards de lires (1) sur six ans avec General Motors pour la conception et la production des nouveaux modèles de Cadillac. Au Japon, c'est Olivetti qui marque un point en obtenant de la part du MITI (ministère de l'industrie et du commerce extérieur) un label de qualité pour ses produits, soit une garantie de diffusion sur le

ÉTRANGER

marché nippon. Le succès d'Olivetti est exemplaire de la politique industrielle de la firme, qui, depuis des années, a mis l'accent non seulement sur les technologies de pointe, mais également sur le design de ses produits. Et c'est d'ailleurs, sans doute, pense-t-on dans les milieux spécialisés, une des raisons qui ont poussé ATT, l'entreprise américaine de télécommunications, à s'associer au groupe italien. Olivetti s'emploie

De notre correspondant. à soigner tant la présentation que l'aspect pratique de sa production, estimant que le style est l'un des éléments importants de sa politique de diffusion.

An Japon, l'un des pays les plus avancés en matière de ligne industrielle et qui, dans le secteur électronique, a peu de rivaux, ce sont deux machines à écrire électroniques qui ont été reconnues par le MITI comme présentant des colo-lité et d'esthétique. ésentant des caractères de qua-Dans le cas de Pininfarina, le

contrat signé avec General Motors - mais dont les termes n'ont pas encore été rendus publics - apparaît colossal : il ne portera pas seulement, en effet, sur la dessin de la nouvelle carrosserie du cabriolet Cadillac, mais également sur la production de cette voiture en Italie. Le contrat prévoit en effet le fourniture de huit mille carrosseries par an entre 1986 et 1991. Elles seront expédiées par avion aux États-Unis et l'assemblage sera

réalisé par Cadillac. Les avantages de ce contrat, tant du point de vue de l'image pour la firme italieme qu'en termes de production, sont évidents. Après avoir signé la carrosse-

rie du modèle Camargue, de Rolls-Royce, tous les modèles Ferrari sortis depuis 1953 et la ligne de plus de vingt-cino mille voitures de nombreux fabricants à travers le monde, la société Pininfarina se prépare à faire son entrée sur le marché américain. Surtout, ce contrat est le signe que la firme est sortie du tumel. En 1982, elle enregistrait, en effet, un déficit de 1 milliard de lires. Un an plus tard, après une restructuration de l'entreprise qui compte désormais mille huit cents employés (dont trois cents sont en chômage technique), elle aurait réalisé un chiffre. d'affaires de 130 milliards de lires et prévoit, pour 1984, une

PHILIPPE PONS.

(1) 1 line = 0,005 franc.

# Thomson sauvé par « Œil de faucon »

LE CONTRAT D'ARMEMENT SIGNÉ AVEC L'ARABIE SAOUDITE

 Les entreprises nationalisées du secteur concurrentiel devront être rentables en 1985. Sinon... », déclarait récemment M. Fabius en rappelant aux PDG concernés que leur avenir était lié à la réalisation de cet objectif. Dans la petite classe des nationalisées, bien peu auraient misé, il y a encore quelques semaines, sur les chances de Thomson et de son PDG d'atteindre cet objec-

Après un exercice 1982 marqué par des pertes considérables et une année 1983 qui vit l'échec de l'opération Grundig et le largage des activités communication à la CGE, M. Alain Gomez et son groupe sem biaient bien mai en point. Les critiques contre le jeune PDG se saisaient de moins en moins feutrées. V compris dans certains cercles du DOUVOIL"

Or, en l'espace de quelques jours, le climat a totalement changé. L'action Thomson-CSF s'envole en Bourse (1): M. Gomez paraît solidement assis dans son fauteuil; même si un « imprécateur maison continue ses libelles, les critiques se sont transformées en jugements admiratifs, voire envieux.

Ce petit miracle a une origine: Shahine 2 («Œil de faucon»), du nom de ce nouveau et vaste contrat d'armement que la France et l'Arabie Saoudite ont signé voilà un peu plus de deux semaines (le Monde du 17 janvier). Ce contrat spectaculaire tombe à pic pour la France et son industrie d'armement. Il sauve le groupe Thomson - principal bénéficiaire de Shahine 2. - en lui apportant un ballon d'oxygène au moment où il en avait le plus besoin.

A vrai dire, il y a déjà longtemps que Shahine 2 hante les nuits des dirigeants de Thomson et, accessoirement, celles des responsables du ministère de la défense. Trouve dans les cartons par M. Gomez, lorsqu'il prend en main les destinées du groupe en février 1982, Shahine 2 va jouer le rôle du joker dans la partie qu'engage alors le nouveau PDG.

# 35 milliards de francs

Convaincu au'il sera iugé sur sa capacité à refaire de Thomson un groupe bénéficiaire, sceptique sur les possibilités de l'Etat de lui fournir les financements nécessaires. M. Gomez, plus tacticien que stratège, va engager une action dans deux directions : remise en ordre de la gestion interne et recentrage des activités. Deux conditions qu'il juge nécessaires à la survie du groupe. Puisqu'il estime ne pas avoir les moyens pour financer les développements de toutes les activités du groupe, il se sépare de la communication. Un secteur d'avenir, dont la rentabilité semblait s'améliorer mais qui mobilisait d'importants movens de financement (plusieurs milliards de francs sur cinq ans).

Sans doute, M. Gomez a-t-il fait alors le calcul suivant : . Si Shahine 2 capote, le groupe a quand même une petite chance de s'en sortir à condition de se déharrasser de la communication. Si Shahine-2 est signé, le groupe est sauvé et a quelques belles années devant lui, alors que la CGE risque, elle, de connaître des difficultés. Un retour dans la communication pourrait alors être

Le schéma juridique et financier de l'accord avec la CGE permet effectivement - en théorie, du moins - un tel come-back.

Le recentrage mené à bien, il restait à toucher le joker. Les négociations avec l'Arabie Saoudite, menées de concert par le ministère de la défense et l'équipe Thomson, animée notamment par M. Cauvin ~ l'ancien directeur des affaires internationales du groupe, devenu le conseiller de M. Gomez, - sont entrées dans une phase active à l'automne. Face aux propositions américaines (Rayteon, notamment), les industriels français ont alors baissé sensiblement leurs prix. Mais ils ont obtenu, en contrepartie, des conditions de paiement fort avantageuses.

Le contrat conclu début janvier prévoit, on le sait, la livraison - clé en main » d'un système complet de défense antiaérienne (chars AMX-30 et batteries dotés de missiles, radars, etc.). Sa durée n'est pas précisée. Toutefois, compte tenu de l'expérience du premier contrat Shahine de 1975 et de la complexité du système, il devrait s'échelonner sur un peu plus de cinq ans.

Le montant total du contrat, libellé en dollars, est d'environ 4 milliards de dollars, soit quelque faire la sine bouche. De l'avis géné-35 milliards de francs (commissions habituelles comprises). Le ministère de la défense percevra les sommes versées par l'Arabie Saoudite et les redistribuera aux industriels en fonction de leurs fournitures. Thomson-CSF assure la maîtrise d'œuvre. Le groupe de M. Gomez devrait percevoir les trois quarts du contrat, le reste se partageant entre Matra (10 %), le Groupement industriel de l'armement terrestre (10 %) et trois entreprises françaises de travaux publics (5 %), qui assureront le génie civil : Bouygues,

L'Arabie Saoudite, qui connaît elle aussi des problèmes financiers, a réduit dernièrement de 30 % à 10 % le montant des avances sur contrat qu'elle consentait aux industriels étrangers. Or les négociateurs français auraient obtenu pour Shahine-2 une avance bien supérieure à ce pourcentage (40 % en 1984), avec un échéancier également très savo-

SAE et Campenon Bernard.

La trésorerie de Thomson-CSF devrait en profiter dès cette année et surtout en 1985. D'emprunteur à court terme, le groupe deviendrait prêteur en dollars, ses frais financiers se transformant en produits, du moins en 1984 et en 1985. Une opération qui fera entrer dans ses caisses des centaines de millions de francs en 1984 et en 1985. A cela s'ajouteront les profits industriels normaux sur la vente des matériels. Même réduits, ils représenteront quelques milliards de francs étalés sur la durée du contrat. Bref. Shahine 2 est une bien belle affaire pour Thomson, et il serait malvenu de

 $\odot$ 

ral, M. Gomez a su, à l'occasion de ce contrat, jouer la continuité là où il le fallait, se couler dans la tradition Thomson-CSF et apporter certains changements (rapidité de décision, ingénierie financière) là où c'était nécessaire. Reste que toute médaille a son revers.

N'y a-t-il pas quelque danger à ce que Shahine 2 devienne ainsi la béquille du groupe? Si ce contrat sauve Thomson à court terme, il pe saurait tenir lieu de stratégie à long terme. L'avenir d'un groupe industriel ne peut être suspendu à l'obtention de contrats militaires, aussi fabuleux soient-ils.

Il ne faudrait pas non plus que les pouvoirs publics preament prétexte de Shahine pour refuser à Thomson les crédits nécessaires, notamment pour le développement de sa branche circuits intégrés. Les sommes et les enjeux sont tels qu'il appartient aux Etats, comme cela se passe aux Etats-Unis et au Japon, de participer activement au financement des recherches dans les composants. Le gouvernement a déjà fait suffisamment de pas de cierc dans le pilotage de la filière électronique pour qu'il n'en ajoute un de plus.

#### JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

(1) Des achats importants d'actions ont eu lieu avant l'annonce publique de la signature du contrat. De tels mouvements boursiers ont déjà eu lieu, ces deux dernières années, sur les actions des sociétés nationalisables, sur Ma-chines Bull, la Société générale d'entreprise, et sur Thomson-CSF au début du

# **ECONOMICA**

### LE RECUEIL MÉTHODIQUE DU PLAN COMPTABLE RÉVISÉ Définitions - Procédures comptables - Écritures

de MAURICE PETITJEAN Diplômé Expert Comptable - Commissaire aux Comptes inscrit

Rédigé par un praticien d'entreprise - bien connu - confronté aux problèmes d'application et à la mise en place de solutions manuelles et informatisées, cet ouvrage doit pouvoir vous apporter, ainsi qu'à vos collaborateurs, une aide efficace : c'est l'objectif recherché. Format 21 x 28, 385 pages, 125 francs

49, rue Héricart, 75015 PARIS - Tél.: 578-12-92

– (Publicité) RÉPUBLIQUE ARABE DE SYRIE

ENTREPRISE PUBLIQUE D'ÉLECTRICITÉ

# APPEL D'OFFRES EXTÉRIEUR Nº 1536 pour l'extension de la centrale thermique de Mekardeb, par l'installation de deux unités de 150 MW

L'Entreprise publique d'électricité annonce le projet ci-dessus référence, portant sur la conception, la fourniture et le montage des équipements et l'exécution des ouvrages civils requis pour l'extension de la centrale thermique de Mehardeh par deux unités de 150 MW, à livrer clés en main, prêtes à entrer en service.

près de la ville de Mehardeh, à environ 20 km de

Carburant: fuel de pétrole brut.

Refroidissement: circuit fermé (refroidissement humide). Branchement: raccordement au réseau national 230 kV, par une sous-station incluse dans cet appel d'offres.

Les offres doivent s'entendre clés en main, sinon elles seront rejetées Le coût des ouvrages civils doit être indiqué séparément dans l'offre et seule l'Entreprise publique d'électricité a le droit d'exclure les ouvrages civils lorsqu'elle adjugera le projet ou de les confier au soumissionnaire qui remportera l'adjudication.

Financement : les soumissionnaires présenteront deux proportions, la première financée par l'Entreprise et la deuxième financée par ou au travers du soumissionnaire.

Caution provisoire : 4 millions de livres syriennes ou l'équivalent. Garantie de bonne fin : sera équivalente à 5 % de la valeur du Acompte

L'Entreprise pourra accorder à l'adjudicataire un acompte représentant au maximum 10 % de la valeur du contrat. Délai d'exécution Vingt-quatre mois pour la première unité et la sous-station (première

partie), et vingt-huit mois pour la deuxième unité (deuxième partie). Pénatité de retard

En cas de retard dans l'exécution des travaux, les pénalités prévues dans le cahier des charges seront appliquées, à condition que le plafond de ces pénalités, à l'exclusion des pénalités techniques, ne dépasse pas 20 % de la valeur du contrat. Langue de l'offre

Les offres seront établies en anglais.

Les sociétés intéressées penvent obtenir les documents correspondant au Département des contrats étrangers de l'Entreprise publique d'électricité, contre paiement de 5000 livres syriennes, entre 12 et 14 heures tous les jours ouvrables officiels, à compter du 1º février 1984. Les offres seront présentées à l'Entreprise publique d'électricité

avant la fin des heures de bureau, le lundi 30 avril 1984.

Damas, le 10 janvier 1984 Le directeur général de la EPE : Ingénieus R. IDRISS.

# FAITS ET CHIFFRES

#### **Affaires**

• Creusot-Loire cède Ermont à me société américaine. - La sociêté Standard Havens, cotée au Stock Exchange de New-York, vient de signer un accord avec Creusot-Loire pour la reprise d'Ermont, spécialisée dans la fabrication de matériels de revêtement routier. Cet accord est encore sujet à l'approbation des pouvoirs publics. Les deux sociétés ont une gamme complémentaire, ce qui assurera à Ermont un plus large accès au marché interna-tional. Cette cession entre dans la stratégie de Creusot-Loire • nou-velle formule •, qui a pour objectif de vendre les activités peu rentables

 Navires de Delmas : la You-oslavie demande une « révision » de la décision française. - Le gouvernement yongoslave a souhaité jeudi que la France procède. « dans l'Intéret de l'ensemble des relations économiques franco-yougoslaves ., a une - révision - de sa décision d'interdire l'importation de Yougoslavie de quatre navires pour l'armateur Delmas Vieljeux. Cette décision « ne favorise pas les efforts conjoints visant à développer la coopération économique sur des bases équitables -, a déclaré le porte-parole officiel du gouvernement de Belgrade, M. Zeljko Jeglic. « Les raisons unilatérales l'ont emporté sur les intérets bilatéraux », a-t-il ajouté. Cette décision « est contraire à l'esprit de l'accord » intervenu lors de la récente visite en Yougoslavie de M. François Mitterrand. - (AFP.)

 Bouygues represdra es partie les activités de BTP de l'entreprise lorraine CRACCO. — Aux termes d'un accord de principe homologué par le tribunal de commerce de Nancy, l'entreprise nancéienne de BTP Pertuy, filiale régionale de Bouygues, reprendra fin janvier, à l'expiration du délai pendant lequel neuvent iouer les clauses suspensives, un certain nombre des chantiers en cours, ainsi que la moitié des trois cents salariés de l'entreprise CRACCO. CRACCO a été admise au régime de la suspension provisoire des poursuites en mars 1983.

• 400 000 tonnes d'acier d'Usinor pour PU.R.S.S. - Petite bouf-fée d'oxygène pour la sidérurgie française qui en a bien besoin. Usinor vient de signer un accord avec l'U.R.S.S. pour la vente de 400 000 tonnes d'acier sur les deux années 1984 et 1985. Ce contrat s'ajoute à celui remporté par Vallou-rec et Pont-à-Mousson il y a quelques jours, qui porte sur 250 000 tonnes de tubes soudés, destinés à la pose de gazoducs en U.R.S.S. et partagés en deux tiers et un tiers entre les deux entreprises françaises. Ces exportations s'inscrivent dans l'effort des autorités francaises nour redresser le déficit commercial entre les deux pays.

• Pertes records pour ATT au quatrième trimestre. - La société American Telephone and Telegraph (ATT) a annoucé une perte nette comptable de 4,9 miliards de dollars (42,14 milliards de francs) pour le quatrième trimestre, soit la perte trimestrielle la plus importante jamais annoncée par une compagnie aux Etats-Unis.

Cette perte exceptionnelle résulte de la constitution d'une · provision pour pertes » de 5,5 milliards de doilars, liée aux dépréciations d'actifs découlant du démantèlement de la société intervenu le la janvier 1984 | ce poste

(le Monde daté 1 2 janvier). Cette provision n'a pu être que très partiel-lement compensée par les résultats d'exploitation d'ATT, bénéficiaires de 623 millions de dollars au quatrième trimestre. An total, pour l'année 1983, ATT a vu son bénéfice net comptable chuter à 249 millions de dollars, contre 7,28 miliards de dollars en 1982.

# Energie

• Découverte d'un important giement de pétrole et de gaz en mer du Nord. - Un consortium pétrolier comprenant principalement les sociétés britannique Britoil et ouest-allemande Deminex à annonce qu'il venait de faire une découverte considérable » de pétrole et de gaz veau le plus élevé dépuis 1979.

en mer du Nord. Le site est dans la partie britannique des zones d'ex-ploitation près de la ligne de démarcation avec la zone norvégienne, et à proximité d'un endroit où une autre découverte a été annoncée récentment par un groupement dirigé par Saxon Oil. - (A.F.P.)

#### Etranger

• Etats-Unis : augmentation de 60 % des misès en chantier de logements. - Selon le département du commerce, les mises en chantier de logements ont sugmenté aux États-Usis de 60 % en 1983 : au total 1 703 millions de logements ont été commences, contre 1 062 millions sculement en 1982. Il s'agit là du ni-

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



UNBAIL

Le conseil d'administration, réuni le 24 janvier 1984, a constaté l'augmentation du capital social 156 131 100 F à 156 981 600 F consécutive à la conversion de 4 505 obligations en 1983. Après mise en réserve de la prime de conver sion, le total des capitaux propres s'éta-blit à 263 millions. A ce jour, seules 2,60 % des obligations émises en 1974 restent en circulation, pour 1,8 million.

Le Conseil a également examiné la situation du patrimoine locatif. Le chiffre d'affaires s'établit à 50,3 millions (46 millions en 1982), en croissance de 9,3 %, avec un taux d'occupation des immeubles de 97 % au 31-12-1983. Une estimation prudente, établie par le ser-vice de la société, permet d'attribuer au patrimoine locatif une valeur de l'ordre de 545 millions, dont 32 correspond des investissements réalisés pendant l'exercice (deux immeubles de bureaux PARIS 8. en cours de rénovation). Au 31 décembre 1983, la valeur nette comptable de ces immeubles est de

Enfin, le Conseil a décidé de convoquer une A.G.E. le 5 mars prochain, en vue de lui demander l'autorisation d'émetire un emprunt d'un montant maximum de 200 millions, avec bons de souscription d'actions. Cette émission doit permettre à la société de mainteni son rythme de développement en regard de la réglementation du crédit, tont en lui procurant les ressources à long terme adaptées à ses besoins.

#### Monsieur A.-D. SEZE, P.-D. G. de VOLVO BM Matériels TP SA

Volvo BM, filiale du groupe Volvo nonce la nomination de M. Amany Daniel de Seze, au poste de Président Directeur Général de Volvo BM Manériels TP SA.

Volvo BM Matériels TP SA as la distribution des matériels TP du Groupe Volvo (21º Européen) sur le termone français et s'appuiera sur un réseau de formation: Les matériels Volvo BM sont déjà

hien consus sur le Marché Français, où plus de 3 000 engins de la marque sont déjà en service La majorité des tombereurs articulés vendus en France sont des Volvo BM, is

marque détient aussi une part impor-tante du marché des chargeurs du-M. Amaury Daniel de Seze est acuellement Directeur Général de Volvo France, (camions, voitures, bus, mo-teurs marins et industriels), il conserve

# 

কৈছে সংগ্ৰহৰ সংগ্ৰহণ সংগ্ৰহ

व्यक्तिः उद्यक्त

TARKY DE CO

" Mar or WOR

.....

in a new series order

THE SECRET SERVER I

2431 M

**年。 [句**]

.

La société Damart-Serviposte et la société Carpeno et Pons industrie à Cluses ont élaboré un projet visant à la prise de contrôle par Demart-Serviposte des filiales Somfy du groupe Carpa implantées en France et dans un certain nombre de pays étrangers (notamment Allesnagne, Italie, Pays-Bas, Suisse, Etats-Unis, Suède).

Ces sociétés fabriquent et vendent sous le marque Somfy des motoréduc-teurs et des systèmes de communides automatiques de fermetures pour l'habitat et le bâtiment (stores, volets roulants, screens).

Elles réalisent un chiltre d'affaires H.T., et des résultats très satisfaisants. - La réalisation de ce projet de prise de contrôle est subordomée à la réunion contrôle est subordos d'un certain nombre de conditions relatives au financement de l'investissement

et aux autorisations administratives. L'objectif poursuivi par Damart-Serviposte est de s'intéresser à des pro-duits français de haute qualité, pouvant contribuer aux économies d'énergie, à la sécurité des biens et des persons dont 80 % sont exportés par un réseau solidement implanté à l'étranger qui a su créer une excellente image de mar-

Bien enteudu Damart-Serviposte entend poursaivre son développement et sa croissance dans ses activités tradi-tionnelles d'articles textiles spécialisés vendus par catalogues et centres-<u>Projection and the State</u>

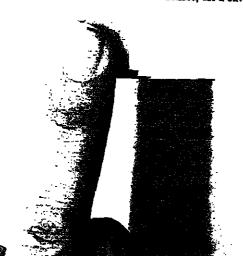
# HAUSSMANN OBLIGATIONS

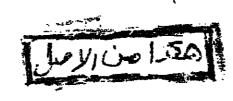
Haussmann Obligations, Sicav créée par la Banque Worms et dotée d'un ca-pital initial de 50 000 000 F, est ouverte au public depuis le 13 décembre 1982

Au 30 décembre 1983, elle disposait d'un actif net de 395 076 903,77 F., réparti de la manière suivante :

Obligations françaises: 83,30 % Obligations étrangères . . . Liquidités 13.52 %

A la même date, la valeur liquidative s'établissait à 1 187, 82 F. Compte tenu de l'acompte sur dividende servi aux 20tionnaires le 2 juin 1983, soit 35,00 Fassortis d'un crédit d'impôt de 2.47 F. la performance obsenue entre la date d'ouverture au public (13-12-1982) et le 30 décembre 1983 s'établit ainsi à+





# Forte baisse

La baisse, enfin! Après la formida-ble surchausse de ces derniers jours, elle a rendu, jeudi, l'air plus resptrable autour de la corbeille. Amorcé presque dès l'ouverture – une ouverture contes-tée par les commis surchargés de tra-vail, effective puis retardée de plu-sieurs minutes sur plusieurs groupes, – le mouvement allait se poursuivre jusqu'à la sin de la séance. A la clo-ture, l'indicateur justantané enregis-irait un recul de 2,6 %. trait un recul de 2,6 %.

 C'est le « krach », disaient les professionnels en plaisantant. « Nous sommes ruinés, » Pensez donc. Mais il n'était que temps. Poussée par une vague d'achats sans précédent, la Bourse était au bord de la crise d'apoplexie.

Bref, le marché a baissé, les « Blue chips » en tête, suivis par toutes les actions de renom, les investisseurs ayant jugé le moment opportun pour prendre leurs bénéfices. Un fondé de pouvoir exultait : « Je vous l'avais bien pouvoir exultail: « Je vous l'avais bien dit que le marché était coiffé. ». Difficile de leur donner tort. Mais ce ne furent quand même pas les demi-soldes qui poussèrent mercredi les différents indices à la congestion. Il y eut encoré énormément d'affaires, témoignant de l'intensité des affaires dans les deux sens, mais aussi très peu de hausses, cing pour tout dire s'échelonnant de l'% (Cofineg) à 6.1 % (Papeteries de Gascogne). Dans les travées, l'on murmurait que la rue de Rivolt aurait repoussé de trois mois l'échéance fixée aux institutionnels pour remployer les fonds collectés en décembre, ce pour almer le jeu. :almer le jeu.

La devise-titre est demeurée à un palier élevé : 11,51 F-11,56 F contre 11,45 F-11,60 F. Nouvelle progression de l'or à Lon-ires : 368,40 dollars l'once contre-366,50 F.

A Paris, le lingot, avec la baisse du sollar faisant contrepoids, a seulement gagné 200 F à 101 950 F. Le napoléon tregagné 3 F à 649 F.

# **NEW-YORK** La baisse, toujours

Rien à faire. En dépit de nouveaux efforts, Wall Street n'a pas réussi, jeudi, à se rémetiré en selle. Tout le terrain reconquis ici et là, à la faveur de quelques incursions, a été reperdu, et à la clôure l'indice des industrielles accusait une baisse légère de 2,20 points à 1 229,68, son niveau le plus bas depuis le 8 novembre dennier.

Depais le 18 janvier, sa perte atteint 41,77 points, la plus importante en un laps de temps aussi court depuis un an et demi.

Le bilan de la séance a parfaitement illustré l'état de faiblesse générale. Sur 1 994 valeurs traitées, 939 ont baissé, soit une centaine de plus que la veille, 659 ont monté et 396 n'out pes varié.

Une forte activité a, néanmoins, continné de régner, et 111,57 millions de titres ont changé de mains, contre 113,92 millions précédemment. Elle témoigne des tiraillements dont le marché est le siège, en très grande partie toujours dus aux incertitudes sur l'évolution des taux d'intérêt.

Autour du « Big Board », où, il y a pen

sur l'évolution des taux d'intérêt.

Autour du « Big Board », où, il y a peu de temps encore, l'optimisme était de rigneur, c'était la morosité. Certains professionnels, et non des moindres, ne croyaient plus maintenant à la possibilité d'une reprise prochaine. Pour tout dire, le marché est à l'heure du découragement, et M. H. Kaufman, son « gourou », n'a rien fait pour lui remonter le moral en prédisant derechef que le loyer de l'argent resterait à des niveaux élevés.

.VALEURS	25 janv.	Cons de 26 janv.
Alcoe	#1/4	437/8
Booing		65 378 46 374
Charle Manhazzum Bank	49 5 / 8	49 7/8
Du Pont de Nemours Eastman Kodek	593/4	72 2/4
Exect	39 1/8	38 3/4
Ford General Flactric	49 5/8 49 5/8 50 3/4 72 7/8 39 1/8 43 54 1/4	48 7/8 51 72 3/4 38 3/4 43 54 1/8
General Foods	<b>3</b> "	53 3/B
General Motors		75 1/4
Goodynar (B.M. LT.T.	75 5/8 27 37 4 115 1/4	75 1/4 28 1/8 114 1/2
<u>[[]</u>	45 1/4	145
Mobil (18) Pfizer	30 1/2	30 1/2
Schlemberger	47 5/8	36 1/8 47 3/8
Terrico	37 3/4	37 5/8
U.A.L. inc. Union Certide	L 57 1/4	37 1/2 56 3/4
ELS Steel	31 172	37.3/8
Westinghouse	33 5/8	52 5/8 49 1/4

# LA VIE DES SOCIÉTÉS

PLASTIC OMNIUM. - Les comptes in groupe pour 1983 devraient faire appaultre un résultat net consolidé d'exploitsson courante accru de 30 % hors plus-ralues à long terme. Toutes les sociétés du troupe, à l'exception de la filiale amérimine, sont bénéficiaires. Le chiffre l'affaires s'élève à 585 millions de francs

SOFIBUS. - Émission à 210 F de 10000 actions nonvelles de 100 F, créées "constance au 1" janvier 1984 (1 pour 9). ... c capital est porté de 45 à 50 millions

DU PONT DE NEMOURS. - La ociété déclare un dividende trimestriel de

INDICES QUOTIDIENS 

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Elles prints du 27 janvier ...... 11 3/4 % COURS DU DOLLAR A TOKYO

26 janv. 27 janv.

1 dellar (en yens) ...... 234,12 234,25 70 cents payable le 14 mars pour les titres inscrits le 21 février.

DIDOT-BOTTIN. - Pour l'exercic cios le 30 septembre 1983, le bénéfice ne atteint 2,48 millions de francs, contre 2 millions. Le dividende net est majoré 15 F. contre 13 F.

BAYARD. — Après l'annonce du dépôt de bilan de cette fabrique de réveils, ins-taliée à Saint-Nicolas-d'Aliermont, près de Dieppe (Seine-Maritime), les syndies ont demandé la liquidation des biens immé-diate du sècteur borlogerie et la poursuite provisoire de la fabrication des sélecteur de monnaie. Ces décisions entraîneront avant la fin du mois de février, le licer ciement des 249 employés de Bayard. Ces derniers, qui ont manifesté à Rouen, espé-raient notamment = un geste > de M. Jean-Luc Lagardère, PDG de Matra, qui contrôle la société Jaeger, elle-même actionnaire principale de Bayard. Ils lui reprochent d'avoir restructurer la société Jaz, autre filiale de Matra, à leurs dépens, avec l'aide des pouvoirs mobiles.

En cinq ans, l'aide financière apportée par Jaeger à Bayard se scrait élevée à 33 millions de francs, dit-on à Saint-Nicolas-d'Aliermont. — (Correspon-

The color					<del></del>					_	NDE - Sar					
The color   The	BO	U	RS	E	DE PA	RI	S	Con	ıpt	an	t	1	26	JAN	VII	ER
The content of the	VALEU	RS			· VALEURS	Cours préc.		VALEURS			VALEURS	Cours prés.		VALEURS	Cours préc.	Demier cours
## 27 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5%		38 95		De Dietrich	330 50	330	Piper Heidsleck P.L.M.	350 105 80		Finsider	0 30 364	370	Vieille Montagne	650	21 15
The color of the	3 % amort. 45 Emp. 7 % 197	-54 3	71 9125		Deletande S.A	270		Porcher	188	189	]Gevaert	570	500 d	Wagons-Lits	, 400 j	
March   1986   1976   1986	9,80 % 78/93	3 '	89 90	5 328	Delmas-Vieljaux Dév. Rég. P.d.C (Li)	665 123	124	Prouvost ex-Lais.R Providence S.A	50 40 468	52 40	Grace and Co	330 491	512	1		_
1.55   1.50	8,80 % 78/8 10,80 % 79/9	) 4			[Dist, Indoctine [	417 50	419 50	Problem	1450	1392	) Grand Metropolitan . Gulf (1) Censols	1 58 90	155	2		1435
\$1.00   \$1.0					Duc-Lamoths	215	215	Ressorts Indust Réviton	90 450	88	Hartebeest Honeywell Inc	741 1450		!C.U.M.E	1 540 1	
Section   11 - 12   10 - 10   10   10   10   10   10   10					Saux Bass. Victy }	1040		Ricola Zan	134 #0	132	TLC. Industries	355		Dauphin D.T.A	1830	1840
20.   1.0	16 % Juin 82 .	أ			Been	3320		Rochefortaise S.A.	72 80		.lchannesh.m	1160		Métallurg. Mániéra	1 2000 I	
Cell Reputs 1. C. 10 1 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	EDF. 14.5 %	80-92			Suctro-Banque	260	260	Rossno (Fin.)	111		LLaronia	281501	279	Novotel S.LE.H Peta Bateau	1850 417	
Color   Colo	Ch. France 3 %	l	142		FE-Antarray	165	158 90	Rousselot S.A	384 50	475 d	Marks-Spencer	38.50		! PORON	. 345	577
Column   C	CNB Parbes	i	102 10		(Entrapõts Paris (	277	270	Section	2 90	3	Mineral-Ressourc Nac. Neciarización	109 60 849	113	Far East Hotels	1 49	1 34
VALEURS   Det	Crit janv. 82		102 02		Epergre de France	307 10	307	Sefic Alexa	230 270	239 20	Horanda	230 40	230 10	Sofibus		
Chilgertions cornwritibles   1			Coes	Dernier	Escaut-Moone	398	398	Secret Donal	23 50	24 30	Patchoed Holding Petcolina Canada	262 950	265	Hors	-cote	
Deligations convertibles   Section   100	VALEU	8			Birop. AccumeL	32 10	33 40	Sains de Midi	313	325	Phoenix Assuranc	435 73 10	430	Air-Industrie	7 60	13 70
Common   Composition   Compo	Obligati	ons	CONVO	rtibles	Falix Potin	1180	1180	Sezem	50 50	50 50	Province Countries	1 277	619	Calledose du Pin	31 10	
Section   254   100	DCM WEU	y 773 1	l soos I	2000	[Finalets ]	101	98	SCAC	180	179 90	Ricoh Cy Ltd	54 90 1225	1225	CNOW-Mar Madag		
Linguig 157   265   266   267   26	Carrelour 6,75	%77	340		Free	277	277	Senette Marcheure	189	182				T. D. NO. JLLI	1 10 1	3 50
Proceedings   1979   255   256   256   257   2	Laboue 6 % 72	· · · · ·	346		Foncière (Cia)	197	200	Serv. Ermin. V&L	56	165 55 20	Shell fr. (port.) S.K.F. Aktieholag	103 248	248	Imp.GLang	1 15	1 94
Proceedings   1979   255   256   256   257   2	Michelin 5,50	% 70 .	635		Fonc. Lyonnaise	1370	1370	Sicotel	285	38 50 291	Sperry Rand	555 290	1991	Powerston	1 127 501	
Second 1.05   177	Pétr.(Feel7,50	% 79	235	230	Forges Guaugnon	16 20	16	Singer Alcates	578	600	Sulfontein	171 20 408	172	Sabil Monition Corv S.K.F.(Applie, méc.) .	129 60	
Table 174   150	Sanoti 10,25%	77 .			Forinter	1330	1335	Sigh (Plant, Hévries)			i ienneco	470	102 d	Total C.F.N.	150 51 50	
Actions au component in the second of the se	T86nL 7% 74	• • • • •	180	186	France LA.R.D	80 60 99	103	Sofal financière	429	425	Thyssen c. 1 000	328	l	] Ufinex	248	
Action Set Compared to 10	InomCar 8,5	Ta //	300	325	Franksi	199	195 10	Soficomi	461	461		Énimin	Darley.		Émirro	Daubaa
Acces Frenger 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Action	<b>S 8</b> L	comp	tant	From. Paul Renard	447	430	Sofragi	800	810		Frais incl.		VALEURS	Frans Incl.	
A.P.P. 10 500 500 500 500 500 500 500 500 500	Aciers Peopeox		60		Garament	<b>502</b>	605	Soudure Autog	72	72	ĺ	S	ICAV	26/1		
Aller   Content   Conten	AGP.Ve		5500	5760	lGeografia	110		Speichire	167	170	Actions France	237 17 295 96		Laffera-France	) 214 RR	
April   Apri	Alfred Herica		69 50	70	Gerienci (Lvi	780	7 <del>6</del> 0	Spie Batignoiles	155	158	Accord selectives	350 65	334 75	Leffere-Oblig	144 54 216 26	137 99 206 45
April   Apri	André Roccillo		140	385 134 40 e	Gevelot	330 213	213	Swrithelabo	296 40		A.G.F. 5000	257 29	245 62 779 71	Leffine-Tokyo	989 45 11319 76	944 59
Arms Laber 9	Arbei		38	38	Gds Moul. Corbeil Gds Moul. Pass	80 368 70	90 362	Taitzinger	830	797	A F.F. leterkook	398 24	380 18	Livret portaleuske	529 46	505 45
Ausmehr 19/7 25 10 25 30 theory - Life C. F. 28 50 38 00 Uffers S.M. 20 21 10 21 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ALCALDES.		15 40	14 80	Groupe Victoire	780	799	Thans et Mab	60	50	ALT.O	194 72	185 89	Monecic	55580 83 465	55580 83 443 91
Seanth   S	Ausseciat Rey Bain C. Monace	:			Huard-U.C.F	38 50	38 90	Tour Sifiel	330	316 80a	Assoc. St-Honoré	10945 40	10890 95	Natio_Assoc	22929 33	22283 56
Backy Counts   297 70   257					Hydro-Energie	245	249 80	Ugiano	225	225	Bourse konstiss	305 04	297 21	Natio-Inter.	101172	
Servicion   1571   15	Blanzy Ovest		267 70	257	Immeriando S.A	215	210	Unidel	105	106	CIP	897 88	857 16	Nation-Placements	5681988	58619 88
Decision   Section   Sec	Bénédictine		1671	1571	tremobel	316 20		Union Brassleries	59 30		Corners	1154 49	1102 14+	Otrisem	160 32	153 05 427 02
Carle 351 380 Materials Ca 900 Servett, SSC carl 889 87 Unit or 119 12 Carlet St. Carl 890 Servett, SSC carl 891 897 20 Servett, SSC carl 891 897 20 Servett, SSC carl 891 897 20 Languar Part 195 187 200 Latin-fall 30 298 Cantan St. A. 171 99 199 Unit Part 196 Latin St. Carl 891 196 196 Latin St. 291 196 196 196 196 196 196 196 196 196 1	Boris		300 10	300	ammob. Margaille	2310	2300	Un. lemm. France	268 90	272	Cross. izomobil	383 02	365 65	Paritiss Epargoe	12077 89	12029 77
CAMEE 97 88 bagger 22 25 90 UT.A 181 183 Door-Storm 195 187 295 Ut.T.A 181 183 Door-Storm 195 187 295 Ut.T.A 195 Ut.T.A	Cast		391	380	Industrielle Cie	900	895				Drougt-France	313 64	299 42	Pepanoine-Retrata	1146 82	1124 33
Control February   280   289	CAME		97	96	Jaeger	28	25 90	Viscow Sourcet Blvi .			Drouge-Sácuria	205 23	195 92	Pierre Investisa	463 56	
Carnell S.A.   171 60   150 90   Libron Co.   776 7 789   Reason do Marco   18 50   Reason Co.   18 50   Reason Reason Co.   18 50   Reason Reason Co.   18 50   Reason Reason	Caout. Passang		280	280	Lambert Frères	73 80	70 80 o	Viraz			Spendant Size	6265 48	6235 30	Province Investors	286 06	273 11
C.E.E.Fig. 201 202 228 20	Correct S.A.		171 90	169 90	La Brosse-Dupont	. 17	76	Brass, de Maroc	118 50		Energiee Caprosi	5344 73	5291 81	Secur. Mobilee	378 99	361 30 11991 81
Centers   Renary   821   885     Confinance   Confinanc	CEG Frio		201	200	Lille-Boonières	254	254		J. 1		Eparyme lodustr	456 79	436 08	Sélec: Mobil Drv Sélection-Résidez	354 71	338 63 173 08
Combine   140   Combine   254 20   25	Canton, Blanzy		821	855	Loca Expansion	180	175	Étran	gères	,	Epargne Obles	184 74	176 36	Sélect. Val. Franç	213 61	203 92 1063 12
C.F.S.   September   198	Carabeti		68	68 60	Locatel	373	376	AEG	350		Epergne-Valeur	370 04	353 26	S.F.J. tr. ex éta	494 63 514 42	472 20
C.G.V. 105 109 20 d Machines B.A. 260 258 Algermaine Bank 1512 1599 Euro-Croissace. 439 38 419 44 Chaenbourty (M.) 1136 1136 Machines Bank 56 56 56 Annu Petrofice. 56 56 Annu P	CFS	1	850		Locvite	444	430	Alcan Alum	401 440	427	Eurocac	B989 95	9582 29	Signy 5000	226 23 343 41	215 97 327 84
Campo   Camp	C.G.V	<b>.</b> ]	105	109 20d	Machines Bull	32	31 10	Algemeine Bank	1512 600	610	Foncier Investoss	§88 2B	857 Q7 <b>⊕</b>	Skygm	343 30 203 25	327 73 194 03
Chartispose   Br   107   109   Maintainea Part.   145   150   Banco Central   116   117 90   Francic   240   240   245   275   280   240   275   280   285   275   280   285   275   280   285   275   280   285	Chembourcy (N	ų	1136	1136	Magnanx S.A	50 50		Asturienne Mines	141	156	France-Investiss,	460 45	439 57 e	Silventer	374 29 1079 05	357 32 1030 13
Comerts Visit 239 240 M. H. 1 10 10 70 d 8. Right Internal 34300 3350 Fractions 246 07 3 50 mers 349 325	Chico. Gde Parc	إ. جون	81 10	84	Marchines Part	44	44 20	Boo Pop Espanol	96		Francic	258 70	245 97	SIG	848 07 1095 38	808 69 1045 71
Contract	Coments Vicat .		239	395 240	Mezal Déployé M. H	10	290 10 70 d	B. Régl. Internet	34300		Fractifrace	461 66	440 73	Sofmwast	472 01 326 60	450 61 311 79
Cochard   Coch	Carera (B) Classer		550	,	Mic	349	335 0	Blyvoor	154	148	Gestion Associations	118 50	115 81 e	Sognar	943 44 1237 53	900 66 1181 41
Corinda   Cyr)   456     Navig. (Ner. de)   56 55     Sect. 54 France   404 21   355 88   Macrossame (Delig. 1279 21   1220 35   Macrossame (Delig. 1279 21   Macrossame (Delig. 1279 22   Macrossame (Delig. 1279 2   Macrossame (Delig. 1279 2   Macrossame (Delig. 1279 2   Macr	CL MA (FrBei)	اا	352	48 50 a	Nadella S.A		130	British Petroleum	67 50		Gest. Rendement	518 32	494 82	Soled invents	510 88 1057 08	487 71
Consinction   780   Noder-Gougis   86   89   Consistency   179 50   177 5	Cottadel (Ly) .		466		Navic. (Nav. del	56 55		Caland Holdings	130	139	Gast. Sål. Franca Haussmann Oblig	404 21 1278 31	1220.34	UAP. Investiss	376 90	
Content   Cont	Coraindus		780	1	Nodet-Gourie	96	89	Cockeriil Ougre	29 10	****	Horizon	695 29	663 76 377 33	Unforcer	277 <b>62</b> 721 51	265 03
C.M.P. 15 14 40 Palist Nouveausif 290 291 Dert. and Kraft 780 Internaling 11146 88 10641 13 Unit Régions 1417 55 135.3 (Conta S.A. U.) Paris France 110 109 Description 109 De	Comp. Lyon-Ali	ш.,	221	225	Optorg	150	150	Commerzhank	740		Indo-Suzz Valencs	653 90	029 23	Ungestion	1259 27	674 15
Crifet (C.F.B.)     194     Paris-Ordens     152 50     151     Dow Chertscal     370     363     Intervalents Indust.     450 58     430 15     Univer     13227 77 1	CALP		15	14 40	Palais Nouveeuss	290	291	Dent. and Knaft	790		ineeroblig	11146 58	10641 13	Uni Régions	1417 58	1353 30
Cr. Universal (Cab.) 509 516 Path-Cindma 282 285 Entrep. Bell Canada 292 289 Invest. Obligators 12402 13 12377 38 Volong 1105 49 1104 C. Condinal 127 130 Path-Masconi 145 148 Formines of Aug 73 40 Invest. Sk-Homoré 724 82 691 95 Valves 120978 95/120858 0 C. Sabit. Saine 115 50 Piles Woulder 155 Finoscremer 247 Laffitre-crt-terme 120005 94/120005 94 Worms Investiss 739 84 706	CHARGE C.F.B.		194	194	Paris-Orléans	152 50	151	Dow Chemical	370	363	intervalents indust	450 58	430 15	l Inicat	13227 77	
	Cr. Universel (C	¥e(	509	516	Parhé-Cinéma	282	285	Entrep. Bell Canada .	292	200	Invert Chickenson	12407 13	12377 38	Valem	110549	1104 35
and the state of t	C. Sabl. Saine	::::		130	Piles Wooder						Laffine cat-herate	120005 84	120005 84	Woms Investiss	739 84	706 29
															inaki-	

	Dens le que zione en por du jour pa	urnemiao	ac. des	DOMES DO	le séanc	*				R	èg	le	mei	nt	n	ne	ns	ue	el .	r——			<del></del> -		: coupon déta o : offert; d : o				lent.
Opposite	VALEURS	Cours prépad	Premier COOTS	Darmer codes	*-	Compan- action	VALEURS	Cours précéd.	Promier cours	Demier coars	% +-	Compen sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier COurs	Demier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Coers précéd.	Premier Cours	Demier Cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours práced.	Premer	COLES	*-
55 - 10 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	4.5 % 1973 A.5 % 1973 Actor Agence Newto Ant Legisle Ant Legisle Ant Legisle Ant Separat. ALSPI Astronomical Applic 988 Applic 988 Applic 988 Applic 988 Ant Enterer And Enterer Ball Annestion Con Bancarion Ball Annestion Ball Annes	234 50 929 578 485 91 181 50 650 358 1500 609 122 50 290 451 1740 1815 290 451 1740 1815 290 451 1740 1815 290 451 1740 1815 1815 2806 1535	221 880 487 155 50 429 1400 271 429 1400 271 434 125 126 127 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128	885 150 160 177 613 405 405 405 405 400 1875 1785 1875 1875 1875 1875 1875 1875	1 97033307588135448537768964 924 8448 	1470 360 . 76 270 465 880 395	Euromathé Europe of 1 Faccan Gol, Larysta Gol, Larysta Gol, Larysta Gol, Larysta Gol, Larysta Gol, Larysta Hénin (Lai Instell	750 688 945 820 188 90 288 42 90 50 20 4195 881 319 530 4195 881 319 530 418 420 418 420 418 420 418 420 418 420 418 420 418 420 418 420 420 420 420 420 420 420 420 420 420	423 185 10 575 50 1255 50 1255 50 1255 50 1255 50 1255 50 1255 50 1255 40 1255 40 1255 1255 1256 1156	41 90 93 423 185 10 884 326 328 50 1498 380 89 20 286 424 401 1450 1450 147 1538 325 10 2268 1365 1365 1365 1365 1365 1365 1365 1365 1365 1365 1366 136	+ 133 - 179 - 047 - 047 - 311 - 276 - 034 + 206 - 127 - 202 - 1287 - 205 - 205 - 205 - 205 - 205 - 317 - 205 - 317 - 205 - 317 - 205 - 317 -	250 540 780 199 46 82 250 71 380 1850 245 1540 385 1220 850 1350 149 1415 1545 1550 149 1415 169 169 169 169 169 169 169 169	Pachelirona Perbost Perbost Perbost Permose Ser Perces Ses  - (cartific.) Pérces Siral - (cartific.) Pérces Siral - (cartific.) Pérces Siral - (cartific.) Pérces Siral - (cartific.) Persona Polist Polist Polist Presona Polist Présonail Sic. Printenge Promodés Radiconche Ruffin. (Fael Radoute Lui Radoute Lui Sanda Sandi Salon Sal	261 550 813 216 49 80 88 50 255 74 368 3915 149 404 101 1250 1490 404 1410 404 1410 404 1410 404 1410 404 1410 404 1410 1	86 247 74 80 356 149 1860 910 245 40 7610 394 80 1215 846 149 80 1360 440 343 80 343 80 343 80 345 118	1360 441 561	- 109 - 2270 - 2370 - 2	41 585 340 93 1630 145 365 590 149 540 380 680 380 680 380 83 205 880 81 810 101 167	Anglo Amer. C. Amgold B. Ottomene BASS [Aix] Bayer Buffeldont. Charter Chase Manh. Ce Peir, Imp. De Beers Deutsche Benk. Done Mines Deutsche Benk. Done Mines Deutsche Benk. Done Mines Deutsche Benk. Done Mines Deutsche Benk. Bernam Kodsk. Esser Rand Ericsste Esser Rand Ericsste Esser Rand Ericsste Gen. Belgique Gén. Belgique Gén. Belgique Gén. Belgique Gén. Mocors Goldfields Harmony Hitsachi Hoschst Akt. Imp. Chemical Inco. Limited BM.	92 50 1510 146 359 601 154 40 1531 449 513 449 250 250 250 260 210 50 101 50 105 10	1190 935 738 769 546 47 50 569 93 30 1540 146 50 384 582 850 155 545 450 50 508 397 258 850 643 397 258 850 643 870 82 20 212 85 814 102 80	568 337 33 30 1548 146 30 384 852 153 20 544 449 50 509 397 258 50 370 640 211 80 42 80 820	+ 106 + 127 - 260 + 054 + 013 + 018 + 109 - 017 + 028 + 257 + 028 + 257 + 028 + 257 + 028 + 267 + 109 + 139 - 047 + 109 + 109	810 1340 960 174 405 465 1150 1450 545 103 380 535 98 1620 177 280 1010 1010 475 565	ito-Yokado ITI Matsushite Matsush	106 535 96 20 1029 900 356 26180 825 1360 858 175 398 1775 1435 580 105 90 370 588 105 50 1610 182 305 50 109 1277 1775 1829 1777 1835 451 1775 1845 1856 1856 1857 1857 1857 1857 1857 1857 1857 1857	1038 899 350 50 26400 833 1352 853 173 403 50 462 1185 1454 587 107 50 105 60 1615 185 307 50 1010 824 1770 530 467 70 568	\$32 97 1039 859 352 26400 833 1356 851 172 80 403 50 403 50 403 50 1172 1452 1452 1588 107 10 378 105 50 1514 182 308 1010 821 1752 538 107 70 568	+-01000011112000000000000000000000000000
920   100	Constant Merc C17 Acond Cab Median	250 1	243 1450	245 3451 820 115 90	- 2 - 095 - 167	1967 900	Marie-Gerin	79 70 1920 955 2000	1900	75 20 1915 944 2015	- 564 - 026 - 115 + 075	97 900 465 300	Sign. Ent. El.	930 473 310	901 470 310	901 470 310	- 311 - 063	CC	TE DES	CHA	NGE	S <sup>©</sup>	urs des i Aux Guici		MARC	CHÉ L	IBRI	DE	'OR
3	Contend	114 80 222 10 246	115 90 221 230	115 90 223 240 147	+ 095 + 040 - 204	1750 985 1460	Michelle	1084 1491	1031	1039 1481	- 415 - 057	140 1360	Sistemor	140 20 1520	140 70	140 70	+ 035 - 394	MARC	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	28/		chet 1	/ente	MONNAIES	ET DEVIS		COURS préc_	26/1
20 49 50 40 74 41 10 30 50 51 90 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82 82	Colest Entrept Compt Med. Congt Med. Crist Forces Crist Forces Created New Created New Constell Force Constell Force Constell Force Constell Conste	147 20 338 524 477 57 20 540 540 (413 917 580 98 98 98 98 98 98 98 98 98	227 540 241 477 500 1338 913 913 563 95 95 95 95 95 95 95	27 542 247 247 2550 3430 350 350 350 350 350 350 350 350 350 3	10331 25185784428549854985498549854985498549854985498549	250 131 48 1480 520 106	Richard B.S.A. Mines Kali Salid. Menancore Mole-Harmesey Mos. Letty-S. Moolines Mecani Ravig. Micros Moches Moches Model Reval	248 134 51 1510 540 111 50 768 251 13 45 259 94 588 276 50 990 175 50 2420	246 130 53 1447 539 108 725 247 12 95 55 80 295 101 574 290 945 170	54 90 295 104 874 282 945 170 2270	- 0 80 - 2 98 - 4 30 - 0 189 - 2 199 - 2 199 - 4 4 98 - 2 203 + 10 63 - 2 193 + 10 63 - 3 13 - 6 12 - 1 33	\$25 520 630 545 445 1550 225 2220 340 565 280 340 75 1880 910 270 370 220	Siminero Sogreno Sonther-Alin. Souther Penner Tales Lummer. Lummer	525 540 847 574 511 1610 315 2230 349 260 348 84 80 1952 1170 975 275 362 20 230	341 568 259 50 330 10 80 1942 1100 988 278 50	356 50	- 333 - 133 - 243 - 2179 - 365 - 365 - 42 - 5100 - 5100 + 1007 - 1352	Allemage Belgique Pays Bas Danemas Nonvilge Grande - Grice (17 Izasie   1 Suisse   1 Suisse   1 Australia Espagne Portogal	is (\$ 1) 10 (100 DM) (100 F) (100 F) (100 R) (100 R) (100 M)	8 64 305 88 14 99 271 70 84 4 109 51 12 00 8 32 5 00 384 70 105 70 105 70 43 44 6 32 6 33 6 33 6 33 6 33	00 3085 14400 27100 8460 10855 1286 56 56 56 384400 4359 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	960 2 1977 1 880 2 1380 1 1270 1 1705 1 1340 3 1350 3 1350 3 1350 3 1453 3 1653 3	14 200 59 80 05 11 850 6 500 4 700	8 780 313 15 300 279 88 112 12 450 8 250 5 200 392 108 44 500 5 500 7 020 3 690	Or fin fullo en bar Or fin Jen Imgod Piece francaise ( Prèce trancaise ( Prèce sansser ( Prèce sansser ( O Prèce lattre ( O Prèce lattre ( O Prèce de 20 doits Prèce de 50 doits Prèce de 50 pess Prèce de 10 flora	20 tr)		102000 101750 645 441 631 770 4105 1900 1075 4070 631	1020 1019 549 449 650 613 770 4105 1910 1077 4090 631

# UN JOUR DANS LE MONDE

#### **IDÉES**

2. DEMAIN L'APOCALYPSE ? : le Jour d'après, un film de Nicholas Meyer, par Louis Marcorelles et André Fon-taine ; « Chacun son padifisme », par Rudolf von Thedden; « Une autre voie », par Marcel Canetti; « Les SS-22 : réplique ou préméditation ? », par François de Rose; « Un dialogue à poursuivre », par Edouard Arsanier. LU : ... Et pour finir, le terrorisme, de Casamayor.

#### ÉTRANGER

PORTUGAL : le Parlement a approuvé le projet de loi libéralisant l'avorte

# 4. AMÉRIQUES

ÉQUATEUR : les élections générales 5-6. AFRIQUE

# 6. DIPLOMATIE

La visite du ministre japonais des affaires étrangères aux États-Unis. PROCHE-ORIENT

LIBAN : le gouvernement accepte de réintégrer dans l'armée les militaires

#### **POLITIQUE**

7. La préparation des élections euro-

8. L'examen du projet de loi sur la presse à l'Assemblée nations Les hommes du président : M. Michel

#### SOCIÉTÉ

9. POLICE : les succès de la brigade cri-

JUSTICE : la réforme du Conseil supérieur de la magistrature.

l 'affaire Barbie. ÉDUCATION : avant la grève des enseignams. 10. SCIENCES: les ambitions japonaises.

#### **CULTURE**

11. THÉATRE : Autant en emporte le vent au Marigny ; la Mère confidente, de

Marivaux.
MUSIQUE : le MIDEM classique 13. COMMUNICATION: le XVIII MIDEM. grammes radio.

# **ÉCONOMIE**

16. SIDÉRURGIE : le contingentement icatoire de la production péenne d'acier est prorogé jusqu'à la

- SOCIAL : la politique contractuelle en

Le rapport Rosenwald sur la sidérurgie juge sévèrement la convention sociale de 1977.

17. AGRICULTURE. 18. AFFAIRES.

#### RADIO-TÉLÉVISION (14) INFORMATIONS SERVICES > (10):

Mode : Météorologie ; Bulletin d'enneigement; Loto; Journal officiel ».

Annonces classées (15); Programmes des spectacles (12-13) ; Carnet (14) ; Marchés financiers (19); Mots croisés



cuir pleine fleur (tous

37 AVENUE DE LA REPUBLIQUE 75011 PARIS = Mº Parmentier TEL 357.46.35

# MARKINING:

Promotion Avant - Saison Mesure Industrielle du 28 janvier au 18 fevrier 1.750 F

Costumes pure laine peignes Fabrication cousue non collee 62 rue St André-des-Arts 6º Tel: 329.44.10

PARKING ATTEMANT A NOS MAGASINS

ABCDEFG

### L'accompagnement des mutations industrielles

#### Le gouvernement examine des propositions patronales

Pour «traiter socialement» les restructurations industrielles, le gouremement est à la recherche de nouvelles mesures (le Monde du 24 ianvier) qui devraient être examinées lors du séminaire gouvernemental du 30 ianvier.

Les dirigeants du patronat, qu'il s'agisse de M. Yvon Gattaz pour le CNPF ou de M. René Bernasconi pour la CGPME, ont présenté leurs propositions au premier ministre et ont réagi aux diverses hypothèses évoquées par ses services. M. Gat-taz, comme il l'a indiqué à TF1 le 26 janvier, a demandé un relèvet des - seuils fiscaux et sociaux de dix à vingt salariés et de cin-quante à cent salariés. Cela permettrait une vague d'embauches dans les petites entreprises. Mais il s'est montré quelque peu réservé devant l'idée de limiter de telles mesures à des périmètres de reconversion ou de renaissance : « mieux vaut faire des expériences novatrices que ne rien faire du tout. Mais des zones risquent d'être trop limitées et de devenir des zones d'exception. Il serait préférable que les mesures mises en place dans ces zones soient étendues à toute la France. M. Bernasconi s'interroge sur la légalité même de mesures qui pourraient ne bénéficier dans une même région qu'à certaines entreprises : peut-il exister une réglementation différenciée pour les seuils suivant

Le relèvement des seuils sociaux et fiscaux, considérés comme autant d'obstacles à l'embauche, constitue une vicille revendication patronale. En juin 1979, M. Jacques Legendre. alors secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle dans le gouvernement de M. Barre, avait estimé que - la suppression des seuils n'aurait pas d'effets specta-culaires . M. Giscard d'Estaing avait cependant été intéressé par l'idée de la CGPME d'instituer un délai de carence -, en clair de ne faire jouer les semils sociaux et fiscaux qu'au bout de quelques années. Entreprise et Progrès avait de son côté proposé de supprimer les seuils d'effectifs afin que « les différentes

la situation des entreprises?

obligations financières à la charge de l'entreprise soient fonction du nombre total d'heures de travail effectuées dans l'entreprise pendant 'année ».

Déjà, certains assouplissements sont intervenus. Ainsi, la loi Auroux du 28 octobre 1982 a prévu que pour la mise en place de délégués du personnel ou d'un comité d'entreprise « le calcul des effectifs doit être effectué chaque mois puisque la mise en place de l'Institution n'est obligatoire que si l'effectif (qu moins 11 ou au moins 50) est atteint pendant douze mois consécutifs ou non, au cours des trois années précédentes . Tant pour l'aide fiscale à l'investissement que pour les exonérations d'impôts sur les sociétés et d'impôts locaux pour les entreprises venant de se créer il a pas ou plus de seuils d'effec-

Dans l'entourage de M. Mauroy, on souligne que rien n'est arrêté et que - tout est à l'étude ». Il s'agit à la fois d'assouplir certains outils (comme les contrats de solidarité -durée du travail-), d'en créer de nou veaux (comme les congés de reconversion) et - dans un certain nombre de bassins d'emploi en très grave difficulté de favoriser des reclassements dans des emplois sur

Ainsi le projet prêté au gouverne ment de relever les obligations sociales et fiscales de dix à vingt salariés et cinquante à cent dans cer tains bassins d'emploi en difficulté n'est considéré pour l'heure que comme une piste de réflexion. Quant à la dispense d'autorisation administrative pour les licenciements économiques dans les entre-prises de moins de cinquante salariés elle n'a pas davantage fait l'objet d'une décision.

En tout état de cause les projets de M. Mauroy doivent faire l'objet d'un examen interministériel - certaines mesures pouvant susciter de vifs débats - et d'une concertation avec les partenaires sociaux qui n'en est encore qu'à ses débuts.

# UN SONDAGE INTERNATIONAL GALLUP-« L'EXPRESS »

# La France ne pèse pas lourd...

Aux yeux de l'opinion internationale, la France n'est ni une grande ni une petite puissance, mais une simple puissance moyenne. Tel est du moins l'avis d'une majorité d'Américains (64 %), de Japonais (66 %), de Brésiliens (67 %), d'Espagnols (62 %), d'Allemands de l'Ouest 1984 (1) dans les six pays consi-

L'amour-propre national ne devrait guère souffrir outre mesure de cette appréciation, puisque les Français, en majorité, sont, eux aussi, de cet avis (64 %). Il reste que 27 % des Américains et 26 % des Britanniques ont classé la France dans la catégorie des petites puissances.

Peut-on, en cas de conflit, compter sur la France ? Est-elle, autrement dit, un allié sûr ? Dans autrement ont, un allie sur / Dans cette évaluation de la confiance, la France n'arrive pas en tête : elle est précédée, largement, par les Etats-Unis, qui recueillent les suffrages de 83 % des Japonais, 67 % des Allemands, 56 % des Britanniques. Bons princes, les Américains accordent à la France 60 % de « oui » à cette question (à égalité avec la RFA), mais ils préfèrent de loin la Grande-Bretagne (87 %). En revanche, les Japonais se métient beau-coup plus de la France (4 % de Chine, par exemple (23 %).

Quelle est l'influence de la France dans le monde depuis l'arrivée de la gauche au pouvoir en 1981? La plupart des pays interrogés estiment qu'elle est restée la même, à l'exception du Brésii où l'on pense, à une courte majorité, qu'elle a augmenté. Si ce score est relativement flatteur pour la présente majorité, il semble en contradiction avec le poids que l'on prête à la France en Europe : dut l'orgueil national en pâtir, nous n'apparaissons, aux yaux de quatre pays (États-Unis, Japon, Brésil, Espagne), qu'en troisième position derrière la Grande Bretagne et l'Allemagne, deux voisins qui hésitent proba-blement à se brouiller avec la France, puisque, pour leur part, ils la classent en deuxième posi-

Sommes-nous sur la pente du déclin ou avons-nous entrepris une ascension qui, dans vingt ans, consacrers une progression de la France sur l'échiquier mondal ? Quelle que soit la fragilité de ce genre de pronostic, la France ne pèse pas lourd chez les oracles de quatre pays sur six : Américains, Japonais, Allemands et Britanniques nous promettent, à des degrés divers, un avenir de décadence relative (faut-il dire cabaissement»?). Seuls le Brésil (encore) et l'Espagne nous font la grâce de croire en des jours illeurs pour la France... PIERRE TREY.

(1) 5742 personnes ont été inter-rogées au total.



Tous ces véhicules sont disponibles dans le stock de 500 voitures neuves **PEUGEOT-TALBOT** 

Le bon prix 🗕 le bon service

M. GERARD 821.60.21

#### LÉGÈRE REMONTÉE DU DOLLAR: 8,61 F

Après son repli de la veille (8,59 F contre 8,64 F à Paris), le dollar s'est lé-gèrement raffermi vendredi 27 janvier sur le marché des changes, remontant à 8,61 F. A Francfort, il est passé de 2,8075 DM à 2,8130 DM.

2,8075 DM à 2,8130 DM.

Ancene raison particulière n'est avancée pour expliquer cette remoutée. Les marchés attendaient la publication des résultats du commerce extérieur des Etats-Unis en décembre et le discours du président Reagan dimanche soir, su cours duquei il devrait, en principe, annoncer officiellement su candidature à la prochaine élection présidentielle.

#### LE PS CONVOQUE SON COMITÉ DIRECTEUR LES 10 ET 11 MARS

Après la décision du Ingreau exécuti ds P.S. de proposer au comité directeur M. Lionel Jospin comme tête de liste socialiste aux élections européennes du 17 juin 1984 (le Monde du 27 janvier), e secréturiat national du PS a fixé la date de ce comité directeur aux 10 et 11 mars. Le comité directeur retiendra quatre-ringt-un noms et procèdera à leur classement, sur la liste des trois cents « candidats à la candidature ». Ces quatre-ringt-un noms seront soums à l'approbation des fédérations.

Une convention nationale rémie les 24 et 25 mars adoptera délimitive la liste après lui avoir apporté d'éven-tuelles modifications. La convention adoptera également le manifeste euro-péen du PS en vue de ces élections.

#### ARRESTATION D'UN MALFAITEUR FRANÇAIS **AUX PAYS-BAS**

Un malfaiteur, Patrick Langlois trente-quatre ans. libéré le 22 février 1983 alors qu'il était en détention provisoire parce qu'un magistrat avait oublié de renouveler un mandat de dépôt dans les délais légaux (le Monde du 24 février 1983) a été arrêté aux Pays-Bas. Langlois avait été appréhendé en 1983 alors qu'il s'apprétait à commettre un hold-up dans un magasin à grande surface de Villejuif (Val-de-Marne). Après sa libération inattendue, Langlois ne s'était pas présenté à son procès en correctionnel et avait été condamné par défaut à quatre ans de prison ferme. Depuis, Langiois est soupconné d'avoir participé à plusieurs hold-up en France et aux Pays-Bas et notamment au meurtre, le soixante et onze ans, bijoutier à

# NOUVELLES BRÈVES

 Non-parution du Times. - Le Times de Londres n'a pas paru vendredi 27 janvier, à la suite d'une grève de certains membres du syndicat des ouvriers de l'imprimerie SO-GAT 82. Le conflit a pour origine la nomination par la direction d'un nouveau responsable des archives photographiques, qui a provoqué une grève de protestation, elle-même suivie par le licenciement de sept cent cinquante membres du syndi-cat. - (AFP).

• La fille du général Bethel Se-regni à l'Elysée. - La fille de l'an-cien candidat de la gauche à l'élec-tion présidentielle d'Uruguay en 1971, emprisonné dans son pays de-puis huit ans, a été reçue jeudi matin par M. Mitterrand à l'Elysée. A sa sortie, elle a indiqué que le président de la République lui avait exprimé sa · solidarité personnelle et celle du gouvernement français. Elle s'est montrée pleine d'espoir à l'égard des « démarches effectuées par ce gouvernement ami » en fa-veur de la libération du général Seregni. – (A.F.P.)

 Tuerie d'Avignon : deux mises en liberté. - Deux des inculpés dans l'affaire de la tuerie du SOFITEL d'Avignon - sept personnes avaient été tuées dans la nuit du 4 août 1983 viennent d'être remis en liberté par le juge d'instruction, M™ Fran-coise Alliot. Il s'agit de M™ Denise Roussel, vingt-quatre ans (sœur de Jean Roussel, vingt-trois ans, princi-pal inculpé) et de son ami, M. Vincent Picone, trente et un ans. L'un et l'autre avaient été écroués sous l'inculpation de recel de malfaiteur. -(Corresp.).

• Rallye de Monte-Carlo : Walter Rohrl toujours en tête. - Alors qu'il ne restait plus que trois épreuves spéciales à disputer avant l'arrivée du Rallye de Monte-Carlo prévue ce 27 janvier en début d'après-midi, l'Allemand de l'Ouest Walter Rohrl (Audi Quattro) devançait toujours ses coéquipiers chez Audi, le Suédois Blomqvist de 1 min 23 sec et le Finlandais Hannu Mikkola de 9 min 38 sec. Le Français Jean-Luc Thérier était en quatrième position à 21 min 10 sec.

Le numero du « Monde » daté 27 jantier 1984 été tiré à 467 127 exemplaires

### –Sur le vif

# Etre ou ne pas être...

Je reçois une lettre d'un ancien présentateur de l'ORTF, aujourd'hui à la retraite, Jean Fèvre. Beaucoup d'entre vous se ecuniendrant de lui. Voici ce ou'il me dit. Le 20 août demier, il ne reçoit pas sa pension trimes-trielle. Il a un copain à la Sécurité sociale. Il l'appelle. L'autre va aux nouvelles et revient pour lui apprendre, un peu gêné, qu'il est mort. Qui, désolé, l'ordinateur l'a tué. Ce sont des choses qui amivent. Et qui peuvent s'amanger. Fèvre est invité à passer rue de Flandres avec son livret de famille. On l'accueille comme un rescapé, à bras ouverts. On lui établit un certificat de vie et on l'inscrit sur le registre des

décédés par erreur. Arrive le mois d'octobre et. avec lui, la pension du mois d'août. L'ordinateur semble avoir fait amende honorable. Pourtant, le 5 novembre, Mª «Veuve» Fèvre trouve dans son courrier une lettre la prient d'établir son sier de reconversion en y joignant le certificat de décès de son men, intervenu le... 11 juillet. L'ordinateur persiste, précise et signe apparemment. Fèvre prend lui-même la plume pour signaler à l'administration, qui

vient de lui délivrer un certificat regret de ne pas pouvoir lui envoyer un certificat de décès.

Et puis, quand même un pou incuiet. Il retourne rue de Flandres. Il voudrait savoir à quoi s'en tenir sur la réalité de son existence. On le recoit, comme un chien, très en colère. Qu'estce qu'il vient faire là, embêter les gens. Si on lui a dit qu'il était en vie pourquoi penser qu'on le croit mort ? Bon, OK, il rentre chez lui, tête basse. Le 20 novembre, date habituelle du versement de sa retraite : rien. Nouvelle démarche auprès de la Sécurité sociale. Cette fois, on le regarde écarouillés. Il est encore de ca monde? Ça, par exemple! L'ordinateur était pourtant for-

Vous crovez que l'invente? Regardez «A nous deux» samedi en fin de matinée à la télé. Fèvre vous recontera tout ca mieux que moi. Il espère qu'en le voyant passer à l'écran, l'ordinateur pu sa tromper.

CLAUDE SARRAUTE.

### UN QUESTIONNAIRE CONTROVERSÉ

# Les quotidiens régionaux s'interrogent sur la qualité de l'information fournie par l'AFP

resse quotidienne régionale (SNPQR) - la plus puissante. organisation des patrons de presse a envoyé un questionnaire à ses adhérents au sujet de l'Agence France-presse, leur demandant de se prononcer, point par point, sur la qualité de l'information foarme par l'AFP et d'apporter ainsi des - éléments de preuve [on vue] d'alimenter un dossier étayé par des preuves concrètes et précises -.

La section CFDT des journalistes de l'Agence, qui révèle cette affaire dans un tract diffusé jeudi 26 janvier, précise que ce question-naire fait suite à une réunion interne du SNPQR au cours de

Le Syndicat national de la laquelle auraient été évoqués les \* problèmes politiques » qui se posent à l'AFP. La CFDT invite le représentant du personnel au conseil d'administration de l'AFP à interpeller ceux du SNPQR (ils sont trois) pour savoir s'il s'agit de placer l'Agence - sous haute surveillance -.

A la direction du SNPQR, si l'on confirme la matérialité de ce questionnaire, on lui dénie le caractère de «chasse aux sorcières » qu'on lui prête : - Il s'agit simplement d'étayer quelques réclamations verbales exprimées -par quelques clients vis à vis d'un fournisseur, mais pas spécialement à caractère politique. »







La passion de la musique

Service après-vente garanti.

135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tel. 544.38.66. Parking à proximité

# Les Soldes Revillon

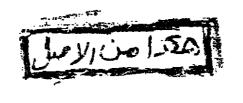
Derniers jours du 25 au 31 janvier 84



Revillon

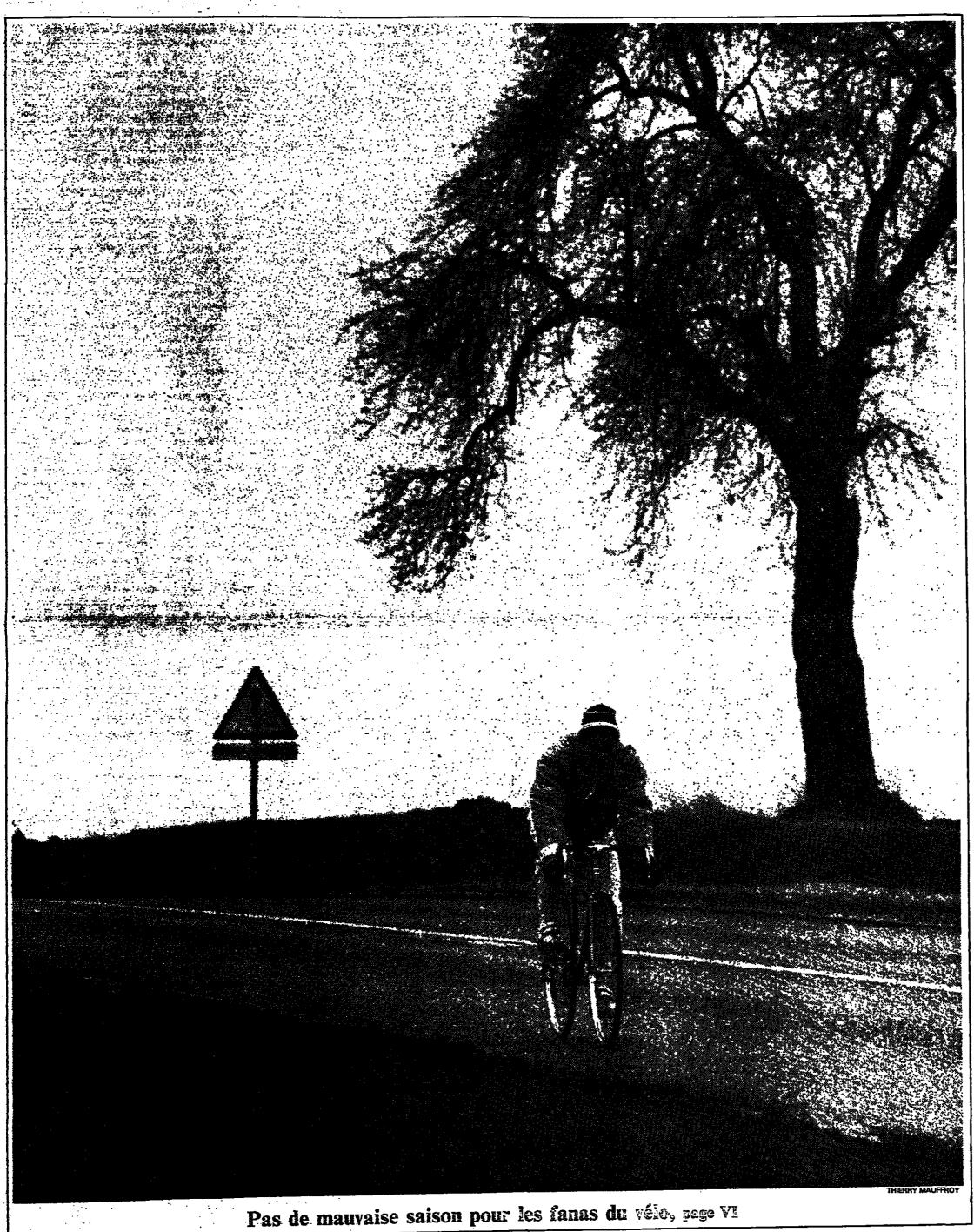
40, rue La Boétie, Paris 8º 44, rue du Dragon, Paris 6º







# Loisirs



L'île Maurice quand on pêche au "tout-gros", page IV

Révolution, les photos en couleurs vont garder leurs couleurs, page XII

Idéal du Gazeau trotte à Vincennes pour la dernière fois, page XVI

Supplément au numéro 12132. Ne peut être vendu séparément. Samedi 28 janvier 1984.

# Hugo dans ses meubles

L'exilé de Guernesey revient place des Vosges et expose ses dessins chez Balzac...

éteintes dont la pierre a gardé la marque. Plaques et pierres tombales, voilà le chemin de croix du promeneur qui sait s'attacher aux détails de la rue. Mais Paris a aussi ses temples, ses lieux de pèlerinage. Ce sont, devenues musées, les maisons de quelques hommes politiques, écrivains, artistes et guerriers. Il ne s'agit pas de ces basiliques qu'ils se sont vu attribuer post mortem. comme le futur musée Picasso. C'est bien là. en général, qu'ils ont vécu, mangé, dormi, qu'ils se sont lavés, chamaillés avec leur femme ou leur amie, leur mari ou leur amant, et tutti

Gérées par la Ville ou par l'Etat, selon l'humeur des testateurs, ces maisons-musées ont en commun d'être assez peu visitées, ce qui est regrettable, et de concerner presque exclusivement comme le meilleur du Père-Lachaise, les grands ou moindres noms du dix-neuvième siècle.

Le moindre n'est pas celui de Victor Hugo, dont la maison occupe l'angle sud-est de

#### Le pont de Prague

Si Prague n'avait qu'un pont, ce serait le pont Charles... Construit par l'architecte Peter Parler de Gmünd au quatorzième siècle, le pont sur la Vitava, à Prague, dont nous avons publié la photographie dans le *Monde Loisirs* du 20 janvier, porte bien évidemment le nom de son commanditaire, l'empereur Charles-IV.

Commandé par des tours fortifiées, long de 516 mètres, le pont de pierre est célèbre pour les trente statues de saints qui scandent le cheminement, de Saint-Ivo à Saint-Venceslas m que nous li

ARIS est peuplé de la place des Vosges. Sa resfantômes, de vies tauration vient de s'achever. et l'on peut à nouveau entrer dans l'inquiétante intimité du poète-dessinateur, dans son mémorielles.

> Victor Hugo avait trente ans quand il s'installa place des Vosges, et il y resta iusqu'en 1848. A son retour d'exil, il devait habiter d'autres quartiers, et c'est de tous ces horizons que viennent les ensembles ici restitués, comme dans une maison idéale où se superposeraient tous les passés de l'écrivain. Une maison, ou plus exactement un appartement, consistant selon le bail - en une antichambre, salle à manger et salon sur le devant, cuisine sur la cour, plusieurs pièces en aile desservies par un corridor, avec sortie par un petit escalier, lieux d'aisance, bûcher, trois chambres de domestiques et une cave ».

Dans l'ancienne antichambre sont présentés les documents illustrant l'enfance et la jeunesse du poète jusqu'à son arrivée place des Vosges, alors place Royale, en 1832. Le « salon rouge » donne une image des seize années qui suivent dans l'appartement même. La salle à manger « chinoise », imaginée par Hugo pour sa maison de Guernesey – léguée aussi à la Ville de Paris - a été remontée pour la première fois dans ses proportions d'origine. C'est l'ensemble le plus bizarre et le plus spectaculaire, avec ses boiseries tarabiscotées, ses rangées d'assiettes, et l'obsédant monogramme VH, dissimulé partout d'improbable manière dans le décor et ses motifs. Unique occasion de tester nos dons d'observation.

montrer la passion de Victor neuvième siècle littéraire est feux il savait marquer les styles et les bois: ou sa pasrituel quotidien, ses obsessions sion pour la photographie au temps de l'exil. Le voici de d'Eylau, où il devait mourir. La chambre des derniers jours ferme l'étage: un bon gros lit et quelques solides meubles parmi lesquels tranche singulièrement un secrétaire en marquetterie.

Le rez-de-chaussée, annexé par les mânes d'Hugo, a gardé sa vocation illustrative, pittoresque, et les précieux, les fantastiques dessins de cet homme à tout faire, les sombres et puissantes visions du

#### Bucolique .

Quelques-uns de ces dessins sont en ce moment partis chez Honoré de Balzac. Une autre maison de la Ville, et un tout autre univers, plus bucolique, sur les flancs de la colline de Chaillot. Balzac et sa cafetière, Balzac, sa vie, son œuvre, et, surtout, jusqu'au 26 février, une bien belle exposition: Dessins d'écrivains français du dixneuvième siècle ». Tous n'avaient pas le talent d'un Hugo, et sous le terme de dessin sont parfois rangés ces gribouillis de coin de page que peut produire, par exemple, une saute d'inspiration, ou qu'aurait pu susciter, si. l'engin avait existé, le coup de téléphone d'un créancier.

Les plus ténus de ces dessins ont cependant leur charme, et il en est de très savants qui révèlent une surprenante maîtrise du crayon, de la plume, du pastel.

La douceur, l'humour, le Les trois pièces «en aile», santastique, et jusqu'au souci chairs blanches, rayonnantes musée frederic-Masson, un elles aussi, ont permis de archéologique, tout le dix- quoiqu'un peu flaccides, et des innombrables musées Sain-Georges, 75009 (F. le landi).

Hugo pour les meubles, de réuni dans ce curieux et furtif quelles tortures et de quels salon, dont une synthèse paraît bien difficile. Sinon pour constater qu'à l'exception près d'Hugo, toujours lui, nos écrivains étaient plutôt retour, et voici l'avenue bien ou mieux inspirés de s'en tenir à l'écriture...

> La peinture, le dessin, la sculpture, il faut aller les chercher dans leurs propres demeures. Celle de Rodin bien sûr, et celle de Delacroix, la merveilleuse «campagne» de la place Furstemberg, ne sont pas à rappeler, le peintre et le sculpteur n'étant pas à proprement parler des inconnus. Et guère plus l'atelier du sculpteur Bourdelle, même s'il nous fait déjà entrer dans les rigueurs du vingtième siècle. Cependant, plusieurs étapes restent en dehors des circuits parisiens et ne bénéficient trop souvent que de la curiosité des touristes étrangers. Ainsi, une même promenade dominicale peut associer à Delacroix ou au musée Rodin, Ernest Hébert (1817-1908), peintre jadis très celèbre, dont on a réinventé le domicile rue du Cherche-Midi: ce petit musée, créé il y a quelques années, vient d'être agrandi de cinq nouvelles salles qui recréent la vie de l'artiste ami de la princesse Mathilde.

> Et puisque nous suffoquons ici sous le poids des célébrités, allons donc prendre l'air sur l'autre rive de la Seine. Là, le circuit s'impose de lui-même. On le commence près du parc Monceau, au musée Jean-Jacques-Henner, avenue de Villiers. Sur les fonds sombres des sous-bois,

dont l'érotisme « torride » n'est qu'à peine tempéré par la proximité des portraits de

Chez Jean-Jacques Henner palpite un talent qui ne par-vient jamais au seuil du génie, même s'il donne sa mesure de bon dix-neuvième siècle. Pour parvenir au seuil du génie, on laisse le dix-septième arrondissement, et l'on entre chez Gustave Moreau, rue de La Rochefoucauld.

Naguere encore, cette institution magnifique prêtait à sourire, et Gustave Moreau n'aurait pas été accepté même au seuil du talent. Or voici les symboles rentrés en grâce, le temps des lumières revenu, le délire visionnaire réhabilité par la bande dessinée... et l'électricité installée. L'espace du musée et les ateliers désormais éclairés sont exceptionnels, et si toutes les peintures ne sont pas d'un égal niveau, il faut aller chercher dans les placards à dessin, bourrés de petites merveilles. Déglingués par le temps et le nouvel afflux des visiteurs, ces placards ingénieux exigent une immédiate subvention du ministère de la culture, qui est censé en avoir la responsabilité et le devoir de protec-

#### L'asurpateur

A deux pas de là, habitent le peintre Ary Scheffer et la famille d'Ernest Renan. La maison, au fond d'une cour de la rue Chaptal, de proportions charmantes, tout d'ocres revetue, volets fermés, paraît s'être échappée d'Italie. Et si l'on pousse jusqu'à la place. Saint-Georges, on trouve la dans la pure lumière du jour Fondation Thiers, qui abrite, déclinant, le peintre plaçait de dans les salles nobles et chastes jeunes filles, aux dorées du rez-de-chaussée, le

consacrés à Napoléon, son épopée, sa gloire. Celui-ci est plutôt un magasin d'antiquités où l'on trouve le plus chic de la décoration du temps, et, sauf «l'usurpateur», comme disait Hugo, toutes les formules possibles de l'empereur corse, pot à tabac, couteau de poche, et tous les objets que penvent contenir une poche ou supporter un dessus de cheminée.

L'usurpateur a laissé à Thiers, son historien, l'étage ou'il habitait. Un jeune homme bienveillant, les cless à la main, vous le fera visiter. Où l'on s'aperçoit que l'un et l'autre homme ne pêchait pas par excès de taille. En témoignent les redingotes de l'homme politique, dans une armoire de sa salle de bains. Quant au miroir, qui lui permettait peut-être de se raser. il indique plutôt au visiteur la place de son nombril. Un portrait d'Ary Scheffer, précieuse illustration de manuel scolaire, est aussi là pour confirmer qu'on peut être un grand homme et petit par la taille. Mais n'est-ce pas la démonstration première de ces musées-maisons?

#### FRÉDÉRIC EDELMAN.

 Maison de Victor Hugo, place des Vosges, 75004 Paris (F. le lundi). Maison de Belzac, 47, rue Ray-nouard, 75016 Paris (F. le landi).

e Musée Rodin, 77, rue de Varenne 75007 (F. le mardi). · Muséa National Engène-Delacroix, 6, place Furstemberg, 75006 (F. le mardi).

e Musée Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle, 75015 (F. le

· Musée Hébert, 85, rue du Cherche Midi, 75006 (F. le mardi).

• Musée J.-J.-Henner, 43, avenue de Villiers, 75017 (F. le lundi).

e Musée Gustave-Morcau, 14, rue de La Rochefoucauld, 75009 (F. les • Musée Renan-Scheller, 16, rue

Chaptal, 75009 (F. le fusdi).

de de

. .

C. Park.

12 2149

ានន±៖ ំ∰

ं ? - ≥**±3**∯

4.313

. . . . . .

- C.Jan

- - - C. (CES . - - 7 - 42

- : Graf

\*\*\*\*\*\*

4 E2 3

-Carl

34, Av.

- 1,232

301 **6000** 

Mistales

The same day

12 (54.780)

Same Colar

-- : Cr 382

# **VACANCES-VOYAGES**

# HÔTELS

Campagne

12380 SAINT-SERNIN L'AVEYRON AU SOLEIL HOTEL DE FRANCE \*\*\*NN Sal. TV. Promen., calme, campag. ter-rasses, pêche. Pens. compl. (boiss. in-cluse) à part. 140 F TTC. Ecr. pr rec. doc. T. (65) 99-60-26.

> Côte d'Azur 06600 MENTON

HOTEL DU PARC\*\*\*
Tél. (93) 57-66-66. Près mer. Centre ville. Parking. Grand jardin. Cuisine réputée. Dépliant sur demande.

Montagne

05490 ST-VERAN (Hautes-Aipes) LE VILLARD - Tel.: (92) 45-82-08 Studios + cuisinettes 2 à 6 pers. Piste, lond. Forfalts plein ski janvier. Tarif spécial mars.

74120 MEGEVE HOTEL NID DU MAGE \*\*
Tél. (50) 21-13-96
Près des pistes, an calme.
Vue panoramique.
Sorées fonduer Soirées fondues. PENSION : 200 F à 240 F.

JURA

JOLI JURA VERT
Une semaine tout compris 917 F TTC en
persion complète avec la boisson au choix
ou demi-pension : 105 F par jour.
Animaux acceptés - Grand jardin.
Hostellerle L'HORLOGE
R.N. 78
39130 PONT-DE-POITTÉ

Provence

ROUSSILLON - 84220 GORDES Le petit hôtel de charme du Lubéron ouvert toute l'année. Haut confort. Cuisine de femme. Forfaits biver. Randonnées êquestres dans monts Ventoux et Lubéron avec guide. Semaines initiation au tourisme équestre.
MAS DE GARRIGON\*\*\*
Tél.: (90) 75-63-22.
Accedi: Christiane RECH

Stations thermales

38410 URIAGE 12 km de GRENOBLE URIAGE-LES-BAINS

 Rhumatologie;
 Dermatologie;
 O.R.L. SL B.P. 10 D. 38410 URLAGE TEL (16/76) 89-10-27.

> Halie VENISE

HOTEL LA FENICE
ET DES ARTISTES
(près du Théatre la Fenice)
5 minutes à pied de la place Si-Marc
Atmosphère intime, tout confort.
Prix modérés
Réservation: 41-32-333 VENISE
Télex: 411150 FENICE 1
Directeur: Dante Apollonio.

Suisse CH-1938 CHAMPEX-LAC

(Valais) Vacances blanches en Valais
Hôtel familial, détente, bien-être où les
enfants sont les bienvenus. Paradis du ski
de fond - Ski alpin - Promenades
7 JOURS en peñs. compl. skipass
+ ESS FF 2 250 (basse saison : 2 040)
Non-skieurs : FF 1 360 à 1 630.
Réduction pour enfants.
HOTEL SPLENDIDE \*\*
1941/26/41145

CH-3962 CRANS-MONTANA (Valais)

Hôtel CRANS-AMBASSADOR \*\*\*\* Tél.: 19-41/27/41-52-22
Chambres tout confort, piscine couverte, sanna
Massage, bar, dancing.
Au départ des rémontées mécaniques et à l'arrivée des pastes de ski.
Forfaits «Ski-Soleil » 7 journs demi-pension des 3 355 FF
J. REY.
membre « Chaine des Rôtisseurs »

Hôtel DERBY \*\*\*
Tel 1941/27/413215. Forfalt std 7 jours demi-pension aver remontées mécaniques dès 521 FS (etv. 1860 FF), non-sticurs de 370 FS (etv. 1850 FF). Chambres avec ban/douche, w.-e., halens avec ban/douche w.-e., halens avec ban Réduction pour enfants. A 100 mètres des remoglées.

# RÉSIDENCES

Côte d'Azur - Cap d'Antibes -Le Roi Soleil 153, bd Kennedy 06600 Studios meublés parking, piscine -Prix divers. 2 pers : semaine à partir de 960 F quinzaine 1 480 F/mois 2 350 F

(tr. comp.) tEL : 16 (93) 61-68-30. La Tzoumaz 1914 Mayensde-Riddes/Valais/Suisse, sta-tion reliée à Verbier, locations

avantageuses pour fé-vrier/mars, Pâques, chalets, appartements, studios. Agence Etablons. tél.: 19-41-27/ 86-25-41, télex ETAB 38141.

limite du Pays de Bray, manoir XVIII-siècle – 12 pièces, cadre ancien, très belles écuries et dépendances, colombiers, puits, chapelle. Superficie: 1 hectare 74.

40 km nord-ouest de Beauvais,

Prix très intéressant : 750 000 F.

Mª GIBON, notaíre à AUMALE (76).

T&L: (35) 93.40.05

A GORDES, mas de caractère tris isen restauré. 10 poes + baies aménagées sur 5 000 m² cles de mars. Piscine, vue et environne-ment magnifique. Pris: 1 800 000 F. GORDES IMMOBILIER 84220 Gordes (90) 72-00-70

# Résidence-Club RIVIERA I

**PEYMEIDNADE PAR GRASSE** Pour cadres, professions libérales, commerciales, retraités VIVEZ dans un cadre magnifique de 8 ha ACHAT en copropriété et LOCATION de studios simples ou doubles. Possibilité garages. Tous les services au prix de revient pour une vie facile, heureuse EN SÉCURITÉ

avec en plus un matériel paramédical 24 h sur 24, Prix à partir de 138 000 F Contacter Mile JALIBERT, tél.: (93) 66-16-93 ou Michel Bergé, tél. : (93) 68-30-25 91, bd Carnot - 06400 CANNES.

SKI DE FOND ET DÉCOUVERTE DE LA NATURE A SAINT-VÉRAN

Blotti au sein du parc régional du Queyras, le village de Saint-Véran, situé à 2 040 mètres d'altitude, et à 100 km à vol d'oiseau de Nice, associe l'ensoleillement du climat méditerranéen à un enneigement exceptionnel de décembre à avril. Si près des cimes, qui l'eut cru, le ski de fond est roi. Cent trente kilomètres d'itinéraires et de pistes tracées permettent à tout fondeur de découvrir des vallées riches d'une laune variée et d'une architecture typique.

Gravir les cols du Longet, de la Cavale, d'Aguel, le sommet Bucher satisfera les plus chevronnés, qui trouveront la compensation de leurs efforts au travers de la contemplation d'un panorama grandiose.

A Saint-Véran, l'École de ski français, grâce à son équipe de moniteurs diplômés et expérimentés, propose tout un programme de cours allant de l'initiation à la préparation à la compétition. Un encadrement de promenades et de raids nordiques intéressera ceux qui désirent avoir une meilleure approche de la vie montagnarde hivernale.

LEÇONS : 6 jours, matin et après-midi, 255,00 F

ÉCOLE DE SKI DE FOND MATERIEL: Ski, bâtons et chanssures, 165,00 F



# 05490 SAINT-VÉRAN alt. 2 040 m **Hautes-Alpes**

Parc régional du Queyras

**NEIGE ET SOLEIL** 

HOTEL BEAUREGARD

Tél.: (92) 45-82-62 « Logis de France »

Dans le charme d'un vieux village de montagne (XVIIIe siècle), équipé pour toutes les activités de ski, l'hôtel Beauregard vous propose:

Février: 7 jours en pension complète de 1 330 à 1 540 francs par personne (base 2 personnes):

Mars: « prix promotionnels » 7 jours en demipension à partir de 910 francs par personne (base 2 per-

Possibilité de séjours réduits

# MAROC \*2880 F

Le séjour d'une semaine à l'hôtel Chems de Marrakech. Une semaine au Chems, c'est une semaine inoubliable, dans un hôtel 4 étailes, à quelevier 1984 au départ de Pariset Lyon sur vois spéciaux PPUBLIQUE VERS. Du 4 février Vers 3210 F. ques pas de la grandiose

Le séjour d'une semaine à l'hôtel Chems de Marrokech. Vous avez bien lu : zéro franc Pour bénéficier de cette offre, porticipez a notre jeu «Gagnez le Maroca Ce jeu gratuit est or

the same of the same of the same of the same

1, avenue de la République 75011 PARI\$ Tel.: (1) 355.39.30

22, rue Grôlée 69002 LYON Tel.:(7) 837.72.38







\* mono \*, c'est l'avenir » Il y a la conviction passionnée du missionnaire dans les propos de Pierre Raisson. Ancien étudiant en médecine, le Normand a plaqué le bocage pour la montagne. Coup de foudre pour le ski découvert par hasard à dix-huit ans.

Il fait tous les petits métiers des stations: ouvrier du bâtiment, pisteur et puis moniteur. C'est, en exerçant le « sacerdoce » aux Arcs qu'il découvre le monoski ramené des Etats-Unis par Pierre Poncet en 1977. Les évolutions sur cette large planche où les deux pieds

sont rivés comme dans le même sabot sont alors réservées à quelques acrobates.

« D'abord, je n'ai pas voulu essayer. Je trouvais que c'était de la « frime », reconnaît Pierre Raisson. Mais Alain Gaimars, le directeur des sports de la station, le convainc de tenter l'expérience. C'est un

# Un seul ski peut suffire

Attention devant, le monoski arrive!

nouveau coup de foudre. En quelques mois, le Normand met au point une méthode de progression qui sera adoptée par l'Ecole du ski français.

« A l'origine, le « mono » était essentiellement réservé à la neige poudreuse ou profonde. C'était une nouvelle approche du hors-piste. Ma méthode permet d'aborder les neiges damées dures et les bosses », affirme Pierre Rais-

Et il nous le prouve. Début décembre, nous dévalons avec lui, sans problème, les pistes tranquilles. C'est rigolo le mono. A condition de suivre quelques conseils. Tout d'abord, oublier tout ce que l'on sait du ski traditionnel. Ensuite se tenir droit, les chevilles fléchies, bras déployés au-dessus des épaules, le regard perdu dans la vallée et les genoux serrés. Emboîter le genou quand on a l'habitude d'une grande indépendance des jambes, ce n'est pas évident a priori, mais la sensation est nouvelle, déjà grisante. L'important est de bien garder est épuisant, ou déchausser un

le buste orienté vers la pente. Le reste suit facilement : une poussée des genoux déclenche un virage court, type godille, une inclinaison du corps assure une courbe à grand rayon.

Le fait d'avoir les deux pieds dans le même sabot permet de se jouer des pièges des neiges travaillées, croûtées ou soufflées. Les règles bien assimilées, on pourra goûter à l'ivresse du schuss en poudreuse: « Tu laisses basculer ton corps en arrière, reins un peu cambrés et tu « l'éclates ». On peut commencer à skier directement en mono. Les skieurs moyens et consirmés s'adaptent en quelques heures », assure Pierre Rais-

Pas de grand danger cependant. Les chutes sur neiges dures sont douloureuses pour les hanches, mais on compte peu d'entorses et de fractures, la résistance des jambes couplées étant apparemment très supérieure.

Les difficultés commencent avec les faux plats. Il faut alors pousser sur les bâtons, ce qui

pied et saire de la patinette, ce qui est déplaisant en neige vierge. Les problèmes s'aggravent au moment de prendre les remontées mécaniques. Peu de télécabines sont encore équipées de porte-skis larges. Il faut rentrer cette étrange planche à repasser dans l'habitacle au prix d'une petite gymnastique. L'exercice est plus péril-leux lorsqu'il s'agit de prendre le téléski. A tel point que certaines stations refusent l'accès de leurs engins aux monoskieurs. L'idéal serait d'accéder au sommet des pistes en téléphérique.

Mais Pierre Raisson ne doute pas que ces obstacles seront rapidement surmontés. Il a adressé un mémoire à tous les fabricants français de skis pour les convaincre du potentiel de ce nouveau marché. Six mille paires ont été vendues en 1983, soit quinze fois plus qu'en 1979, début de la fabrication industrielle. « Dans cinq ans, au moins la moitié des skieurs seront convertis au mono », estime Pierre Raisson.

ALAIN GIRAUDO.

#### Ouatre « sabots »

Les quatre principaux types de mono-ski sont les suivants : - Rossignol (sandwich Lycral - fibre de verre - métal), efficace sur toute neige pour débutant et confirmé. Trois tailles (1,50 m, 1,85 m, 1,90 m), Prix: environ 1 450 F.

 Duret (sandwich bois — fibre de verre), préfère la pou-dreuse pour débutant et bons skieurs. Quatre tailles (1,55 m, 1.75 m, 1.85 m, 1.90 m). Prix : de 1 300 à 1 400 F.

- Tua Surf (sandwich de fibre de verre et de mousse poly-

wathane), champion de la poudreuse douce. Pour connaisseurs. Prix: environ 1 500 F.

 Monoski and Co (sandwich bois - fibre de verre fibre de carbone). Polyvalent hormis sur la glace. Pour tous niveaux. Trois tailles: 1,50 m, 1,75 m, 1,85 m. Prix: environ 1 700 F.

#### Stages

Pour apprendre l'A.S.C. du t mono », on peut suivre les stages suivants :

Pierre Raisson (Les Arcs 1 800). Renseignements à la Maison des Arcs de Paris. Tél. : (1) 322-43-32 - 222-15-30 - 553-80-75.

Nano Pourtier (Les Deux-Alpes). Renseignements à la Maison des Deux-Alpes de Paris. Tél. ; (1) 887-74-96.

Philippe Lecadre et Alain Revel (Argentières). Renseignements à Namaste, 39, Chemin de la Rosière, 74 400 Argen-tières. Tél. : (50) 54-03-04.

En mer. Papa! Une initiation à la croisière ans est organisée par l'association Renouveau. Au programme: et assurance compris). manœuvres, navigation et cours théoriques. Séjour dans le village de vacances de Loctudy (Finistère-Sud). D'autres acti-

Prix en pension complète: 1498 F par personne (supplément pour l'initiation à la crossière: 400 F). Rancuveau, 18, rue de l'Hôtel-de-Ville, 75004 Paris. Tél.: 278-26-42.

vités sont prévues pour ceux qui

n'ont pas le pied marin. Du 16 au 30 avril, ou du 3 au 17 octobre.

# An galop

A Chamberet (Corrèze), FOCCAI (Organisation centrale des camps et activités de jeu-nesse) propose des stages éques-tres aux jeunes de onze à dix-sept ans. Soixante bectares réservés aux cavaliers hébergés par le club hippique, qui possède deux manèges et une quarantaine de chevaux. Des randonnées sont également inscrites au programme. Du 19 au 25 février. Prix: 2030 F, tout compris.

OCCAJ, 95, rus d'Amsterdam, 75008 Paris, Tél.: 526-21-21.

# Ski i Pamberge

Il reste encore des places pour les vacances de février à l'auberge de Savines-le-Lac, dans les Hautes-Alpes. On peut venir en mum de huit secteurs sur certains groupe ou individuellement pour skier sur les pistes de la station des Orres. Prix: 1395 F pour une semaine (pension, matériel de ski

• Auberge de jeunesse, 05160 Savines-le-Lac. Tél.: (92) 44-20-16.

# 4 × 4 au Soudan

Une belle aventure de seize jours, en camion 4 x 4 aménagé, à l'intérieur du triangle Khartoum - Kassala - Port-Soudan, entre le Nil et la mer Rouge. Un itinéraire qui permet de découvrir les tribus sédentaires et nomades, blanches et noires, qui peuplent cette région. Coutumes, types d'habitat et costumes. Nuits sous la tente (sauf dans les quelques villes du parcours). Avec les voyageurs, un chauffeur, un cuisinier et un guide parlant arabe. Départ les 17 et 31 mars, 14 et 28 avril, et 19 mai. Prix :

• Peuples du monde - Voyages insolites, et culturals, 10, rue de Turenne, 75004 Paris. Tél. : 271-

# Découvrir la Grande-Bretagne

Pour 1909 F, le -Britain Airpass » permet de découvrir la Grande-Bretagne en avion grace an réseau intérieur British Airways (seize villes desservies). Vaiable un mois pour un maxi-

vols du réseau intérieur, il peut se combiner avec un tarif promotionest valabie jusqu'au 1º novembre.

British Airways, tour Winter-thur, 92085 Paris la Défense, cedex 18. Tél. (réservations): 778-14-14 ou agences de voyages.

# « Cap sur l'avenir »

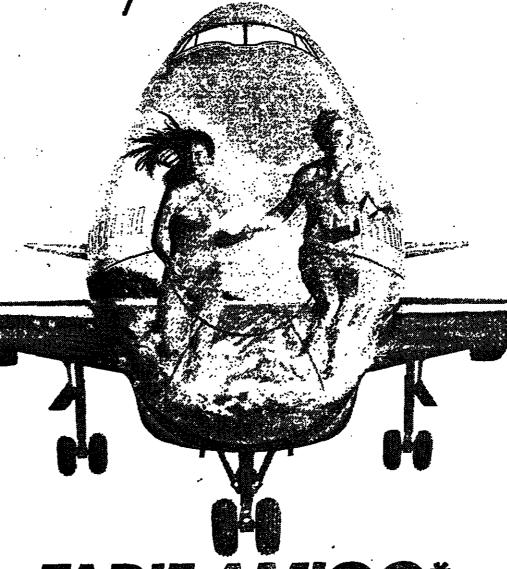
Une traversée de l'Atlantique nord en bateau, baptisée «Cap sur l'avenir», est organisée par l'Office franco-québécois pour la jeunesse, pour trois cents Québécois et autant de Français de dixhuit à trente ans, du 28 mai au 8 juin. Cette manifestation est prévue pour célébrer le quatrecent-cinquantième anniversaire de la découverte du Canada par Jacques Cartier. Cette traversée de l'Atlantique sera précédée par une semaine de découverte du Québec. Prix total : 3700 F. Date limite de dépôt des candidatures le 2 mars.

OFOJ, 5, rue de Logelbach,
 75847 Peris Cedex 17. Tél.: 766-04-76.

 Un catalogue sur le Morbihan.
 Le catalogue Loisirs-accueil en Morbihan permet, grâce à une cen-trale de réservations unique, de choi-sir son hébergement. Egalement disponible en anglais et en allemand, il est adressé, contre 10 F en timbres, sur demande à Loisirs-accueil en Morbihan, B.P. 400, 56009 Varmes Cedex. Tél. : (97) 42-61-60.

c'est PACIFIC HOLIDAYS de l'INDE à la CHINE





TARIF AMIGO DES PRIX A PARTIR EN VACANCES!

1325 FAR LAS PALMAS 2430 FAR **PALMA** 1630 FAR VALENCE 1485° AR ALICANTE 1095 F AR 1770 FAR BILBAO MALAGA 1610 AR SEVILLE 1770 FAR MADRID BARCELONE 1240 FAR

 Prix au départ de Pars, valables jusqu'au 31 Mars 1984. Autres tants Amigo ou départ de Lyon, Marseille et Nice Conditions speciales d'application. consultez votre agence de voyages ou téléphonez à Infortbena - 720 41 41





• Tous les Charters à partir de 4100 F A/R

 Circuits Individuels ou en petits groupes Voyages d'affaires

Location de voitures avec ou sans chauffeur

 Expéditions et Trekkings • ircuits insolites • Séjours

Si vous ne pouvez passer chercher notre guide pratique nous vous l'enverrons contre 6,50 F en timbres exclusivement

PACIFIC HOLIDAYS tél: 541.52.58

34, Ay. du Gén. Leclerc Paris 75014 métro: Mouton Duvernet

# Le "tout-gros" attaque à Maurice

« Dans la pêche à la ligne, il y a un hameçon à un bout et un naîf à l'autre » (Jonathan Swift, 1753).

IVIÈRE-NOIRÉ, 7 heures du matin. Adieu, langueur des lagons, adieu, tiedeur des sables, douceur du vent dans les filaos. Le soleil, seul, est demeuré captif au-dessus des têtes. Adieu, nous embarquons. Le centre de pêche de l'île Maurice propose, après quelques jours de farniente, une journée de pêche au «tout-

A bord de Flipper III, quatre touristes parisiens ingénus, lestés de nautamine et bardés de crème solaire jusqu'aux dents, avec, en tête, la perspective d'une promenade au large des côtes mauriciennes et celle d'une tranquille rêverie devant une ligne plongeant dans une mer d'huile. Quant à l'objet de la pêche - le poisson, - rien ne leur permet de l'imaginer ailleurs que dans la paix d'une

Bien sûr, il y a cette expression, le « tout-gros », ces images de monstres haut pendus par la queue (mais peut-on encore nommer cela poissons?) auprès desquels posent, avantageux pour l'éternité, de solides quinquagénaires, de préférence « yankees », la visière de la casquette pointant comme le rostre d'un espadon. Et il y a ce nom, marlin, qui fait frémir tous ceux qui, dans l'île, ont touché de près ou de loin à la pêche, quelque chose qui tient du marin et du malin, de celui qui voyage et de celui qui ruse. un pied, ou plutôt une nageoire, dans les mers et l'autre en enfer : marlin l'enchanteur.

Mais tout cela est l'écume qui file derrière le bateau. soda aux lèvres, pique droit vers le large de toute la puissance des deux fois 115 Ch, Mariou, l'aide, prépare des hameçons grands comme le poing et y attache des leurres étincelants. Trois lignes de 130 livres (1) sont lancées dans l'axe des fauteuils arrière, deux d'entre elles remontées aux tangons latéraux pour éviter qu'elles ne s'emmêlent. Deux autres plus petites sont mises en batterie sur le bordage. A 20 mètres de la poupe, les appats dansent dans le sillage. Ne manque plus que l'araignée au creux de ces fils et le poisson qui doit s'y pren-

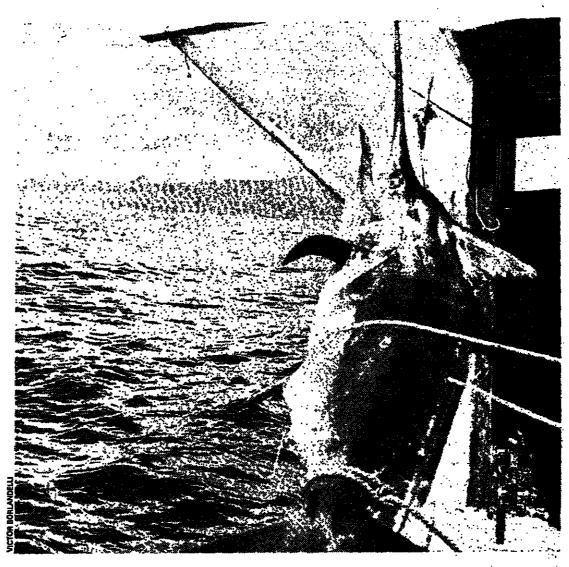
Car, petit à petit, par bribes, dans un demi-créole tout à fait accessible, les touristes ont découvert le programme implacable de la journée. Les rôles ont été distribués : ils sont là pour pêcher, du gros de préférence, et il est hors de question de revenir à terre sans quelque prise. Premier objectif: la bonite, qui doit servir d'appât vivant au marlin.

8 heures: l'embarcation à doublé depuis longtemps les quelque pêcheurs du cru qui tirent à la palangre capitaines, vieilles, cayas, gueules-pavées ou sacrés-chiens. Depuis un moment, Simon est penché à l'avant, cherchant du regard les pailles-en-queue, yéyés, mouettes ou pétrels qui volent, rapides, au-dessus des bancs de poisson. Après un léger contretemps (deux lignes emmêlées que Mariou va casser d'un simple coup de dents comme on le ferait d'un vulgaire coton à repriser), une petite bonite a été prise mais est morte presque aussitôt. La houle, qui vient du nord, a forci. Flipper III rejoint au large les cinq ou six autres embarcations parties plus tôt. A les voir piquer du nez dans la vague, les touristes se cramponnent de plus belle au bastingage. Des paquets de mer éclaboussent jusqu'au pont supérieur, obligeant à fermer les issues. A la recherche des bancs, les bateaux se croisent à toute allure, voguent de conserve un instant, s'éloignent et se perdent. Bientôt trois heures que Flipper III sillonne l'océan Indien, au large du Morne-Brabant, et rien, pas la plus petite bonite. L'attente, la

des eaux, et un cri : marlin! L'animal s'est jeté sur un leurre, ferré dans l'instant, bousculant de sa trajectoire les 13 mètres de Flipper III et jetant au sol des passagers.

En un tournemain, Simon et Mariou ont fait passer la ligne qu'il tire au fauteuil central. Le touriste enhardi s'est jeté sur le siège, où il a été sanglé à la canne par des bras solides, tandis que se dévide interminablement le moulinet. 150 mètres de nylon triple sont ainsi engloutis. Puis le silence.

En quelques gestes, Simon explique au pêcheur improvisé les mouvements à faire pour



330 livres, une bonne moyenne.

amener l'animal : tirer la ligne en arrière et mouliner rapidement en la redescendant, ne pas croiser les mains, éprouver la tension du fil avec le pouce. Lui se charge d'ajuster la pression du frein sur le moulinet. Mariou a hissé un petit pavillon rouge pour signaler la prise aux autres embarcations et éviter qu'elles ne coupent la ligne.

Maintenant, centimètre par centimètre, il faut regagner du fil. Arc-bouté sur son siège, les jambes tendues, les reins creusés, la bouche sèche sous le soleil brûlant, le néophyte saisit brutalement la réalité de la pêche au « tout-gros ». Il se sent dans la peau d'un paisible promeneur en forêt qui se trouverait soudain aux prises avec un sanglier. Pas question, cependant, de relâcher l'effort. Paradoxalement, les seuls instants de répit sont accordés quand le marlin tire trop fort. Encore faut-il veiller à ajuster

le frein pour ne pas se laisser marlin laisse aller et replace le entraîner.

Difficile d'évaluer le temps passé : une demi-heure peutêtre, avant que le marlin n'apparaisse, d'un bleu irisé, juste sous la surface, à deux énorme, il doit faire plus de 2 mètres », crie l'un des passagers. Mariou fait zigzaguer l'embarcation pour éviter qu'il ne se glisse au-dessous et ne se blesse avec l'hélice.

Au moment où il semble s'avouer vaincu, le long du bord où l'on s'apprête à le gaffer, il donne un furieux coup de quene qui fait ployer la canne comme un vulgaire fouet. Et le voilà reparti à toute allure dans un cliquetis de moulinet. Heureusement, l'hameçon tient

Il faut tout reprendre. S'il n'était aidé par Simon, qui donne du moulinet lorsque le

A ALPBACH, renommé pour être un des plus besux villages du Tyrol, nous vous offrons repos et détents dans une maison

FAM. DAXENBICHLER «LANDHAUS ALPBACH» A - 6236 ALPBACH 542

poèles en talence ou de che Ecrire en allemand ou en anglais à :

pagne neuve svec des appartements ables, meublés rustique, équipés de

fauteuil dans l'axe du fil, le pêcheur improvisé crierait grâce. Et puis, malgré les ampoules aux mains et la sueur qui aveugle, tout paraît plus facile, plus rapide soudain.

Après un nouveau quart d'heure d'efforts, l'animai (on aimerait lui donner un nom plus familier maintenant) est

matraque de bois à la main, s'est mis à califourchon sur le bordage et commence à assommer la bête. Il lui faudra une dizaine de minutes avant d'être certain de son immobilité. Il n'y a plus qu'à le hisser avec le trenil et à le ficeler sur le platbord. Le pêcheur improvisé, titubant, n'a que la force de se ieter sur une conchette avant de s'endormir profondément.

12 h 30. La terre enfin! Le marlin, la peau noircie, vidé de sa splendeur au soleil, est amené pour la pesée et la photo rituelle. Il fait 330 livres anglaises (150 kilos). Une bonne moyenne.

Au club-house, à deux pas d'un marlin naturalisé, noir et long comme une limousine (celui-là pesait 1 000 livres). les animateurs du centre de pêche de Rivière-Noire parlent de la chance du pêcheur improvisé: ...

- Chance d'avoir pris un marlin à sa première pêche (ils ont vu un pêcheur aguerri demeurer trois semaines sans en ramener un).

- Chance de l'avoir pris au leurre (neuf fois sur dix, les marlins s'en libèrent).

- Chance qu'entre les mains d'un novice la ligne n'ait pas cédé. -

- Chance d'un combat bref (une heure). Ils ont vu un pêcheur se battre vingt-trois heures avec un marlin, et les combats durent souvent plus de deux ou trois heures.

Et l'on s'enquiert, sourrant et un peu ironique. A-t-il mordu? Est-il prêt à recommencer.

Oui. Mais cette fois, seul jusqu'au bout.

JEAN-LOUIS PERRIER.

(1) Les lienes utilisées pour la : considère généralement que pour un pêcheur débutant, le rapport entre la ramené le long du bateau.

Il est gaffé et ficelé. Sous les cris des passagers, Mariou, une

# L'île aux records

aros à l'île Maurice s'étend du 15 octobre au 15 mars, Attention, toutefois, aux cyclones en janvier. Dans les eaux de l'Ile, particulièrement au sud-ouest, au large du Morne-Brabant, on trouve la plupart des grands carnassiers: marlins, especions, requires, barracudas, thons. Plusieurs centaines de martins y sont pêchés chaque année. L'île a détenu, jusqu'à l'an passé, le record mondial pour le marlin bleu (1100 livres) et détient toujours celui du requin bleu (400 livres) et de la bonite (41 livres).

La saison de pêche au tout-

- On peut louer sur place une vingtaine de bateaux tout équipés avec un équipage de deux hommes (environ 2600 F pour une sortie de neuf heures). Trois pêcheurs et quelques passagers peuvent prendre place à

/ IRZI

La plupart des grands bôtels de l'ile se chargent également d'organisar des sorties « au tout-gros ». . .

Des réservations peuvent être faites chez MVM, 16, rue Littré, à Paris, tél. : 544-38-41. ★ Centre de pêche de l'Ile Mau-rice. Rivière Noire, Maurities. T&::53-65-22.



Tourisme S.N.C.F. vous propose en exclusivité sur un batteu spécialement attrêté (350 passagers meximum) sept mini-croisières au départ de Toulon

LES ILES DE LA MÉDITERRANÉE: du 4 au 8 avril 1984: TOULON - AJACCIO - MAHON (Minorque) - IBIZA - TOULON. -PRLX: de 2300 F à 5700 F.

CAP SUR OBAN (Algerie): du 8 su 12 evril, du 15 su 19 evril, du 5 su 10 mai 1984

TOULON - IBIZA - ORAN (excursions ORAN et MERS-EL-KÉBIR OB
ORAN - MASCARA - SAIDA du ORAN - AIN-TEMOUCHENTI
TLEMCEN - SIDI-BEL-ABBES) - ALICANTE - TOULON (la croisière du
5 mai fait escale à Minorque) - PRIX: de 2 300 F à 5700 F.
ESCAPADE EN TOSCANE: du 12 su 15 syril 1984.

TOULON - LIVOURNE (PISE - FLORENCE) - PORTO-FERRAIO (BE :
d'Elbe) - BASTIA - TOULON - PRIX: de 1810 F à 4260 F.

PARTIES A BOME: du 19 se 24 syril 1984.

PAQUES A ROME: du 19 m 24 avril 1984.

TOULON - LIVOURNE (PISE - FLORENCE) - PORTO-FERRAIO (ILd'Eibe) - BASTIA - CIVITA-VECCHIA (ROME) - OLRIA (Sardnigne) TOULON - PRIX: de 3020 F à 7 195 F.

CAP SUR L'ESPAGNE : du 28 avril au 1 mai (week-end du 1 mai).

TOULON - MAHON (Minorque) - PALMA - BARCELONE
TOULON - PRIX : de 1810 F à 4 260 F.

Les paix sont donnés au départ de TOULON — excursions non comprises — selon la catégàtie de cabine choisie, en pession complète, vin aux repus; assurance annaistion rapatrismest conjuctus.

Pour rejoindre TOULON par le trais, conditions spéciales terifaires.

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS: dans he Agences de Tourisses S.N.C.E. LÁZ YA.

— Par correspondence: TOURISME CEDEX 127-75945 Paris.

— Par téléphone: (1) 321-49-44.



Pour ses circuits, CAMINO a choisi les vols réguliers Air France et en Amérique des cars climatisés et les vols réguliers de compagnies répu-tées. Les hôtels sont de tout premier

ordre, et la plupart des repas inclus. CAMINO: le prix Fort de son expérience de sa compétence et du poids de ses achats, CAMINO vous en donne plus pour le CAMINO: prix garantis

Si vous règlez 70% des frais de votre voyage, au moment de l'inscription, CAMINO garantit votre prix ferme. définitif et non révisable, quelle que soit la hausse du dollar, et même en cas de dévaluation. Vous pouvez aussi ne verser que 25%, mais le prix reste revisable.

ospours et circuits maviduels qui vous permetira de découvrir l'Amèrique à votre gré et sur mesure.

LE PLUS COURT CHEMIN pour l'Amérique de CAMINO oupon à découper et adresser à

CAMINO, 21, rue Alexandre Charpentier 75017 Peris-Tél. (1) 572.06.11

le desire recevour sans frais, na engagement tros programmes 1984 ( ) carcuits accompagnés ( ) séjours et circuits individuels Adresse

Code postal Ville . LIC A 478. M CA 84

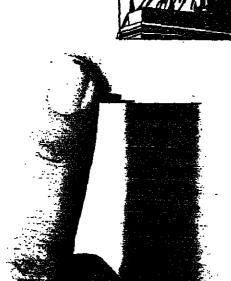


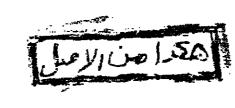
28, RUE PIERRE LESCOT 75001 PARIS - TEL - 508.44.88

# **BHOUTAN**

5 circuits différents de 18500 F à 26900 F PEUPLES DU MONDE 10, rue de Turenne

**75004 PARIS** 271-50-56





# Brésil grand spleen

Au retour s'installe le mal délicieux qui va vous miner : repartir

A vous arrive à 3 h 30 du matin. En un tournemain, vous êtes pris, enveloppé, submergé. On ne peut même pas dire que ça vous tombe dessus. C'est l'inverse. Cette odenr de chaleur mouillée est comme tellurique. Elle monte du soi et vous noie les genoux. Une présence végétale a pris possession de vous. Elle ne vous lâcheraplus. Déjà, vous savez que l'on ne touche pas au Brésil du bout des doigts.

Du bus qui relie l'aéroport de Recife à l'hôtel, ce sera le deuxième choc. L'aube n'est pas encore promise et pourtant la plage de Boa-Viagem s'agite. Ca vit, ca rit, ca bouge. Dort-on jamais ici? An passage, surmontant les palmes d'ombre, une enseigne éclatante vous aura accroché: - Use a cabeca e siga o coraçao ; compre a Olinda, per amor a Olinda » (« Sers-toi de ta tête et suis ton cœur; achète à Olinda pour l'amour d'Olinda » ). Le cœur pour acheter un appartement dans l'ancienne capitainerie du Pernambouc qui domine Recife, le cœur toujours et partout. La cordialité, non plus, ne vous sera pas mesurée.

Un cœur gros comme ca, rien d'étonnant au fond. Les villes, les distances, la sécheresse, l'endettement public, les fleuves, la richesse et la misère : ici tout est immense. Un séjour d'une semaine et demie dans le Nord-Est et le Nord avec cinq villes visitées - Recife, Fortaleza, Sao-Luis, Belém et Manaus - pourrait se comparer au tour de l'Europe : deux jours à Paris, un à Amsterdam, un autre à Rome, à Athènes, à Prague...

Dans ce trop bref voyage alors, combien de réalités seront-elles dérobées? D'autant que, pour être chaleureux, moins l'impudeur. Difficile en garde de haut Recife et ses si peu de temps, sauf à renon-buildings couleur de plomb. cer aux étapes suivantes, de « O linda! » ( • Oh, la



Olinda, la belle qui surplombe Recife et ses buildings de plomb

pénétrer au cœur de l'arrièrepays du Nord-Est, dans la fournaise du sertao où la pluie millions de flagelados - les victimes du fléau - sont menacés de mort.

Cette présence des éléments jusqu'à l'excès, même si, avec la privation de l'eau c'est une présence « en creux », comme « en négatif », se sent aussi sur la côte par une exubérance verdoyante. Terres de goyaves, d'ananas, de bananes, de graviolas et de canne à sucre. La fraicheur que les eaux tièdes de l'océan vous refusent, quelques lieux généreux la consen-

Impossible de quitter Recife sans monter à Olinda. La pe-

belle! »), se serait écrié un capitaine portugais en quête d'un site propice à fonder une ville. a cessé depuis cinq ans. Où des, Il avait du goût. En ce dimanche après-midi, une procession au retour de la restauration d'une statue s'est insensiblement mêlée aux joueurs de bombos et de tambourins de la « grande école de samba preto Velho », qui répète à deux mois du carnaval.

#### Vers Alcantara

Fortaleza, capitale de l'Etat du Ceara (prononcez quelque chose qui ressemble à « Sahara »...), c'est le pays où les nuages ne s'arrêtent jamais. Une brise obstinée accompagne le flux marin et vient essuyer les dunes où commence le désert. Les favelas ont été rasées sur le bord de mer voici une douzaine d'années. Mais la population n'a cessé d'augmenter, grossie par l'exode des flagelados; aujourd'hui, sept cent mille habitants logent dans des bidonvilles bariolés en retrait du rivage. La forteresse blanche du gouverneur a des allures d'opérette. Son charme est ripoliné et coquet. Celui du port des jangaras est plus rustique. Sur ces radeaux plantés

d'une voile triangulaire, les pêcheurs vont puiser aux prodigalités océanes.

L'impression est étrange. A quoi tient-elle? Vous avez embarqué, à Sao-Luis, ce rafiot qui va, près de deux heures durant, brinquebaler vers Alcantara. Vous quittiez une île pour aborder le continent. Et vous êtes inexplicablement persuadé d'avoir laissé la terre ferme pour toucher à des rives insulaires. Facétie des dieux autochtones, une de plus depuis que vous avez passé l'équateur. Il y en aura d'autres. Les lunettes qui s'embuent, par exemple, lorsqu'on sort d'une pièce tempérée vers le brasier du dehors.

st plus vraie que la vérité. Alcantara a beau appartenir au continent, ce n'en est pas moins une île abandonnée au sommeil solitaire. Gravie la rue montante pavée à la diable, on débouche sur la place de la cathédrale. Carrée, muette. Un décor en majesté. Pétrifié sous le soleil en train de fondre au ralenti. Tout autour, des maisons coloniales aux murs couverts d'azulejos, sont pas bâties sur pilotis.

assommées de torpeur derrière leurs balcons. A droite, les ruines en rouille de la cathédrale inachevée. Et le pilori, taillé au Portugal et planté là

Alcantara ne s'est pas remise du retour à Sao-Luis des aristocrates portugais, venus un temps déployer leurs fastes et leur ostentation. Les frontons du palais se sont émoussés, et les colonnes effondrées. Les bananiers et les figueiras ont envahi les iardins. Quelques gamins hilares criaillent dans cette rua da amargura. la rue des amertumes, où, face à la baie, les riches Portugaises promenaient leurs rêves dorés.

La vie, cependant, ne s'est pas interrompue; elle a changé de destination. Aujourd'hui, une base de lancement de satellites s'installe. Pêcheurs et commerçants tirent petitement parti d'un tourisme rudimentaire : si l'on peut boire et manger à Alcantara, au restaurant Pelourinho, où jadis étaient battus les esclaves indociles, on ne peut y dormir. Il faut repartir avant la nuit.

Dans l'île de Terra-Nova, la forêt amazonienne ne dévoile que discrètement ses mystères. Si les nénuphars géants sont là, les caïmans, traqués par le guide se font prier pour jouer le spectacle. Heureusement, il y a les oiseaux, aux cris humides comme des clapotis.

Ville d'eau, Manaus est aussi une ville franche. Les Brésiliens fortunés accourent y dépenser les 600 dollars exempts de taxe. Une industrie prend place - montage d'appareils électroniques en particulier. Il doit y avoir quelques autres activités, puiqu'une école de samba de Rio a choisi pour sujet, cette année : . Contrebande à Manaus... 🛎

Rio, comme un point de passage obligé au terme du voyage. Qui s'en plaindrait? D'ailleurs, le voyage est-il vraiment terminé? Quand, au retour, les images se superposent et que le film s'emballe, c'est seulement le temps d'incubation qui s'achève. Alors débute le mai délicieux qui va vous miner : repartir.

CHARLES VIAL.

#### Déluge immobile

L'Amazone, comme un scandale après le Nordeste asséché. Belem, à l'embouchure du seul fleuve qui fut exploré dans le sens descendant. Et puis Manaus. Au cœur du bassin qui charrie le cinquième du volume d'eau douce de la planète. Manaus, océan d'eau, montagne d'eau, déluge immobile. 8 kilomètres d'une rive à l'autre du « fleuve-mer ». Manaus, opéra d'eau. Le théâtre lui-même, importé d'Europe à la fin du siècle dernier par la nostalgie des richissimes marchands de caoutchouc, n'y échappe pas. L'illustration du Peu importe. L'impression rideau de scène dégouline en nappes vertes sur les fauteuils cramoisis. Elle a pour thème la

< rencontre des eaux »! C'est que toute la vie est réglée par l'eau. Le port flottant construit par les Anglais monte à la saison des pluies. Les maisons des cabocios, les pêcheurs-agriculteurs, amarrées au bord du fleuve, elles aussi s'élèvent et s'abaissent au gré du niveau, quand elles ne

### **Vols pour Manaus**

Au départ de Paris, Air France dessert Recife deux fois par semaine (les mardi et vendredi) et Manaus une fois par semaine (le mercredi).

Des tarifs € visite » sont proposés aller-retour : 6 730 F pour Recite, 7 350 F pour Manaus. Ces prix sont de 55 % inférieurs au plein tarif de la classe économique. Mais certaines conditions sont exigées.

ll est possible d'entrer au Brésil par l'une des quatre escales d'Air France (outre les deux citées, Sao-Paulo et Rio) et d'en repartir par une autre.

Les tarifs « visite » peuvent être combinés avec le forfait « Brasil Airpass », qui permet d'emprunter les lignes intérieures pendant trois semaines our la somme de 330 dollars

\* Selon Embratur (Office national du tourisme brésilier, 3, avenue de l'Opéra, 75001 Paris. Tél.: (1) 261-50-30), il existe plus de deux cents hôtels et treize mille buit cents chambres au Nordeste. Les prix peuvent atteindre 30 à 50 dollars, la nuit, dans un bôtel deux étoiles; de 100 à 200 dollars dans un cinq-étoiles.

\* A lire : Brésil, par Charles Vanhecke. Editions du Seuil, collec-tion « Microcosme », « Petite Pla-nète ».





# L'Afrique du Sud.

# **C'est** l'Afrique.

De prime abord, c'est en Afrique puisque c'est la pointe Sud du continent

Mais ce n'est pas tout. Comme au coeur de l'Afrique, on y trouve de vastes réserves d'animaux sauvages. Des plaines infinies bomées de montagnes grandioses. Des déserts, des savanes arides cotoyant de vertes forêts. Des hivers doux,

un ciel toujours bleu Une multitude de tribus, de coûturnes, de cultures différentes. Une nature absolument vierge.

L'Afrique du Sud, c'est l'âme de

Sauvage, Sensuelle, Somptueuse.

# Et ce n'est pas l'Afrique.

En 1652, les Hollandais arrivèrent. Avec leur architecture. Puis les Anglais. Avec leurs traditions. Les Allemands, avec leur culture. Les Français, quant à eux, apportèrent l'art du vin. Une civilisation aux multiples facettes

était née. En 1871, des diamants furent Cuinze ans découverts à Kimberley. Quinze ans plus tard, de l'or à Johannesburg. Avec les chercheurs de fortune, fleurit cette ambiance de prospérité qui est l'un des

charmes du pays. Maintenant, fermez les yeux et imaginez. Le Cap. Des plages dorées bordées d'un océan de fleurs rares, de toutes sortes et de toutes les couleurs. Une ville dont les fondations sont l'or. Avec ses luxueuses boutiques de mode, enfer des hommes d'affaires voyageant avec leurs temmes.

Une population cosmopolite. Tout un monde de traditions linguistiques et Tout un monde rassemblé dans un pays. Unique. L'Afrique du Sud.

L'Afrique du Sud.

	Un monde en ur	i seul pays
Nort.	Demandez le Recueil des Voyages en Afrique du Sud et une documentation générale. Office du Tourisme Sud-Africain. 9. Bild de la Madeleine, 75001 Paris Tel: 261 82 30, Telex. 230090.	LM27.1
Adresse		

### c, est en creant une vraie rup-ture que vous reussirez vos vacances. Vous vivez toute l'anà née à 200 à l'heure? Flanez à 8 km/h. La routine vous lasse? Partez a l'aventure. Vous أ connaissez la mer? La montagne? Découvrez le canal du Beaver Fleet vous offre le confort total pour 2 à 10 personnes sur des house-boats sans permis qui pourront vous mener de la Camargue à la Garonne



dans mille endroits différents et En 3 jours ou plusieurs se maines ensoleilles, un choix de formules pour tous les budgets. Renseignements, réservations chez Beaver Fleet:

16 (67) 90.91.70 et 90.93.44, ou dans les agences de voyages. Beaver Fleet M2 - SEDIP 51, av. Georges Clemenceau, 34000 Montpellier.

Veuillez m'envoyer voire bro-

Ils ne sont plus très jeunes, mais quand ils affolent les braquets, faut suivre...

OUR le cyclotouriste, la bicyclette est de toutes les saisons. » Enoncée par Jean Bobet, frère de Louison le flamboyant, aux côtés duquel il fut voilà trente ans un professionnel de bonne race lui aussi, voilà une affirmation aussi simple que péremptoire. C'est aussi une constatation en forme de commandement. Car, assurément, ils sont moins nombreux à pédaler de novembre à février, ces amateurs en tous

Le dimanche matin, aux alentours des grandes villes, ils se font plus rares, et plus rares encore lorsque la bourrasque s'en mêle, poussée par des vents contraires et frisquets. sous des ciels de plomb sans espoir de soleil, qui rendent incertaine la route et aléatoire l'équilibre. Mais le seul fait d'être là, d'avoir surmonté

de tours. Les autres préféreront plus de nature ou plus de tranquillité en retrouvant, l'automobile aidant, les paysages de la vallée de Chevreuse et les côtes très prisées de Port-Royal et des dix-sept tournants, les arbres sans feuilles encore sucrès de givre, les brouillards blancs sur les chaumes, la froide lumine changeante des soleils rasants qui hésitent et tâtonnent.

D'autres, pendant ce tempslà, qui, peut-être un matin de Noël ou de la janvier, le fin du fin, s'offriront le luxe, du côté des Pyrénées ou de l'Auvergne, d'une randonnée totale et solitaire avec, pourquoi pas? le paysage d'un col entre des rives de neige douce, halte de midi dans le havre d'un refuge familier et dégustation sans fin de vues sur des vallées sombres à rejoindre avant la nuit. Sans

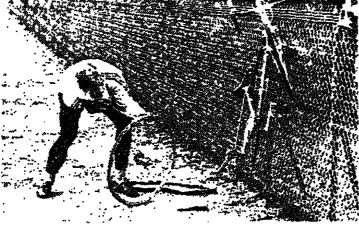
une dizaine ou une quinzaine s'il y a toujours des forcenés du grand plateau. Et une fois de plus, nous y voilà. Quel cyclisme? Elles ne sont pas près de s'éteindre, les discussions sur la philosophie, sur les conceptions de ce sport ou plus précisément de cette pratique depuis qu'elle s'est répandue.

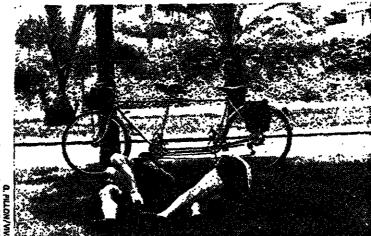
> Cyclotouriste? Cyclosportif? Cyclomanie? Le plaisir ou la défonce? La machine solide avec ses garde-boue, son éclairage, son porte-sac, ou le vélo dépouillé, allégé, copié sur celui des champions? Ce n'est pas une affaire de prix, l'un peut coûter aussi cher que l'autre. C'est bien une affaire d'éthique. Le nez au vent ou la tête dans le guidon? . Baisse la tête, tu auras l'air d'un coureur! » Le lazzi est connu, que lance toujours en se croyant drôles ceux qui n'ont jamais mis les fesses sur une selle.

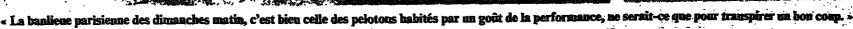
Plus tard, après l'heure ou la demi-heure de suée. on « décrochera » pour un de ces bons retours pépères chez bobonne, à deux ou trois, côte à côte dans un petit vingt à l'heure qui, alors, mais alors seulement, autorise ces bonnes bavettes, mains en haut du guidon. Echanges très ordinaires sur la vie, la famille, les affaires du jour. Curieusement, il n'y est presque jamais question de vélo. Au fait, que s'apprendrait-on mutuellement sur le sujet? Rien, cela va de soi. A un carrefour, les chemins se séparent. A dimanche? A dimanche!

Là-bas, seul file un autre sur son vélo à garde-boue, muni d'un sac de guidon. Celui-là va son train régulièrement, sans àcoups, ignorant les derniers pelotons du matin qui rentrent. Lui est parti pour sa journée. Il sait qu'à l'heure du déjeuner et









gie dominicale, les rend d'autant plus fiers.

Au fond de chacun, il y a bel et bien une sorte d'orgueil secret qui le chatouille agréablement. Sans éprouver en aucune façon, ni en aucune occasion surtout, le besoin de l'exprimer, c'est un sentiment délicieusement partagé. Que l'on se connaisse ou non, ces pelotons de l'hiver ont quelque chose de différent de ceux des beaux jours. C'est le temps des tencontres plus solides, des naissances plus faciles, sinon d'amitiés, du moins de ces complicités nouées, sans clin d'œil, à la faveur d'un partage de quelque chose qu'on serait bien en peine de définir clairement mais que chacun éprouve intensément

Car pour le reste, il n'y a pas grande différence. Ce sont bien les mêmes parcours, les mêmes itinéraires qu'en d'autres saisons. Ceux qui entendent « rouler » bon train se retrouveront toujours sur les circuits parisiens de Longchamp ou de Vincennes pour y avaler leurs quarante ou soixante kilomètres en

itiet des drivile d'Azur pour qui l'arrière-pays niçois reste le terrain idéal où l'on peut encore rencontrer René Vietto, l'exemplaire, le « Roi René » des années 30. A chacun sa prouesse, mais pour chacun aussi un plaisir de même intensité, même si les raisons en sont différentes sans que soient nécessaires de trop subtiles analyses.

C'est le temps du cyclisme emmitouflé, de la panoplie du bonnet ou de la casquette de laine sur les oreilles, de la veste moletonnée, du collant noir ou de la culotte de montagnard, du couvre-chaussure et des gants, armures très nécessaires des pieds et des mains, ces plus mal lotis de l'hiver cycliste. Chaque année, les fabricants proposent de nouveaux modèles. Chaque année, ils en vantent les mérites. Les anciens vous diront que rien encore n'a détrôné la bonne et simple laine.

C'est aussi le temps des petits braquets, des développements de quatre mètres, des moyennes raisonnables, même les ficelles.

ii n'y a pas de doute. La banlieue parisienne des dimanches matin, en hiver ou en été, c'est bien celle des pelotons habités par un goût de la performance, ne serait-ce que pour transpirer un bon coup. Dans ces pelotons qui se forment un peu au hasard, au gré des uns et des autres, on joue au professionnel, on assouvit ses ambitions secrètes, on comble des rêves cachés. La tenue elle-même en porte l'éloquent témoignage avec ses maillots bariolés des grandes équipes. Et plus encore, la mise en pratique de tous les petits et grands trucs de la compétition sur route : la bordure, l'éventail. Et le vocabulaire est à l'unisson: on flingue », autrement dit, on va au maximum. Suivra qui peut. Ils s'en payent, ceux-là. Leur peloton est sans mystère. On y serre les dents, et il ne s'agit pas de deviser. L'âge ne fait rien à l'affaire. Les plus anciens bien souvent mènent le bal. C'est tout simplement qu'en leurs plus jeunes années ils ont été un peu coureurs amateurs et qu'ils connaissent

même insqu'à trois ou q heures la route lui appartient. Sa pédalée pour n'être pas spectaculaire est efficace. Il

il regarde. Il vit son bonbeur. Sur sa route, il est fort possible qu'il rencontre un autre comme lui. Ils se salueront très simplement comme des gens qui se reconnaissent d'un même bord. Cela suffira. Chacun se dira de l'autre : « Voilà un pur. »

Ces purs du cyclotourisme se lamentent. Mais ils se divisent aussi. Adeptes inconditionnels pour les uns de Paul de Vivie dit « Velocio », qui fut au cyclotourisme ce qu'Henri Desgranges, le père du Tour de France, fut au cyclisme, ils songent aux mânes de leur père spirituel, de leur prophète, renversé bêtement par un tramway à Saint-Etienne, alors qu'il partait pour sa randonnée quo-

Les bulletins, les revues des regorgent de plus en plus des doléances et des nostalgies. Les sages se lamentent. L'un d'eux qu'il te plait . Que chacun

revue de l'officielle Fédération française de cyclotourisme :

Quand reversons-nous nos

randonnées, celles où l'on rou-

lait en groupe tout le long, à des allures modérées, où l'on s'arrêtait pour contempler le paysage et tirer une photo, où la plaisanterie régnait au sein du peloton; celles à l'arrivée desquelles on avait l'impression d'avoir fait quelque chose de bénéfique pour sa santé, où l'on se retrouvait en pleine forme quelques heures après avoir fini, non fatigué comme maintenant, tout juste capable de reprendre son travail le lendemain. Croyez-vous que rouler des kilomètres durant à des allures folles soit bon pour votre organisme? » Conclusion: «Si vous voulez vous ans. Les modestes vallonnedépenser sans compter, il y a, au-dessus de « cyclo » une catégorie qui s'appelle • coureurs. » Vollà qui dit tout et bien. Mais à ces sages, toujours un peu donneurs de leçons, on sociétés de cyclotourisme, répond de plus en plus souvent en invoquant le simple droit à la liberté et l'éternel « Fais ce

taisie. Que chacun aussi ouisse rêver tout à loisir à ces expéditions de plus en plus répandues et ignorées menées par des solitaires du vélo dans tons les déserts du globe, des montagnes Rocheuses aux solitudes rocailleuses du Thar indien. Les « cyclo » s'offrent là, sans le crier aux quatre vents, des épreuves physiques et morales qui valent autrement que celles du Paris-Dakar.

Mais ils savent aussi, et c'est toute la différence, que l'aventure peut commencer à se rêver dès l'hiver, à ces heures où, le nèz sur la pins banale des cartes Michelin, se prépare pour les futures vacances une toute simple randonnée familiale avec des enfants de dix ments de l'Yonne ou la traversée du Marais poitevin, même très bien et très raisonnablement programmes, peuvent faire battre le cœur bien à l'avance et aussi fort que la perspective d'un périple afri-

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.



# SUISSE

CH-3925 - GRACHEN (vellée de Zermatt) hôtel beau site chambre-douche - wc Tál: 19-4128562666 de mains de 8 gns : GRATURT TGV-direct Pans-Bris

An Soleil» Hötel-Restaurent LIEBSDORF 68480 FERRETTE



LOS ANGELES, à partir de \_ 3890 F A.R. MEXICO \_\_

3990 F A.R. 5450F A.R.

- Les TARIFS DE LOCATION DE VOITURE
- Des CIRCUITS A LA CARTE
- Des TOURS INSOLITES • Les TRANSPORTS INTÉRIEURS Des CIRCUITS EN GROUPE
- Des RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Si vous ne pouvez passer chercher notre guide pratique nous yous l'enverrons contre 6,50F en timbres exclusivement

PACIFIC HOLIDAYS tél: 541.52.58 34, Av. du Gén. Leclerc Paris 75014 métro: Mouton Duvernet

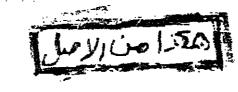
NOS TOURS DU MONDE 1984 Du 29 juin au 4 août et du 12 octobre au 17 novembre

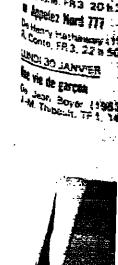
Singapour - Grando Barrière de Ceruil - Alice Springs - Sydney Mouvalle-Zélande - Tábiti Rangiroa - lie de Pânues Santiago - Rio

> 5 semaines de Paris à Paris : 38 700 F

LA CROIX DU SUD 5, rue d'Amboise 75002 Paris

Tél. : 261-82-70 - Lip. A381





THE THEAT

The state of the s

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

Petro Speak & William

- (42)

The state of

THE PART SHOW

Park of the lateral

The Thingway we

The same of the sa

A CONTRACTOR

To the second se

Sea .

1025 Carlotte

Se of the state Prod

1 100 M

grandian in the same of the

Sam Paradette T

Dieg State Dieg Ber

Charter work E- 52 JE1255 &

the second of the

be et de la communicación de la communicación

Les films de

PARTY BY 31-31-19

4 8 HOUR GOAZ COMMEN

V. Germann S Steel

Valume FR3 20 h

F Jeness is facts

。(50次の経験 海)

# TF 1, professeur d'informatique

Une chaîne veut en terminer avec l'ignorance du public.

'EST bien connu, « en informatique, il n'y a rien à voir ». Sans doute cette boutade qui court les milieux de spécialistes est-elle exagérée. Mais il est vrai que le phénomène d'informatisation est quelque chose de difficile à montrer et à expliquer. Quoi de plus déroutant que cette « science » pénétrant tous les domaines d'activités sons les formes les plus diverses : facture d'électricité, portillons de métro, jeux de bistro, appareils à sonder le corps humain, indi- fur et à mesure des ventes. cateurs de gestion dans une entreprise...

C'est cet univers gigantesque et embrouillé que TF l a entrepris d'explorer. A tâtons. En commençant par deux émissions de « sensibilisation » : « Ordinal 1 » (tous les lundis à 17 h 45) et «Micropuce» (les samedis à 18 h 15). Deux séries d'un quart d'heure chacune, une manière de lever le rideau à une présence beaucoup plus importante de l'informatique, non seulement dans les parammes, mais dans les rapports que la chaîne vent entreteair avec ses téléspectateurs. C'est en fait un vaste « plan informatique » que prépare TF i pour 1984, en collaboration avec l'Agence de l'informatique (ADI) et le ministère de l'éducation, un plan auquel ces trois partenaires devraient consacrer à part égale quelque 20 millions de francs.

#### « Cours » et « lecons »

- Trop souvent encore les romans ou les films de science-fiction se font l'écho ou amplifient le mythe de l'ordinateur névrosé = et tout-puissant =, peut-on lire dans la note d'intention diffusée par TF1. C'est en combattant cette vision que la chaîne veut commencer l'initiation des téléspectateurs. En montrant le visage « amical » de l'informatique.

Même méthode pour les deux séries, le reportage. Michel Chevalet, qui présente

chez Henri Salvador, qui veut informatiser ses archives et même faire faire de la musique à son micro-ordinateur, ou dans un atelier de confection du Sentier à Paris. «Micropuce» nous montre un ordinateur mis à contribution par un père de famille pour réguler le trafic de son chemin de fer miniature, un autre, employé par un grossiste de Rungis pour le traitement des commandes ou des réassortiments et qui traîte la comptabilité au

Ces courtes séquences répondront-elles à cette e grande demande et grande ignorance » que différentes études, selon Jean-François Doumic, coordonnateur du « plan » pour l'ADI, auraient permis de déceler parmi le public? « Pour vous donner une idée, dit-il, plus d'un tiers des gens, par exemple assimilent les répondeurs téléphoniques à des ordinateurs ». C'est peu probable. Il est même vraisemblable que ces reportages accroîtront la confusion dans les esprits peu avertis si la chaîne n'offrait que cette seule nourriture. Et ce n'est non plus un dessin animé quotidien devant être réalisé avec l'agence Octet du ministère de la culture à la manière d'Ulysse (prévu pour décembre) qui palliera ce manque péda-

C'est pour cette raison que TF1 prévoit (pour l'automne) deux autres émissions sur l'informatique plus didactiques. Une série en treize épisodes de cinquantedeux minutes aura pour but de fournir une réelle formation aux téléspectateurs ; une autre - treize épisodes également, mais de vingt-six minutes seulement. sera consacrée plus particulièrement à la micro-informatique.

Ces émissions, dont le contenu est encore en cours d'élaboration, seront diffusées à des heures de moins grande écoute que les premières. Mais elles devraient être éditées sous forme de vidéocassettes et accompagnées de livres - Ordinal 1 -, nous emmène par exemple ou fascicules qui permettront au téléspec-

tateur de se repasser les « cours » tranquillement chez lui avec documents explicatifs à l'appui. Il n'est pas exclu que les logiciels (programmes informatiques) qui auront été traités durant les leçons » soient mis en vente.

Tous ces éléments seraient disponibles dans les « centres de ressources » informatiques du réseau X 2000 que l'ADI compte tisser dans toute la France. Des centres où le public pourra obtenir un complément d'explication, trouver du matériel pour s'exercer, des conseils, etc.

#### Dialogue télématique

La première chaîne étudie aussi la possibilité d'offrir le service d'une banque de données et l'usage d'une - messagerie électronique » aux téléspectateurs. Pour quoi faire? La banque contiendrait bien sûr les programmes détaillés de la chaîne mais sans doute aussi des informations pratiques comme celles fournies par Annik Beauchamps ou lors de l'émission « La maison de TF1 ». On pourrait interroger cette documentation par le terminal minitel que les PTT ont commencé d'installer chez les abonnés au téléphone. La messagerie, quant à elle, permettrait, toujours par l'intermédiaire du minitel, de dialoguer avec les responsables de la chaîne. On peut ainsi imaginer que les téléspectateurs pourraient faire part de leurs réactions à telle ou telle émission, poser des questions sur ce qui leur paraitrait traité trop rapidement (ou imparfaitement), voire participer en direct à des jeux ou des débats. On peut imaginer aussi que, dans un avenir proche, l'informatique - ou plus exactement en l'occurrence la télématique, - permette enfin de rompre avec cette communication à sens unique d'une chaîne avec - comme disait notre confrère Télérama - ceux qui sont simplement ses « télégobeurs ».

ÉRIC ROHDE.

# Spécial « polar »

• Série noire : « L'ennemi public n° 2 », TF 1, le samedi 28 janvier, 28 h 35.

Un beau coup d'entrée. Du suspense et du plaisir (fin) en persoective si l'on en juge par le premier film proposé en guise d'apéntif à cette nouvelle série lancée par TF 1.

Du polar, du vrai, avec petits et grands truands, de l'immoralité à la pella, de la violence, mais aux antipodes des « Cing dernières minutes », de l'intrique à la Sherlock Holmes. Plutôt style nouveau polar avec « personnages » et regard féroce sur la société d'aujourd'hui, où l'immoralité est admise e uniquement pour servir de repoussoir à la moralité conventionnelle », pour reprendre une formule de Marcel Duhamel, fondateur de la fameuse « Séne noire ». Du travail intelligent - et bien fait.

C'est Pierre Grimblat, fondateur de la société privée Harnster Production, une des « tétes » de la CLT (Compagnie luxembourgeoise de rélédiffusion), cui a eu l'idée d'adapter pour le petit écran quelques-uns des romans de la « Série noire ». Avec Jean. Lallier, directeur des programmes, et Marcei Moussy, responsable de l'unité de fiction à TF 1, il a peaufiné le projet, en coordination avec Gallemard (maison mère de la série), la SFP at Hamster Production, Ambition affirmée : haut niveau, pas question de parier de « téléfilms », non, du vrai cinéma. Les réalisateurs ont été triés sur le volet : Edouard Niermans, Jacques Rouffio, Daniel Duval, Jean-Louis Bunuel, François Cluzet, Paul Vecchiali, Jean-Pierre Decourt. On pourra donc se réserver qualques soirées au

« L'ennemi public nº 2 », d'Edouard Niermans, est l'histoire de trois copains marginaux confrontés par hasard à la « haute » pègre, pris dans l'engrenage de la convoitise (et de la violence). Le roman de Gérard

De Carlo di Palma (1972), avec M. Vitti,

De Jeen Boyer (1953), avec R. Pierre et J.-Mr. Thibeutt. TF 1, 14 h.

DIMANCHE 29 JANVIER

V. Vatione, FR 3, 20 tr 35.

m Teresa ia Ladra

m Appelez Herd 777

LUNDA 30 JANVIER

触 烧 卖 医动

as as Mars maes sommes tant aimés

Lecas était nettement plus trouble côté apologie de nos belles terres de France) est policiers et les petits truands étaient de vrais truands, même s'ils étaient amateurs. Niermans a choisi ses personnages dans la marge, intellos en rupture de classe, héroïchants, brutaux et complexes, inconscients totalement de leur propre violence, à mille lieux des notions du Bien et du Mal. C'est ça qui est intéressant, comme la frontière légère - qui sépare les flics des escrocs, le nassage - rapide - de la fauche au crime. Le tout est extraordinairement bien joué.

CATHERINE HUMBLOT.

# **Images sans relief**

• « Chefs-d'œuvre en péril », A 2, mardi 31 janvier, 22 h 45.

Certes, de très antiques bâtisses, châteaux ou gentilhommières en péril qui ne demandent que des bonnes volontés pour les remettre sur pied. Ces bonnes volontés, n'en déplaise à certaines mauvaises langues, ne sont pas forcément des châtelains nostalgiques des temps immémoriaux. Ce sont aussi des gens simplement animés d'un profond désir de rebâtir ce que le temps ou les négligences des hommes ont sé perir. Ces hommes et ces femmes ont été récompensés le vendredi 13 janvier à Marseille en présence de notables, de M. Joseph Pasteur d'Antenne 2, et de Pierre de Lagarde, réalisateur de l'émission.

Catte émission, composée d'une série de séquences sur ces hommes et ces femmes et sur leurs travaux, est un modèle de tout ce qu'il ne faut pas faire en matière de reportage télévisé ! Une caméra fixe un bătiment comme une vache voit passer le train. Un commentaire souvent redondant d'inspiration vaguement barrésienne (une

collé sur des images sans relief.

# MARC GIANNESINI.

# Indiscrétions

 « Désirs de femmes : un désir nommé Célia », TF1, vendredi 3 février, 21 h 50.

Le désir d'avoir un enfant. Le désir de faire l'amour. Thèmes aussi enivrants que périlleux pour un réalisateur. Nombreux sont les poncifs auxquels peuvent donner Jieu des sujets qui, comme ceux-là, sont connus de tous. D'autant que le parti d'exploiter des témoignages n'offre pas forcément la garantie de soutenir l'intérêt, pas plus qu'il n'est un gage d'authenticité.

« Un désir nommé Célia » - première émission de cette série, - c'est celui d'une jeune femme qui parle de sa grossesse avec un bonheur seulement troublé par le souvenir d'une première liaison malheureuse. Estce parce que ce récit a du mai à « décoller » que les auteurs provoquent une rencontre avec la mère de deux délicieuses petites jurnelles ? Est-ce parce que le dialogue entre les deux femmes ne suffit pas à donner corps et âme à ce « documentaire d'auteur » que l'on a voulu le corser d'une séquence d'un franc mauvais goût : l'évocation d'un enfant mort-né, les apparitions d'un berceau-lincaul sur fond noir et d'une poupée entre les jambes de laquelle s'échappe un filet de sang comme celui d'une menstruation, marque d'une coupable infécondité ?

« Désirs d'amour », autre émission de la série, nous enseigne que l'on peut éprouver l'envie de faire l'amour à tout âge et la satisfaire sans trop de problèmes. Pour ceux qui l'ignoraient encore.

E.R.

■ Grand film

■ A voir

Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier

De Ettore Scola (1974), avec N. Manfredi, V. Gasemenn, S. Sandrelli. TF 1, 20 h 35. m la Femme du houlanger

■ Branie-bas au casino

De Marcel Pagnol (1938), avec Raimu, G. Leclerc, Charpin. FR 3, 20 h 30.

De Richard Thorpe (1961), avec

S. McQueen, J. Hutton, J. Mullaney. TF 1,

De Henry Histhaway (1947), avec J. Stewart, R. Conte, FR3, 22 h 50. MARDI 31 JANVIER

■ El Borado

De Howard Hawks (1967), avec J. Wayne, R. Mitchum. A 2, 20 h 40.

# Le Grand National

De Clarence Brown (1944), avec E. Taylor. M. Rooney. FR 3, 20 h 35.

JEUDI 2 FÉVRIER

Relaxe-toi, chérie

De Jean Boyer (1964), avec Fernandel, S. Milo. A2, 14 h 55.

VENDREDI 3 FÉVRIER

🗷 🛥 Les Dames du bois de Boulogne

De Robert Bresson (1944), avec P. Bernard, M. Casares, E. Labourdette. A 2, 23 h.

# Samedi 28 janvier

10.00 Vision plus. 10.30 La maison de TF 1.

Planter des rosiers, préparer les abats, rénover un cadre, etc. 12.00 Bonjour, bon appétit. Magazine culinaire de M. Oliver.

Gratinée de morue et morue à l'effilochée d'endives. 12.30 La séquence du spectateur.

13.00 Journal.

13.35 Amuse-gueule. 14.05 Série : Pour l'amour du risque.

14.55 Grand ring dingue. 15.35 C'est super.

TÉLÉVISION

FRANÇAISE

ANTENNE

Les claquettes 15.55 Dessin animé : Capitaine Flam.

16.20 Casaques et bottes de cuir. Magazine du cheval. 16.50 Série : Joëlle Mazart,

17.45 Trente millions d'amis. 18.15 Micro-puce. Le magazine de l'informatique.

(Lire notre article ci-contre.) 18.30 Magazine auto-moto. 19.05 D'accord pas d'accord.

Magazine de l'I.N.C. 19.15 Émissions régionales 19.40 Jeu : Les petits drôles.

20.00 Journal. 20.35 Série noire : l'Ennemi public nº 2

d'E. Niermans, d'après le roman de G. Lecas, avec J.-J. Stevenin J.-P. Sentier, F. Babe... C'est le comédien Victor Lanoux qui présentera chaque der-

nier samedi du mois cette nouvelle série policière, décor des années 40, texte de Jean-Patrick Manchette. (Lire cicontre.) 22.10 Droit de réponse : L'esprit de contradiction.

Emission de Michel Polac.

Aujourd'hui: Revue de presse avec T. Ferenczi (le Monde), D. Jamet (le Quotidien), M. Bénichou (le Nouvel Observa-teur), J.-M. Bouguereau (Libération), N. Copin (la Croix), C. Cabannes (l'Unité), G. Claisse (le Matin), P. Péan (le Canard enchaîné).

0.00 Journal.

9.55 Skí : Slalom géant dames.

Première manche, à Saint-Gervais. 11.10 Journal des sourds et des malentendants.

Avec Roman Holliday, Gap Band, J.-B. Mondino, Imagination The Rock Study Crew.

(Diff. le 25 janvier.) 12.00 A nous deux. 12.45 Journal.

13.35 Série : La vie secrète d'E. Briggs. 14.00 La course autour du monde. 14.55 Les jeux du stade. Ski, à Saint-Gervais ; boxe :

basket-ball : Antibes-Le Mans ; automobile : le Rallye de Monte-Carlo. 17.00 Récré A 2. 17.50 Les carnets de l'aventure.

Le voyage de Sindbad. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres 19.10 D'accord pas d'accord.

19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.35 Variétés: Champs-Élysées, de M. Drucker.

cel Amont, la Compagnie créole...

22.05 Magazine : Les enfants du rock. de J.-P. Dionnet et Ph. Manœuvre. Réal. J.-L. Cap.

Sex Machine, avec Earth Wind and Fire, Bananarama, Cub Koda. Lionel Ritchie, Farid Chopel... Haute Tension, avec Bauhaus, New Order, Joy Division.

12.30 Les pieds sur terre : Des bûcherons à bonne école. Émission de la Mutualité agricole.

14.00 Entrée libre....
Emission du CNDP. Invité du jour : Jacques Lacarrière.

Images d'histoire; portrait de Serge de Beaurecueil; les rendez-vous de samedi soir ; les chemins de la sérénité ; les Liaisons dangereuses, de C. de Laclos ; la balance.

16.15 Liberté 3. on proposée par J.-C. Courdy. Sur le thème : le système électoral, avec les associations : Perspectives et Réalités, Parti démocrate, Mouvement des

démocrates, PSD, OURS (Office universel de recherche 17.30 Télévision régionale.

RÉCIONS Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget. 20.05 Les jeux.

20.35 Téléfilm: Charlie Lester, alcoolique. de R.-T. Heffron, scénario R. Matheson, d'après J. Weiner. Tentatives et échec d'un journalisse, spécialiste des affaires judiciaires, pour s'arrêter de boire. Un drame où il affronte

famille et employeurs. 21.45 Journal. 22.05 La vie de château. Emission de J.-C. Brialy.

Jean-Claude Brialy reçoit un à un dans son château quelques-uns de ses amis. Ici, Philippe de Broca, Marie-José Nat, Jacques Villeret. Intelligence et intimisme. 22.30 Festival de la BD à Angoulême. de W. Garit.

La BD, langage cinémathographique. Avec Morris, J.-M. Charlier, Derib, Cl.-J. Philippe, Margerin. 23.05 Musiclub.

Les trois pêchés capitaux : l'avarice, l'orgueil, la colère, par le mime Marceau

PÉRIPHÉRIE

FRANCE

R.T.I., 20 h. A vous de choisir : Folies d'avril, film de Stuart Rosenberg, ou Marie-Chantal contre le docteur Kah. film de Claude Chabrol;
 21 h 35, Flash-back;
 22 h 5, Ciné-club : A bout de souffle, film de Jean-

T.M.C., 19 h 35, Les mystères de l'Ouest ; 20 h 40, Monnaie de singe,

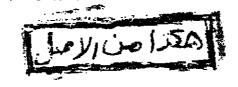
film d'Yves Robert.

R.T.B., 20 h. Le jardin extraordinaire; 20 h 35, la Grande Vadrouille, film de Gérard Oury (avec Bourvil...).

T.S.R., 20 h 5, Kojak; 21 h, Jardins d'hiver; 22 h 25, sport; 23 h 25, les Extravaganues Aventures d'un visage pâle, film d'Arthur Penn.

22 SO Profession 23 SO Profession 24 SO Profession 25 SO

		- · · ·	Mandi
	Dimanche 29 janvier	Lundi 30 janvier	Mardi 31 janvier
TÉLÉVISION FRANÇAISE	9.00 Emission islamique: connaître l'islam. 9.15 La Source de vie : Histoire de David. 9.30 Orthodoxie : les livres orthodoxes 1983. 10.00 Présence protestante : « La Durand, prisonnière du Roy ». 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe : célébrée avec la paroisse Saint-Gabriel à Paris 20°. 12.00 Télé-foot 1. 13.00 Journal. 13.25 Série : Starsky ex Hutch. 14.20 Hip-hop. 14.35 Champions. Sports, variétés et divertissements. 17.30 Les animaux du monde : la rivière évansscente. 18.00 Frank, chasseur de fauves. 19.00 Magazine de la semaine : Sept sur sept. De JL. Burgat, FL. Boulay et E. Gilbert. Le grand témoin sera M Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité de la communication audiovisuelle. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : Nous nous sommes tant aimés. Film italien d'Ettore Scola (1974), avec N. Manfredi, V. Gassman, S. Sandrelli (115 mn).  De 1945, aux années 70, les destins socieux de trois amis qui furent compagnons dans la Résistance. La chronique, empreinte de nostalgie, d'une génération qui a perdu ses illusions. Scola raconte l'Italie, les compromis de la vie, les retrouvailles dérisoires et retrace, en même temps, l'évolution du cinéma italien depuis le « néo-réalisme ». Chez lui, la lucidité et le pessimisme n'excluent pas la tendresse. — J.S. Sports dimenche. Magazine de F. Janin, avec Marielle Goitschell. 23.20 Journal.	11.30 Vision plus. 12.00 Les rendez-vous d'Annik. 12.30 Atout cœur. 13.00 Journal. 13.45 Ces chers disparus : Jules Berry. 14.00 Cinéma : Une vie de garçon. Film français de Jean Boyer (1953) avec R. Pierre et JM. Thibeuh (N.) (15 ms).  Deux acteurs comiques, venus du cabaret, dans un vaudeville qui, sans eux, s'écroulerait comme un château de cartes J. S. 15.15 L'Odyssée sous-marine de l'équipe Coustaeu.  Le sort des loutres de mer. 16.15 C'est errivé à Hollywood.  Les personnages et les rôles des « méchants ». 16.30 Vivre en famille.  Qui du père, de la mère ou des enfants est en réalité le chef? Reportage et débat. 17.45 Ordinal 1.  Un nouveau magazine de J. Chevalet, consacré à l'actualité informatique. (Lire notre article page VII.) 18.00 Feuilleton : le Neveu d'Amérique. 18.15 Le village dans les nusges. 18.40 Variétoscope. 18.55 7 heures moins 5. 19.00 Météo première. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Emission d'expression directe : FO et le CNPF. 20.00 Journal. 20.35 L'avenir du futur : Branie-bas au Casino.  Film américain de Richard Thorpe (1961) avec S. McQueen, J. Hutton, J. Mullaney (85 ms).  Comment l'informatique, les ordinateurs, nous feront-ils vivre en l'an 2000?  Avec MM. C. Garrigues, président de l'Agence de l'informatique, Y. Stourdzé, sociologue, directeur général du CESTA (Centre d'études des systèmes et des technologies avancées), et A. Warusfel, mathématicien.	11.30 TF1 Vision plus. 12.00 Le rendez-vous d'Annik. 12.30 Atout cour. 13.00 Journal. 13.45 Portes ouvertes.  le magazine des landicapés. 14.05 Série : Jo Galilard. 15.00 Trásor des cinémathèques : Du côté de Memphis.  Reportage sur le Centre pour le folklore du Sud qui se propose de rassembler tout ce qui représente les traditions humaines et culturelles du sud des Etats-Unis. 15.55 C'est arrivé à Hollywood.  Let héros de guerre, du capif au pilote jusqu'à l'anti-héros. 16.20 Le forum du mardi : les femmes et le militantisme. 17.20 T.V. Service. 17.30 Mécroludic. 18.00 Fauilleton : Le neveu d'Amérique. 18.15 Le village dans les nuages. 18.40 Variétoecope. 18.55 7 heures moins cinq. 19.00 Météo première. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu: Les petits drôles. 20.00 Journal. 20.30 D'accord, pas d'accord, magazine de l'INC. 20.36 Politiques : Edmond Maire. Emission proposée par Jean Lanzi et Igor Bayrere.  M. Edmond Maire, premier secrétaire de la CFDT est l'invité de ce nouveau magazine « l'entique » que l'on retrouvers tous les mois. 21.35 Les grandes expositions : Rephaël et l'art français.  de J. Plessis.  Premier volet. Aux sources de Raphaël. Ses dessins, ses toiles, ses freques sur des commentaires de S. Beguin, conservateur en chef du département des péintures. 22.05 Café-chéitre : Apocatypes ns.  D'Eric Assam, mise en scène P. Jacob, avec M. Cremade, N. Betvotman, R. Aquilon.  Line satire de la guerre, jouée par un trio hétérochite qui se métamorphose en une vingtaine de personnages.
ANTENNE	10.05 Cheval 2-3. Magazine du cheval. 10.30 Gym tonic. 11.15 Dimanche Martin. Entrez les artistes. 12.45 Journal. 13.20 Dimanche Martin (suite). Si j'al bonne mémoire ; 14.30 : Série : Magnum ; 15.20 : L'école des fans ; 16.05 : Dessin animé : 16.25 : Thé dansant. 17.05 Série : Papa poule. 18.00 Dimanche magazine. Emission de M. Thoulouze. Au sommaire : Ambassador, fiction ou réalité (le dernier film de R. Mitchum tourné en Israël) ; les catacombes, à Paris. 19.00 Stade 2. 20.00 Journal. 20.35 Jeu : La chasse aux trésors. A La Napoule. 21.45 Document : Vietnam. Série de H. de Turenne. Troisième volet de cette grande rétrospective sur l'Indochine. Ici les années 1953-1954, Dien-Bien-Phu. La guerre est devenue impopulaire en france. Les Russes et les Chinois, encore elliés, souhaitent arrêter le conflic. Même Ho Chi Minh et Giap savent qu'ils vont être obligés de faire la paix. Et c'est le faux-pas de l'état-major français : Dien-Bien-Phu. Malgré un commentaire parfois un peu pesant, un document riche en souvenirs, interviews et trésors tirés des cinémathèques. 22.40 Concert magazine. Emission proposée par E. Ruggieri. Consacré au MIDEM classique dons c'est le deuxième anniversaire, l'émission propose un éventail très large de musiciens de toutes les nationalités. Américains, Chinois, Canadiens, Russes, Français.	23.00 Journal.  12.00 Journal (ct à 12.45). 12.10 Jou: L'académie des neuf. 13.35 Feuilleton: Les amours romantiques. 13.50 Aujourd'hui la vie.  Vincen Scotto, l'homme au 4 200 chansons. 14.55 Série: Yêtes brûlèes. 15.45 Cette semaine sur l'A 2. 16.00 Reprise: Apostrophes.  • Kafka, Orwell et Kundera • (diff. le 27 janvier). 17.10 La télévision des téléspectateurs. 17.40 Récré A 2. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord pes d'accord, magazine de l'INC. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.35 Emmenez-moi au théâtre: le Préféré de Barillet et Gredy, mise en soèse Jean Piat. Avec Jean Piat. S. Desmarets, C. Claire  Un quinquagénaire charmeur et charmant redécouvre sa fille après dix-huit ans d'absence. Ils s'amusent à se faire passer aux yeux des autres pour des amants, mais se prennent bientôt au jeu de cet impossible amour. 22.40 Magazine: Plaisir du théâtre.  Par Pierre Laville.  Francis Huster, Tartuffe; Tchin-Tchin, Jacquellne Cormier, l'oiseau vert l'actualité du théâtre. 23.40 Journal.	10.30 Antiope. 12.00 Journal (et à 12 h 45). 12.10 Jeu : L'ecadémie des neuf. 13.35 Feuilleton : Les amours romantiques. 13.50 Aujourd'hui la vie. Faut-il travailler moins? 14.55 Série : Têtres bruiées. 15.45 Reprise: Le chasse aux trésors. La Napoule (diff. le 29 jauvier). 16.45 Entre vous, de L. Beriot. L'orfèvrerie, le verre. 17.45 Récré A2. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 D'accord pas d'accord. 20.40 Cinéma : El Dorado. Film américain de Howard Hawks (1967), avec J. Wayne, R. Mitchum (125 mn). Nouvelle version de Rio Brava (1959) avec autant de scènes d'action mais beaucoup plus d'humour. John Wayne, a des crises de paralysie, Mitchum des crampes d'estomac et une béquille. Les fernares sont piquantes et très volontaires — J.S. 22.45 Concours 1983 : chefs d'œuvre en péril, de P. de Lagarde. (Lire page VII.) 23.30 Journal.
FRANCE RÉGIONS	10.30 Mossique. Spécial Yougoslavie.  17.20 Résonance. Résonances: quel théâtre aujourd'hui?  Après les deux enquêtes sur la musique, le théâtre aujourd'hui. Du Festival d'Avignon à Paris, des grands théatres décentralisés à ceux de la banlieue, de ceux qui sont subventionnés aux privés Les demeures, les publics, les artistes. Avec entre autres Lavaudant, Mesguich, Bourdet, Barrault, Vincent, des journalistes dont notre collaboratrice Colette Godard.  18.20 Emissions pour la jeunesse.  19.40 RFO Hebdo. L'actualité dans les DOM-TOM.  20.00 Fraggle Rock.  20.35 Cinéma: Teresa la Ladra.  Film italien de Carlo di Palma (1972), avec M. Vitti, V. Vallone (v.o. sous-titrée) (115 mn).  Les malchances d'une fille du peuple, toujours décue par les hommes et qui devient une voleuse professionnelle. Cette comédie, inédite en France, réelisée par un chefopérateur d'Antonioni est, surtout, un récital de Monica Vitti. – J.S.  22.30 Journal.  22.30 Journal.  22.50 Cinéma: Appelez Nord 777.  Cycle aspects du film noir: film américain de Henry Hathaway (1947), avec J. Stewart, R. Conte (v.o. sous-titrée. N.) (110 mn).  Une erreur judiciaire à Chicago et sa réparation onze ans après, par un journaliste. Tourné en décors réels, dans un style de reportage, à partir d'un fait divers authentique. L'aspect « documentaire » de la mise en scène fit grand effet, à l'époque. – J.S.  0 h 40 Préfude à la nuit.  Rondo pour quatuor à cordes » d'A. Webern, par le Quatuor Bartholdy.	17.00 Télévision régionale.  Programmes autonomes des douze régions.  19.55 Dessin animé: Inspectaur Gadget.  20.05 Les jeux.  20.35 Cinéma: La femme du boulanger.  Cycle Pagnol: film français de Marcel Pagnol (1938), avec Raimu, G. Leclerc, Charpin (N.) (130 mn).  Sur un argument emprunté à Giono, le monde provençal de Pagnol à l'état pur. Prodigieux succès d'un réalisme français régional qui s'imposa jusqu'eux Etats-Unis.  Raimu saisi par le naturel, en boulanger trompé. Union d'un village pour ramener l'infidèle: Ginette Leclerc, transformée, dans un rôle presque must. — J. S.  22.40 Journal.  23.00 Thalassa, magazine de la mer de G. Pernoud.  Résultat du concours « Dessine-moi la mer »; reportage sur l'Optimist, le petit dériveur à la portée de tous.  23.45 Parole de régions.  Dans cette nouvelle émission, une région parlera d'ellemême tous les jours pendant une semaine par mois, comme elle le veut. Cette semaine, la région Rhône-Alpes a choisi le thème de la montagne. Aujourd'hui: que reste-t-il des Jeux olympiques de Grenoble?  23.55 Prélude à la nuit.  Symphonic passion, de M. Dupré, par L. Robillard; orgue.	17.00 Tálévision régionale.  Programmes autonomés des douze régions.  19.65 Dessin animé: Inspectieur Gadget.  20.05 Les jeux.  20.35 Cinéma: Le grand national.  Film américain de Clarence Brown (1944); avec E. Taylor, M. Rooney (118 mn).  Liz Taylor âgée de douze ans entraîne un cheval pour une course hippique dans le Sussex. Film M.G.M. pour enfants sages - J.S.  22.36 Journal.  22.56 Parole de régions.  Ambitions, projets, de FR3 Rhône-Alpes-Auvergne. Toujours sur le thème de la montagne. Tenvers du décor, la vie d'une station, les métters, les conditions de travail.  23.05 Présude à la nuit.  Stabat Mater Dolorosa, de Palestrina, par le groupe vocal octuor de Prance, dir. M. Traychant.
PÉRIPHÉRIE	<ul> <li>R.T.L., 20 h, Cette année-là, film de Georges Laurner; 21 h 35, R.T.Lle Monde 21 h 55, Hippocrate et Cie: l'asthme; 22 h 25, R.T.LThéâtre.</li> <li>T.M.C., 20 h, Un peu, beaucoup, passionnément; 20 h 35, Evénement sportif: rétrospective sur le 52 Rallye automobile.</li> <li>R.T.B., 20 h 15, Variétés; 21 h 25, téléfilm: Fausses Notes.</li> <li>T.S.R., 20 h, Les oiseaux se cuchent pour mourir; 20 h 50. Tickets de première (finale du consours international pour jeunes danseurs).</li> </ul>	<ul> <li>R.T.L., 20 h, Quincy; 21 h, la Mort de Mario Rieci, film de Claude Goretta; 22 h 40, Histoire du Vietnam.</li> <li>T.M.C., 19 h 35, Dallas; 20 h 40, la Violetora, film de L. C. Amadori; 22 h 25, Variétés.</li> <li>R.T.B., 20 h, Ecran témoin: le Tournant de la vie, film de Herbert Ross.</li> <li>TÉLE. 2, 20 h, Seniorama; 20 h 30, Chansons souvenirs; 21 h 30: Théâtre wallon: Ene sadju dins l'monde, réal. André Gevrey; 22 h 10, Informations agricoles.</li> <li>T.S.R., 20 h 10, A bon entendeur; 20 h 15, Spétial cinéma; 23 h 5, L'antenne est à vous.</li> </ul>	<ul> <li>R.T.L., 20 h., Chips; 21 h., Sur un arbre perché, film de Serge Korber (avec L. de Funès, G. Chaplin)</li> <li>T.M.C., 19 h 35, Fenilleton: Papa-Poules; 20 h 40, Sept cofts du tonnerre, film de R. Girolani.</li> <li>R.T.B., 20 h. Contacta; 20 h 5, Les oiseaux se cachem pour mourtr; 21 h 5, Vidéogam; 21 h 55, Salut l'artiste; 23 h 10, Tribune économique et sociale.</li> <li>TELE Z, 20 h. Documentaire: le rêve de Darwin; 21 h 20, Théatre club: Dreyfus, de JC. Grambarg.</li> <li>T.S.R., 20 h 5, La chiasse aux trésors; 21 h 15, Bali et les secrets de l'engianan; 22 h 30, le Temps d'une marée, film de Nicole Brune; et Jean Arland.</li> </ul>



'di

Cases noires,

cases blanches

• Les mots croisés : France-

Culture, du lundi 30 janvier

au vendredi 3 février. 8 h 32.

Repuroup d'écrivaire se sont

pris au ieu, ont goûté au « noble

sport des mots en croix ». Jules

Verne dans son Mathias San-

dorf, Jules Renard, Tristan Ber-

nard... et plus près Georges Pe-

rec qui avec la Vie mode

d'emploi davantage qu'un ro-

man composait « un mot croise

géant projeté dans l'espace du

livre ». L'humanité lisante et

écrivante se décomposerait-elle

en deux mondes : ceux qui font

des mots croisés et ceux qu

Drogue ou passe-temps ano-

din ? Manie du rébus au refuge

inconscient dans la satisfaction

d'une grille vite et bien « rem-

plie ». Lacan dans ses écrits re-

commandait aux analystes le

casse-tête des cases noires et

blanches. Mais Lacan aimait

trop les mots. Gérard Gromei

rizontalement les cruciverbistes

et verticalement les non-initiés

en proposant cinq matinées de

suite, avec des invités « con-

cernés ». Pour commencer :

Mots carrés, mots croisés, une

étude sur les combines des Oe-

dipe et des Spynx (les premiers

cherchent, et remplissent les

cases, les seconds inventent les

définitions). Ou parfois l'on tire

par les cheveux... Ensuite une

petite Sociologie, puis on bro-

dera sur les Mots fantômes,

Vingt-cinq ans

à 1 000 francs

• France-Inter, du lundi au

« Chers amis, boniour, I a

apostrophe retentit aux oreilles de centaines de milliers d'audi-

teurs, introduisant les sept mi-

nutes les plus célébres de la ra

dio, « Le jeu des 1000 francs »

fête vingt-cinq années de voyages à travers la France pro-

tonde, plus de six mille émis-

sions, une institution : plusieurs

fois menacée, son existence sur

un créneau horaite envié est

plébiscitée par un important

Il y a quelques années, Lu-

cien Jeunesse résumait ainsi

l'émission dans la revue An-

tennes : « Quand Henry Kubnick

a inventé le ieu, sa trouvaille a

été de faire envoyer des ques-

tions par les auditeurs. Les gens

étaient tellement contents d'en-

tendre M. Durnouchel de Car-

pentras! Et quand le facteur

amenait le mandat, ça faisait

boule de neige... Ce que j'ai ap-

porté personnellement c'est

l'aspect fête au village : la fan-

fare, les maiorettes. Ce sont les

comités des fêtes, ou bien les

maires qui me demandent de

venir, pour leur faire un peu de

publicité. Ils s'occupent de louer

la salle, d'organiser le service

d'ordre, de faire coller les affi-

Qu'importe si les gagnants

du a Jeu des 1000 francs » doi-

vent se contenter de lots bien

inférieurs à ceux des autres

ieux. L'essentiel est de partici-

per. Pour fêter son anniversaire,

l'émission de France-Inter a

néanmoins décidé de faire un

effort : le super-banco passe de

3 000 F à 5 000 F. Cela s'ap-

pellera toujours # le Jau des

oblige! - J.-F. L.

1 000 francs »: droit d'auteur

ches dans les boutiques. >

courrier d'auditeurs.

vendredi. 12 h 45.

– M. L. B.

n'en font pas ?

#### Nuits folles

 Fréquence de mit. France-Musique, le samedi 28 janvier, de 22 h 30 à 6 h du ma-

Le battement ininterrompu d'un tambour (d'un cœur?) frappé par un chercheur de sons infatigable. Depuis qu'il vit, Martin Saint-Pierre recommence sans fin le voyage qui le mène de l'Amérique latine à l'Afrique en même temps qu'au plus profond de lui-même. Martin Saint-Pierre sera l'âme d'une nuit très spéciale à laquelle tout un chacun est convié d'assister (s'il le peut), d'écouter (à défaut). Nuit blanche à la Maison de la culture de Reims qui organise avec France-Musique du samedi 28 janvier au dimanche 29 une Nuit d'Amérique latine qui sera retransmise en direct intégralement.

Pour ceux qui habitent Reims, cette nuit commencera l'après-midi, avec des « tables rondes » sur la littérature sudaméricaine (en présence de nombreux écrivains), du cinéma (les Trois couronnes du matelot, de Raoul Ruiz). Ceux qui habi tent Paris pourront prendre le « train musical » qui conduira de Paris à Reims au rythme des tambours; à Reims, la fête commence. Au programme : les ensembles Los Jaivas (Chili). Mosalini, Beteylman. Caratini (Argentine), Bolivia Manta (Bolivie), Sacy Perere (Brésil). Ado y sus Vallenatos (Colombie), et Martin Saint-Pierre.

La SNCF propose un tarif spécial train + spectacle (aller retour Paris Reims + entrée spectacle = 150 F. Départ samedi gare de l'Est à 18 h 52, retour dimanche à 7 h 2. Rens. Maison de la culture de Reims 16 (26) 40-23-26. Location : trois FNAC, Librairie l'Harmattan et Maison de la culture André Malraux de Reims). - C. H.

# Le son prend la parole

• Le Paradoxe du musicien, -Culture, dimanche 29 janvier, 11 b, 12 b 45, 16 h 05 et 23 h.

En signant le Paradoxe du musicien, Pierre-Michel Menger a fait œuvre de sociologue. Rien d'étonnant : ce normalien méthodique, philosophe à l'esprit critique aigu et non dénué d'humour est précisément chercheur en sociologie au CNRS. Son livre-constat fera probablement date. Quand bien même il ne se lit pas comme un roman, on trouvera là une analyse fouillée. exhaustive et pointue des raisons pour lesquelles, depuis le sérialisme, la musique n'est plus ce qu'elle était.

Pour que tout cela ne reste pas seulement sur la table des spécialistes, ou dans les archives des nombreux compositeurs contemporains interrogés par l'auteur, Alain Feron et le musicologue Remy Stricker ont élaboré une « transcription radiophonique » de l'ouvrage, en quise de « digest » clair et bien découpé.

A l'aide d'associations d'idées ou d'anecdotes personnelles, leurs invités - Michael Levinas, Alain Dubois et François Bouh - commentent, illustrent, réfutent les propos de Menger. Des morceaux de musique en tous genres ponctuent leurs propos. Un cheminement : de l'invention du phonographe aux movens actuels que le compositeur trouve pour survivre en marge de son art, en passant par le (vieux) débat sur le sérialisme... on écoute.

# Radio-France internationale

 En ondes courtes 49 M., en France et en Europe : Service mondial en francais: informations tous les quarts d'heure, de 5 h à 9 h et à 20 h 15, 21 h 25, 22 h, 23 h, 1 h et 2 h.

Parmi les magazines, signalons:

• Carrefour, le dossier d'actualité de 14 h 15 est consacré le lundi 30 janvier à la Declaration des droits de l'homme ; le mercredi 1e février à un reportage sur le Costa Rica aujourd'hui ; le jeudi 2 février à la sécheresse qui atteint une vingtaine de pays africains.

• Le Club de la presse. animé par Alain de Chalvron, recon Omar Bongo, président du Gabon, le samedi 4 février à

16 h (rediffusion le dimanche

5 fevrier à 19 h). Priorité Santé, le jeudi 2 février à 10 h, est consacrée à la dépression nerveuse, avec le docteur Villochet, chef du service de osvchiatrie à l'hôpital de la Pitié- Salpētrière.

 Cinéma d'aujourd'hui. cinema sans frontières, le vendredi 3 février à 10 h : le cinéma japonais (à l'occasion de la rétrospective organisée à la Cinémathèque) : portrait d'un cinéaste voltaïque, Gaston Kapore.

8.00 Les chemins de la conx dérives, avec A. Finkelkraut, écrivair et philosophe.

11,02 Musique : un certain voyage.

18.00 Les manuels scolaires.

19.25 Jazz à l'ancienna. 19.30 Histoire-ectualité : L'amour n'es

J.-N. Sie 21.65 Ad Lib.

7.15 Horîzon, magazine religieux. 7.40 Chasseurs de son : les rencontres de Marcel Decust.

9.10 Ecoute Israël.

ise de droit humain. 10.00 Messe à Seint-Lambert-des-Bois.

12.05 Allegro. 14.00 Sons.

C. Alers, M. Dalmes... 17,30 Rencontre avec... É. Feuillère

18,30 Ma non troppo. 19.10 Le cinéma des cinées

# France-Culture

#### **SAMEDI 28 JANVIER**

8.30 Comprendre aujourd'hui pour vi-vre demain : cadres et techniciens : elle formation pour quels emplois face au dévaloppement des nou-

9 07 Matinée du monde contemporain. 10.45 Démarches avec... Bernard Del-vaille (Londres).

12.05 Le pont des arts. 14.00 Sons.

14,05 Les semedis de France-Culture : Krishnamurti : la révolution du si

19.00 Revue de presse internation plus ce qu'il était.

20.00 Dans la série « Passages » : Hé-loise et Abélard, de S. Schütz ; Adapt F. Rey ; Réal A. Lemaitre ; evec M. Rayer, A. Deleuze,

22.05 La fugue du samedi.

#### **DIMANCHE 29 JANVIER**

7.09 La fenêtre ouverte.

8.00 Orthodoxie. 8.25 Protestantis

9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine : la Fédération fran-11.00 Musique : le paradoxe du musici (et à 12 h 45, 16 h 5 et 23 h).

14.05 Le roi se meurt, d'E. lonesco : avec

20.00 Albatros : Amérique en lambez

#### 20.40 Atelier de création radiophoni-23.00 Le Paradoxe du musicien

**LUNDI 30 JANVIER** 

7.02 Matinales. 8.00 Les chemins de la con la femme adultère ; à 8 h 32, Les

8.50 Échec au hasard. 9.07 Les landis de l'histoire : les maladies à l'aube de la civilisation occi-

10.45 Le texte et le merge : « La Chine après l'utopie » ; avec J. Gravereau. 11.52 Musique : La musique traditions

à Radio-France (et à 13 h 30).

12.05 Agora. 12.45 Panorama

14.05 Un livre, des voix : « La place » 14.47 Les après-midi de France-

Culture : Custre fois l'espece ; à 15 h 20, Laboratoire ; à 17 h, Raison d'être. 17,32 Instantané, magazine musical.

18.30 Feuilleton : les Ethiopiques. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Présence des arts : Raphaëi, un jeune loup du Cinquecento.

0.00 Dans la série « Passages » Quartett, de H. Müller: Réal. J. P. Colas; avec J. Martin, C. Sel-

21.00 L'autre acène, ou las viva les dieux : Vars Samuel Beckett ou le lugar de la voix. 22.30 Nuits magnétiques.

### **MARDI 31 JANVIER**

8.00 Les chemins de la connaissance : la femme adultère ; à 8 h 32, les

mots croisés; à 8 h 50, le pont du 9,07 La matinée des autres : les On-

10.45 Les jeunes entreprensurs.

11.02 Musique : les musiciens français contemporains (à 13 h 30, 17 h 32, 21 h 15).

12.05, Agera. 12.45 Panorama.

14.00 Sons. 14,05 Un livre, des voix : « Les joux de Tour de Ville », de Daniel Bo 14.47 Les sprès-midi de France-Culture : Têtes chercheuses à Villeurbanne ; à 15 h 20, Rubriques in-

temationales ; à 17 h, Raison d'être. 18.30 Feuilleton : les Ethiopiques. 19.25 Jazz à l'ancienne.

19.30 Sciences : M. Tomplons au pays 20.00 Dialogues : Roman, histoire, ps; chanalyse : une histoire de famille ?

Les musiclens français cont porains : Jean-Jecques Werner. 21.15 Les mes 22.30 Nuits magnétiques.

#### **MERCREDI 1" FEVRIER**

7 02 Marinales 8.00 Les chemèrs de la co la fernme adultàre; à 8 h 32, les

mots croi 8.50 Échec au hasard. 9.07 Matinée des scie

10.45 Le livre, ouverture sur la vie 11.02 Musique : La Belle œuvre ; Elektra, de R. Strauss (et à 13 h 30, 17 h 32 et 20 h). 12.05 Agora. 12.45 Panorama.

14.05 Un livre, des voix : « Histoire d'enfant », de P. Hendke. 14.47 L'école des parents et des éd

15.02 Les après-midi de France-Culture : Têtes charcheuses à Vifeurbanne; à 15.35, les cosmolo-gies; à 16.10, science-hebdo; à 16.20, science à l'infinitif; à 17.00,

raison d'être, 18.30 Feuilleton : les Ethiopiques. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Perspectives scienti

20.00 La Belle cauvre : Elektra. 22.30 Nuits magnétiques.

#### **JEUDI 2 FEVRIER**

7.02 Mationies. 8.00 Les chemins de la conne La ferrame adultère : à 8 h 32, les mots croisés ; à 8 h 50, le Port du

9.07 Matinée de la littérature.

10.45 Marguerine Yourcenar et l'amour 11.02 Musique : Libre percours-voix (et

à 13 h 30). 12.05 Agora.

12.45 Panorame. 14.00 Sons. -14.05 Un livre, des voix : « Love bost » de F.S. Fitzgeraid.

Cultura : Têtes chercheu leurbaone ; à 15 h 20, débat : médecines d'urgance, la médecine de catastrophe : à 16 h, reportage :

14.47 Lez après-midi de France-

Raison d'être. 18.30 Feuilleton: les Ethiopiques. 19.25 Jazz à l'antienne.

19.30 Les progrès de la biologie et de la 20.00 Nouveeu répertoire dramatique : 
« Portreit de famille », de D. Bons ;

22.30 Nults megnétique

#### VENDREDL3 FEVRIER

7.02 Meticules.

8.00 Les chemies de la come la famone achisère : à 8 h 32, les mats croises.

8.50 Echec au hassard. 9.07 La matinée des arts du spectacle 10.45 Le texte et la marge. 11.02 Musique : Voyages d'hiver (et à

13 h 30, 16 h). 12.05 Agore. 12.45 Panorama.

14.00 Sons. 14.95 Un livre, des volx : « Nuit des temps » de Normen Mailer. 14,47 Les après-midi de France Culture : les inconsus de l'histoire :

N. Desmaretz. 18.30 Feuilleton : les Ethiopie 19.00 Actualités magazina.

19.30 Les grandes avenues de la science moderne : les variations du chamo magnétique terrestre.

27.30 Musique: Black and Blos.

20.00 Les « Public Schools » anglais 22,30 Neitz magnétiques.

# France-Musique

# **SAMEDI 28 JANVIER**

1.00 à 6.00 Fréquence de nuit : à 2 h 15 Concert : œuvres de Rossini, Dvorak, Tchaikovski, par l'Orchestre

national de France. 6.02 Samedi matin : œuvres de Schubert, Titov, Praetorius, Stamitz, Mozart. Brahms...

8.05 Avis de recherche 9.05 Carnet de notes.

11.06 Les grandes répétitions : Francis Friesay (Smetana) ; Igor Stravinski. 13.30 L'arbre à chansons. 14.30 Importation. 16.30 Concert : œuvres de Stravinski, Mozart, par le Nouvel Orchestre phil-

harmonique, dir. H. Soudant, sol. C. Helifar, piano. 18.00 Les cinglés du music-hall.

19.05 Les pêcheurs de perles : Fastes et divertissements de Versailles 1957. 20.30 Concert : messe sciennelle de Seime-Cécile, de Gounod, « Sept ré-pons des ténèbres », « Sécheresse », cantate de Poulenc, par le Nouvel Orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, dir. G. Prêtre, chef des chœurs, J. Jouineau sinsi que la Maîtrise de la Sainte-Chapelle et les petits chanteurs de Chaillot, dir. F. Berdot, sol. B. Hen-dricks, L. Dale, J.-P. Lafont.

22.30 Fráquence de nuit : Nuit sud-américaine (en direct de la maison de la culture de Reims).

# **DIMANCHE 29 JANVIER**

O à 6.00 Neit sud-américaine (en direct de la Maison de la culture de Reims). 6.02 Concert-promenade : œuvres de Lortzing, Drigo, Nedbal, Seiter, Altam, Grieg, J. Strauss, Sirowsky...

8.05 Cantate : de Bach. 9.07 D'une creille l'autre, ouvres de Zielenski, Diugorei, Telemann, Cho-pin ; vers 10 h 30, concerr - hommage à Lech Waiesa : ceuvres de Tansmann, Bernabei, Verdi, Viotti, Vindena, Poulenc, Duparc, Lully, Pachetbel, Pazal, Brahma, Beetho

12.05 Magazine international. 14.04 Hors commerce : V. d'Indy ; vers 16 h, Références. 17.00 Comment l'entendez-vous ? Bar-tok per Danièle Sallenave, écrivain. 19.05 Jazz vivant : le grand orchestre

d'Eddie Louiss. 20,00 Les chants de la terre. 20.30 Concert (donné le 27 janvier 1984 à Sarrebrück) : Sept danses populaires roumaines de Bartok, Concerto pathétique ». Fantaisie hongroise de Liszt, « Hary Janos », de Kodaly, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebrück, dir. P. Steinberg, sol. C. Katsaris, piano.

22.45 Fréquence de nuit : les figurines du fivre ; à 23.00 Entre guillemets.

# **LUNDI 30 JANVIER**

0.05 à 6.00 Fréquence de nuit : Les mots de Françoise Xenakis ; à 3 h 35, Concert : ceuvres de Haydn, Aozert per le Nouvel Orchestre phil-

harmonique, dir. E. Krivine. 6.02 Musique légère. 6.30 Musique du matin : cayvres de Mozart, Marais. 7.10 Concert : œuvres de Beethoven par

7.45 Le Journal de musique. 8.12 Magazine. 9.05 D'une orelle l'autre : cauvres d'Arné, de Falia, Fauré, Beethovan, Bach, Tallis.

l'Orchestre national de France.

12.00 La table d'écoute. 12.35 Jazz : les aventures de Sydney Bechet. 13.00 Opérette. 13.30 Journes solistes : œuvres de Dukas,

Messiaen, Liszt, Rechmeninov per

14.04 Musique légère. 14.30 D'une oraille l'autre : œuvres de Fasch, Berthoven : Concert : « La Mort de Danton », de Von Einem par les Chosurs et l'orchestre symphonique de l'O.R.T.F.

17.05 Repères contemporains : Tribune internationale des compositeurs. 18.00 L'imprévu. 19.05 Concert: Musiques traditionnelles d'Amérique letine. 20.00 Jazz. 20.30 Concert : Perspectives du XX siè-

**MARDI 31 JANVIER** 

le coros.

22.30 Fréquence de nuit : la musique et

6.02 Musiques du matin : Tchaikovsky, Talks, Bach, Chopin.

7.10 Concert : musique de chambre (Brahms) 7.45 Le journal de musique. 8.12 Magazine. 9.05 D'une creille l'autre : œuvres de

Haydin, Britten, Beethoven, Proko-fiev, Purcell. 12.00 Archives lyriques. 12.35 Jazz : les aventures de Sydney 13.00 Les nouvelles muses en dialogue. 14.04 Chasseurs de son stéréo.

15.60 D'une oroille à l'autre : œuvres de Ravel, Bartok, Ohana, Haendel, Schubert. 17.05 Repères contemporains : Akira Tamba.

14.30 Les enfants d'Orphée.

18.00 L'imprévu. 18.30 Concert : œuvres de Marco, Fourchotte, Bardez, Messiaen, Meier, par le trio Deslogères, J. Herbillon, 20.00 Jazz : les irréfutables.

20.30 Concert (en direct du Thélitre des Champs-Bysées à Paris) : « Don Juan », poème symphenique de R. Strause; Concerto pour liûtes, cordes et cymbales, de Matthus; Symphonie nº 1, de J. Bratima, par l'Orchestre symphonique de Berlin, direction H.-P. Frank. 22.30 Fréquence de muit : à 23 h 10,

# Jazz-club (en direct du « Mécèn

6.02 Pittoresques et légères.

MERCREDI 1º FÉVRIER 0.00 à 8.00 Fréquence de quit : à 2 h 15, Concert : Œuvres Brahms, Ives, Schubert, par le Beaux-Arts Trio.

6.30 Musiques du matin. 7.10 Concert : Œuvres de Haer Haydn, per le Nouvel Orches 7.45 La Journal de musique. 8.12 Magazine.

9.05 D'une oreille l'autre : Œuvres de Sibelius, Janacek, Gibbons, Caris-simi, Haydn. 12.00 Avis de recherche. 12,35 Jazz : Les aventures de Sydney

13.30 Jeunes solietes : Œuvres de d'Anglebert, Froberger, Forqueray, par l. Pivetesti (clavecin). 14.04 Microcosmos : Rubriques habi-17,07 Histoire de la musique.

13.00 Opérette magazine.

18.00 L'imprévu 19.05 Concert : Cirvres de Leclair, Rossini, Roussel, Viteli, par l'Orchestre de chambre de Bernard Thomas. 20.00 Les chants de la terre. 20.30 Concert : Musique pour violon et orchestre, « Liebetzauber », musique pour orchestre de Stephan par

l'Orchestre symphonique de la radio de Berlin, dir. H. Zunder, sol. H. Mailer, D. Fischer-Dieskau. 21.30 Cycle acousmatique. 22.30 Fréquence de nuit : La musique et le come.

# **JEUDI 2 FEVRIER**

0.00 à 6.00 Fréquence de nuit : 2 h 37, concert : couvres de Haydn, Janecek, Mozart par la quatuor Alben

6.02 Musique du matin : œuvres de Milhaud, Rossini, Schumann, Ravel. 7.10 Concert : Œivres de Telemann; de Calogna.

8.12 Magazine. 9.05 L'oreite en colimaçon. 9.20 D'une créille l'autre : œuvres de Saint-Saèns, Brahms, Pergolèse, 22.15 Fréquence de nuit : la musique et .

7.45 La Journal de musique.

12,00 to royana 12.35 Jazz : las aventures de Sydney

13.00 Concours international de qu tere. 13.30 Poissons d'or. 14.04 Musique légère.

14.30 D'une oreille l'autre : œuvres de Chopin, Dowland, Xenakis, Mahler. 17.05 Repères comemporaires

18.00 L'imprévu. 19.06 Concert - avec le Ossitette du pie niste J.-M. Ribis, de Tours, et le Tonton Quartette de Toulouse 20.00 Concert (an direct du Théâtre des Chemos-Bysées) : «Le roi malgré ui > de Chabrier, par le Nouvei

Orchestre philhermonique et les chœurs de Radio-France, dir. C. Dutoit, chef des chœurs, J. Jouineso; chef de chans M. Paubon... 23.00 Fréquence de nuit : Corps, accords.

# VENDREDI 3 FÉVRIER

0.00 à 6.00 Fréquence de nuit : à 1 h 34, concert : œuvres de Vivaldi, Scarlatti, per le Nouvel Orchestre

philharmonque. 5.02 Musiques du matin : œuvres de Haydn, Schubert, Mozert, Fauré. 7.10 Concert : œuvre de R. Strauss par l'Orchestre national de France. 7.45 Le journel de musique.

9.05 D'une oraile l'autre : œuvres de Luioslawsky, Mozart, Buxtehude, 12.00 Actualité lyrique. 12.35 Jazz s'à vous plait.

8.12 Magazine.

13.00 Avis de recherche. 13.30 Jeunes solistes : couvres de Singe-lée, Weill, Bernaud per le Custuor de sexpohones J.-Y. Fourmeeu. 14.30 Les enfants d'Orphée.

15.00 D'une oragie l'autre : œuvres de-Haydn, Couperin, Florenz, Schubert, 17.05 Reperes conte

E. Sikora, L. Kuthik. 18.00 L'imprevo. 19.05 Concert : Ouvres de Lechner, Byredink, Schütz, Montiverdi.

20.00 Jezz: le clavier bien tempéré Formans par la « Musica Aptique »: 20.20 Concert : «Me mère l'Oye», « concerto pour pieno et orchestre », de Ravel, «Six épigraphes amiques», cie Mer», de Debussy par le Nouvel Orchestre philhermonique dir.

A. Jordan, sol. J.-P. Colard, piano.

harman and his corps. . . . . . . 

n Alle in comme de l =: Lee 700 oc 🚌

202

7.7

- 17.

19491 | 1719

LES 106 Bd ( THE IS W

> COST LY

i rue de angle

# Effraction...

Deux jeunes stylistes viennent d'entrer dans le club de la haute couture parisienne. Sans frapper.

ES deux-là vont ratisser large, leurs prétentions sont exorbitantes. Ca se voit comme le nez au milien de la figure : Didier Lecoanet, vingt-huit ans, né quelque part en Haute-Marne, a des taches de rousseur, le cheven blond long dessus, court dessous - du jeune styliste français ambitieux; Hemant Shagar, vingtsix ans, né entre l'Inde et l'Allemagne, a la force bouillonnante du cosmopolite, le cheven brun et l'œil dépourvu de complexes.

Gare! Une nouvelle maison de couture parisienne dans les mains de ces deax bonshommes, cela doit faire boum! Leur habileté a déjà fait des siennes : ils entrent cette semaine dans le club très fermé des grands couturiers à la vitesse supersonique.

Bafouant les règles des vingt-trois « grands » qui les ont précédés – ils n'ont que quinze ouvrières au lieu des vingt requises par le Syndicat. de la couture, - ils ont tout de même réussi à imposer leur premier défilé haute couture en promettant de se mettre en conformité avec les textes dans l'année qui vient.

Premier défilé, première grosse surprise. Ils ont choisipour présenter leurs soixantequinze modèles les salles les plus chères de Paris : celles du musée Jacquemart-André, dans le huitième arrondissement, après avoir ouvert leur boutique couture non loin de là, rue Lamennais, à deux pas de Taillevent, noblesse oblige.

THE PERSON

\*\*\* \* \* \* \* \*\*\*

Accessed to the con-

C'est là que, sur trois étages, ils ont «cocoté» leurs débuts. Entre deux boîtes à chapeaux de Jacques Pinturier, des cartons de chaussures Charles Jourdan, des montagnes de pastels Rembrandt, tissus, ruce qui fait la base de leur preles curieux qui veulent en savoir plus.

Les principes d'abord : Une semme doit toujours être habillée avec élégance sans avoir besoin de se changer du matin au soir, cela est ma conception de la mode », avertit Didier Lecoanet, en avant- du rose et du jaune. L'Orient propos de son premier dossier se signale dans la ligne plutôt



A ganche, Hemant Shagar; à droite, Didier Lecoanet

de presse. Aussi emploie-t-il des tissus nobles - soie, cachemire, laine vierge et coton choisis dans les rejets des autres conturiers. Pour un premier défilé, on ne peut pas se payer le luxe de faire faire les

Les particularités de la maibans, épingles, bref, entre tout son Lecoanet-Hemant : créer une nouvelle silhouette parim he come bas rrob an corps, d'inspiration orientale et aux couleurs vives. « Nous avons choisi les couleurs les plus flash possibles », explique Hemant Shagar. « Beaucoup de jaune, orange, rouge, bleu. Nous faisons les mariages les plus inattendus comme celui

droite, l'absence systématique vaillé dans une autre maison de de revers. On ne verra jamais chez nous de tailleur bleu ou pied-de-poule, pas de noir et blanc tout seul, pas de petitesrobes-noires-très-parisiennes. »

Tout pour le confort aussi. Didier Lecoanet veut que ses modèles puissent mettre les pieds sur la table - en restant insolemment élégants. . Finies les robes où ça pique, où ça gratte, ou ça colle. Tous mes vêtements sont doublés de soie naturelle. »

La force de ces jeunes stylistes de formation, élevés au sérail de l'école de couture de la chambre syndicale, réside dans leur absence de préjugés. Ils ont érigé leur distinction en dogme: leur style est original parce qu'ils n'ont jamais tra-

couture parisienne. Partout où ils se sont présentés, on leur a dit d'aller à l'école, celle-là même qu'ils venaient de quitter.

Aussi se sont-ils expatriés en Allemagne en 1979 en associant leurs efforts. Ils ont alors réalisé deux ou trois collections de prêt-à-porter grand luxe pour le Studio Dress, près de Bonn. Puis ils ont décidé de revenir à Paris car • c'est ici que l'on fait sa voie dans la mode ». Ils prennent un appartement tous les deux et se mettent à coudre. En août 1980, ils cherchent et trouvent tout de suite - à croire qu'ils sont couturiers de droit divin - un pasde-porte rue du Faubourg-Saint-Honoré, en face de l'Élysée.

Ils soumettent un dossier de financement à des amis allemands, gros bailleurs de fonds, qui leur prêtent aussitôt l'argent nécessaire; argent aujourd'hui remboursé après le succès qu'ils ont connu immédiatement.

C'est là qu'ils coupent leurs huit cents premiers modèles d'un prêt-à-porter de grand luxe et recherchent déjà les financements d'une vraie maison de couture. Les amis d'outre-Rhin renouvellent leur confiance et les voilà placés sur les rails du prestige.

Musée Jacquemart-André, boutique rue Lamennais, mannequins exotiques à sonhait, accessoires de luxe, ils affirment que leur premier défilé ne coûte pas plus de 400 000 francs. Certainement leur premier mensonge. - Optimisme aveugle », réplique Hemant Shagar, qui a abandonné les ciseaux et les épingles pour gérer totalement son affaire.

« Je suis sûr que cela va marcher », explique-t-il. « J'ai déjà des contacts avec un grossiste japonais qui veut ouvrir dans un grand hôtel d'Osaka une boutique Lecoanet-Hemant de prêt-à-porter de luxe. Je veux aussi mettre en place un réseau de licences pour tout ce qui concerne la couture. » Et comme si cela ne suffisait pas à cet incroyable, infatigable, défricheur, Hemant Shagar voudrait ouvrir des restaurants sous un nom d'emprunt. Il est aussi gastronome impénitent.

Depuis 1977, année de l'entrée du couturier danois Per Spook dans le club de la haute couture parisienne, personne n'avait osé tenter la grande aventure. Lecoanet-Hemant s'apprêtent-ils à monter plus haut, plus vite, que leur prédécesseur? L'accueil mitigé qu'ils ont reçu à l'issue de leur premier défilé, la finition souvent aléatoire de certains de leurs modèles, donnent à penser qu'ils ont encore beaucoup de pain sur la planche. Il leur faudra plus que de l'énergie pour gagner leur pari et s'imposer chez les grands.

OLIVIER SCHMITT.

#### L'habit électronique

La Redoute installe en exclusi vité dans une dizaine de bureaux à travers la France ∢Le miroir d'Alice », un système de vidéo informatisé de Jean-Claude Bour-dier, professeur à l'Ecole nationale supérieure de création industrielle (48, rue Saint-Sabin. 75011 Paris).

Les photos de modèles, grâce à un ajustage électronique de toise et de poids, permettent, en effet, de se voir « habillé » de pied en cap dans les vêtements et de juger de leur effet. Cette invention sera inaugurée le 30 janvier à Lille (52-54, rue de Paris), puis à Paris, au centre commercial Ga-

Damart étoffe ses panoplies d'été d'une excellente collection de chaussures pour pieds sensibles, en formes seyantes, allam jusqu'à 91/2 de largeur. Elles comprennent une série artisanale en lanières de cuir tressées à la main, des mocassins extensible en cuir cousu sur élastique, des talonnettes anti-chocs, voire des semelles à coussin d'air. De la sandale au style ballerine à talon de 4 centimètres, elles se vendent de 285 F à 575 F, en coloris ques, gris ou bordeaux. -

#### 12 volts pour Cézanne

Pour qu'un tableau soit bien éclairé, la source de lumière doit être placée au-dessus et aussi près que possible de l'œuvre à mettre en valeur.

Deux nouveaux réflectaurs utifisant des lampes miniaturisées à halogènes, en basse tension de 12 volts, ont été présentés au récent Salon du luminaire de Paris. L'appareil de Disderot, de classique forme tubulaire, est en métal chromé, doré, de ton bronze ou laqué noir ou blanc. Il est relié par une tige flexible au boîtier d'alimentation qui se dissimule der-rière le tableau. Un variateur permet de régler l'intensité lumineuse des deux ampoules de 20 watts. Les deux calottes cylindriques du réflecteur pivotent séparément pour diriger les faiscesux de lumière (1 640 F

Le « Réflectableau » d'Electrorama est d'aspect plus moderne. De forme triangulaire originale (avec une lampe de 20 watts), il est fixé au bout d'une tige à rotule formateur peut être installé de l'autre côté du mur ou être apparent, point de départ de la tige à rotule. (950 F environ.). — J. AU.

● Disderot, 12 bis, rue du Docteur-Roux, 94800 Choisy-le-Roi. Tél.: 580-87-00. Indique ses revendeurs ● Elec-trorams, 11, boulevard Saint-Germain, 75005 Paris. Tél.: 329-31-30; 8, cours Lieutaud, 13000 Marseille. Tél.: (91) 54-83-23.



COSTUMES, VESTES, PANTALONS IMPERMÉABLES, MANTEAUX VÊTEMENTS DE LOISIRS, PULLS CHEMISES, ACCESSOIRES

SOLDES

2, rue de Castiglione, Paris 1 (260-38-08) angle rue de Rivoli - Parking Vendôme



La tradition anglaise du vêtement VOUS Offre jusqu'au 25 février COSTUME mesure industrielle 1990 F avec gilet 2250F NGCOLL à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820

le véritable LODEN AUTRICHIEN 146, rue de Rivoli Paris 1<sup>er</sup> Tél : 260.13.51



 Publicité CRÉATIONS PERSONNALISÉES

en cuir et daim vous trouverez une boutique exclusive de mode à la pointe du raffinement et de l'élégance.

CRÉASTYL, 26, rue Jean-Girau 75116 PARIS - Tel. : 723-43-87



**SOLDE** 

ARNYS 14, rue de Sèvres (7') - Tél. 548-76-99

# Et le rouge restera rouge...

Les couleurs se fanaient. C'est fini.

**TEMPS DECONSERVATION** 

**DESPHOTOSENCOULEURS(1)** 

1983 par l'arrivée d'une nouvelle génération de pellicules couleur. Tous les grands ont été dans le coup : Kodak, Polaroïd, 3 M aux Etats-Unis, Fuji et Sakura au Japon (1). Seule, la firme européenne Agfa-Gevaert aura attendu les premiers mois de 1984 pour renouveler ses émulsions.

Lors du lancement des nouveaux produits. Américains et Japonais ont mis l'accent sur deux améliorations spectaculaires : augmentation de la sensibilité (qui passe de 400/27 à 1 000/31); gains importants de finesse et de netteté. Ils ont, en revanche, peu parlé d'un progrès tout aussi important et, semble-t-il, plus décisif : la stabilité des couleurs au fil du

Les progrès dans ce domaine permettent maintenant d'espérer une conservation des photos en couleurs pendant une centaine d'années. C'est un pas en avant considérable, car on n'avait pas assez vu que l'altération des images était rapide et que bien peu de photos couleur résistaient plus de dix ans aux assauts du temps sans modifications importantes.

Paradoxalement, ce sont les photos obtenues avec les plus anciens procédés qui, jusqu'ici. ont le mieux vieilli. C'est le cas des plaques autochromes lancées en 1907 par les frères Lumière et commercialisées durant une trentaine d'années : celles qui ont été rangées à l'abri de la lumière, de la chaleur et de l'humidité ont gardé des couleurs intactes. Cette longévité est due aux colorants utilisés, qui n'étaient pas chimiques, mais de simples teintures. L'autochrome ne

de grains de fécule de pomme de terre teintés. Le Kodachrome, créé par Kodak en 1938, dans lequel les colorants sont introduits durant le développement, est également un film qui a toujours bien résisté au vieillissement. Par contre, toutes les émulsions commercialisées à partir de 1945, et qui comportaient des leur fabrication les subtances destinées à former les colorants durant le développement, ont donné des photos et des films de cinéma qui se sont altérés ou se sont entièrement effacés, parfois en quelques mois.

A partir des années 70, les chimistes ont créé de nouveaux colorants qui ont amélioré la conservation. Mais le progrès n'a été net que pour les films inversibles de faible sensibilité. (La conservation des émulsions de haute sensibilité, des négatifs couleur et des tirages sur papier classique était restée médiocre.) D'une façon générale, le temps de conservation sans altération était limité à quelques années. Le Kodachrome résistait mieux, mais il fallait ranger les images à basse température (moins 10°) et contrôler l'hygrometrie ambiante. L'installation de locaux climatisés n'a jamais été à la portée des amateurs ou même des agences photographiques. Elle n'a guère été possible que pour les grandes cinémathèques.

Les laboratoires de recherche n'ont jamais pu produire des couches sensibles donnant à la fois des couleurs pures et très résistantes au vieillissement. Le problème de la stabilité des colorants est, en effet, fort complexe, mettant en comportait qu'une émulsion œuvre des réactions physiconoir et blanc revêtue d'une chimiques lentes, dépendant

La photo a été marquée en mosaïque de filtres constitués de nombreux facteurs comme les conditions de développement des films (un mauvais lavage empêche une longue conservation) ou les conditions de stockage des photos (la lumière, la chaleur, l'humidité, certains gaz acides dans l'atmosphère, favorisent la destruction des couches colorées).

C'est dans le domaine du cinéma que la mauvaise conservation des films souleva rapidement des inquiétudes, dès qu'il apparut aux responsables des cinémathèques que les copies en couleurs allaient rapidement s'effacer et disparaître à tout jamais. A partir de 1950, une part de plus en plus grande du patrimoine cinématographique fut menacée. Aussi est-ce pour le cinéma que les industriels (Kodak et Agfa) ont poussé les recherches et annoncé les progrès les plus spectaculaires.

En 1980, Kodak proposait

(support papier seulement) . . 100 ans

Kodachrome 25 ou 64 . . . . .

200 ou 400 .....

Véricolor III Kodak . . . . . . .

(anciens) .....

(type années 1982-1983) . . 40 ans

Tirage Dye-

Transfer Kodak

Kodachrome II

Fictachmone 64 -

Fuichrome 100

Ektachrome X ou HS

(ancienne émulsion)

Tirage Cibschrome

pour la copie des films, dont les couleurs pouvaient résister plusieurs siècles à + 7° C. Mais cette pellicule, trop chère, n'obtint aucun succès. A la fin de 1982, elle fut remplacée par une Eastman Color SP 5384, moins coûteuse (même prix que les films courants), aussi stable que la LFSP 7379 et donnant, au surmenacée. Aussi est-ce pour le cinéma que les industriels (Kodak et Agfa) ont poussé les recherches et annoncé les progrès les plus spectaculaires.

En 1980, Kodak proposait un Eastman color LFSP 7379 pour la copie des films, dont les couleurs pouvaient résister plusieurs siècles à + 17°C. Mais cette pellicule, trop chère, n'obtint aucun succès. À la fin de 1982 elle fut remplacée par une Eastman Color SP 5384, moins coûteuse (même prix que les films couun Eastman Color LFSP 7379 rants), aussi stable que la

Tirage Ektachrome 14 ..... 10 ans

Kodacolor 400 (ancien film) . 10 ans

Agfachrome 100 ou 64 . . . 8 ans

SX 70 st 600 . . . . . 8 ans

Véricolor II Kodak (ancien) . . 6 ans

(1) Estimation pour un stockage dans l'obscurité à 24°C et 40 % d'humidité relative. (Données rele-vées dans les publications Eastman-Kodak de Rochester et à la confé-rence 1982 sur la conservation, à

l'université du Texas).

LFSP 7379 et donnant, au surplus, des conleurs plus fines.

Pour améliorer la résistance au vieillissement, les chimistes ont avant tout créé un colorant cyan (bleu-vert) plus stable. Dans son émulsion en couleurs, c'est, en effet, traditionnellement la couche cyan qui est la plus fragile. Le D' Charlton C. Bard, directeur du département de la stabilité de l'image de l'Estman CO, à Rochester (Etats-Unis) a précisé qu'avec ces nouveaux colorants, le film stocké dans des conditions de température et d'humidité normales (+ 24°C et 40 % d'humidité relative) et à l'abri de la lumière se conserverait aisément cinquante ans. Cette durée passait à deux cents ans avec un stockage à + 13° C, à huit cents ans à + 4°C et à plusieurs milliers d'années à - 10° C. En fait, les cinémathèques adoptent le plus souvent des températures de + 7 à + 13° C car le passage à

- 10°C a des inconvénients: coût excessif en énergie et en isolation, impossibilité de visionner les films sans les ramener à température normale extrêmement lentement pour éviter les chocs thermiques.

Un an après Kodak, Agfa-Gevaert, en Allemagne, proposait un film de copie en couleurs de grande longévité, le Gevacolor 982. Selon les calculs effectués par ses techniciens, la couche la plus fragile, le cyan, ne perd 1 % de densité qu'au bout de quarantequatre ans d'archivage à + 5°C et 40 % d'humidité relative (et de quatre cents ans à - 10°C1:

L'ensemble de ces travaux a bénéficié aux films photographiques. Dès 1982, Kodak annonçait l'arrivée d'un négatif professionnel Vericolor III,

dont la durée de conservation par rapport au Vericolor [I était multiplié par dix. Dans des conditions normales de stockage pour un particulier (amateur on professionnel), à l'abri de la iumière, de la chaleur (- 24°C) et pour une humidité relative de (40 %) ce film devrait rester stable durant quarante à soixante ans

environ. Pour les films très récents (Kodacolor VR, Fujicolor HR, Fujichrome), les fabricants ont annoncé une nette amélioration du temps de conservation, mais ils n'ont, pour l'instant. donné aucun renseignement chiffré. Il est probable qu'ellesera du même ordre, c'està-dire dix fois. Ce qui apparaît déjà par extrapolation lorsqu'on compare la durée de vie des émulsions de la génération précédente (voir notre tableau) et de plus récentes comme le Vericolor III on les Ektachrome 64 à 400 (2)

, ..e., %

---

i se arab

Jo 10 19 264

1. and 2a 14

let Hall I

12 (2) 12 (2)

The last of

Combine of

ista o tea

ರ್ಷ. ಸಾವಾ 🍨

od to comme

Sure Pur ,

a an ext

500 - 15

gie pro

• I.12: •

Serve Comment

Poissons

द्धारामकार्थका इ.स.च्या

Rive drois

227.001

MAI 8. PL

VENE

a an column an

200

1 : # 1 kg

L'espérance de vie serait de plusieurs centaines d'années. Mieux que les autochromes des frères Lumière. Une référence...

#### ROGER BELLONE.

(1) Sur ces nouveaux films, voir te Monde, du 15 octobre 1983. Rappelons que ceux-ci comptent autent de négatifs pour-tirages sur papier (Funcolor HR, Kodscolor VR, Konics Color SR) que de films inversibles pour dispositivés (Fujichrome 50 à 100, 3M Color Slide 1000, Konica Chrome).

(2) Les données chiffrées sur la stabiliné des films ne sont évidenment pas le résultat d'observations en temps réel puisqu'aneun film couleur à trois conpuisqu'ancun film couleur à mois con-chet n'a cinquante aus. Les laboratoires procèdeur à divers essais de vicillisce-ment accéléré selon des normes qu'ils ont établies (par exemple, norme amé-ricaine ANSI PHI 42, assez largement utilisée). Les temps donnés ne sont donc que des essimations noyemes. Elles sont sant donc fiables si l'on songe que les conditions d'essais ont été affinées par un demi-siècle d'expérience de la phone en couleurs.

# Vingt ans en 911

**Une Porsche** qui ne veut pas vieillir

ORSCHE vient de fêter un anniversaire. Ce n'est pas celui d'une victoire - elles sont multiples dans sa carrière sportive, et la dernière en date est celle du Paris-Dakar. Cet anniversaire est celui d'un modèle. La 911 a, en effet, vingt ans. Son apparition au Salon de Francfort (millésime 1964) avait fait sensation: caisse plate, freins à disques sur les quatre roues, six cylindres à plat installés à l'arrière avec un arbre à cames par rangée, refroidissement à air et 130 chevaux. Elle succédait alors à la 356, qui avait montré la voie, et allait, au cours des ans, gagner en cylindrée et en puissance pour, aujourd'hui, avec l'apport d'une technologie moderne, sortir 231 chevaux de son 3.2 litres pour un couple

**Vous cherchez** 

une 505 TURBO

INJECTION!

une 604 GTI !

un CABRIOLET SAMBA

une 205 GR, SR ou GT

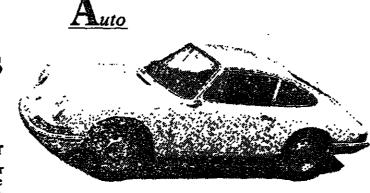
Tous ces véhicules sont disponibles

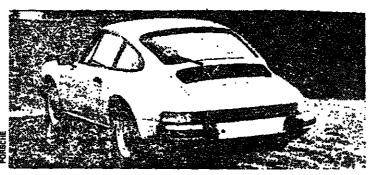
dans le stock de 500 voitures neuves

PEUGEOT-TALBOT

Le bon prix — le bon service

M. GÉRARD 821.60.21





1964... et 1984.

moteur de 28,6 Mkg. De quoi de son côté, ses dix ans d'exis-pousser la caisse à quelque tence, – on passe à 260 km/h 250 km/h. Sur les routes alle-et 300 chevaux moteur. mandes, bien sur. En version turbo - une variante qui sête,

On est fidèle, décidément, dans la firme de Stuttgart. Il est vrai qu'il y a d'autres précédents, car après tout n'est-ce pas Ferdinand Porsche qui tint sur les fonts baptismaux la Coccinelle VW, toujours fabriquée au Brésil quarante-cinq ans après sa naissance?

La fidélité réclame, en retour, souvent de la passion, car il en faut pour posséder une Porsche de nos jours, en même temps que des moyens financiers solides. Une 911 coûte de 253 000 F à 265 000 F et, pour la turbo, 454 000 F. Les 924, 944 et 928, autre série célèbre. sont vendues en France de 135 000 F à 358 000 F selon le modèle. On peut en déduire qu'il y a en France 2 000 passionnés, car c'est le chiffre des voitures de la marque vendues dans l'Hexagone en 1983. Quatre cents d'entre elles étaient des 911. - C. L.

Un nouveau pays philatélique l'archipel d'Aland

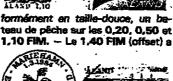
Suivant un décret signé par le Président de la République finlandaise, le 5 février 1982, la province autonome finlandaise, l'archipel d'Aland, se situant sur le plan sphérique à l'intersection des 20° et 60°, est autorisé d'émettre ses propres timbres-poste (le Monde, du 11 décembre 1982, p. 24) dès le 1º mars prochain, par l'intermédiaire des postes finlandaises.

Cette première émission com-

Les trois premiers timbres

porte sept valeurs, en cinq sujets di-

d'usage courant représentent uni-





tion et l'armement sont les thèmes du 2,00 FIM (offset). - Sur le 3,00 FIM (offset) est représenté la



situation géographique d'Aland composé de 6554 îles ou îlots. -

ces de neige dans le JURA «HOTEL DES ROCHES» SYAM (39300) à 5 mm de CHAMPAGNOLE per RN 5 et D 127 As pied des pistes de ski de fond : Les Pienches en-Montagns, Foncins Mouths, Forêt de le Haute-Joux, Tél. : (84) 82-00-89

La forte valeur de 10,00 FIM (offset-taille-douce) nous montre le symbole historique de l'autonomie de l'archipel, le scesu du saint Olaf, patron de la province dès le Moyen-

Il sera édité trois enveloppes iljustrées par les postes et cachet « P.J. » sera utilisé, dans la capitale d'Aland, & Manehamn. .

· Service Philatélique, B.P. 100, 22101 Mariehamn, Aland (Finland) ou B.P. 654, 00101 Helsinki 10, Finlande.

• FALKLAND (Hes) : Nouvelle série d'usage courant de quinze valeurs, sujets divers insectes et papil-



lons, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 20, 25, 50 pence et 1, 3 livres ster-

 NORVEGE : la première émission de l'année (24 février) est dédiée à l'activité de la poste, gui-



ment 2,00, 2,50 et 3,50 Kr., firés à 6, 9 et 3 millions d'exemplaires.

· AU MUSÉE DE LA POSTE. du 4 février au 10 mars, à l'occasion de l'émission du timbre, César, pour la première fois, présenters une cinquantaine de ses œuvres de toutes les époques, rappelant son lien avec le César du cinéma. Entrée libre, 34, bd de Vaugirard, Paris-15°, de 10 h à 17 h (sauf les dimanches).



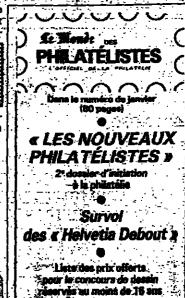
AIRCOM SETI: 93, rue de Monceau; 75008.paris. tel.: 522.86.46 UC 4962

Une PME « philatélique » à l'honneur

Le nom de Cartor n'est pas inconnu de nos lecteurs, il figure souvent dans nos informations, pré-cédé du mot « offset »

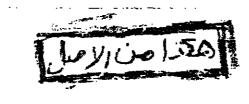
Cette société nouvelle, à l'Aigle, consacre 80 % de ses activités à l'impression des timbres-poste pour le compte de quarante pays dont le plus éloigné est la Thailande. Le 20 janvier demier, su cours de l'inauguration de ses nouvelles installations, c'est vu consecrer un des modèles de la PME régionale.

M. Louis Mexandeau a rendu hommage par sa présence effective et par un discours élogieux prononcé devant l'assistance, des personnalités du Percha ainsi que parisiennes, au personnel de l'entreprise – au nombre de trents cinq, - dont la moyenne d'âge n'atteint que trente-deux ans, son directeur dynamique M. Pierre Gar-rau et ses collaborateurs directs, les deux frères Guibert, y compris ADALBERT VITALYOS.



CARTOPHILIE Timbres et types

Open State of vante dans les kiosques 10,50 F.



# La main de fer du "roi du porto"

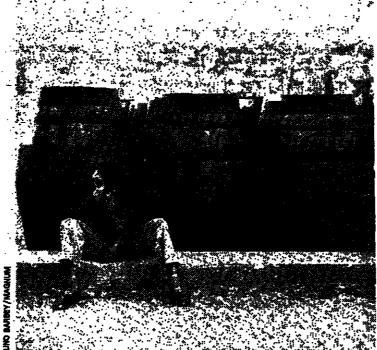
« Dans la nuit, j'allai avec mes vignerons désarmer les gardes communistes de nos chais. »

ANS les états-majors de Vila Nova Gaïa, un faubourg de Porto, autour des tables d'acajou polies par les coudes et les comptes de dix générations de négociants, on a soigneusement échafaudé la bataille.

D'abord, la situation des troupes. Le porto a pour lui une dévaluationnite » chronique de l'escudo (25 % depuis dix-huit mois). Cette faiblesse mo-nétaire aboutit à ce qu'il vaut en France environ 15 % de moins qu'un apéritif de marque à base de vins cuits; qu'en Allemagne, il coûte moins cher qu'un bordeaux courant, et qu'il peut arriver à New-York à meilleur compte qu'un vin de Californie.

Pas de problème de produc-tion. 30 000 hectares de vignes bénéficiant de l'appellation « porto » sont actuellement en exploitation; on pourrait re-planter 200 000 autres hectares, désertés lors de la grande calamité du phylloxéra. La main-d'œuvre, qui essaime à travers l'Europe, reviendrait volontiers se fixer sous le soleil natal. Enfin le volume d'affaires depuis vingt ans a permis de se moderniser et par conséquent de faire face à un essor du marché. Pourquoi, alors, avec tous ces atouts, l'essor ne se réalise-t-il pas ?

Du côté des États-Unis, deux handicaps majeurs. La Californie produit un « port » (elle n'ose tout de même pas étiqueter « porto.») de qualité; surtout, le « port » - ou le porto - est essentiellement consommé par la population noire, par conséquent a priori rejeté par la population blanche. • Une percée en Amérique, explique un négociant, nous faisant passer en revue ses « pipes » doriotant des vins de vingt ans dans le clair-obscur à la Rembrandt d'un chais vieux de quatre siècles, nécessiterait une colossale campagne de pu-blicité. L'Angleterre, pre-mier importateur voilà dix ans encore, n'est plus que le troisième, derrière la France, la Beigique et le Luxembourg. Le commerce anglais s'est obstiné chose comme le « roi du duction on de négoce (il ne sait



« Conserver au produit une image de fuxe »

vriers sait qu'il peut tout aussi

bien arriver comme un copain,

prendre les enfants sur ses ge-

noux en les appelant par leur

prénom et manger avec la fa-

mille le chou à la saucisse, que

tempêter parce qu'on a ouvert

la bonde d'une cuve de fermen-

tation une minute avant l'ins-

Le grand propriétaire d'ha-cienda ou de quinta à la façon

du dix-neuvième siècle : il fait installer à ses frais, sur la plus

haute colline, un relais de télé-

vision pour que toute la vallée capte les télévisions espagnole

et portugaise; il héberge un

prêtre à l'année pour le salut de

l'âme des vignerons ; le diman-

che, il accueille ceux-ci dans sa

maison pour la messe, célébrée dans une chapelle contigue aux salons; mais il demande des

explications si des vendangeurs descendent des coteaux cinq minutes avant 5 heures, l'heure

Le royaume du roi : treize ou

quatorze compagnies de pro-

de la fin du travail...

tant optimum.

tion dans les grandes surfaces hail Chacun de ses mille ouet les épiceries self-service. Le volume des ventes a diminué à mesure que ces circuits attiraient une plus large clientèle. C'est la France, premier consommateur mondial de porto (environ trente millions de bouteilles par an), qui se prête le mieux à une offensive. Manuel da Silva Reis, soixante-deux ans, mène l'atta-

Manuel da Silva Reis est fils de caviste et a débuté luimême, comme petit caviste, à l'âge de quatorze ans, au sa-laire de 30 escudos par mois. De cave en vigne et en cours du soir (il parle maintenant cinq langues), il put, à trente-cinq ans, acheter une première affaire de négoce: celle où il avait débuté enfant, et dont le propriétaire souhaitait qu'il fût son successeur. Puis, avec les bénéfices de cette première affaire, il en acheta une deuxième, une troisième, etc.

Il est maintenant quelque conserver au produit une porto », à la fois respecté, ad- pas très bien le chiffre exact : bouteille de ses chais : 1765. image de luxe : pas de distribu- miré, redouté, adulé, parfois « La quatorzième n'est peut-

être pas encore finie d'ache-ter : une production annuelle de 12 millions de litres de porto; des stocks de plus de 30 millions de litres (on peut faire un calcul, même simplement, à un prix moyen de 12 F le litre...); 3 000 hectares des meilleures vignes.

Il nous faut visiter l'un de ses « Etats » : Carvalhas, toute une colline (500 hectares) s'enfonçant dans une anse du Douro, le fleuve nourricier du porto; le meilleur cru, né de l'union désespérée de rocailles torturées et d'un climat impitovable.

Au lendemain de la révolution de 1974, les affaires de Manuel da Silva Reis furent, non pas exactement nationalisées, au sens juridique du terme, mais occupées et autogérées par le personnel. Pas de transfert de propriété : une propriété qui ne s'exerçait plus. Le gouvernement reconduisait cet état de fait par décret, tous les six mois. Une catastrophe com-merciale. Le porto - au demeurant de moins bonne qualité – ne se vendait plus. A l'inverse, Manuel da Silva Reis avait recréé, au Brésil, une affaire qui devenait prospère. En 1978, il fut averti que, au terme de la période alors en cours, le gouvernement ne signerait pas un nouveau décret d'occupation. Ce fut le desintervenção.

\* Dans la nuit, j'allai avec mes vignerons désarmer les gardes communistes de nos chais de Gaïa. Ils ne résistèrent pas. A l'aube, nous ou-vrîmes les portes. Mille vignerons, venus de nos quintas, étaient là, entourant et protégeant ma semme et mes en-fants. Tout le monde chantait et pleurait à la fois. A 8 heures, j'étais à nouveau le patron de mes affaires. >

La preuve : cette étiquette, blanc, noir et rouge, ou or, noir et rouge (selon la qualité) qui part aujourd'hui à la conquête du monde. Il la caresse de la main et du regard, comme il caresse, mais seulement du regard (car elle est conservée

MARC LAMBERT.

### Pain, vin et fromages...

'ANNÉE où le camembert obtient, enfin I son label d'origine, paraît un remarquable ouvrage: Fromages et fromagers de Normandie, par François Mackiewicz (Christian Bonneton, édit.). Il s'agit bien entendu de camemberts au lait CITI COMME ON EN TROUVE BRICORE dans les bonnes maisons (sinon dans les restaurants !). Méritent-ils alors d'être « frits » ? Cela amuse notamment les touristes et je ne protesterais point de les trouver à la carre de Chez Androuet (41, rue d'Amsterdam. Tél. : 874-26-93). Aussi bien la carte du cher Pierre comporte-t-elle une vingtaine d'entrées fromagères, depuis la gratinée (lyon-naise, mais la soupe à l'oignon est parisienne, aussi 1) jusqu'aux œufs brouillés au crottin, en soufflé au parmesan, en passant par le weish rarebit, devenu rare aux cartes parisiennes, - cette merveille : la fondue neuchâteloise; le feuilleté au roquefort ; le croquemonsieur... Entre 19 et 26 F et

Le fromage triomphant on le retrouve dans les plats de poisson, avec ces filets de sole au brillat-savarin, et dans les viandes, avec le tournedos au livarot entre autres classiques.

Qui dit fromage dit bon pain (et non l'affreux pain moulé du quotidien que trop de boulangers encore nous imposent), et bons vins. La cave de Chez Androuet est intéressante, et l'on y trouvera même un excellent vintage de porto pour accompagner le divin Stilton.

Et à propos de cave voici un autre ouvrage intéressant. C'est le Savoir-Boire, (de Jean-Luc Pouteau et Nicolas de Rabaudy (Lattès édit.). Jean-Luc Pouteau vient d'être couronné « Meilleur sommelier du monde ». C'est la première fois qu'un Français accède à cette récompense, et il me plaît que l'Académie du Pure Mait vienne de lui décemer son Glenfiddich Award. Ce fut au cours d'un déjeuner chez Lasserre, où figurait un excellent Stilton après des saint-jacques au whisky et un train de côtes de bœuf remarquablement à point, qualité comme cuisson, ce qui n'est pas si facile.

Jean-Luc Pouteau est le sommelier de La Marée (1, rue Daru, Téi.: 227-59-32) on le sait. Je relève dans son livre cette remarque : « Beaucoup de vins rouges sortent diminués de la confrontation avec-les pâtes sèches ou molles. » Il a raison, sans doute. Mais je ne le suivrais pas lorsqu'il y préfère les blancs. Avec les chèvres peutêtre, mais avec les persillés ce n'est pas toujours vrai, et avec les autres cela est faux en géné-

Revenons-en aux fromages au restaurant. Tout comme le pain, ils y sont trop souvent médiocres. Et le plateau décevant. C'est pourquoi, lorsqu'il ne s'agit pas d'un « très grand », je maintiens que mieux vaut un seul fromage bien choisi, bien de saison. Profitez, messieurs les restaurateurs, de la réédition, chez Stock, du Guide des fromages, de Pierre Androuet, qui vient de « sortir », pour nous offrir a the fromage ».

LA REYNIÈRE.

- (Publicité) ·

#### 1983 : La Bourgogne s'en tire bien !

La Bourgogne se sent mieux après le tempe exceptionnel qui a prévaiu pendant touts s vendange 1983. li faut dire que les pluies persistantes du printemps et les quelques orages de grille très violents du mois de juillet ont donné des sueurs froides aux vignerons : certains grands crus de la Côta de Nuits, comme le célèbre vignoble de la Romanée, ont ainsi été détruits à 80 %.

Mais la nature sait eussi parfois faire bien les choses, fort heureusement ; en effet, le soleil était au rendez-vous dès la début de la floreison et le temps a été exceptionnellement chaud et sec depuis lors, à part qualques averses début septembre.

Les conditions météorologiques particulièrement favorables ont donné des raisins très riches en sucre et des degrés alcooliques élevés : 13,5 — 14°; le plus célèbre grand oru blanc des Domaines du Château de Besune, le grand « Montrachet », affichait même 14° 3, au moment de la récolte.

Les rendements sont normaux et même faibles dans certaines vignes ; les vins ont seaucoup de couleur et de  $\epsilon$  mêche », leurs arômes sont également très profonds.

Il faut également souligner le fait nouveau que la qualité des Bourgognes reste dans les prix raisonnables depuis de milésime 1982.

Amis commissions de commission de la milésime 1982. seurs, renseignez-vous | Vous serez heureusement surpris |

Maison BOUCHARD PERE & FILS 21202 BEAUNE CEDEX Tél.: (80) 22.14.41







RUNCH SATURDAY AND SUNDAY 9, rue Princesse - Paris VI Tél.: 329.89.80





# FACE GARE DE L'EST LA STRASBOURGEOISE Dans en tagre njonne, voes propose toutes ses specialites:Cheverontes, fruits de me Salens jusqu'a 35 personnes. Repas d'affaires.

# la fraîcheur du poisson la finesse des cuissons

CHARLOT ROI DES COQUILLAGES 12, place de Clichy 874,49,64 et 65

CHARLOT I<sup>ST</sup> MERVEILLES DES MERS 128 bis, bd de Clichy 522.47.08

# **PRUNIER - MADELEINE**

Fête son 112e Anniversaire

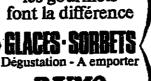


A cette occasion Sa Direction fait bénéficier sa fidèle Clientèle de son TARIF COUPLE. Tout le mois de Février les Femmes accompagnées bénéficieront d'une RÉDUCTION de 50 % sur tous les plats.

RÉSERVATIONS: 9, rue Duphot 75001 Tél. 260.36.04







**RAIMO** GLACIER 59/61 Bd de Reuilly 75012 PARIS Tél. 343.70.17 Ma. DAUMESNIL (Félix Eboué)









Pa

Un nouveau jeune crocodile

siconat d'Europe

Blancs : Valeri SALOV (U.R.S.S.) Noirs: Piet PEELEN (Hollande)

Detense	Cramens	
i, 64 C76	18. 0-0 (j)	Fas
2 c4 g6	19. Cg5	T18
		Fd6
	21. Txb&(k) C	×Ы
	22 (52 (1)	Fe5
6. 63 (a)		
7, dxc5 (b) C64(c)	24, CXI/I	. 4
8. Te1 (d) Cxe3	25. Cg5+ Rb8	(n)
9 bxc3 dxc4	26. Cest Car	(o)
10. D×d8! (é) T×d8	27. Cxe5 C	×e5
II. Fxc4 Cd7	28. Fc7! (p)	Cé4
		Œ6
	30. éxf4	<u>۾</u>
14. Cd4 F45 (b)		Fç6
15. Fa5! Fb7	32. 24	16
15. Fa5: Fb7 16. C66: T1-c8(i)	33. g5 b	xg5

NOTES

Ta-b8 34. fxg5 (q) abandon.

a) La seule possibilité active. Sur la répouse de type - formation slave » comme 6..., ç6, les Blancs jouent au mieux 7. h3.

b) Les Blancs ne peuvent rien espérer de continuations comme 7, Fé5 ou 7, çxd5 on 7, Db3.

c) La variante usuelle est 7..., Da5; 8. Tçl, d×ç4 ou 8..., Td8 mais le coup du texte reste jouable.

d) 8. Fê5 est conseillé bien que les Blanes n'obtiennent, après 8..., Cxc3; 9. bxc3, Fxé5; 10. Cxé5, Da5; 11. Dd4, Cc6; 12. Cxc6, bxc6, qu'un avantage microscopique. Si 8. C×d5, F×b2 (et non 8..., Da5+?; 9. b4, Da3; 10. Fd3); 9. Fc7, Dd7; 10. Tb1, Fg7 avec avantage aux Noits.

é) Et déjà le nouveau champion d'Europe des juniors entrevoit dans cet échange de D une petite combinaison qui lui permettra d'exercer une forte

f) Le premier pas d'un ballet de pièces légères. g) Rendre le pion et gêner l'adver-saire dans son développement, telle est la stratégie de Salov. h) Plus actif que 14..., Fb7.

i) 16.... fx66; 17. Fx66+, Rg7; 18. Fxd7 perd un pioa. j) Après avoir empêché les Noirs de « tourner en rond », les Blancs qui out déjà obtenu une position dominante roquent, au bon moment, menagant fá-

k) Avec beaucoup de précision, les Blancs réduisent leur adversaire à recu-ler. Les Noirs sont acculés sur la huitième rangée (Faß, Cbß, TfS); que s'est-il passé? Depuis 9..., d×ç4; 10. D×d8? Un engrenage incroyable de petites menaces et de finesses : 12. Fç7 ; 13. ç6 ; 16. Cé6 ; 17. Ta-bī ; 19. Cg5. Les Noirs sont perdus. Menace 23, Cxf7.

m) Ou 23..., Cb-d7; 24. C×17. n) Si 25..., Rg7?; 26. C66+.

o) Ou 26..., Tf5; 27, Fd3, Td5; 28. Cxc5, Txc5; 29, Fb4, et c. p) Menace mat.

q) Après ce joii jeu de jambes des F et C, on ne sera pas surpris de retrouver, dans la partie suivante, la même conception artistique et géométrique. ri On présère aujourd'hui 8..., Ts. 8; 9. Db3, Dxc5; 10. Td1, é6; 11. cxd5, 6xd5; 12. Fe2, Cc6; 13. 0-0.

b6; 14. Db5, F15 avec égalité à 8..., dxç4 qui donna aux Blancs un petit avantage dans la cinquième partie du match Larsen-Tal de 1965. s) Une imprécision dangereuse Ccé est meilleur ou aussi 9..., Td8.

t) Et voici qui est embarrassant.

u) Pare la menace 12. Cc7. v) Et non 12..., D×b2; 13. Tç2 ou 13. F65 ou 13. Tb1 avec gain de la D.

w) Les Noirs qui en sont à leur cin-quième coup de D n'ont pes la main heurense. 13..., Dd8 est nécessaire.

x) Le jeune Salov est vraiment épon-

y/ Force sinon la Tas est prise. z) Gagnant la D. t) Et la partie au quarantième coup.

Nº 1057 bis (Même championum d'Europe de Groningen, 1984)

126(w) 7. dxe5 Da5 [13. b4 xzev (w) 8. Tel dxe4 (r) 14. Ce72 (x) Cxe7 (y) 9. Fxe6 Dxe5 (s) 15. Fxe7 (z) De6 10. Ck52 (t) Db6+ 16. Fxe7+ Txe7 11. Ck2 Ca6 (a) 17. Txe6 bxe6 12. a2 Da5 (v) 18. De2 (t).

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1056 (H. RINCK, 1918)

(Blancs: Rd2, F66, Cb5 et d8, Pa4, g3, b4. Noirs: R65, Da6, P67, f6, g6.) 1. Cf7+. R64; 2. Fd5+. Rf5; 3. Cb6+, Rf5; 4. Cg4+, Rf5; 5. C63+, R65; 6. Cg4+, Rf5; 7. F66+, R64; 8. Fc8, Dc6 (a8); 9. Fb7(+), Dxb7; 10. Cd6+ et les Blancs gagnent. ÉTUD€

A. TROITSKY

(1912)

. 7. 2

. . - 4

-, 2•:±

1 .02

, to the end of

The solution

LES ME

CLA

The same of

5 TH Target ...

· 40248

and the same of th

4

では富

20.00

.1.2

Ar O.L.

Trees.

BLANCS (9) : Ra4, C62 et 69. Pb6, c2, d3, g3, h2, h3. NOIRS (7) : Rg6, Dh7, Cf1, Pc6, 16, 16 et h5.

Les Biancs jouent et gagnent. CLAUDE LEMOINE.

# bridge

Nº 1055

Technologie de pointe

Même quand on regarde les quatre jeux on peut croire le contrat in-faisable car la Dame de Trèfle paraît être imprenable. Or, grâce à une technique parfaite, le déclarant a trouvé une dixième levée sans avoir à essayer l'impasse à Trèfle.

**♦** 10964 ♥765 ♣A94 **♦**RDV82 ♥9 ♦ RV74 **♣**D63 0 E ♥ 45 ♥ V 103 ♦ 9852 ₱ 10872 **♦73** ♥ARD842

Ann. S. donn. Pers. vuln. Svarc Abacassis Soulet Chemia
1 ♥ 1 ♠ 2 ♥ passe
3 ♣ passe 4 ♥ passe... Ouest a entamé le Roi de Pique et

a rejoué le 8 de Pique pris par l'As

Carreau pour le 10 et le Valet. Svarc

ayant laissé passer, comment a-t-il

Svarc a laissé passer le Valet de

ensuite gagné QUATRE CŒURS

Carreau pour « rectifier le compte » et préparer un double squeeze. Il fallait, en effet, essayer d'éviter l'impasse à la Dame de Trèfle, mais il fallait également se protéger contre le cas tout à fait plausible où Est aurait en la Dame de Trèfle.

Restê maître avec le Valet de Carreau, Ouest continue en jouant le Roi de Carreau, Sud prend avec l'As de Carreau, puis il tire les atouts. Sur l'avant-dernier Cœur, Ouest doit jeter son dernier Carreau pour conserver sa garde à Pique et à Trèfle, et Nord jette le 4 de Trèfle. Mais sur le dernier atout Ouest va être squeezé :

**♦**D**♦**D63 **♦**10**♦**7**♣**A9

Obligé de conserver la Dame de Pique (pour ne pas libérer le 10 de Pique) Ouest défausse le 3 de Trèfle. Le mort jette alors le 10 de Pique devenu inutile, et Est est à son tour squeezé. Forcé de conserver le 8 de Carreau (sinon le 7 deviendrait maître), il défausse le 7 de Trèfle. Mais Svarc, qui sait que Ouest a encore un Pique et Est le 8 de Carreau, peut tirer les Trèfles en tête avec la certitude que la Dame de Trèfle va tomber.

### Un risque indispensable

Un risque indispensable à la réussite d'un contrat n'est plus un «risque», mais une nécessité comme le prouve ce chelem gagné au cours d'une partie libre à Reims.

**♠**A32 ♥6 ♦AD73 ↑ARD64 N 0 E ♥954 0 E ♥101082 ↑ V962 ↑ 103 ♦ V 1087 ♥ 3 ÒR 108 **♠**RD6 ♥ARV9754 ♦54

Meunier Bruet Dauphin Thalot passe 1 ← passe 1 ♥ passe 4 SA passe 5 ← passe 6 ♥

Ouest ayant entamé le Valet de Pique, le déclarant a pris avec le Roi et il a tiré As et Roi de Cœur, mais au second tour, Ouest n'a plus fourni. Comment Michel Thalot, en Sud. a-t-il gagné ce PETIT CHE-LEM A CŒUR contre toute dé-

En déclarant « 4 SA » Sud a voulu simplifier les enchères, mais il aurait été mieux joué de dire «3 Cœurs» (un jump qui est forcing sur l'inversée à «2 Carreaux» du partenaire) ou d'utiliser la convention de la quatrième couleur forcing» (2 Piques), une enchère qui garantit une main force, mais qui ne promet pas une vraie conleur...

COURRIER DES LECTEURS Partie interrompue:

« Que faut-il ajouter à la marque, demande M. Dumas, quand une par-

tie est interrompue et qu'un des camps a une manche ou une marque partielle? »

Sous le titre Robre incomplet, l'article 80 du Code de la partie libre précise : - Lorsque pour une raison quelconque un robre n'est pas terminé, la marque est calculée comme suit : si une seule munche a été achevée, les gagnants de cette manche sont crédités de 300 points : si un seul capro a marqué une marque partielle (dans une manche non achevée) ce camp est crédité de 50 points... >

Prenons un exemple : le camp Nord-Sud a déciaré et réussi le contrat de 4 Piques avec une levée de mieux, puis il a amoncé et réalisé 1 SA juste fait. Un des joueurs étant obligé de partir, la partie s'arrête et le camp Est-Onest doit régler : 150 (4 Piques + 1) + 300 (valeur de la manche) + 40 (1 SA) + 50 (valeur d'une marque partielle) = 540 points totaux.

PHILIPPE BRIJGNON.

PROBLÈME :

P. DEGUEE

(1973)

# dames

Nº 216

Wiersma

Match mondial, rembre 1983 (Pays-Bas) Blancs: WIERSMA Noirs: V.D. WAL Ouverture : Raphaël

NOTES a) Wiersma, après treize parties nulles concédées à V.D. Wal, recherche

La continuation usuelle est 3. 37-32 (12-17); 4. 41-37 (6-11); 5. 46-41 (8-12); 6. 34-29 (19-23); 7. 40-34 (14-19); 8. 32-28 (23×32); 9. 37×28 (16-21); 10. 45-40 (10-14); 11. 41-37 (11-16); 12. 37-32 (3-8); 13. 50-45

sans attendre une suite peu usitée, ser-tile en incidents et en inconnues à ce jour, pour parvenir an gain et reprendre son titre de champion du monde.

reux. En nombre. - 3. Elles vous

serrent le cœur. - 4. Dans l'auxi-

liaire. Dans un duo comme dans un

quatuor, c'est avant et après le trio.

- 5. Fera n'importe comment. Ça

peut être bon, ridicule ou frappant,

7. C'est une carapace qu'elle a. ~ 8. Liquide. D'une seule voix. ~

9. En pension. Pour les tueurs. ~ 10. Fait disparaître. Pronom. ~

11. Attachant. - 12. On en est loin littérairement. Vilain de bas en haut. - 13. Elles ne sont plus sur

6. Eau. Fait la vaisselle. -

(21-27), etc. (Verkovitch-Van den Borst, match U.R.S.S.-Pays-Bas, 1983). Au sixième temps, au tournoi interna-tional de Paris, 1983, le Français Crombet, opposé au maître belge Grégoire, joua 6. 31-26 suivi de la variante, 6. ...

(3-8); 7. 37-31 (22-27); 8. 32×21 (16×27); 9. 31×22 (18×27); 10. 41-37 (13-18); 11. 37-31 (9-13); 12. 31×22 (18×27); 13. 34-30 (19-24); 14. 30×19 (14×23), etc. [Le Monde du 22 octobre 1983.]

b) Ou aussi 3. ... (19-24); 4. 38-32 (6-11); 5. 31-27 est interdit: 5. ... (22×31); 6. 36×27, b1 (18-23); 7. 29×18 (13×31); 8. 37×26 (24-30); 9. 35×24 (20×27), N+2 et +... 61) 6. 37×26 (24-30); 7. 35×24 (18-23); 8. 29×18 (20×27); 9. 26-21 (12×23, m); 10. 21×32, N+1 et + å terme à même niveau de force.

c) L'enchaînement 5. ... (19-24) est réfuté par 6. 32-28 (23×32); 7. 38×27, même formation d'enchaînement (pions à 15, 20 et 24 et pions à 27,31 et 36) pour les deux adversaires.

d) L'attaque 7. ... (22-27) pour pla-cer un pion taquin à 27 serait trop char-

e) Ce coup amorce un mouvem d'enveloppement de l'aile droite adverse, stratégie dont Wiersma étudie de-puis des années les incidences à long

f) Le premier coup défensif, les Noirs yant va aussitôt que 9. ... (1-6) livre-ayant va aussitôt que 9. ... (1-6) livre-rait le coup de dame en six temps: 10. 26-21! (17×26, f1); 11. 32-28 (23×32); 12. 37×17 (11×22); 13. 29-24 (19×30); 14. 35×24 (20×29); 15. 34×11+.

fl) 10... (16×27); 11.32×1.+.

g) Nouvelle initiative de Wiersma, qui confirme, alors que nous n'en sommes qu'au début du combat, sa rage

Ann : O. donn. Tous vuln.

h) L'immédiate réplique pour le i) En toute logique.

j) Ici encore, Wiersma, en détruisant structure centrale du jeune détenteur du titre, provoque une cassure dans le jeu des Noirs et s'en tient farouchement à sa détermination de mener le combat.

ki En bon battant, le champion du monde en titre place un pion taquin très viviliant, dans cette position, au stade de milien de partie. 1) Nous assistons à une série d'atta-

ques, de contres, aussi variés qu'effi-caces sur le plan stratégique. Un mer-veilleux récital de jeu silencieux de la part de ces deux grands maîtres. m) Et non 24. ... (12-17); 25. 30-24! (20×29); 26. 38-33 (29×38); 27.

43×23,+. n) Par cette nouvelle attaque, les Noirs écartent les Blancs du centre,

épaulent leur pion taquin et, conséquence la plus notable, gagnent plusieurs temps (le fait de gagner du terrain s'avère, en règle générale, de bonne opportunité à ce stade du combat). ol La nécessité de se porter en soutien du pion taquin.

p) Quelle est l'idée de Wiersma? q) Voici que les Noirs paraissent, en gagnant ainsi encore des temps, en posi-tion dominante. Les Blancs doivent s'attacher maintenant, an senil de la phase finale (laquelle peut convrir plusieurs

heures d'apre duel), à ne plus perdre des temps.

r) Le dispositif de contre-attaque est en place et réduit les possibilités des Noirs, 34. ... (17-21) et 34. ... (18-23) s) Wiersma le discret. Wiersma le silencieux, Wiersma le félin prépare un diabolique et inédit (naturellement)

t) L'instant le plus dense, le plus fort du combat. Les Noirs, conduits au bord du gouffre, vont se résigner à sacrifier le pion. Que se serait-il passé sur l'attaque 38. ... (20-25) ? La très belle réplique tactique : 39. 37-32! (25×34); 40.

32×21 (17×26); 41. 43-39! [k clé de ka combinaison] (34×32); 42. 33-29 (24×33); 43. 42-38 (33×42) [on (32×43)]; 44. 48×8‼,+.

A noter que sur 38. ... (17-21); 39. 33-29 (24×33); 40. 38×29, etc., B+ on +1 car menacent de 30-24. u) La meilleure défense.

v) Strategie d'enveloppement et la tension très vive reprend. w/ Force. x) Premier objectif atteint : le gain

définitif du pion.

y) An terme d'une très longue ana-iyse, des experts affirmeront que 45, ... (12-18) assurait la nulle! z) Dans trois coups les Blancs dame-raient. Wiersma champion du monde grâce à cette victoire dans ce match en vingt parties. (Voir le Monde du 17 dé-cembre 1983.) Et Wiersma à nouveau le tourment de la Fédération soviétique.

Les Blancs jouent et obtiennent le +1 • SOLUTION: 24-20!! (14×23; g. b) 29-24!! (25×14) 24-19 (13×24) 34-29 (23×34) 40×9 (3×14) 26-21 (16×36) 37-31 (36×27) 32×31,+. a) (15×24) 29×9 (3×23) 26-21 (16×36) 37-31, etc., +.

b) (13×24) 20×9 (3×14) 29×9, JEAN CHAZE.

\* Pour franchir rapidement le pre-mier cap de l'initiation (commissance des règles internationales, de la signifi-cation des chilfres, des lettres et des signes conventionnels) et suivre le dérou-lement des parties et des problèmes, les lecteurs pervent obtenir deux opuscules de la F.F.J.D. en s'adressant à Jean Chaze, «la Pastonrelle», bâtiment D, boulevard de Paste, 07000 Privas.

# **MOTS CROISES**

Nº 286

Horizontalement

I. Si son commerce est pour nous un bon commerce, il n'est certainement pas d'un commerce agréable. - II. A tout du singe. On doit pou-voir le trouver. - III. Particulièrement proches pour des romains. Ont été trop proches pour les romains. -IV. Mit en pièces. Début de tremblement. - V. Aménage. Ne ménage pas beaucoup. - VI. Ca c'est la fin de tout. Fut piqueur. -VII. Gâche le plaisir quand ce n'est pas le paysage. Il n'est plus sans prix. - VIII. Son ministère pousse toujours à intervenir. C'est un choix. - IX. Envoie sur la bonne longueur. Possessif. Voyelles. - X. Pour ceux qui en veulent.

# Verticalement

1. Episodiquement à l'A.N.P.E. -2. Bien malheureux ou rend malheu-

SOLUTION DU Nº 285 Horizontalement Aggiornamento. – II. Liégeois.

Moab. - III. Trousse. Abusé. -IV. Elme. Endure. - V. Est. Tenu. PS. - VI. Net. It. Mendès. -VII. Atrocités. Ara. - VIII. Naissain. Anon. - IX. Ciel. Urticant. -X. Ensommeillées. Verticalement

1. Alternance. – 2. Girl. Etain. –
3. Géométries. – 4. Igues. Oslo. –
5. Oes. Tics. – 6. Rose. Tiaum. –
7. Nient. Tire. – 8. As. Démenti. –
9. Aunes. Il. – 10. Embrun. Acl. –
11. Noue. Dané. – 12. Tas. Péroné. 13. Obéissants.

FRANÇOIS DORLET. 7 8 9 10 11 12 13 П Щ IV ۷ī VΠ VШ IΧ

Nº 286

Horizontalement

1. ACLORSU (+ 1). - 2. AADI-MOR. - 3. AAELNSY. -4. EEILNNO. - 5. ADEEMNOT. -6. AAEESSTV. - 7. AEEILRTT (+ 1). - 8. AEEISSVV. - 9. ABF-NOOSU. - 10. CEELMRTU. -11. EEIMOPSU. - 12. ACEEHNS (+ 1). - 13. AEINTTUU, - 14. CE-NORSSS.

15. AACENPS. - 16. ABEIORT (+ 2). - 17. AEILNORU (+ 1). - 18. AEELMNRT (+ 3). - 19. AILN-NOSY. - 20. EENSSU. - 21. FINORST (+ 2). - 22. AEEILMSS (+ 1). - 23. AAEIMSTV. - 24. AEENTT (+ 1). - 25. DEIPST. - 26. BEIMOORS. - 27. CEEHITV. - 28. AEEIMORT. - 29. DEMOORRS. - 20. AEEIMORT. - 21. FR. - 30. AEEILN (+ 1). - 31. EF-

# SOLUTION DU Nº 285

1. CURAÇÃO. - 2. SIROCCO. -3. NOBLESSE. - 4. OCCULTA. -3. NOBLESSE - 4. OCCULTA - 16. VINOSITE (EVITIONS) - 5. LAINEUSE - 6. LIAISONS (IN- 17. ROBELAGE - 18. LARGESSE

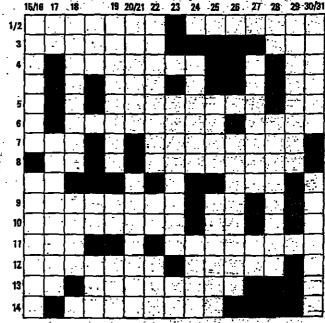
# ANACROISES

1. ACLORSU (+ 1). - 2. AADI-

Verticalement 15. AACENPS. - 16. ABEIORT

# GIRSU.

Horizontalement



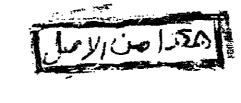
SOLAIS, NOLISAIS). 7. TUEUSES. - 8. RIPOLINE: -9. ECOLATRE, cierc an Moyer Age. 10. LONGRINE, pièce de construction. - 11. PSAUMES. - 12. PLAQUIS, re-. vêtement en plaques. - 13. EURA-

Verticalement 14. CONSULS. - 15. PALERON.

(GRELASSE, REGLASSE). —
19. COEXISTA — 20. NOURRAIN.
— 21. OBSCENE. — 22. USURPEE —
23. ISOCELE. — 24. LORSQUE. —
25. ORQUES (ROQUES). — 26. NAQUIS. — 27. GNETUMS, lianes des forits tropicales. — 28. CANTALOU. —
29. OCEANES. — 30. TELSONS; anmaterial del Paladornem (LESTONS). neaux de l'abdomen (LESTONS).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET. 







#### **CLASSIQUE**

#### < Manon », de Massenet :

L'opéra français du dix-neuvième siècle retrouvant, pour le meilleur et... pour le reste, les faveurs du public, il était prévisible qu'on enregistrat une nouvelle version de cette Manon, qui a fait pleurer des générations d'amateurs et dont les airsont été fredonnés dans toutes les chaumières. C'était aussi une justice, car le catalogue est particulièrement pauvre en enregistrements

Signe des temps, les deux rôles principaux sont tenus par des chanteurs étrangers. Au demeurant, parfaitement à l'aise dans ce répertoire et tout à fait familiers de leurs personnages: Ileana Cotrubas, avec son soprano souple, sa grace fragile, sa musicalité délicate et ces «larmes» dans la voix, cette tendresse du chant qui seuis donnent à Manon tout son mystère et son channe: Alfredo Kraus, dont l'élécanca du style. l'honnêtaté et aussi la riqueur musicale font oublier un vieillissement, désormais perceptible, des movens.

Mais Manon, par la variété de son écriture vocale et l'importance de ses scènes d'ensemble, c'est aussi une équipe. Elle est, ici, de premier ordre, cohérente et engagée: Gino Quilico, José van Dam, Charles Burles, apportent feur verve et leur métier pour animer l'atmosphère agitée dans laquelle se déroule l'aventure des amants illustres



Jules Massenet.

et soutenir l'intérêt au cours d'une cauvre parfois un peu... longuette !

Michel Plasson conduit «son» orchestre et « ses » chœurs du Capitole de Toulouse avec sa fougue couturnière, qui lui tient souvent lieu d'inspiration, mais aussi un amour réel pour cette musique qui, finalement, l'emporte.

Un jalon du répertoire national et du catalogue. (Avec aussi : Jean-Marie Frémeau, Ghyslaine Raphanel, Colette Alliot-Lugaz, Martine

ALAIN ARNAUD.

• Trois disques EMI, 1731.413.

#### « La Flûte enchantée », par Sir Beecham

Plus encore qu'un enregistrement chistorique», il s'agit d'un moment d'histoire conservé par l'enregistrement. Walter Legge et Sir Thomas Beecham, en pleine période nazie (1937), décidant de graver la Flûte, sa beauté, son chant d'espoir; c'était un premier défi. Réunir à cet effet, et dans ce contexte, les Berliner Philharmoniker et une distribution qui aujourd'hui encore, aujourd'hui surtout, est surprenante, c'était un second défi

Bien sûr, les récitatifs ont été supprimés ; bien sûr, la technique est celle de la mono : bien sûr, les trois Knaben sont trois... Mādchen. Mais il y a cette texture sonore tissée par Beecham, transparente, ductile, d'une sobriété qui atteint l'essentiel de l'esthétique mozartienne, un ceste de reconnaissance et d'hommage au pur hédonisme

D'abord on est quelque peu

Ensuite on est saisi par la iustesse du ton et du style. Apprise de

illuminèrent l'art du chant : Helge Roswänge, ténor versatile et sur doué, dont les déconcertantes facilités de movens ne sacrifiaient lamais la rigueur du style et la discipline d'équipe ; Gerhard Hüsch, bien-disant, formé aux intimités du lied, jaloux de ses moyens et ne les offrant qu'à leur juste mesure, ici accomplie; et plus lumineuse encore, Tiana Lemnitz avec son timbre liquide, son legato miraculeux, cette grace qui tire des larmes (on peut penser que, anonyme dans la chorale de la société Favre, la jeune Elisabeth Schwarzkopf y faisait son miel pour l'avenir). Avec aussi Ema

musical. Et puis il y a ces étoiles qui

ALAIN ARNAUD.

• 3 disques EMI, « Réfé-

# « Mélodies de Fauré », par Gregory Reinhart

heurté par la prononciation, qui, malgré sa clarté et sa précision dans la balance des consonnes et des voyelles, conserve les accents de la langue natale de l'interprète, ce coulé, ce lié de certains sons qui s'opposent au mordant et à la découpe exigés par le verbe français et indispensables pour servir la mélo-

Pierre Bernac et de Camille Mau-

rane, maîtres de ce répertoire, voici la vérité de la mélodie française : le phrasé subtil, la dynamique mouvante, les demi-teintes mélancoli-

Chantées dans leur ton original superbement accompagnées par Dalton Baldwin discret mais présent, ces mélodies distillent l'essence même d'un art proprement national, tissé d'intimité et de rève.

ALAIN ARNAUD. • Harmonia Mundi, 1117.

#### « Le Chant du cygne » par Fischer-Dieskau

En recevant l'enregistrement du Chant du cygne, de Schubert, par Dietrich Fischer-Dieskau, avec Alfred Brendel, comment ne pas le comparer à celui de 1972 (qui était déjà le troisième réalisé avec Gerald Moore!). La confrontation est cruelle, presque imperceptiblement, à chaque note; la voix a légèrement vieilli, n'a plus la même souplesse ni la même fermeté et, de ce fait, plus la même emprise sur les mots, le phrasé, l'expression. En outre, le grand Alfred Brendel n'a pas le génie d'accompagnateur de Gerald Moore, cette présence en dialogue qui enrichit la voix, double la per-Pourtant, il y a parfois des diffé-rences d'expression si bouleversantes, comme dans l'ultime Taubenpost, entre lesquelles on se sent incapable de choisir, qu'on ne saurait se résoudre à se séparer de l'un ou l'autre.

JACQUES LONCHAMPT. • Avec Gerald Moore, en un coffret comprenant aussi la Belle Meunière et le Voyage d'hiver, quatre disques DG, 2720.059; avec Alfred Brendel, Philips 6514.383.

POP-ROCK

Série Blue Note: «Hard boppers»

Les rééditions françaises de Blue Note — disques d'une grande aventure, qui reviennent sous leur lourd carton avec leur revêtement de jadis - connaissent un succès indéniable que confirment la continuité dans la politique de réimpression et la régularité dans l'entreprise de distribution. Par séries de vingt et un alburns tous les six mois, on retrouve dans les bacs des magasins spécialisés ces objets réussis dont les attraits pour l'œil et même le toucher sont comme la promesse du plaisir acoustique.

JAZZ

Le catalogue contient l'essentiel du jazz « soulful » qui régna entre 1954 et 1964. Plus concis mélodiquement, plus simple harmoniquement et rythmiquement que le premier bop, cet art fut une réaction intelligente, une régression féconde. un choix délibéré de limitations qui n'exclusit pas, au gré de la fantaisie, des emprunts aux richesses antérieurement amassées. Avec son insistance particulière sur les contretemps, ses notes ∉ blue » très fréquentes, ses « amen chords » accords importés de la musique religieuse, - il est la réponse esthétique d'un groupe d'hommes qui prennent leurs distances à l'égard du monde de Parker et qui, simultanément, s'opposent à celui de Lester - ou de Miles à cette époque-là – par la dureté du discours, la rudesse des sonorités.

Ce « hard bop », relativement insouciant du jugement des élites, a sans doute son origine dans le style pianistique de Horace Silver (1) et dans la conception que pouvait se faire du jeu de batterie un franc cogneur comme Blakey (2). L'orgue électrique de Jimmy Smith (3) vint y ajouter une couleur sonore que l'on ne pourra plus, par la suite, que difficilement séparer de l'atmosphère «funky». Ajoutons que les saxophonistes y regnent en maîtres : John Gilmore, Cliff Jordan (4), Sonny Red (5), Jackie McLean (6), Don Wilkerson (7), Joe Henderson (8), Leo Parker (9), Dexter Gordon (10). Ils disputent la place de vedettes aux pianistes qui, à l'instar de Silver, sont des meneurs du mouvement : Herbie Nichols (11), Andrew Hill (12), Freddie Redd (13), Sonny Clark (14), Horace Parlan (15). Si l'on excepte trois volumes, de Bechet et d'Ammons-Johnson, c'est le « hard bop » presque seul que véhicule ce lot de disques prestigieux. — (Blue Note : (1) 1539 et 84008, (2) 81554 et 84003, (3) 1514 et 84050, (4) 1549, (5) 4032, (6) 84089 et 84003, (7) 84107, (8) 84166, (9) 84087, (10) 84112, (11) 1519, (12) 84 167, (13) 84 027, (14) 81588; (15) 4037.)

LUÇIEN MALSON.

 Réimprimés et distribués en France par Pathé-Maroni-EMI.

# Nous avons remarqué aussi

● BACH: « Concertos pour un et deux violons », par Anne-Sophie Mutter, Salvatore Accardo et l'English Chamber Orchestra. - Du violon vigoureux et brillent, qui mord à belles dents dans la musique, une grande intensité chaz la jeune virtuose, donz Accardo se fait le partenaire plein de solficitude, comme jadis Enasco pour Menuhin. Il n'v manque peut-être que l'arrière-plan plus spiritualisé de ces derniers. Mais quelle santé! (EMI, 1435.201.)

 BARTOK: «Le Mandarin mervailleux » et « Deux portraits », par l'Orchestre symphonique de Londres, direction Claudio Abbado, et Shlomo Mintz, violon. - Une interprétation éclatante, scintillante, du terrible Mandarin et des deux Portraits : l'admirable poème d'amour mystique en l'honneur de Stephi Geyer, que ne peut effacer la

CLASSIQUE

brève fête foraine caricaturale où Bartok, après avoir rompu, essave de s'étourdir. (DG. 410.598-1.)

Symphonie » « Pastorale », par la Philharmonique de Vienne, direction Wilhelm Furtweengler. -Même si on en a dix enregistrements, il faut connaître cette Pastorale de 1952 par les Viennois et Furtwaeogier : le calme idéal de cette musique contemplative, détaillée note par note. et cependant sublime tant chaoue note est habitée : tout à la fois la fraîcheur de l'impression première et une plongée métaphysique dans la nature. (EMI, Références, 1008.071.)

■ BRAHMS: 

« Troisième Sonate op. 5 >, ∢ Thème et Variations op. 18 », par Radu Lupu. - Un tempérament poétique, un toucher de velours et d'éme-

JAZZ

raude ; des interprétations lentes jusqu'à la pâmoison, parfois déroutantes, mais visionnaires. Avec une curieuse transcription de l'andante du « Deuxième Sextuor à cordes ». (Decca, 591.227.)

op. 10 » et « Klavierstücke op. 118 », par Michel Dalberto. - Une autre grande nature de pianiste brahmsien, plus fougueuse et fiévreuse, mais non moins profonde. (Erato, NUM 75097.)

● DEBUSSY. et RAVEL: « Quatuors à cordes », par le Quatuor Orlando. - De très bonnes interprétations, un peu littérales cependant, où l'on ne retrouve pas la subtilité et les arrière-plans infinis du Quatuor Calvet, par exemple. Mais ce jeune quatuor international promet beaucoup. (Philips, 6514.387.)

VARIÉTÉS

# Vidéocassettes

#### Deux inédits

• Les Armes du pouvoir, de James Toback, avec Ornelia Muti et Klaus Kinski. Edité par Sanset vidéo et distribué

 Détenu en attente de juge ment, de Nanni Loy, avec Al-berto Sordi et Elga Andersen. Edité et distribué par Proserpine Editions.

Alors que la plupart des éditeurs se contentent d'exploiter s succès des s lons spécialisés (pomographie, épouvante), il arrive que certains d'entre eux prennent le risque de sortir des films inédits en France. En ces temps de récession du marché vidéo, l'initiative est assez courageuse pour qu'on la salue. Mieux exploitée (pourquoi ne pas le signaler par un bandeau sur la cassette ?), elle contribuerait à attirer un nouveau public vers la location de cassettes.

Les Armes du pouvoir est signé par James Toback, le réalisateur de l'étrange Fingers (Mélodie pour un tueur). On retrouve, au sein de cette intrigue érotico-politique, la violence déconcertante de la mise en scène. Le film vaut surtout par la présence dans les deux principaux rôles de Klaus Kinski et d'Ornella Muti.

Détenu en attente de jugement est beaucoup plus intéressant. Pris sans savoir pourquoi dans la machine infernale de la iustice, un Italien tranquille et un peu niais sombre lentement

dans la folie. L'admirable interprétation d'Alberto Sordi fait de ce thème kafkaïen classique un violent réquisitoire contre l'état d'exception et l'enfer mou de la bureaucratie judiciaire italianne.

### Le Mépris

Le Mépris, de Jean-Luc Godard, avec Brigitte Bardot, Michel Piccoll, Jack Palance et Fritz Lang. Edité et distribué par UGC vidéo.

Adaptation très libre du roman d'Alberto Moravia par Jean-Luc Godard, visiblement plus préoccupé par la morale cinématographique de Fritz Lang (qui joue son propre rôle dans le film) que par celle de l'écrivain italien. Le cinéaste utilise en toute ambiguité les charmes de Brigitte Bardot, rend hommage au Cinémascope et à l'Odyssée. Récemment repris en salles, ce film de 1963 a mieux vieilli que d'autres réalisations de Godard.

# Un bon en hiver

• Un lion en hiver, d'Anthony Harvey, avec Peter O'Toole et Katharine Hepburn.

Henri II et Aliénor d'Aquitaine s'affrontent dans le château de Chinon pour la succession du trône d'Angleterre. Pour Peter O'Toole et surtout la grande Katharine Hepburn enfin couronnée par Hollywood pour sa fabuleuse interpretation. JEAN-FRANÇOIS LACAN.

**ERATO** 

# LES MEILLEURES VENTES ET LES RECOMMANDATIONS DES DISQUAIRES

Nous publions, chaque quinzaine, les meilleures ventes réalisées dans les magasins de la FNAC, ainsi qu'un choix de disque ouvesux recommandés par les disquaires. Nous proposons en outre une sélection de compact-discs.

CLASSIADE		,						
	Maileures ventes	Choix des disquaires	Medieures ventes	Choix des disqueires	Meilleures ventes	Chaix des disquaires	Meilleures ventes	Choix des disquaires
1	J. HAYDN Oiseas-Lyre C. Hagrand (Barcley).	SCHOENBERG Gurre Lieder Ozona (Philips)	SUPERSAX AND LA VOICES And LA Voices (CBS)	FRANCO D'ANDREA My One cad only love (H. Mundi)	JANE BIRKIN Baby alone in Babylone (Phonogram)	HATZ Tas mēme pas vaulu (CBS)	MICHAEL JACKSON Timiller (CBS)	JON GIBSON Standing on the One (WEA)
2	W.A. MOZART Cost for reste Dir. H. Rosbard (Rappel 4 - FNAC)	TERESA BERGANZA Récital mélodies espagnoles et brésthernes (Claves)	HERBIE HANCOCK Future Shock (CBS)	KIP HANRAHAN Desire Develops on Edge (Azma)	J. HIGELIN Casino de Paris (P. Marcuni)	BERNARD LAVILLIERS Rue Barbare (Barclay)	YES 90 125 (WEA)	THE PRETENDERS Learning to Crawl (WEA)
3	HAENDEL Weise E. GARDINER (Palics)	BEETHOVEN  Quotants 12-16  ALBAN BERG, 13-17  (EMI)	KEITH JARREIT Stendards Vol. I (ECM)	DAVE PELL OCTET Carages Hop (Mada 7)	RENAUD Morgane de toi (Polydor)	IEAN-JACQUES GOLDMAN Pashif (CBS)	VAN HALEN 1984 (WEA)	THE ART OF NOISE Into Bottle (Phonogram)
4	R. STRAUSS Vier leate Lieder Jesse Norman (Philips)	MOZART Con fan nate Dir. H. Rosbaud (Rappel 4- FNAC)	OLIVIER HUTMAN Six Screes (ADES)	BOB MOSES When Elephanss Dream of Mucis (Midia 7)	CHARLÉLIE COUTURE Crocodile (Phonogram)	APC Pessager (Polydor)	JUDAS PRIEST Defenders of the Falth (CBS)	BERNARD WRIGHT Funky Bent (Arinh)
5	VERDI Alzire Dir. Gardelli (Orlao)	HAYDN Comerto pear microcelle c. Coin Dir. C. Hopwood (Oneto-Lyre)	THE CLARKE/DUKE PROJECT II (CBS)	DANNY RICHMOND Diosystus (Harmona Mendi)	ALAIN SOUCHON En public (RCA)	CLAUDE ENGEL Guitarisme (WEA)	GENESIS  Mama  (Phonogram)	WHODINI The Hausted House of Rock (CBS)
6	GUILLAUME BOUZIGNAC (Anne)	GUILLAUME BOUZIGNAC (Arion)	DIZZY GILLESPIE One Night in Weshington (WEA)	PAUL GONSALVES Getting Together (Carrère)	TOM NOVEMBRE Toile cirée (Phonogram)	RÉFLEXES 84 (Masidisc)	LIONEL RICHTE Can't Slow Down (Tamia Mortows)	U2 Live (Phonogram)
<u> </u>	UNE SÉLECTION DE COMPACT-DISCS							

	CLAS	SSIQUE	VARIÉTÉS				
		Choix des disquaires	Meilleures ventes	Choix des disquaires			
1	Meilleures ventes  VERDI  Nefvero  Soupelii (DGG)	RAENDEL Messie E GARDINER (Philips)	SUPERTRAMP Crime of the Century (CBS)	PAUL SIMON Hearts and Boxes (WEA)			
2	VIVALDI Glerier G. General (A-190)	C. FRANCK BERNSTEIN Symphonic (DGG)	POLICE Synchronicity	PETER GABRIEL Plays Live (Phonogram)			

# Nouveautés Janvier 1984

O. CHARLIER Mendelssohn - Dir. L. Foster

NUM 75096 🖭 MCE 75096 M. DALBERTO Brahms: 4 Ballades op. 10

6 Klavierstücke op. 118

P. DEVOYON

Frank: Prélude, Choral et Fugue Prélude, Aria et Final

F. LODEON St-Saëns - Tchaïkovsky - Fauré

> Dir. A. Jordan NUM 75102 25 MCE 75102

A.QUEFFELEC Haydn - Dir. A. Jordan

# Les adieux du cheval aux jambes bleues

Idéal du Gazeau va trotter pour la dernière fois à Vincennes dans le Prix d'Amérique.



« Aucun trotteur n'avait été invité à sortir de sa retraite pour un tel hommage et un tel triomphe. »

TINCENNES devrait vivre, dimanche, un des grands moments de son histoire. Idéal du Gazeau, le merveilleux petit champion aux jambes bleues - il courait toujours les jambes ceintes d'un bandage bleu, la couleur de sa casaque, - y est attendu pour la dernière fois.

Acheté près de 20 millions de francs par un consortium d'éleveurs scandinaves et néerlandais, il est en Suède depuis trois semaines. Mais ses nouveaux propriétaires ont accédé à la demande de la Société du cheval français de le renvoyer, pour quelques heures, sur la piste de ses plus mémorables exploits.

> STAGES d'EQUITATION Touts l'année dans la forêt des LANDES (60 kms au sud de Bordeaux) Reprises per moniteur D.E. Promenades dans les Landes : 820 F par semaine. Prix spéciaux Comités d'Entreprise CENTRE ÉCUESTRE de la PETITE-LEYRE à BELHADE, 40410 PISSOS Tel. (58) 07-77-19 ou 07-76-31

Sauf événement imprévu de dernière heure, c'est lui qui, drivé par le compagnon de toute sa carrière, le populaire « Gégène » Lesèvre, ouvrira le défilé des concurrents du Prix d'Amérique. Avant que ses successeurs ne s'élancent à la poursuite de la couronne qu'il a abandonnée, il accomplira, sous sa casaque bleue, avec ses bandages bleus - au petit trot car il n'est plus entraîné depuis trois mois, - un ultime tour d'honneur.

On imagine à l'avance l'enthousiasme et l'émotion qui vont saisir les cinquante mille spectateurs de Vincennes et les télespectateurs amateurs de courses de l'Europe entière (le reportage doit être transmis en Eurovision).

Le cérémonial est sans précédent. Ozo, Roquépine, Une de Mai. Tidalium Pelo, Bellino II, les plus grands, avaient quitté la piste sur une course comme une autre, parfois sans qu'on sût que c'était la dernière, quelque faille dans des organismes usés par les efforts n'en ayant qu'ensuite décidé été invité à sortir de sa retraite coûté.

pour un tel hommage et un tel triomphe. Point d'orgue unique à une légende unique.

Rappelons là pour ceux qui, dimanche, pourraient s'étonner, devant leur écran, que la caméra s'attardat tant de temps sur un cheval. Elle a commencé dans le drame. A Saint-Jean-le-Thomas (Manche), une jeune fille de vingt ans s'était tuée dans un accident de voiture. Son père, un cafetier-hôtelier, ne parvenait pas, des mois plus tard, à échapper à son désespoir. D'autres petits commerçants du bourg - un boucher, un grainetier, deux éleveurs de volailles avec qui, naguère, il avait joué au tiercé lui proposèrent, comme dérivatif, d'acheter en commun.un trotteur que, le dimanche, on irait voir courir en

Ainsi fut fait, le trotteur fut assez bon, un second également, un troisième et un quatrième achetés avec les benéfices, meilleurs encore. En sorte que, deux ou trois ans après, les cinq amis se trouvaient à la tête d'une véritable petite écurie de course qui ne ainsi. Aucun, jamais, n'avait leur avait pratiquement rien

Il fallait franchir une étape : construire des boxes, engager un entraîneur.

Un gars du village, • Gégène », travaillait chez un petit entraîneur d'Avranches. Oh, certes !ce n'était pas Jean-René Gougeon; mais il était brave, loyal, toujours souriant, en dépit d'une infirmité rendant son élocution difficile. Il fut promu entraîneur. Pour les boxes, on s'accommoda d'un terrain appartenant au boucher près de la plage. Avec celle-ci, ce serait



commode : on aurait gratuitement la disposition d'une piste remise en état et nivelée - toujours gratuitement - à chaque

Chez son patron d'Avranches, « Gégène » avait été très impressionné par un cheval du nom d' Alexis III qui avait été vendu comme étalon aux Haras nationaux. Vous devriez acheter un de ses fils, conseilla-t-il à ses cinq nouveaux employeurs. Je suis sûr qu'ils vont trotter... » Alexis III avait été affecté par les Haras nationaux au dépôt d'étalons de la Rochesur-Yon.

Voilà les cinq amis et « Gégène » partis en expédition au au pays des Alexis III : la région de Challans, sous-dépôt dans lequel l'étalon avait, selon le terme technique, « fonctionné ». Ils rendent visite au brigadier:

 Vous connaissez des fils d'Alexis III à vendre ? > L'homme donne une liste de fermiers. Les amis et «Gégène » vont de ferme en ferme, examinant les fils d'Alexis III, discutant les prix.

Chez les Fradin, à la ferme du Gazeau, ils trouvent leur affaire. Ils la trouvent même doublement. Ils repartent avec une pouliche, payée 5 000 francs, et un poulain payé, 15 000 francs comptant plus 5 000 francs de redevance sur sa première victoire éven-

Plus personne ne se souvient même du nom de la pouliche. Le poulain était Idéal du Ga-

Il a gagné trois fois le championnat du monde (triplé sans précédent) à New-York, deux fois le Prix d'Amérique. Il a triomphé en Italie, en Suède, en Allemagne, en Finlande... Ses gains de courses se sont souvenirs : il porte la même ca-

comme on dit au pays, des « gros riches ».

« Gégène » Lesèvre s'est fait construire une des plus belles maisons du village. Pierre Morin, le grainetier, s'est laucé dans l'élevage des bovins. Lefranc, le « volaillenx », a monté un élevage industiel de

Au sein du petit groupe, l'amitié n'a pas tout à fait résisté à la fortune. Des heurts se sont produits lors des négociations pour la vente du cheval. Pourtant, l'écurie continue, avec une vingtaine de chevaux. au rythme des marées nivelant et renivelant la plage, où naguère un petit cheval noir, entré dans la légende, faisait jaillir de ses sabots des étincelles d'embruns et de sable doré.

Et déjà on pense, à Saint-Jean-le-Thomas, partir quelques jours, l'an prochain, quand les aigreurs seront oubliées, à la recherche d'un nouveau poulain, cette fois au pays des Idéal du Gazeau, du côté de Malmoë. L'histoire (hippique) ne peut-elle pas être un recommencement?

Ouelques mots, tout de même, de ceux qui, dans l'immédiat, briguent la succession du petit cheval aux jambes bleues. Le Prix d'Amérique à l'occasion duquel, le retentissement de la venue d'Idéal du Gazeau aidant, le PMU battra sans doute le record des enjeux (197 706 035 F lors de l'édition 1983 de la course) - devrait se disputer entre Lurabo. Lorabello, Kaiser Trot (gagnant dimanche du Prix de Cornulier), Minou du Donjon, Mon Tourbillon, et Lutin d'Isigny.

Le grand favori sera Lurabo. Lui aussi fera revivre maints



élevés à 13 500 000 francs. Il M. Macheret, un fabricant de est devenu le trotteur le plus ri- salaisons d'Annemasse - que che du monde, par le palmarès le prédécesseur d'Idéal dans le et par l'argent. Avec le chèque cœeur du public : Bellino II. signé par le consortium sué- La preuve que l'histoire des dois, il a fait tomber 3 milliards pistes peut être un recommende centimes dans les escar- cement... celles de Saint-Jean-le-Thomas. Ses propriétaires sont devenus,

LOUIS DÉNIEL

77 AND 1988

The Appendix

5 PK (1988)

C EAS

The forest the second

1 m 1 m

<sup>ाक्षण</sup>स्थातः स्टब्स्ट ह

Alle Company and the

